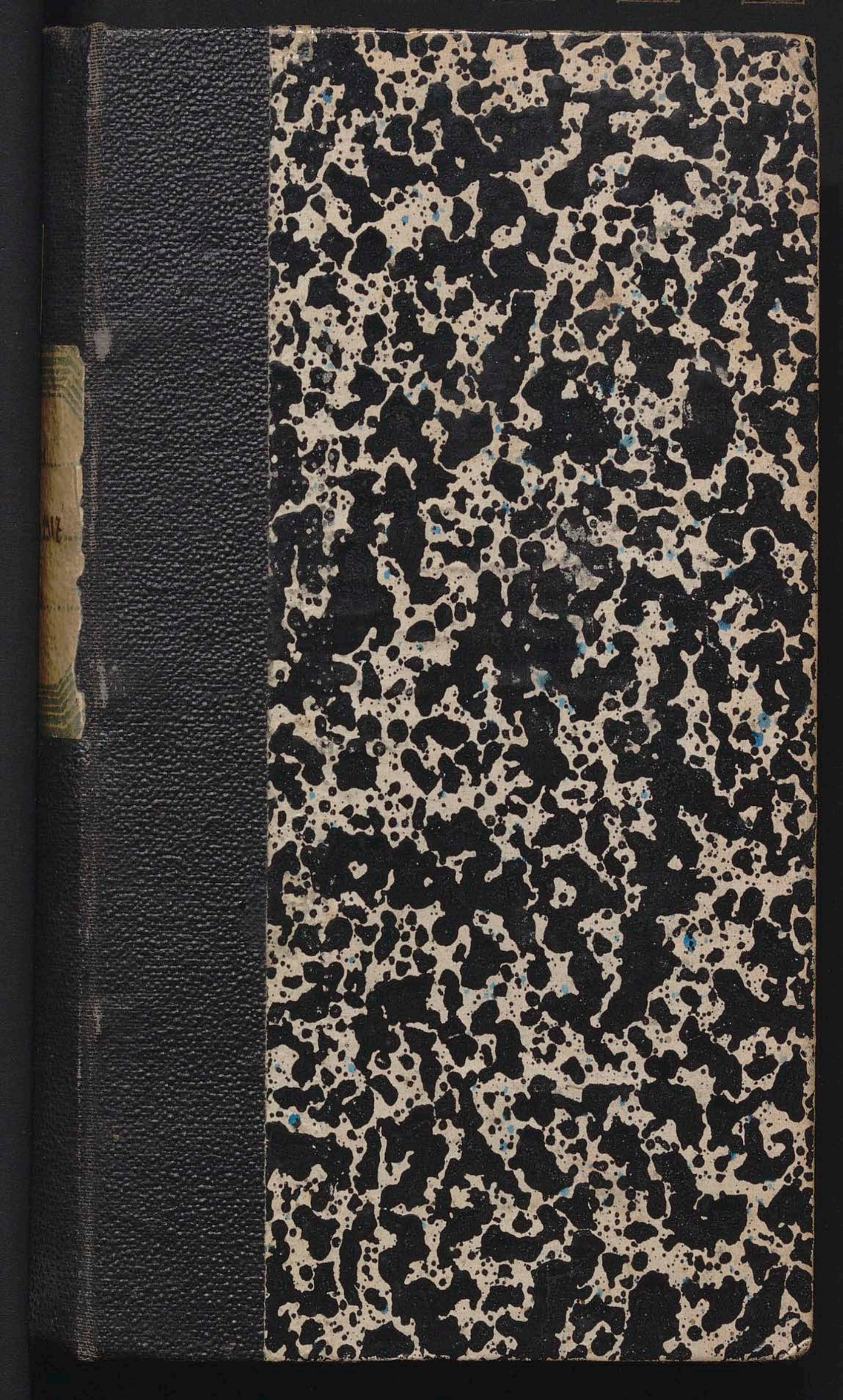
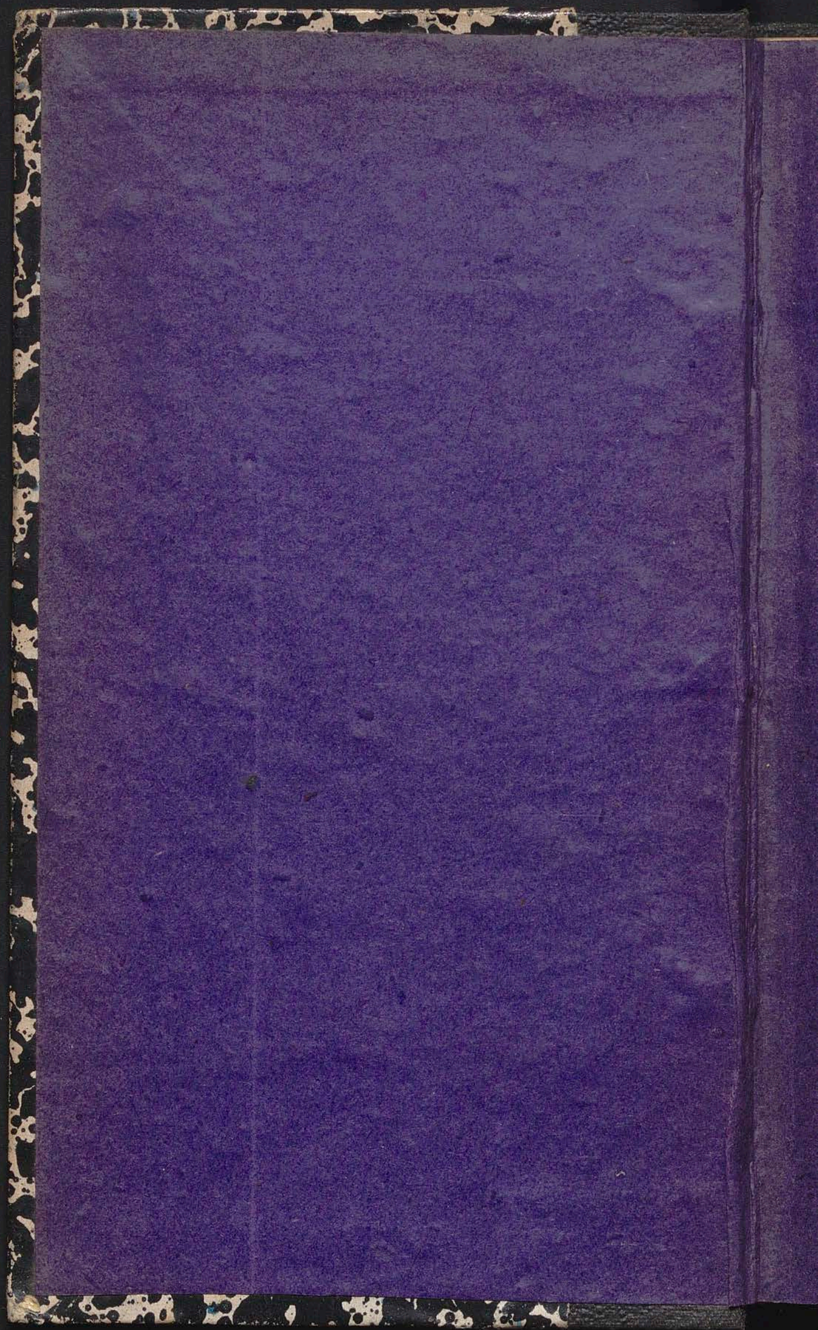
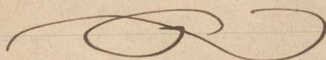




# Rządzenie Grecji
# przez
# Wenizelesa.



Okres czasu od 7go Grudnia 1917
aż do 8go Marca 1918 r.

Tom IV



Zygmunt Mineyko

II

7go Grudnia.

Podczas ~~Na jednem z~~ ostatnich posiedzeń Izby Niższej w Londynie jeden z deputatów zapytał: „Czy Rząd Grecki wypłaca jakąś sumę byłemu Królowi Konstantemu i czy Opiekuńcze państwa takowej mają prawo wdawać się w tego rodzaju sprawę”?

Lord Robert Cecil odpowiedział: „Jakaś suma została udzielona Królowi Konstantemu, tak sądzę, ale to obchodzi wyłącznie greckie prawodawstwo i stanowi przedmiot, o interwencję którego Rząd Angielski nie posiada prawa”.

Deputat zapytał znowu: „To oznacza że Grecja opłaca byłego Króla Konstantego i że Związkowcy opłacają Grecję”.

Lord Cecil odpowiedział:



„Prawdziwie tak jest, ale tylko w wypadku jeżelibyśmy chcieli zastosować do Grecji zachowanie się, które sądzę nie byłoby odpowiedniem do zapatrywań Izby – o czem jestem pewny – i dla tego jesteśmy obowiązani zostawić jej pewną niezależność w rozporządzaniu funduszami". –

Odpowiedź ta jest pochlebną dla Rządów Wenizelisa, gdyż dowodzi zupełne do jego polityki zaufanie. –

Co się tycze detronizowanego Króla Konstantego, wiem dobrze od urzędników Narodowego Banku, że jeden z kasjerów takowego mordował się przez cały dzień licząc pieniądze, które zostały odliczone wygnanemu w chwili jego wyjazdu. – Powiadają że sumy te należały do składanych ekonomji przez Króla.

Dotąd w tej kwestji Rząd Obecny nic nie zakomunikował do wiadomości publicznej, ani też prasa Ateńska nie odezwała się o niej, chociaż od pozawczoraj znane były oświadczenia na Sejmie Angielskim Lorda Cesila. —

Pozawczoraj zostali ujęci młodzi ludzie rozdający ukradkiem broszurę Skuludisa. Publiczność znajdująca się na placu „Omonji" uczęstniczyła zbiorowo przy ich areszcie, chcąc niezwłocznie i srogo ukarać winowajców spełniających dalszą misję propagandy, ale interwencja Żandarmerji ocaliła ich od poturbowania. —

Wskazuje ten fakt że władze powinne być czujniejsze, gdyż ludzie ubiegłej epoki nie przestali działać, poruszając nadal podziemne ich



Handlarze wiktuałami żywności w Macedonji.

263a



Zarabiają grubo.-

Πλανώδιοι Ἕλληνες πωληταὶ διαφόρων τροφίμων κάμνοντες χρυσὲς δουλιὲς μὲ Ἀγγλο-Γάλλους στρατιώτας.

# ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑ

## ΑΝΗΣΥΧΙΑ ΠΕΡΙ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ῾ΡΟΥΜ-
## ΝΙΑΣ — ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΙ ΔΙΣΤΑΓΜΟΙ.

Πολλαὶ ἐνδείξεις ὑπάρχουν εἰς τὸν Γερμανικὸν τὸν Αὐστριακὸν τύπον ὅτι ἀνησυχίαι ἤρχισαν νὰ ἐπικ τοῦν περὶ τῆς στάσεως τῆς ῾Ελλάδος καὶ ῾Ρουμαν ῾Ο Βούλγαρος Πρωθυπουργὸς κ. ῾Ραδοσλάβωφ, διερ νεύων τρόπον τινὰ ταύτας, εἶπεν ἐν συνεντεύξει τ ἀνταποκριτὴν τοῦ «Τάγκαβλατ» τοῦ Βερολίνου ἡ συμμετοχὴ τῆς ῾Ελλάδος εἰς τὸν ἀγῶνα μαζὶ μὲ τ Συμμάχους θὰ ἦτο πολὺ δυσάρεστος εἰς τὰς Κεντρ Αὐτοκρατορίας, ἐν ᾗ περιπτώσει οἱ Σύμμαχοι εἶ σκοπὸν νὰ ἐπιτεθοῦν, ἀλλὰ τὸ τοιοῦτον δὲν φαίν πιθανόν.

῾Ως πρὸς τὴν ῾Ρουμανίαν αἱ ἀνησυχίαι εἶναι ὄχι ὀλ τερον σοβαραί· ὁ ῾Ρουμανικὸς στρατὸς συνεκεντρ

roboty. — Chciało by się im zrobić coś podobnego dla imitowania awantur rossyjskich, puszczając w ruch jakiegoś Totra do wystąpienia w roli Lenina. —

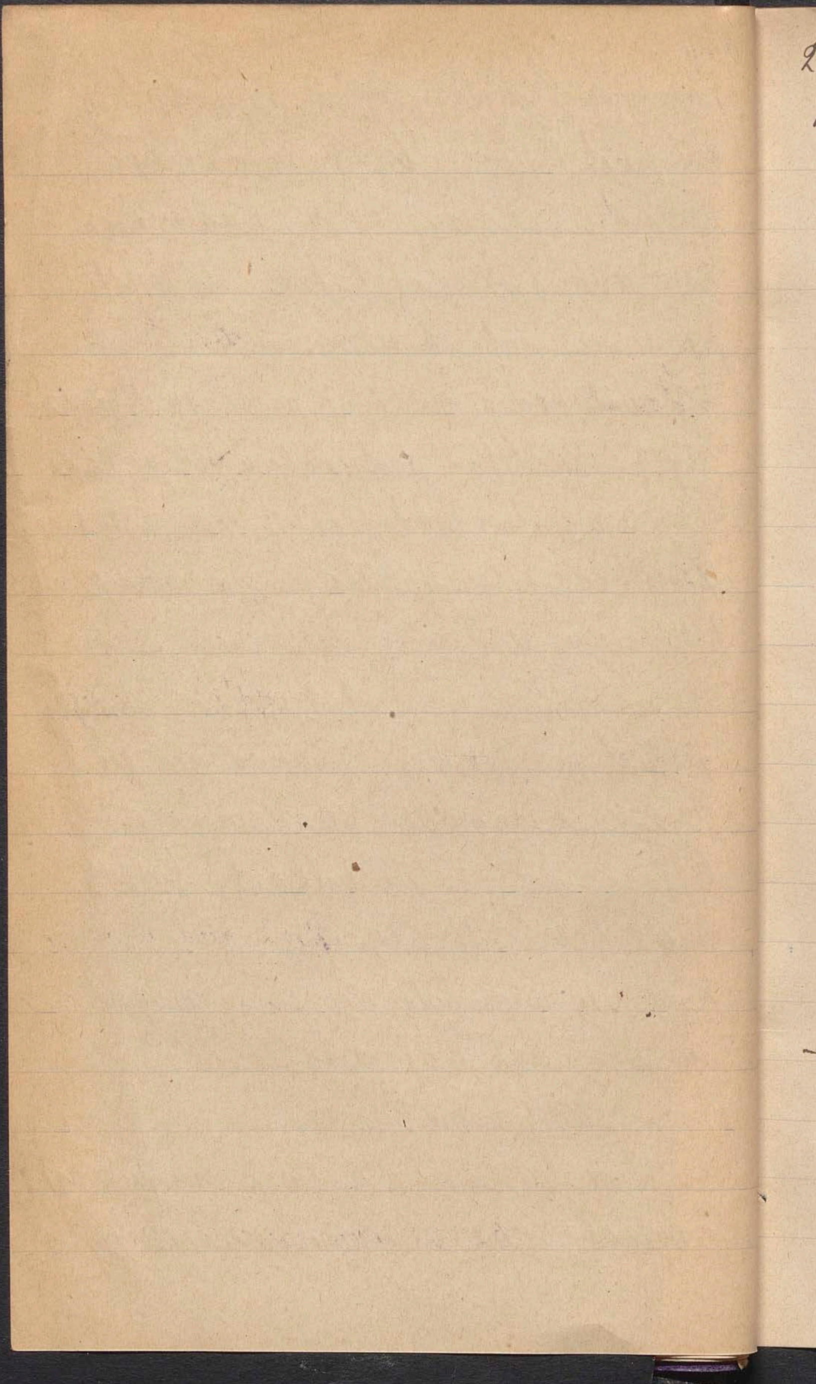
Zostali badani wczoraj przez sąd wojenny p. Kordellas podpółkownik od kawalerji i Kapitan Bakos tejże broni, oskarżeni za zdradę stanu, za sceny wywołane w Teatrze „Ateneum". —

Zawiadamiają z Saloniki że nieprzyjaciel przedsięwziął napad na pozycje zajmowane przez wojska Rossyjskie, ale został odparty ponosząc liczne straty. —

Aglicy wykonali szczęśliwy napad w okolicach Dojrany. —

8go Grudnia.

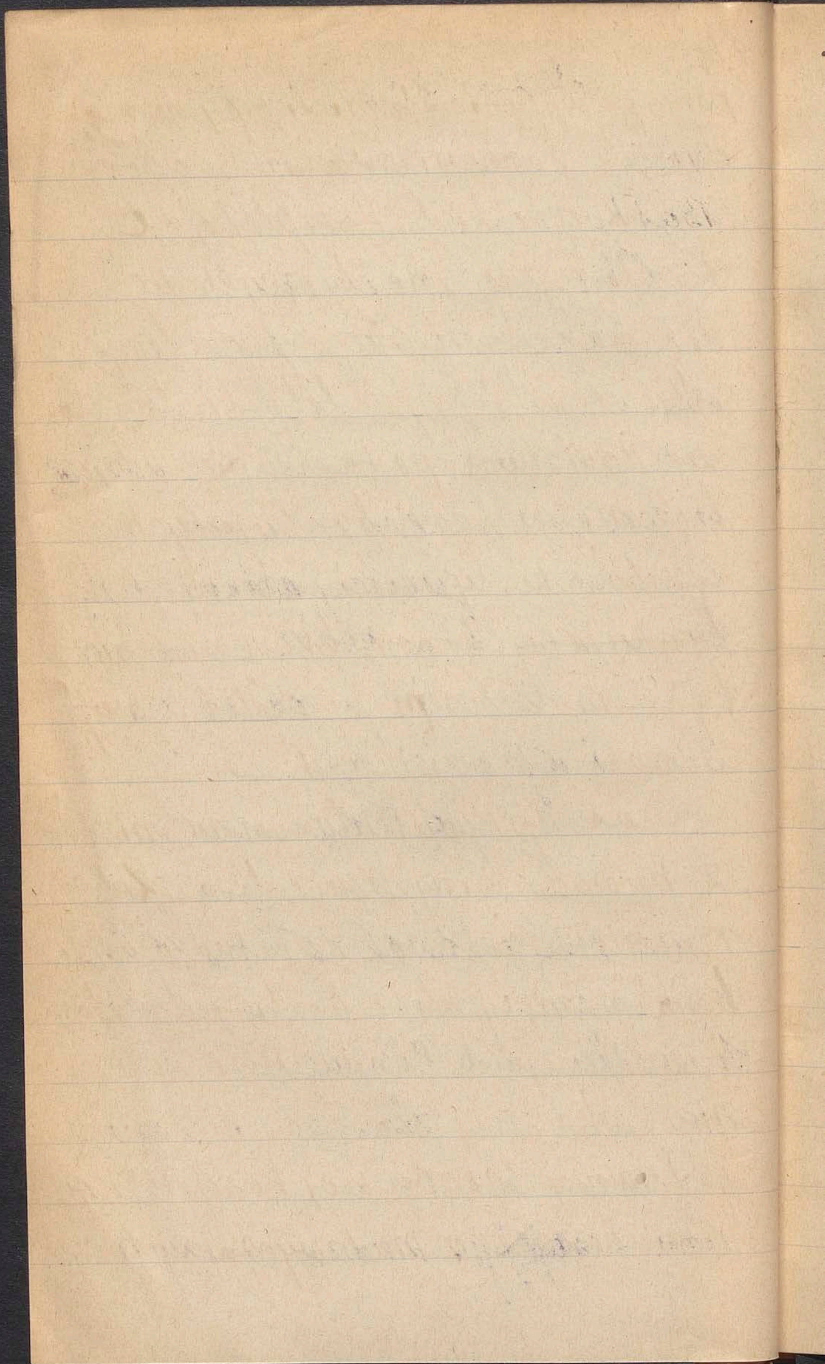
Wenizelos, znany ze swej energiczności, miałby czas uorganizować do tej



pory, po upływie 5½ miesięcy jego rządow, do zorganizowania 300 000 wojsk greckich, kompletując kontyngens znajdujących się sił Narodowej obrony na linji Macedońskiej, jeżeliby Zjednoczone Państwa postarały się udzielić mu w porę brakujących zasobów w żywności, amunicji i ~~brakującej~~ broni, bez czego nie było możebnem pomyśleć o wojskowej organizacji..—

Czas upływał daremnie, nie z powodu winy Wenizelisa, który nie przestawał kołatać o udzielenie mu pomocy, ale z braku jednolitości w decyzjach Państw Porozumienia.—

Znaczej 300 000 wojska greckiego, znanego ze z nadzwyczajnych



zalet bohaterskich, służyłoby zapewnieniem zwycięztwa na polu Bałkańskich.—

Obecnie dowiadujemy się że na konferencji zapadłej w Wersalu Anglicy, Francuzi i Amerykanie zagwarantowali należytą spójnię w mających nastąpić działaniach, ale pytaniem jest czy takowe będą mogły zostać wprowadzone w czyn -odnośnie do Grecji w porę i wprzód aniżeli Niemcy, oswobodzeni z zapasów na ostatach Rossyjskich a prawdopodobnie już i Romuńskich, uderzą w olbrzymich siłach na wojska Sarrailla pod Salonikami?—

Jakby nie było, zdruzgotanie zastępów Włoskich i haniebne ich przepędzenie z zajętych krajów Austryjackich

głęboko wśród bogatych i o łagodnym klimacie krajów Italjańskich, podnosi moralnie wartość nieprzyjaciela, a demoralizuje w sposób zbyt dotkliwy wojska włoskie, narażając francuzów i anglików spieszyć się z ich pomocą, ażeby ratować od niemieckiej zagłady tych związkowców, którzy w ciągu byli podejrzewani o fałszywy ich stosunek i którzy mieli czas i liczne okoliczności do zwyciężenia z kretesem Austrjaków, jeżeliby nie bawili się w dyplomację, chcąc oszczędzać ich zapasy w ludziach i pieniądzach, zostawiając innym sprzymierzonym potrzebę licznijszych ofiar dla zabezpieczenia zwycięstwa. –

Nieszczęścia zaszłe we Włoszech skojarzone z nie zliczoną ilością

popełnionych zbrodni skojarzonych
z zasztą katastrofą Rossyjską
udzieliły prawo Niemcom do odeg-
rywania roli zwycięzca i demo-
ralizowania wyznawców swobo-
dy ~~dla~~ w mniejszych Państwach uległania dobrowolnie przy-
gotowanym pętom niewoli.—

Zrozumiałem jest dobrze że
Anglja i Francja, zjednoczone
z Ameryką, ostałą zwycięstwo
swobód na świecie całym, nie
dopuszczając ażeby moc szatań
ska niewoli niemieckiej mogła na
nim tryumfować, ale obawa jest
że wprzód aniżeli to nastąpi, ~~nie~~
mniejsze Państwa, jakiemi są
Romunia i Grecja mogą ule~~gną~~ zniszcze-
niu.—

Fanfaronada niemiecka tryum
fuje obecnie, zaciemniając nawet

postęp zwycięstw dokonanych ostatniemi czasy przez Anglików i Francuzów, grożąc ~~im~~ ich nawałą wielkich wypraw tak w Europie jako też pod Jerozolimą.—

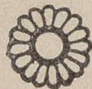
Od dwóch dni w Atenach rodzi się rozpaczliwe usposobienie pomiędzy Wolnomyślnemi, z obawy prędkiego napadu na obozy pod Saloniką, wpród anizeli Wenizelos pospieje zgromadzić waleczne zastępy Greckie do zadania ciosu bułgarskim hordom plugawiącym wspólnie z Niemcami kraj macedoński.—

Gdyby nie obawa tego rodzaju, opinia publiczna jest przekonana, że bohaterstwo wojsk greckich i ofiary na które wysilił się naród cały, zdubeltują ~~liczbę~~ ~~zastępów~~.

Wenizelos w Ambasadzie Greckiej Paryżu. 269a



Ὁ κ. Βενιζέλος ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Πρεσβείᾳ τῶν Παρισίων, ὅπου ἐδέχθη τοὺς Ἕλληνας τῆς ἐκεῖ παροικίας.



# Η ΕΣΠΕΡΙΑ

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔ

**Γραφεῖα — Offices : 82, Oxford Street, London, W., England.**

Τηλέφωνον — Telephone : **Museum 2661.**

Ἐτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικ

ΕΤΟΣ Β'. — ΑΡΙΘ. 98. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 1917. ΛΕΠ

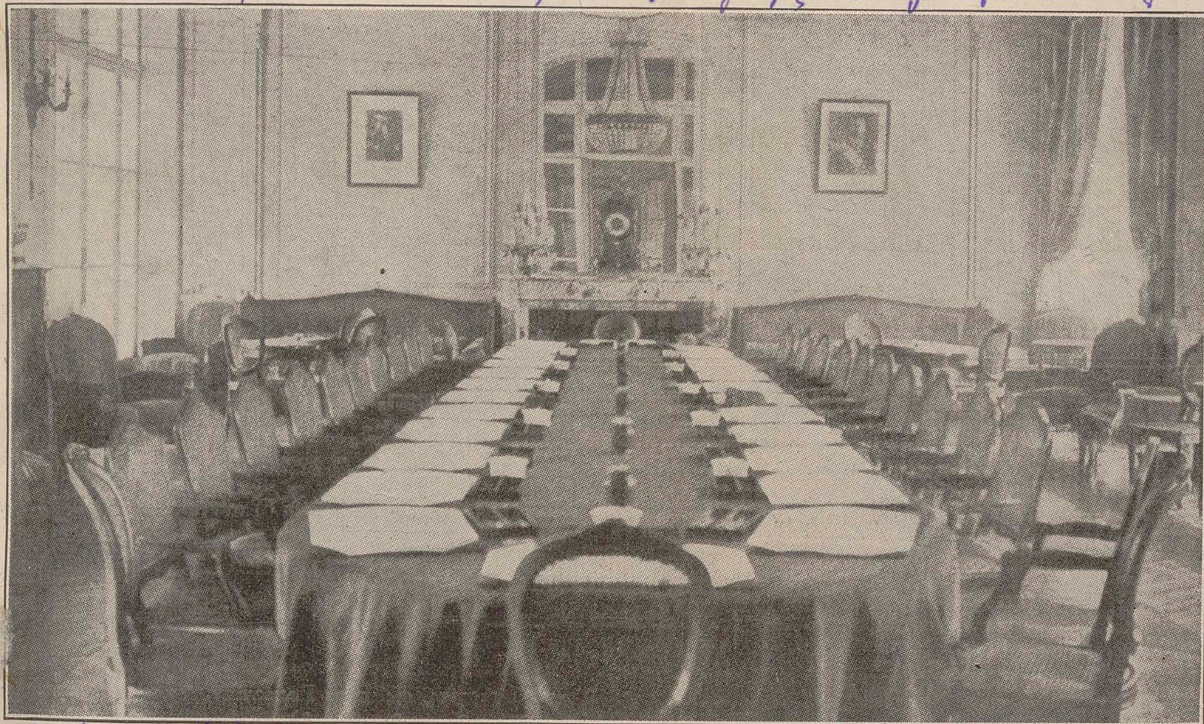
## Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

### "Η ΜΕΓΑΛΗ ΗΜΕΡΑ".

ΕΤΑΞΕΙΔΕΥΣΕ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΛΟ·Υ·Δ ΤΖΩΡΤΖ.— ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΤΑΘΜΟΝ ΤΟΥ ΤΣΑΡΙΓΚ ΚΡΟΣ.— ΔΕΞΙΩΣΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ, ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ.

Ἓν ἐκ τῶν πολυτιμοτέρων ἀποτελεσμάτων τ
Ἀγγλίαν ἐπισκέψεως τοῦ κ. Βενιζέλου θὰ εἶνε καὶ
πολλοῦ κόσμου κατανόησις τῶν παρὰ τὸ πλευρὸν
μάχων ἀγώνων τῆς Ἑλλάδος οἱ ὁποῖοι μέχρι τοῦδε,
δίνης τῶν καθημερινῶν μεγάλων γεγονότων τῶ
λούντων τὴν προσοχὴν καὶ τὰς σκέψεις ὅλων τ
τῶν Συμμάχων χωρῶν, δὲν ἐγένοντο ἀρκούντως
Πολλάκις δύναταί τις ν' ἀκούσῃ καὶ σοβαροὺς ἀνθ
ρωτωμένους ἐὰν πράγματι ἡ Ἑλλὰς ἐξῆλθε τῆς

Sala „Trjanon" w Wersalu gdzie się odbywają narady Wojskowe Związkowców,



do których jedynie reprezentant grecki, z małych państw, otrzymał pozwolenie

Ι αἴθουσα τῶν συνεδριάσεων τοῦ Συμμαχικοῦ Πολεμικοῦ Συμβουλίου ἐν τῷ ἀνακτόρῳ «Τριανὸν« τῶν Βερσαλιῶν πλησίον ν Παρισίων. Εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦτο ἐξαιρετικῶς παρεχωρήθη εἰς τὴν Ἑλλάδα (μόνην ἐκ τῶν μικροτέρων Συμμαχικῶν ρῶν) ν' ἀντιπροσωπεύεται δι' εἰδικοῦ στρατιωτικοῦ ἀντιπροσώπου, ὅστις, ὡς πληροφορούμεθα, θὰ εἶνε ὁ στρατηγὸς Κοντογιάννης, πρώην στρατιωτικὸς ἀκόλουθος εἰς τὴν Πρεσβείαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

do wzięcia udziału. —

269b

Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.
Τηλέφωνον—Telephone : Museum 2661.

ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν 'Αμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν 'Αμερικῇ 7 σέν

ΕΤΟΣ Γ'. — ΑΡΙΘ. 110. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 8 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1918. ΛΕΠΤΑ 30

## "ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ"

Εἶνε λυπηρὸν ὅτι ἡ ἐπιδειχθεῖσα μεγαλοψυχία πρὸς τοὺς ἁμαρτωλοὺς τῶν παλαιῶν κομμάτων καὶ τοὺς θεράποντας τῶν Κωνσταντινικῶν θελημάτων ἀπεθράσυνεν εὐεξάπτους τινὰς στρατιώτας τοῦ ἐν Λαμίᾳ σταθμεύοντος συντάγματος νὰ προβοῦν εἰς «κίνημα» ἀντιπειθαρχικὸν ἢ στάσιν, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ δυσχεράνουν τὴν ἀρξαμένην ἐπιστράτευσιν. Τὸ κίνη-

δυσυπότακτοι. Εἶνε δὲ καὶ σημεῖα τῶν καιρῶν αἱ ἀθρόαι ταὶ ἀπεργίαι εἰς τὴν Γερμανίαν, ὅπου ἐπιστεύετο ὅτι πνεῦμα τῆς πειθαρχίας θὰ κατίσχυε παντὸς ἄλλου αἰσθ τος καὶ αὐτῆς τῆς πείνης καὶ τῶν ἄλλων φοβερῶν δε τοῦ πολέμου, τὰ ὁποῖα εἶνε περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον πον αἰσθητὰ εἰς Αὐστρίαν καὶ Γερμανίαν. Εἶνε σημεῖα ὁποῖα οἱ μετριοπαθέστεροι οἰωνοσκόποι τοῦ Βερολίνου ἤ σαν νὰ ἐννοοῦν.

---

τῶν
ς ἀντι
νθρωπο

wartość liczebną ich wojsk, zapewnia-
jącą niechybne zwycięstwo Związkow-
com pod Saloniką, gdzie się zade-
cyduje ostateczny upadek wszystkich
czcicieli fałszu i gróźb niemieckie-
mu militaryzmowi, prawdopodob-
nie.. Chciałbym pod tym względem
być prorokiem.–

Śmiesznem jest do zanotowania że w
Konferencji Wersalskiej brały udział Włochy
występujące w roli Wielkiego Państwa, w
chwili gdy przynależna im była ~~występowały w~~ rola zdekre-
dytowanego nędzarza, ~~który przed chwil-~~
~~ką fanfaronował a obecnie uszedł do~~ ro-
~~li żebraka~~. Nie czas jest fanfaronić.–

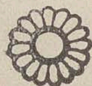
Do tejże Konferencji był powołanym
reprezentant malutkiego mocarstwa,
wzrosłego do stanowiska olbrzymiego,
na które zostały zwrócone obecnie oczy
całego świata, gdyż reprezentantem

270a



Przyjęcie Wenizelosa w Municypalności Londyńskiej.—

στορικὴ δεξίωσις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὸ Δημαρχεῖον τοῦ Λονδίνου τὴν 16ην Νοεμβρίου. Ἡ φωτογραφία παριστᾷ τὴν ἐ-
αν τῆς μεγάλης αἰθούσης ἐν τῇ ὁποίᾳ φαίνονται εἰς τὴν πρώτην σειρὰν ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά, ὁ Γενικὸς Πρόξε-
τῆς Ἑλλάδος κ. Σταυρίδης, ὁ κ. Διομήδης, ὁ Πρωτοπάρεδρος τοῦ Σίτυ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Πολεμεφοδίων κ. Τσῶρτσιλ,
Μπάρρως (ὄπισθεν τοῦ κ. Βενιζέλου), ὁ κ. Βενιζέλος, ὄρθιος, ὁ Λόρδος Δήμαρχος, φέρων τὴν ἐπίσημον στολήν του,
ουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπάλφουρ (καθήμενος καὶ νεύων πρὸς τὰ κάτω, ὁ Λόρδος Κῶρζον (ὄπισθεν τῆς ἀνθοδέ-
σμης) καὶ ὁ κ. καὶ ἡ Κα Γενναδίου. Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν τοῦ ἀκροατηρίου φαίνονται οἱ δημοσιογράφοι.



# Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝ

**Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.**

Τηλέφωνον — Telephone : **Museum 2661.**

'Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν 'Αμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν 'Αμερικῇ

ΕΤΟΣ Β'. — ΑΡΙΘ. 99. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ. 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 1917. ΛΕΠΤ

## Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

### ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΝ ΗΜΕΡΑΙ

ΘΕΡΜΟΤΑΤΑΙ ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ.—ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ ΕΓΚΩΜΙΑ. ΟΙ ΦΙΛΙΚΩΤΕΡΟΙ ΚΑΙ ΕΝΘΑΡΡΥΝΤΙΚΩΤΕΡΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΗΚΟΥΣΕΝ Η ΕΛΛΑΣ ΑΠΟ ΤΗΣ ΕΙΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΤΗΣ.

'Η περασμένη Παρασκευή, 16 Νοεμβρίου, θὰ μείνῃ ἱστορικὴ

βολικοῦ κ. Φραντζῆς, ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἡμετέ
σβείας οἱ κ.κ. Μελᾶς, Βαλλιᾶνος, Εὐλάμπιος καὶ ἐκ
λουθίας τοῦ "Ελληνος Πρωθυπουργοῦ ὁ πλοίαρχος
μποτ, ὁ κ. Μαρκαντωνάκης, ὁ κ. Κ. Βενιζέλος, ὁ κ.
πουλος. 'Ολίγον βραδύτερον κατέφθασεν ὁ πρέσβυς κ
διος, ὁ κ. Διομήδης, ὁ κ. 'Αργυρόπουλος, ὁ κ. Βασι
τέλος δὲ προηγουμένου τοῦ Λόρδου Δημάρχου μὲ τ
μον στολὴν ἔφθασεν ὁ κ. Βενιζέλος ἐν συνοδείᾳ τ
γλων ὑπουργῶν κ.κ. Μπάλφουρ, Λόρδου Κοῦρζον,
καὶ Φίσερ. 'Η στιγμὴ τῆς εἰσόδου τοῦ "Ελληνος Π
γοῦ ἐσημειώθη μὲ πρωτοφανῶς ἐνθουσιώδεις, ζω

jego jest geniusz w osobie Wenizelosa.
Włosi którzy w spólnictwie z przepędzonym Konstantym plądrowali Epir musieli zachowywać głupią minę przypatrując się tryumfalnemu przyjęciu zgotowanego Wenizelisowi tak w Anglji jakoteż i we Francji.– Stało się to z powodów że obecnie reprezentant ten malutkiego kraju może spowodować wielkie usługi dla Związkowców i ludzkości, w tenczas gdy Włochy stały się dla nich ciężarem.–

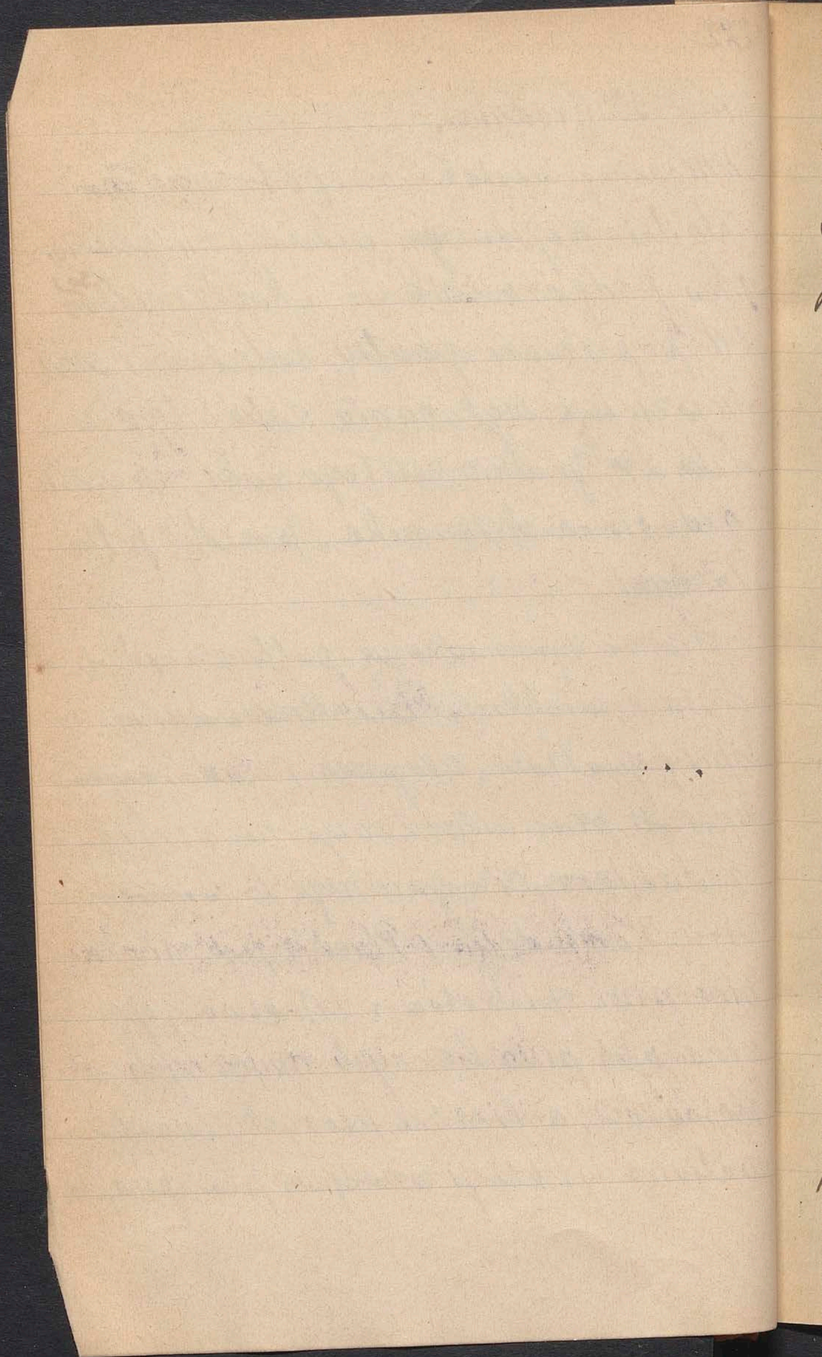
Został skazanym przez Sąd Wojskowy oficer Intendentury Marawdaki, oskarżony o popełnienie gwałtów w dzień 27 Grudnia 1916r przy obrabowaniu mieszkania Wolnomyślnego p. Bawca w nocy na własną korzyść, na 5 lat więzienia.–

S
k
za
się
dz
re
ła
dr
op
ud
re
st
ni
wia
sci
wa

9go Grudnia.

Wczoraj zostało rozpatrzone na Sądzie Wojskowym oskarżenie przeciwko podporucznikowi Mundzuridowi za popełnione gwałty, kalectwa i przedsięwziętego wykonania zabójstwa, w dzień 27go Grudnia zeszłego roku, na osobie redaktora dziennika „Gwiazdy" p. Bułachani.-

Liczne zgromadzona publiczność słuchała z wielkiem zainteresowaniem opisy gwałtów, urągiwań i zadawanych uderzeń przez oskarżonego na osobie redaktora, ciągnionego do ~~więzienia~~ Komendatury Placu z jego mieszkania przez epistratów i żołnierstwa, opowiadanych przez licznych naocznych świadków, w liczbie których znajdowali się Dyrektor Gimnazjum p. Karapanajotis,



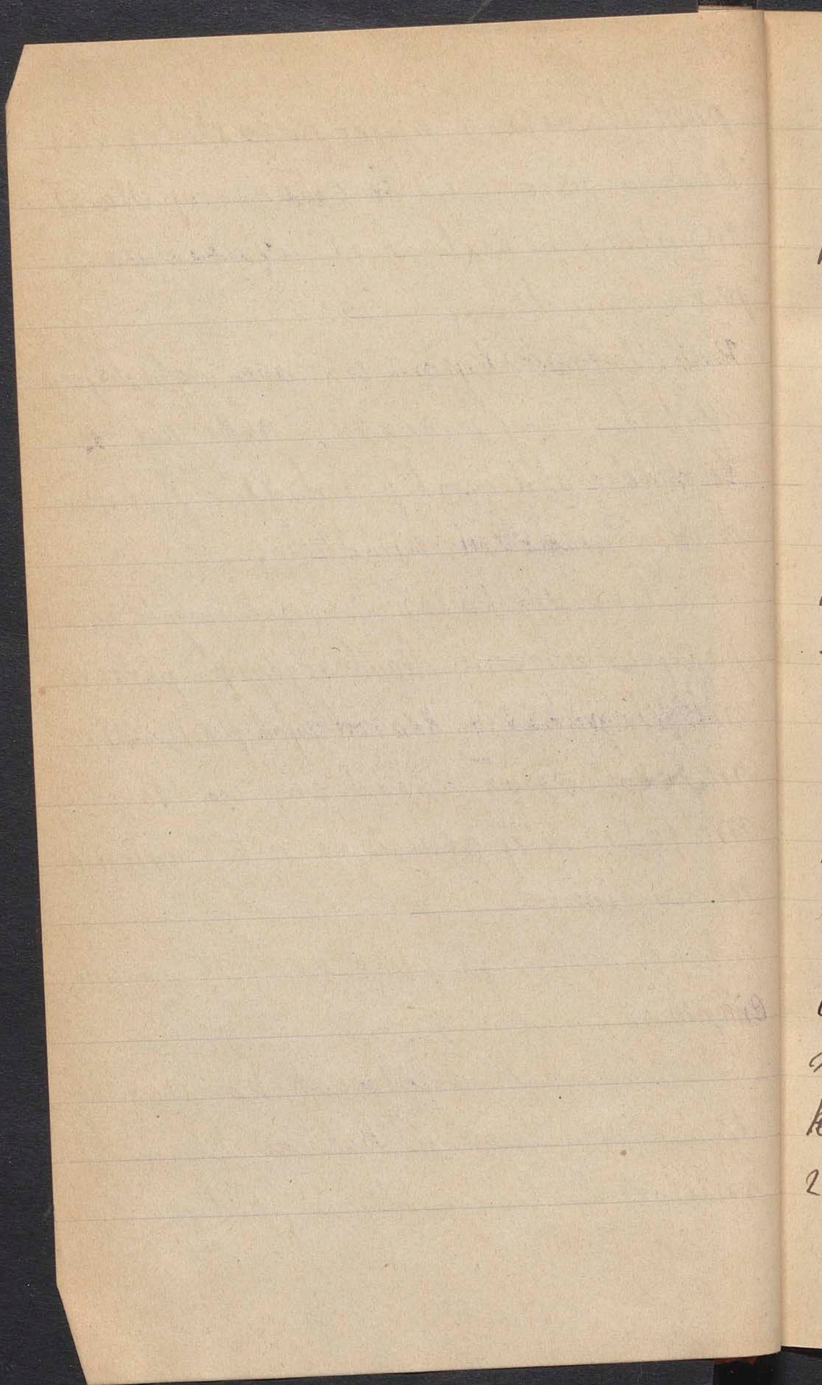
p. S. Stamatis i major p. Daskalopulos, którzy świadczył że oskarżony starał się otruć p. Bułachani, uratowanego przez świadka.

Publiczność była wzruszoną oglądając głębokie rany i czarne znaki na ciele, które okazywał p. redaktór dla potwierdzenia oskarżeń świadków.—

Znalazł się także świadek występujący w obronie Mundurydysa porucznik Kryiekukis, który wyjęty niezwłocznie ~~jako~~ został zasądzony za złożenie fałszywej przysięgi n 6cio miesięczne więzienie..

Mundurydis zaś uległ karze 19 lat więzienia.

Znajdujący się w Atenach korespondent do dziennika „Taims" p. Kalwers, który przesłał do Londynu depeszę, podając



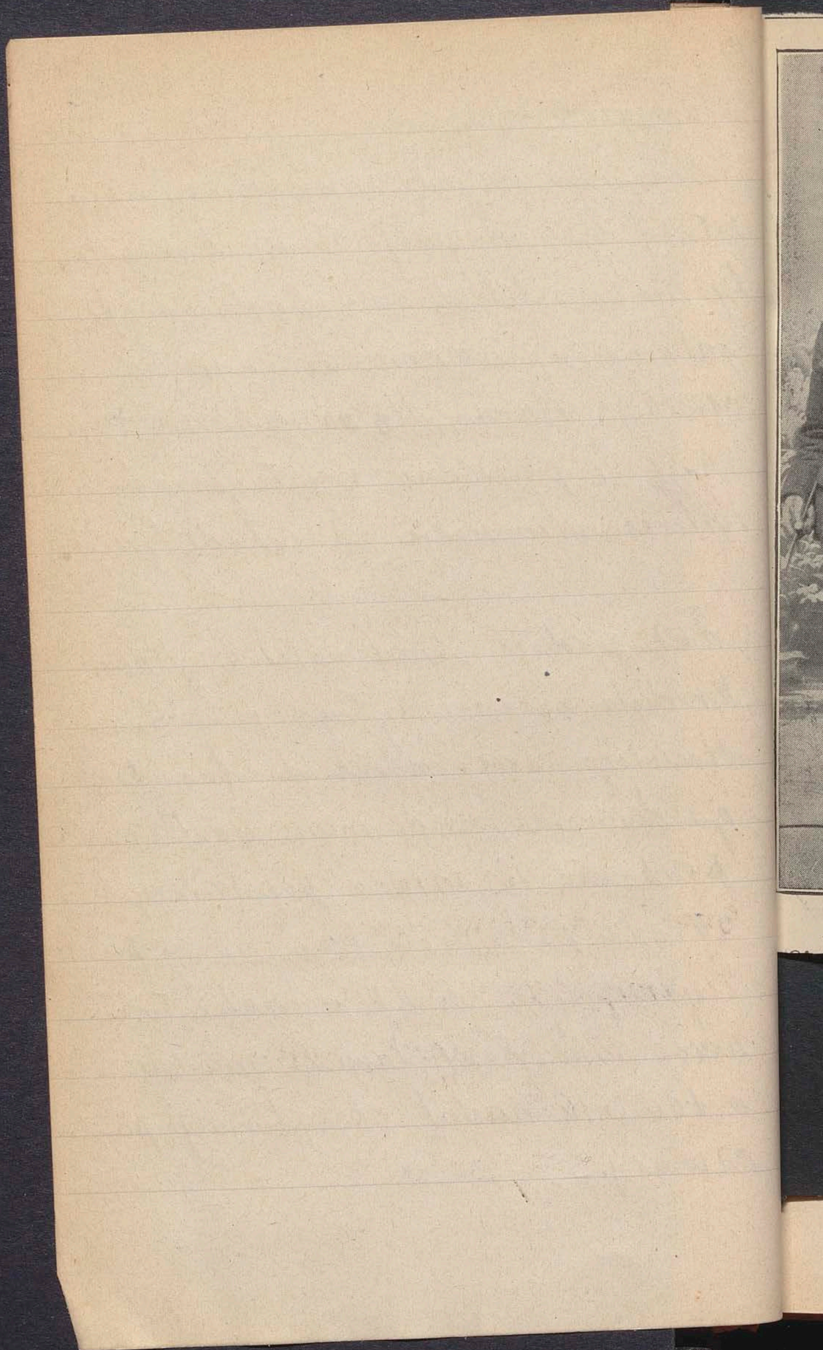
informacje ze źródeł oficjalnych tutejszych czerpane, że żadna wypłata pieniężna Królowi detronizowanemu dotąd nie miała miejsca, chociaż Rząd Owczesny p. Zaimisa, z narady udzielonej przez Pełnomocnika p. Zonnara, działającego za wskazówką Państw Związkowych, zobowiązał się wypłacać corocznie sumę 500 tysięcy fr.—

Spóźnienie w wykonaniu tej zapłaty spowodowano być miało z dwóch przyczyn. Została podniesioną kwestja, czy wypłacanie tej pensji ma stanowić dodatkowy kredyt w budżecie, czyli ma być odjęty z sumy rocznej przeznaczonej dla Króla Aleksandra, która jest uważaną za zbyteczną z powodu nielicznego personelu Jego

otoczenia?_

Drugą przyczyną zapóźnienia wypłaty stanowi racja że Król Konstanty nie udzielił do tego żadnego oficjalnego zapewnienia że zaniecha wszelkich starań dla odzyskania tronu i że przestanie wysługiwać interesa Niemieckie na szkodę Grecji.

Takie podaje wiadomości względem kredytu na rzecz byłego Króla Konstantego korespondent do Angielskiego dziennika, co do mnie sądzę że przebrała się miara popełnionych zbrodni przez Króla tego na niekorzyść Grecji, za które należałoby uciąć mu głowę, zamiast myśleć o tworzeniu nadal obrzydliwej poczwary._






Grecy w Angielskim wojsku

ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ.

ερὸ ἐν ἀδιαλείπτῳ ἀφθονίᾳ, πρόκειται δεῖγμα τῆς πρακτικῆς μ
ίμνης τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους.

Βεβαίως ὁ Παρθενὼν εἶνε τὸ αἰώνεον μνημεῖον τῆς καλλιτεχ
κῆς γραμμῆς. Ἀλλὰ αἱ θέρμαι, τὰ ὑδραγωγεῖα, αἱ γέφυραι, οἱ δ
μοι, ἔργα στερεά, διατηρούμενα ἐν πολλοῖς ἀκόμη καὶ σήμερ
εἶνε ἐπίσης αἰώνια μνημεῖα τῆς πρακτικότητος. Καὶ ἡ νομοθε
τῆς Ρώμης, ἂν καὶ ταύτης ἡ πηγὴ δύναται νὰ εὑρεθῇ εἰς τὰ ἔρ
τῶν Ἑλλήνων συγγραφέων, καὶ πολιτικοφιλοσόφων, ἐπεξέτει
κατέταξε καὶ διερρύθμισε τὸ ὅλον ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον.

Ἐν Ἀθήναις τὸ μόνον ὑδραγωγεῖον εἶνε ρωμαϊκόν. Τὸ ζήτη
τῆς ὑδρεύσεως τῆς πόλεως παραμένει ἀκόμη ἄλυτον. Φέτος γίνε
διανομὴ τοῦ ὕδατος ὑπὸ τοῦ Δήμου εἰς τὰς οἰκίας δι' αὐτοκινή
βυτίων, τὰ ὁποῖα σημερινὴ εἰδοποίησις λέγει ὅτι παύουν νὰ λ
τουργοῦν ἐλλείψει βενζίνης !

Καὶ τὸ ζήτημα τῶν λουτρῶν ; Εἴμεθα ἀκόμη εἰς τὴν συζήτη
περὶ μικτῶν ἢ μή . . . ὄχι εἰς τὴν πόλιν. ἀλλὰ διὰ δαπανηροῦ τα
δίου, εἰς τὴν παραλίαν.

Τὰς ὀλίγας γεφύρας τὰς ὁποίας δὲν ἐκτίσαμεν ἡμεῖς, τὰς πα
χωροῦμεν εἰς τοὺς Βουλγάρους νὰ μᾶς τὰς καταστρέψουν. . . .

Ἐστερημένοι πάντοτε πρακτικοῦ πνεύματος, ὅλον τὸ ἔρ
τῆς μιᾶς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἐν πλήρει Β ο υ λ γ α ρ ι
ἐ π ι δ ρ ο μ ῇ, ὑπῆρξε, τὸ ἐνθυμεῖσθε ; ἐγκύκλιος μεριμνῶσα
τῶν Ἀρχαιοτήτων. ἐν περιπτώσει ἐπεκτάσεως αὐτῆς τῆς ἐπι
μῆς, τὴν ὁποίαν μακαρίως περιμέναμεν.

Οὐδεμία πόλις ἴσως ἔχει τόσον ὄμορφα σπίτια· ἀλλὰ δρόμ
λουτρά, ὀχετούς, νερά ;

Ἑ λ λ η ν ο - λ α τ ι ν ι κ ὸ ς λοιπὸν πολιτισμός, συνδυά
τὸ ἄφθαστον κάλλος, τὸ ἰδεῶδες, ἄνευ τ ῦ ὁποίου ἡ ζωὴ γίν
ἀνιαρά, ἀλλὰ καὶ τὸ ἄνετον, τὸ κ ό μ φ ο ρ τ τὸ ἐνισχῦον τὸ
νικόν, τὸ χαρακτηρίζον τὰς νεωτέρας Κοινωνίας. Ἐδώσαμε
τοὺς Εὐρωπαίους τὰ ὡραιότερα, καὶ δυσκολώτερα πράγματα
ἐλάβαμεν ἐπὶ τέλους ἀπ' αὐτοὺς ὅ,τι μᾶς λείπει πρὸς συμπλήρ
τῆς συγχρόνου ὑπάρξεώς μας.

Ἡ ἔλλειψις πρακτικότητος ἐπηρεάζει ἄλλως τε καὶ αὐτὴν
ἐθνικήν μας ὕπαρξιν . . .

Urzędowa depesza udziela wiadomość, że w ciągu ubiegłego tygodnia angielskie aeroplany bombardowały nieprzyjacielską stację takowych w Chuntowie i stacje kolei żelaznych w Dramie i Pornie, jako też składy amunicji nieprzyjacielskiej i ich obozy.. —

Dwa nieprzyjacielskie aeroplany uszkodzone zostały strącone na poziom. —

10 Grudnia.

Administracja zaprowadzona przez p. Papandrea w rozdzielaniu znajdujących się zapasów żywności w kraju w równej ilości pomiędzy jej mieszkańcami, o ile wywołało wielkie ukontentowanie pomiędzy ~~ludnością~~ niemi o tyle dokuczyło wszystkim zarobkowiczom, przewidujących że

będą zmuszeni zaprzestać praktykowania złodziejstwa.

Do malkontentów przyłączyli się gremialnie wyżsi i niżsi urzędnicy Ministerstwa, po większej części kreatury z epoki rządów Lambra, jako też faworyci świeżo mianowani przez dwóch Ministrów Obcych p.p. ~~Repułira~~ Czeremoki i Michała Kopulesa, ~~którzy popierają ich podczas wyborów do Sejmu~~ dla wynagrodzenia zaprzedniałych za popieranie ich podczas wyboru do Sejmu. Wszyscy razem operujący na wielką skalę złodziejstwem, przy rozdziale żywności pomiędzy kupcami, formując spójnię potajemną ~~na wielką skalę~~, ażeby usposobić Ministra p. Imbiryka do

odrzucenia projektu reformy jeneral-
nej przedłożonej przez p. Papandrea.-
Co się też udało im urzeczywistnić,
mając poparcie dwóch wyżej wspom-
nianych Ministrów, więcej dbałych
o ich prywatne interesa, aniżeli o
poparcie zasad wolnomyślnych.-
Potrafili oni skłonić Ministra
do tej wstecznej decyzji, działając
na jego miłość własną przez czy-
nioną uwagę, że obecnie zeszedł
p. Imbirikos do wartości zera, pod-
nosząc p. Papandrea do godności
przezeń piastowanej.-
Naturalnie że wobec tej rezo-
lucji p. Papandreas nie mógł konty-
nuować nadal służby i brać na się
odpowiedzialności za nadużycia,
których nie dozwolono mu

uchylać. —

Od wczoraj podał się on do dymisji, która mu została udzieloną w formie urlopu nieograniczonego. — Co też zostało ogłoszono nierwtocznie w dziennikach. —

Ludność miasta która, od chwili wejścia p. Papandrea do kierownictwa rozdzieleniem żywności, otrzymała dubeltową porcję chleba, a przed kilku dniami podział wielkiej ilości ryżu, kartofli i oliwy, znajduje się zrospaczoną, tem bardziej że dzisiaj - nie tracąc czasu - wszyscy kupcy i handlarze żywności razem z rzeźnikami zaprowadzili strejk jeneralny, chcąc, przez wygłodzenie ludności, uzyskać nowe podniesienie ~~tow~~ ceny prowiantów

żywnościowych a szczególniej mięsa.—

Podejrzewam, że Minister Repulis popiera żądanie rzeźników.—

Odwiedził mnie przed chwilą p. Terojannis Deputat do Sejmu z Prewezy, oświadczając że w Epirze znajduje się wielka ilość wołów, owiec i kóz do sprodania jako też znajdują się ~~kilka~~ przedsiębiorców gotowych do sprowadzenia potrze~~bnej~~ ~~ilości~~ ną ilość mięsa po zniżonej cenie ~~[illegible]~~, o czem Rząd Ateński dobrze jest poinformowany.

Pan Terojannis, odemnie, udał się wprost do Ministerjum, ażeby zaprotestować przeciwko obojętności niezrozumiałej i narażenia dwóch miast na zaprowadzenie postu, dla dogodzenia zdzierstwu rzeźników.—

~~P. Terojannisa towarzyszyli rzeźnicy~~

w ten czas gdy można było uniknąć

tego niepotrzebnego nieładu.

Ludzie obeznani z obecną sytuacją wyrażają się otwarcie, mówiąc o usunięciu się ze służby p. Papandrea: znalazł się jeden uczciwy człowiek chcący zaprowadzić ład w zarządzie kraju, ale widząc że nie potrafi podołać, usunął się chcąc ~~się~~ ocalić od skażenia swoją osobę. –

Tym czasem cieszą się wściekle żywioły i korupcja administracyjna z oddalenia się od wpływów p. Papandrea, dla ugruntowania nadal złodziejstwa, bez narażania się na jakiekolwiek przeszkody.

Nie wiadomo jednak ~~dotąd~~ jak się sprawa ta zakończy, ~~ile~~ ~~ra p. Weni~~ jeżeli p. Wenizelos prędko

powrnei i zechce wywołać restaurację potrzebną.—

Działalność dwuch Ministrów w zamiarze usunięcia p. Papandrea z widowni i chęć wywołania przewrótu w postępie przedsięwziętego przezeń dzieła, pochodziła, jednocześnie także z obawy, że wielkie powodzenie systemu przezeń zaprowadzonego dla wybawienia kraju z zaprowadzonego żołnierstwa, podniesie imię p. Papandrea do wielkiego znaczenia, czyniąc mu drogę otwartą do najwyższych zaszczytów.— Okoliczność tego rodzaju zagrażała przyszłość p. Repulisowi, który obliczał na odziedziczenie rządów w spadku po Wenizelesie, a p. Michalakopulos obawiał się że utraci wpływy, któremi zaszczycała go prowincja

Patrańska, obdarzając takowemi p. Papandrea, który ~~ta~~ z tamtąd jest rodem i ma zamiar konkurować z nim w przyszłych wyborach.—

Oprócz tego panowie Repulis, Michałakopulos, Ceremokos i znaczniejsza liczba obecnych ministrów w Rządzie Wenizelisa składa się z ludzi należących do stronnictwa wolnomyślnych, tak zwanych starej daty, którzy różnią się z powodu zachowania licznych wad stronniczych, opartych na pobłażaniu i zastosowywaniu w czyn wiele drobnostek niemoralnych, których nie chcą tolerować wolnomyślni nowej epoki, do których należy p. Papandreas, Papaanastasiju obecny Minister Komunikacji, pp. Kafantary i Kutupis byli

Ministrowie i liczna grupa młodych ludzi wysoce wykształconych o przyjętych chęciąc usilnej pracy do umoralnienia narodu i doprowadzenia Grecji do szczytu jej powodzenia.—

Słyszałem niejraz od p. Papandrea o czynionych przeszkodach przez pp. Ropalisa i Michałakopulisa w początkach rozpoczętej przez niego pracy, które nie posiadały wielkiego znaczenia i nie pozwalały przypuszczać że będą doprowadzone do rezultatu odrzucenia systemu organicznego, wykazującego widocznie triumf zupełnego powodzenia—

Trudno też jest podejrzywać ażeby Ministrowie kierujący losy kraju, a szczególniej p. Repulis, zastępujący dziś p. Wenizelisa w Radzie Ministerjalnej,

mógł doprowadzić do takiego stopnia egoistyczną swoją passję do osoby p. Papandrea, która naraża na szwank widzialny kapitalne interesa Grecji.

Dla tej racji chcę podejrzywać że odrzucenie programatu p. Papandrea jest tylko prowizorycznym, dla wprowadzenia go ukradkiem powoli w zastosowanie, jako wynalazek zrodzony w mózgownicach tych Ministrów, którzy wywołali upadek autora takowego.—

Pan Papandrea przyjmując służbę zagwarantował z góry niezależność działania w ogóle, a szczególnie w prawie przezczyszczenia podejrzanego personelu, chcąc opierać swoją pracę na posiadaniu urzędników

zupełnego zaufania, w czem aż
do ostatniej chwili, Minister p. Im-
biryko's, zresztą osoba wysoce elegan-
ka, nie czynił najmniejszej przeszko-
dy, co też zapewniało powodzenie i dodawało otu-
chę do pracy dla p. Papandrea.
To też zaraz po usunięciu się
od takowej nie omieszkał on, za
pośrednictwem jednego z deputa-
tów ~~[illegible]~~ poinformować
p. Imbiryka, że w postępowaniu
swoim nie chciał nigdy zaćmić
wartości i znaczenia jego osoby
jako Ministra, gdyż nie będąc
deputatem nie mógł zastąpić go
w tej godności, pracował zaś zaw-
sze w jego imieniu, starając się
tylko spełniać z zapałem i powo-
dzeniem przyjęte na siebie sprawy

na pożytek kraju, w przekonaniu jedynem że przez to podniesie wartość spełnianej do tej pracy ~~na~~ coby też stanowiło słuszną i przynależną mu zadosyć uczynienie.

Przez to zapewne chciał p. Papandreos ~~dać~~ do zrozumienia p. Imbiryk kowi, że okazał ~~swe~~ on niedołęstwo, ulegając podszeptom egoistycznym jego nieprzyjaciół i że dobrze by uczynił ustępując Kierownictwo Ministerjum, dla zobrazowania Grecji w osobie żywotniejszej osobie ~~bardziej~~ niedomogiem obdarzonej specjalnie w tego rodzaju administracji, którą nie byłaby osoba Papandreos jako nie posiadającego do tego szczególnego prawa, ale jeden z obecnych deputatów.

Z czego wypływa że się omylił Imbirykos dając wiarę podszeptom że on miał

zamiar wyprzeć go z zajmowanej pozycji.—

Tym razem z winy obecnego Rządu ludność miast Aten i Pireusu musi pościć, co nie przeszkadza rzeźnikom po kryjomu zarzynać wołów i cieląt, dostarczając bogatszym także po kryjomu mięso po 10 fr. za okę a kiełbasy po 20 franków i wyżej.—

11 Grudnia

Ten że stan niedostatku zmusza mieszkańców Aten i Pireusu ~~kontynuować~~ zachowywać na dal ciężki post, kontentując się małem kawałkiem chleba, gdyż inne wiktuały są dostarczane po kryjomu tylko bardzo bogatszym i uprzywilejowanym osobom, związanym ~~z~~ ścisłym stosunkiem z koterją złodziejską wyzyskiwaczy i spodlonych urzędników.—

Z powodu także że pozwolono

handlarzom siana podnieść wartość
takowego do niemożebnych cen ~~a jed~~
~~nocześnie utrzymać takowe~~, ~~wartość~~
sprzedawanego mleka stosownie podro-
żała a obecnie zagrożonem ~~zostaje~~ miasto zostaje
~~miasto z~~ zupełnem postradaniem ~~zmniejszenia się jednocześnie~~
~~ilość~~ takowego, gdyż właściciele
karmnych krów wysyłają ~~takowe~~ trzody
do południowych części Grecji, gdzie
będą mogły paść się one świeżą trawą
podczas dżdżystej epoki, – dla uniknię-
cia kryzysu – ażeby na wiosnę spro-
wadzić ~~swoje~~ ~~trzody~~ na powrót do
Aten. –

Brak mleka pomnoży śmiertelność
pomiędzy dziećmi i chorymi osobami.

Minister p. Imbierikos zapomniał
także, razem z troskliwem otoczeniem
licznych jego urzędników, zabezpieczyć

Ateny i Pireus w dostateczną ilość palnych materjałów, dozwalające jednocześnie posiadającym ich składy do szczelnego ukrycia takowych, skutkiem czego tramwaje przestały kursować kompletnie, kolej żelazna ~~na~~ połącząca Ateny z Pireusem ma tylko co godzinę, zamiast 10 minut czasu, odwozić pasażerów tam i nazad, skutkiem czego ~~sciśl~~ natłok do nieopisania wielki publiczności przy stacjach kolei, wywołuje gwałty i awanturnicze walki pomiędzy takową, w czem administracja kolejowa i urząd policji, okazały się niezdolne do zapobieżenia.-

Drzwi wagonów okazały się niedostateczne dla wejścia do nich; cisnęło się przez rozbijane okna jednocześnie.-
Natłok wzajemny tak jest wielkim że

większa część pasażerów odbywała podróż stojąc. – Od dzisiaj rana przeciął prąd elektryczny i niema nadziei aże by dał się on ustalić do wieczora, skutkiem czego zostaniemy pogrążeni w ciemności, gdyż gaz od dawna nie egzystuje ~~a petrol~~ jako też petrol. Do ogrzewania pieców i potrzeby kuchenne trudno jest wystarać się o posiadanie węgla i drzewa. –

Udało mnie się kupić trochę tego materjału płacąc za oko pierwszego 65 centymów a za drugi trzydzieście.

Brak obecności p. Papandrea daje się co raz bardziej odczuwać. –

Ludność cała skarży się w sposób otwarty a tylko stan wojenny zabezpiecza od rozruchów. –

Bodajbyśmy mogli ~~my~~ ich uniknąć, jeżeli propaganda niemiecka nie

osmieli się wyszukać odpowiedniej okoliczności.—

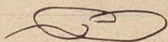
Od wczoraj, znajdują się niewolniki bółgarscy w Atenach, których będą translokować z Saloniki, nie posiadając tam dostatecznego pomieszczenia.—

Porwierzieni bółgary, w ilości plutonu, zostali ujęci hurtem w jednej z bitew przez ~~prowadzonych~~ wojska greckie Narodowej obrony, które posiadają w Salonice około tysiąca bółgarskich niewolników, używanych obecnie tam do konstrukcji dróg.— Następnie będą też oni porzeniesieni w głąb Grecji.—

Niewolniki bółgarscy zostali umieszczeni na przedmieściu Aten, zwanem Ruf, gdzie będą użyci do uprawiania ogrodów.—

Na mieszkańcach Aten. widok mord tatarskich, po większej części szpetnych,

u niewolników bułgarskich, po raz pierwszy tu oglądanych, odrazliwe wywołał wrażenie.



Wczoraj nadzwyczajnym pociągiem przybył tutaj Piótr Król Serbski, zachowując ścisłe inkognito pod pseudonimem Jenerała Topola, i ulokował się w pałacu wynajętym od rodziny Mawromichalisa, znajdującym się w Kastelli, przy wybrzeżu skalistem i wysoko wzniesionym po nad powierzchnią morza, gdzie ten nieszczęśliwy monarcha sławnego i szlachetnego narodu, postanowił przepędzić zimę, dla uniknięcia dolegliwości reumatyzmu, który w klimacie Attyki jest mniej dokuczliwy. - Z resztą Król Piotr dobrze zachowuje swoje zdrowie i czerstwo się przedstawia. - Ateńczycy cieszą się że mogą gościć po bratersku naczelnika sprzymierzonego

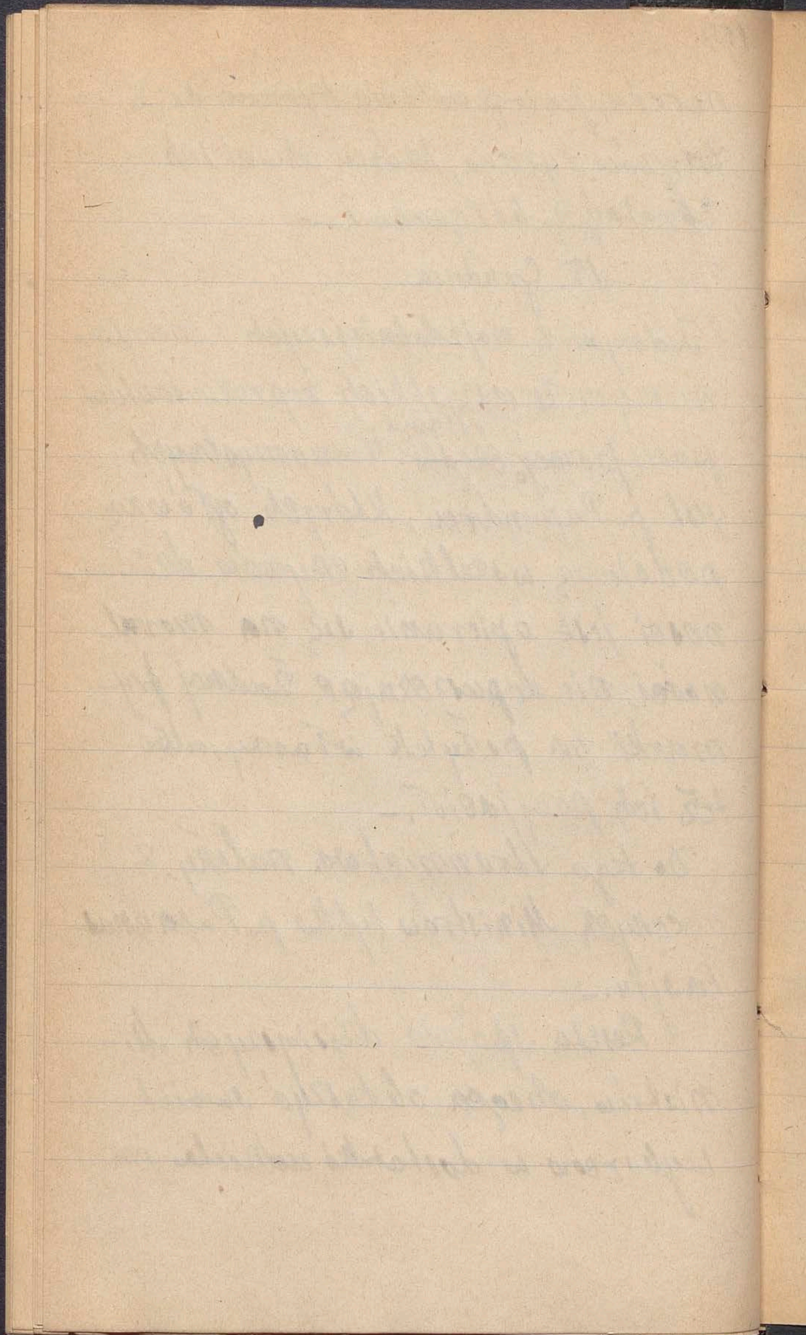
narodu, po wyzwoleniu ~~tyrana~~ się z więzów tyrana, który chciał ich zbratać z bółgarami.—

15. Grudnia.

Jednym z najzdolniejszych i energiczniejszych ze wszystkich reprezentantów postępowej ~~części~~ odłamu Wolnomyślnych jest p. Papandreu, którego główną podstawą wszelkich czynów działalności jest opieranie się na moralności, nie dopuszczając żadnej frymarki na pożytek własny, albo też ich przyjaciół.—

Do tego stronnictwa należy, z obecnych Ministrów tylko p. Papaanastasiju.—

Reszta spójnia dzisiejszych Ministrów, chcąca obdarzyć swoich wyborców w dostatki, udziela im



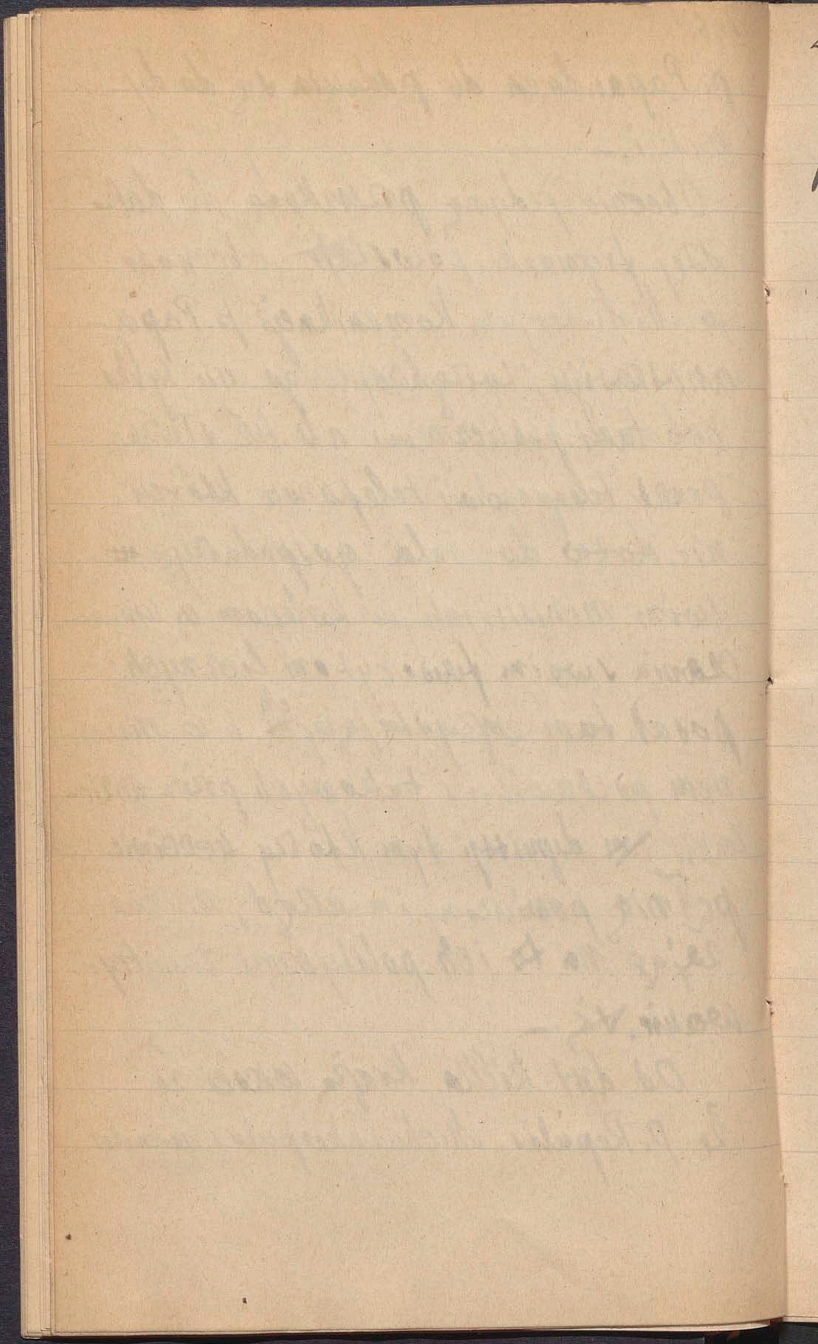
setne posady, nie biorąc na uwagę ~~że~~ ~~na~~ brak ich uzdolnienia i wiedząc że pełniąc powierzoną im służbę nie omieszkają kradzieżą, przy zdarzonej okoliczności, tuczyć się i powiększać dochody.—

~~Przyczyna~~. Ponieważ system przedłożony przez p. Papandrea zagroził postradaniem zajmowanych urzędów przez wielolicznych urzędników, zajmujących się frymarką, a jednocześnie ukróceniem strasznego nadużycia przy rozdziale korzystających wiktuałów żywności i delikatesów, które były dostępne wyłącznie ~~tylko~~ Ministrom, i ich przyjaciołom, zostało postanowionem odrzucenie takowego na Radzie Ministerjalnej znaczną większością głosów; co też zmusiło

p. Papandrea do podania się do dymissji.—

Obecnie jedyną przeszkodą do dalszej frymarki pozostaje obecność w Ministerjum komunikacji p. Papaanastasiju, zarządzającego nie tylko robotami publicznemi ale też służbą poczt, telegrafów i telefonów, który nie ~~doza~~ dozwala gospodarzyć ~~##~~ swoim ministerjalnym kolegom w umieszczaniu swoim faworytom licznych posad tam egzystujących i w niestosownem pozbawieniu takowych przez udzielanie ~~##~~ dymissji tym którzy uczciwie pełnią powierzony im urząd, nie zważając na ~~##~~ ich polityczne zapatrywania. ~~się~~.—

Od dni kilka krążą wieści że że p. Repulis, Michalakopulo i Tzaremokos



knują intrygę, ażeby po przybyciu z powrotem do Aten p. Wenizelosa, wymusić na nim zmianę Ministerjalną przez usunięcie p. Papanastasiju i dwóch jakichś innych Ministrów, nie zostających ściśle związanemi z ich koterją.-

Nie wiadomo czy się uda urzeczywistnić im z powodzeniem wszystkich projektów; kontentują się jednak oni - jak na teraz - rozdzielaniem w obfitej ilości wszelkich potrzeb życiowych swoim przyjaciołom, przez udzielanie kartek specjalnych do składów takowych.

Zawieszono w ten sposób dewizę zaprowadzoną przez p. Papandreu, że: „Prezes Ministrów i ostatni żebrak w równej mierze otrzymają chleb ich

194.

gdyż zostali wyzwoleni z więzów tyrana, którem chciał uczynić grecję

powszedni."—

Z powyższego opisu można by było sądzić że p. Repulis i ~~który~~ całego Ministerjum obecnego ~~złożone jest~~ składa się ze szkodliwych i bezczelnych działaczy, których p. Wenizelos powinien by był wszystkich bez wyjątku po-pędzić od władzy.—

Nie może jednak on tego uczynić z powodu że przez to naraził by kraj na zupełny upadek, zyskując nowych nieprzyjaciół licznych, z których nie ~~ma wątp~~ jeden mógł by się zdecydować do współdziałania z królewskiemi stronnikami.— Z kąd inąd tak p. Repulis jako też inni Ministrowie, nie kryjąc się z tem że chcą popierać swoich wyborców dla ustalenia się na przyszłość u władzy, ~~ośw~~ dążąc

oświadczają że spełniają od dawna ustaloną zwyczaj popierania swoich stronników.—
Co się zaś dotyczę podziału żywności w większej ilości dla ministrów i klasy uprzywilejowanej urzędników, deputatów, przyjaciół etc. uważanem być powinno za zupełnie stwierdzone i wytłumaczone, gdyż zwyczajny wyrobnik tuczyć się może kawałkiem suchego chleba, spożytem z czosnkiem lub też cebulą.—
Dla tej racji post kontynuuje się nadal a tylko uprzywilejowani nie są pozbawieni nawet mięsa, nie uzyskującego na rynku, które jest rozdzielane po kryjomu po nocach.—
· Zaczęło już przepędzać ze służby urzędników ustalonych przez p. Papadrea, zastępując ich własnemi kreaturami.

Tak Ministrowie jakoteż ich otoczenie zachowują przeświadczenie że spełniają w sposób najuczciwszy ich misję i że idee postępowych Wolnomyślnych Wszechświatów jest utopią, nie dającą się wprowadzić w praktykę w Greckim Kraju. –

~~Jutro~~ Nie demoralizuje to wszystko mojego Zięcia Papandrea, który jest pewnym że nadchodzi prędko czas kiedy zasady przez niego wyznawane zostaną zastosowane w praktykę. – Tymczasem kochany mój Zięć ma się udać jutro do szpitala dla ulegnięcia operacji, wycięcia ślepej kiszki, – przy czem będzie brać udział mój syn Stanisław. –

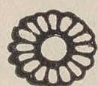
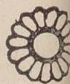
Przez cały ciąg choroby będzie mu asystowała jego żona ~~a moja~~

300a



Obchód rocznicy śmierci Jenerała Fawiera na wzgórzach Akropolesu

Ἡ κατὰ τὴν ἐπέτειον τοῦ θανάτου τοῦ ἀειμνήστου μεγάλου φιλέλληνος Φαβιέρου ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως διοργανωθεῖσα ἑορτή, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλεῖ ὁ ἐν Ἀθήναις συνεργάτης τῆς «Ἑσπερίας» εἰς ἄλλην στήλην.


# Η ΕΣΠΕΡΙΑ


ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙ

**Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.**
Τηλέφωνον—Telephone **Museum 2661.**

**Ἐτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7**

ΕΤΟΣ Γ'.—ΑΡΙΘ. 108. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 25 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1918. ΛΕΠΤΑ

## ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΝΕΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

Ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον τεῦχος ὅτι ἐπιβάλλεται ὑπὸ τῶν κρισιμωτάτων περιστάσεων εἴς τε τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ τοὺς Ἕλληνας τοῦ Ἐξωτερικοῦ νὰ καταβάλουν συντόμως πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς διαφώτισιν τῶν Συμμάχων λαῶν περὶ τῶν ἐθνικῶν μας δικαίων, τὰ ὁποῖα, ὡς ἀνεπτύξαμεν, δυστυχῶς πολὺ ὀλίγον ἀναγνωρίζονται σήμερον καὶ ἂν δὲν κατορθώσωμεν νὰ θέσωμεν τὰ πράγματα ἐγκαίρως εἰς τὴν θέσιν των πιθανὸν νὰ εὑρεθῶμεν κατὰ τὴν κρίσιμον ὥραν πρὸ ὀδυνηρῶν ἐκπλήξεων. Μαζὺ μὲ τὰς ἐνεργείας ταύτας ἐπιβάλλεται ἐπίσης νὰ ἀλλά-

## Ο Κ. ΛΟΫΔ ΤΖΩΡΤΖ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης τοῦ ἔτους ὁ Πρωθυπουρ Μεγάλης Βρεττανίας κ. Λόϋδ Τζῶρτζ ἀπηύθυνε πρὸς Βενιζέλον τὸ ἑξῆς βαρυσήμαντον τηλεγράφημα :

«Ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει ἐπιθυμῶ μετὰ τοῦ Βρεττανικ λεμικοῦ Συμβουλίου ν' ἀπευθύνω τῇ Ὑμετέρᾳ Κυβ καὶ τῷ Ἑλληνικῷ λαῷ ὁλοψύχους εὐχάς. Ἑκάστη π μένη ἡμέρα καθιστᾷ ἡμῖν καταφανέστερον, ὅτι αἱ τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς στηρίζονται ἐπὶ τοῦ θριάμβου χῶν, ὑπὲρ ὧν μαχόμεθα καὶ ἀποδεικνύει ὅτι ἡ φιλί σεβασμὸς τοῦ ἑνὸς πρὸς τὸν ἄλλον ἀποβαίνουν ὁσημ συνεκτικὸς δεσμὸς συμμαχίας, ἥτις ἵσταται νῦν φρου

301.

~~córka~~ Zosia, zostająca w jednej z nimi stancji. ulokowana.—

Ponieważ poruszyłem tutaj kwestję osobistą, pozwalam kontynuować takową obszerniej, notując że otrzymaliśmy od Pułkownika misji francuskiej przy wojsku Greckiem w Salonice p. Thalama, pod rozkazami którego znajduje się mój syn Kazimierz, list nadzwyczaj pochwalny dla niego, w którem wykazuje iż usilna praca jego sprowadzi wielki pożytek dla armji Związkowej.—

Wczoraj obchodzono rocznicę zajęcia przez Jenerała francuskiego Aviera Ateńskiego Akropolis, przez wprowadzenie doń w 1825 r sformowanych przez niego pierwszych wojsk regularnych do tej twierdzy, oblężonej podówczas przez

tarków.–

Jutro ma się obchodzić uroczyście oswobodzenie Jerozolimy przez Anglików.–

Uroczystości powyższe mają służyć dla uspokojenia także głodu doznawanego przez ludność tutejszą.–

Od pozawczoraj rozpoczął się sąd wojskowy w wielkiej sali Szkoły Przemysłowej dla ~~sto~~ ukarania oskarżonych za mord popełniony na ofiarach grudniowych przeszłego roku z zasadzki p.p. Ksingi i Krytikosa.–

Oskarżonemi są: Zagorianakos kapitan piechoty; Kurakes, Dararis i Anagnostos starsi sierżanci, jako też Anagnostopulos sierżant.– ~~Wszyscy oni~~

Oskarżeni są także Mitsopulo kapral i Dżawelos żołnierz.– Wszyscy oni

należą do 79° półku piechoty.–

Został odczytany akt na mocy którego zostają obwinieni ~~wszyscy~~ powyżej wzmiankowani w spójni z innemi osobistościami w Atenach, dokonania aktu zabójstwa po za Szpitalem Singrosa w dzień 2 Grudnia 1916 r, ~~spowodowanego z~~ kierowani wspólnym interesem, na osobach Jerzego Krylikosa i Piotra Ksingi.

Kapitan Zagorianakos oprócz powyższego oskarżenia jest obwiniony o wydania rozkazu sierżantowi Maicku do spełnienia morderstwa na osobach p. O. Tsaka i J. Woludakis, które nie zostało wykonane z powodów nie zależnych od niego.–

Zostały odczytana listy ~~ośw~~ 90 świadków, w obec licznej publiczności zgromadzonej dla wysłuchania przebiegu tej krawej

tragedji przed sądem wojennym.—
Z pomiędzy przesłuchanych 4ch świadków pozawczoraj przed południem, jeden z nich plątał się w swich wyznaniach, przekręcając i uzupełniając dawniej udzielone względem osoby Kapitana Zagorjanaki, dwaj inni udzielali świadectwa małego znaczenia, a 47 świadek Maichos, sierżant od kawalerji, zostający pod rozkazami Kapitana w dniach grudniowych, ~~otrzymał~~ świadczy że otrzymał od niego rozkaz do zamordowania dwuch osób, które zostaną ~~wy~~ wyprowadzone z więzienia, ~~poza~~ w wąwozie poza szpitalem Singrosa.— Maichos podaje że, wprzód aniżeli Zagorjanakos udzielił mu powyższy rozkaz, rozmówił się sekretnie z Majorem Baropaleosem i Kapitanem Kondosim.—

Dwie osoby powierzone Sierżantowi Maichu do zamordowania były lekarza p. Tsaka i malarza Woludaki, którem nie wykonał udzielonego mu rozkazu, odprowadzając skazanych na zamordowania ~~do~~ do Komendantury placu, co wybawiło ich od nieodbytnej śmierci. – Ten że Maichos świadczy że śmierć na osobach Krytykosa i Ksingi została ~~wy~~ wykonaną godziny wpierw przed wejściem się spóźnie w tymże wozie na pp. Tsako – i Woludaki. –

Na tem zakończyło się przedpołudniowe posiedzenie sądu. –

W chwili gdy odprowadzano obwinionych do więzienia, matka zamordowanego Ksingi opluwała kapitana Zagorjakakę, publiczność zaś srożyła się przeciwko

~~przeciwko~~ niemu i reszcie oskarżonych.

Na popołudniowe posiedzenie sądu nie został przyprowadzony kapitan Zagorjanakos, udając chorego, z powodu doznanego wzruszenia przez obrażenia jego miłości własnej przez krewnych zamordowanych osób i obecną publiczność.— Ponieważ choroba Kapitana nie została potwierdzoną przez lekarza, wydany został rozkaz użyciem go przyciągnięcia do sądu, na czem zakończyła się komedja nerwowa.—

Na popołudniowem posiedzeniu sądu został badany ksiądz p. Wlasopulos, który oświadczył że nie posiada żadnych wiadomości odnośnie do osób oskarżonych, i że

spełniał tylko obowiązek chowania zamordowanych w nocach ~~dni~~ 1 i 29 grudnia 1916 r na cmentarzu miasta z rozkazu udzielonego mu przez Metropolitę, gdyż księża cmentarni uciekli i ukryli się, nie chcąc grzebać umarłych dla których nie zostało udzielone legalne pozwolenie do tego.—

Ksiądz W Tasopulos świadczy że w ciągu dwóch powyższych nocy pochował 35 ofiar na miejskim cmentarzu.—

Na tem zakończyło się poza-wczorajsze posiedzenie.—

Podczas wczorajszych posiedzeń rozpoczętych o 9 godzinie rano został przesłuchany lekarz szpitala lingru p. Alfierys, pełniący służbę

w noc 2go Grudnia 1916 r, której świadczył że zi 2 rana tego dnia, znajdując się na terasie szpitalnego gmachu, dostrzegł z daleka kondukt małej grupy wojskowej towarzyszącej ~~uprowadzanych~~ dwóch więźni, mających skrępowane sznurami tył ich ręce.—

Następującego dnia z rana zostały skonstatowane dwa trupy porzucone w wąwozie po za szpitalem,— z których jeden posiadał ranę zadaną mu kulą w czoło, a drugi dwie rany w okolicach serca.

Następnie świadek p. Panagopalos, porucznik, świadczy że dnia 2 grudnia z rana spotkał się z konwojem postępującym ku wąwozowi po za szpitalem Cingros, uprowadzającym Krytikosa i Ksinga-

Na czele konwoju znajdował się Starszy sierżant Taraksis.

Dnia następującego dowiedział się porucznik że wykonawcami zbrodni na dwóch powyższych ofiarach był sierżant Anagnostopulos i dwaj żołnierze, spełniający rozkaz udzielony od ich przełożonych.—

Oskarżony sierżant Anagnostopulos świadczy że otrzymał rozkaz od Starszego sierżanta Anagnostę do spotkania się z sierżantem Taraksim, ~~od~~ ~~którego otrzymał instrakcję~~ który mu powierzył skazanych na śmierć ~~dwóch~~ dwie osoby, do rozstrzelania po za szpitalem Cingrasa

Także kapral Micopulos świadczy że na czele konwoju, do którego i on należał, był sierżant Anagnostopulos.—

Kapitan zaś Zagorjanakos, kiedy byliśmy gotowi

219.

odmaszerować od koszar 7ᵍᵒ pułku, zawołał: „nabijcie broń i naprzód marsz!“ —
Ruszyliśmy podówczas w drogę, uprowadzając ze sobą nieszczęśliwe ofiary Ksiągi i Krytikosa do zamordowania. Kiedy śmy weszli do miejscowości znajdującej się poza Szpitalem Cingra, znajdującej się na czele wyprawy sierżant Anagnostopulos rozkazał zatrzymać się takowej.
W ten czas odezwali się Ksiągi i Krytikos zapytując: „zabijecie nas panie Sierżancie?“
„Tak jest“ odpowiedział im sierżant.
I po upływie kilku sekund zbrodnia została wykonana. —

Świadczył następnie żołnierz E. Lekkas w następujący sposób:
„W dniu 29ᵗᵒ Grudnia widziałem starszego Sierżanta Taraksjia z kilku żołnierzami wiążących Krytikosa i Księgę, których

następnie sierżant Anagnostopalos odprowadził po za szpital Cingrosa.- Powodowany ciekawością postępowałem za tą ekspedycją, wotyszałem, po jej zatrzymaniu się, zapytanie uczynione do sierżanta przez jednego z więźni:
„Czy nas zabijecie panie sierżancie"?
„Tak! odpowiedział Anagnostopalos gwałtowanie. „Czyń zwrót. Masz co do powiedzenia"?-

Wtedy nieszczęśliwy, zwracając się do swojego towarzysza, zawołał:
„Piotrze, moje dzieci.
„Sierżant zakomenderował ognia i zamordowanie spełniło się.
To samo ~~spełniło się~~ stało się i z drugą ofiarą.-

Znajdujący się przy tej operacji świadek zapytał: „Czyliż jest to

Słusznem, panie Jerżančić?
Taki był rozkaz udzielony od władz półkowych, odpowiedział Staagnostopalos; ty zaś nie mieszaj się do tego.—

Poczem posiedzenie zostało zawieszone, dla powtórzenia się po południu,— które się rozpoczęło o godzinie 3½ pod wieczór. (Słońce zachodziło dzisiaj o g. 5 i m. 5).

Pierwszą została wezwaną do przesłuchania matka zamordowanego Ksingi, która oświadczyła że nie posiada wiadomości odnośnie do popełnionej zbrodni i że o dokonanem zabójstwie ~~jego syna~~ dowiedziała się od, pozostałym przy życiu, jej drugiego syna.—

Drugim z kolei świadkiem była Irena Czelopulo, która powiada że

widziała, ze swojej zagrody, powiązane ofiary w drodze do wąwozu. Po upływie zaś kilku minut, usłyszawszy strzały, skierowała się do wąwozu, ale znajdujące się straże nie dopuściły jej zbliżyć się do takowego. Potrafiła jednak ona, kierując się boczną drogą zbliżyć się do niego z drugiej strony i dojrzeć trupa tylko Krytikosa.–

Następnie ~~z~~wróciła na powrót i udało jej, znajdującej się w towarzystwie doktora Alifery, zobaczyć obydwie ofiary.–

Trzecią osobą wezwaną do przesłuchania była ~~matka~~ żona zamordowanego Krytikosa ~~Atena~~, która oświadczyła że dowiedziała się tylko od przyjaciół ~~jej~~ męża o jego ujęciu i dokonanem zabójstwie, ale nie wie kto dokonał

314

2

a

p

p

G

d

n

«N

K

na

ne

kto

i Z

i 4

zbrodnię; słyszała ona tylko od sąsiadów że sprawcami takowej byli półkowniki Kurewelis i Papakirjaris

Następnie został wezwany świadek p. O Tsakos, lekarz z Konstantynopola. który ~~xx~~ opowiedział co następuje:-

Przechodząc ulicą Statium w dzień 19° Grudnia 1916 r zostałem zatrzymanym drga z powodu dokonywanego oblężenia na placu „Kolokotroni" biura dziennika „Νέας Ελλάδος" ~~da~~ k~~tórego~~ ostrzeliwanego rzęsistemi strzałami przez, żołnierzy, najtków i epistratów. Skierowałem się potem na bulwar Kiffissia i przy szkole duchownej zostałem ujęty przez 4ch żołnierzy którzy ukradli mnie posiadane 400 drachmów i zegarek. Skoro zaś dowiedzieli się oni że jestem emigrantem dokonali rewizję mojej osoby, co pozwoliło im znaleźć depeszę

przesłaną mnie z Saloniki od p. Negroponte (Ministra Wenizelosa) na mocy której wzywał mnie ażebym zjechał się tam dla objęcia służby lekarskiej.–

Odkrycie tego rodzaju stosunku z Rządem Narodowym ~~wywołało~~ rozjątrzyło pasję nikczemnego żołdactwa, którzy rozpoczęli niezwłocznie niemiłosierne kolbowanie i płazowanie mojego ciała.

~~Noc z Przy kancelarji 7go pułku, ukończonego przez~~ Wleczony byłem przez nich do koszar 7go pułku; przy kancelarji takowego napotkał nas starszy sierżant Skarandawas, który, dowiedziawszy się że jestem emigrantem, zawołał: „Zabijcie go, na cóż go oszczędzacie?"

Kiedy zostałem wprowadzony do jednej ze stancji koszar, jakiś żołnierz, którego fizjognomji nie przypominam, szepnął

delikwentom tam znajdującym się że znajdujemy się w wielkiem niebezpieczeństwie.

O godzinie 11 1/4 p.p nakazany była ~~przetrzymanie~~ translokacja p. Tsaka i jednego ze znajdujących się więzionych w Koszarach p. Woludaki do Komendantury Placu.- Przy wyprowadzeniu których z Koszar powtórzyły się nowe pozdrawianie, połączone z urągiwaniem. Żołdactwo i epistraci wrzeszczeli: „Postępujcie naprzód zdrajcy"! i powiązano niewolnikom ręce. Kiedy konwój doszedł do bazaru „Kifissja", Sierżant Maichos rozkazał takowemu skierować się na lewo, ~~tta~~ dla udania się poza szpital Cingrosa.

Na zapytanie p. Woludaki czy są

317.

~~Czy są~~ skierowani ~~w stronę~~ tam jako przeznaczeni na egzekucję, sierżant odpowiedział: „postępujcie i nie obawiajcie się". –

Gdy to usłyszałem, powiada p. Tsakos zacząłem pojmować krytyczne położenie w jakiem się znajdowałem, ale sierżant Maichos, zrozumiawszy obawę która mnie ogarnęła, mówił znowu: „Nie obawiajcie się, inne rozkazy posiadam, ale inne też zastosuję, i po krótkiej sprzeczce z żołnierzem, upierającym się ażeby nas zamordować, zostaliśmy zwróceni przez zaułek Pankracji do Komendy Placu, unikając śmierci. –

Też samo świadczył malarz p. Woludakis, tylko z większemi detalami. –

Przesłuchano jeszcze licznych świadków nie udzielających nic szczególniejszego, po czem zawieszono posiedzenie na dzień dzisiejszy, które rozpoczęło się o 9½ z rana.—

Świadek Jan Koroneos podaje że że widział sierżanta Maïcha konwojującego p.p. Tsaka i Woludaki, przy czem zostali oni obici kilkakroć przez ~~jed.~~ ~~żołnierza~~ jednego z żołnierzy. Następnie, gdy konwój spotkał się z podporucznikiem od Artylerji p. Rusakim, został udzielony rozkaz przez niego do skierowania się ~~do~~ do Komendatury Placu co też sierżant Maïchos wykonał.—

Świadek P. Dimitropulakis podaje że w dzień 27go Grudnia 1916 r. przetransportowano około 40 trupów żołnierzy

i cywilnych ~~do~~ na cmentarz. —

Grzegorz Kandamichalos świadczył że żołnierz Piotr Zulchos opowiedział mu w ~~kawiarni~~ piwiarni Andjopulesa, wieczorem dnia 2 Grudnia, o swym udziale w rozstrzelaniu Ksingi i Krytikosa. Żołnierz ten miał opowiadać że starał się ocalić ich od śmierci ale sierżant był nieubłaganym. To samo świadczył i Andrjopulos. —

Służący kościelny Antopulos przy Monastyrze Petraki, znajdującym się w Atenach, opowiada że ~~został~~ ujęty w dniu 1go Grudnia jako emigrant ~~został~~ zawleczony do koszar 7go pułku, gdzie pułkownik Pawlopulos, ~~prze~~ ~~prowadził badanie~~ po przeprowadzeniu badań, powiedział mu: „Ty jesteś Małoazjatem służącym kościelnym".

Po otrzymaniu potwierdzającej odpowiedzi, Pułkownik zawołał: „a sądzisz że Wenizelos oswobodzi twoją ojczyznę? Bierzcie go i zabijcie."

Za wdaniem się jednak innych oficerów przeprowadzono Antopulosa do więzienia w którem byli zamknięci Ksingis i Krytikos. Z kąd zostali wyprowadzeni trzej razem po za biuro pułkowe. – Jakiś Kapitan powiedział wtedy: „Ten zdolny jest do służby wojskowej, nie odprowadzajcie go do Placu Komendy". Skutkiem czego Antopulosa ubrano niezwłocznie po wojskowemu. Ksingis zaś i Krytikos zostali uprowadzeni na miejsce kaźni. –

Świadkowie Koweos i Georgiju, cmentarni grabarze, podali do wiadomości że

321

Ze
em

bę
km
z
Gra
się
wo
po
kr
ul
sze
sp
ki

m
ra
d

zamordowanych transportowano na cmentarz w automobilach.–

Pan Naskalis, lekarz, opowiada że, będąc ścigany zdołał się ukryć w jakimś domku blisko od szpitala Cingru, z kąd słyszał wystrzały w dzień 27 grudnia. W krótce potem dowiedział się od Michała Greka, który także ukrywał się w tymże domku, że w wąwozie poza szpitalem zabito dwuch młodych, których następnie ogołocono z ubrania.– Tegoż dnia Grekos wyszedł z ukrycia na miasto, gdzie się spotkał ze znajomym mu majtkiem, kierującym powozem.–

Na zapytanie odpowiedniu majtek mu odpowiedział: „Poruczono mnie zbierać Wenizelistów, których zabijają"

Następnie świadek udzielił zeznanie

że Epistraci postanowili wyciąć Wenizelistów, których drzwi zostały oznaczone czerwonym krzyżem. Listy skazanych na wymordowanie były sporządzone przez Prezesów Epistratów.—

W części miasta Watrachonisi takowy był sporządzony przez Prezesa Czyflaka, którą dopełnił Prezes innego wydziału, znany pod imieniem Sarandopula.— Dla wykonania czynu, listy powyższe zostały udzielone Majorowi od Inżynierji Komutsopulesowi

Świadek Tsalas podaje że w dniu 3/12 grudnia został wzięty i odprowadzony do więzienia 7go Pułku, gdzie został oddany w ręce Sierżanta Taraksji i Kaprala Maicha dla zawleczenia go do małej Komendy Placu, ale za interwencją więziennego strażnika Koronea pozostał

nadal w więzieniu. Po upłyniwie zaś dwuch dni został uwolnionym, po przeprowadzonem badaniu.-

Wezwany do wysłuchania żandarm Swentiropulos, świadczy że dowiedział się od pewnej osoby że Ksinoji i Krylikos zostali zamordowani przez sierżanta Tsarakoja. Świadek zaś Stamatis porucznik od żandarmerji podaje że, dowiedziawszy się od sierżanta żandarmerji Dymitryjady o znalezieniu dwuch trupów, kazał mu spisać takowe.-

Lekarz p. Anagnostopulos świadczy że w Pireusie doznał zabójczego napadu przez epistratów, z któremi współdziałał kapitan Zagorjanakos jako też komendant tamtejszego placu Rygas.-

Po wysłuchaniu innych jeszcze

świadków, powołanym został sierżant Anagnostopulos dla wysłuchania jego obrony, który podaje że w dzień 1go Grudnia znajdował się w Falerze dla spełnienia polecanej mu służby, skoro zaś została ustalona komunikacja powrócił do Aten.
Z rana dnia 2go Grudnia został wezwany przez Anagnostę starszego sierżanta, który rozkazał mu stanąć na czele konwoju zostającego pod kierunkiem tymczasowym sierżanta Tarakojia, ~~od~~ dla ~~którego~~ otrzymania dalszego ciągu instrukcji. — Tarakojias oświadczył mnie otwarcie, powtarzając ~~mnie~~ rozkaz, że mam odprowadzić dwóch więźni Koingę i Krytikosa, powiązanych już przez innego sierżanta, poza szpital Cingrosa, ażeby tam ich zastrzelić. —
Do kąd też udałem się i wykonałem

polecony mnie rozkaz.–

Skoro przybyliśmy na oznaczone miejsce, ustawiłem w rząd ~~dwóch skazanych na śmierć~~ moich żołnierzy, oddalonych ~~zd~~ o 10 kroków od skazańców, poczem zakomenderowałem odpowiednio dla ich zabicia.–

Ofiary nie protestowały, tylko Ksingi powiadał mnie że należał do niemieckiej propagandy. (To musi być kłamstwem gdyż w takim razie Ksingi nie byłby zabitym; mógłby on zabijać innych, jeżeliby to mu się podobało).–

Następnie tak powiada Anagnostopulos: Skoro powróciłem do koszar byłem wzruszony i zakomunikowałem Starszemu Sierżantowi Anagnoście spełnienie powierzonej mnie missji. Nazajutrz

zawołał mnie do siebie półkownik Pawlupalos i zapytał ~~się~~ ~~mnie~~: „Dla czego jeh zabiłeś”? Odpowiedziałem że tego rodzaju otrzymałem rozkaz od starszego Sierżanta Taraksjisa.–

Następnie p. Półkownik powiedział: „Dobrze, idz precz”.—

Następnie tłómaczą się wobec sądu starsi Serżanci Korakas, Taraksijas i Kapral Matsopulos.–

Dalszy ciąg Sądu ma się kontynować na jutrzejszem posiedzeniu

Od kilku już dni publikują ~~się~~ wiadomości, nie oblecone do tąd w urzędową formę, o mającem nastąpić odwołaniu Jenerała Sarrailla z Saloniki do Francji jako należącego do Stronnictwa obcenego

Prezesa Ministrów p. Klimanso i jego osobistego przyjaciela.–

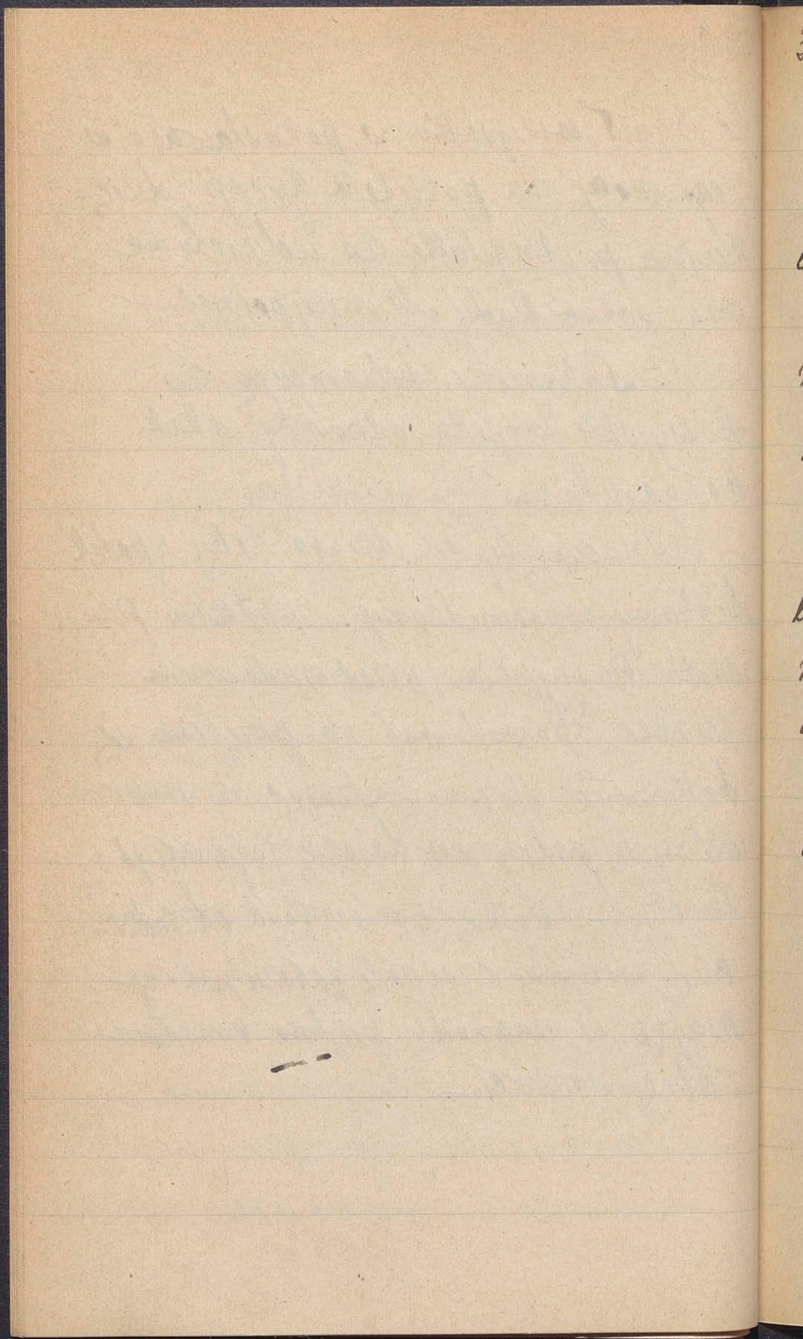
Podawano też w dziennikach imiona różnych Jenerałów mających go zastąpić w kierownictwie naczelnym wojsk Związkowych na linji Bałkańskiej, ale dotąd nieznaną ~~nam~~ pozostaje ~~kto ma~~ o tem decyzja.–

Pewnem jest tylko że Jenerał Sarrail gotuje się do wyjazdu, gdyż stosownie do otrzymanej dzisiaj depeszy z Saloniki dowiedzieliśmy się że Burmistrz tego miasta p. Angelakis odwiedził Jenerała Sarraja dla złożenia mu wotum rady Municypalnej wyrażającego ~~cen~~ wdzięczność ludności miasta za jego pożyteczną działalność dla ~~tego~~ kraju i ubolewanie że opuszcza on takowy.– Jenerał Sarraj odpowiedział

że czynił wszystko co pozostawało w jego mocy na pożytek Grecji, dziękując p. Angelaki za udzielone mu wotum Rady Municypalnej.—

Z Saloniki telegrafują, że Rossyjskie wojska odparty atak bułgarski na linji bałkańskiej

Inaczej by się działo żeby upadek duchowy wprowadzony w wielkiem państwie Rossyjskiem, przed niedawnem jeszcze, nie spowodował rozprzężenie się takowego, doprowadzając do śmiertelnych podrygów dalszej jego egzystencji.— Taką przyszłość odziedziczą wszyscy czciciele fałszu, otrzymując w nagrodę piętno niezadowolnej śmierci.—



16-go Grudnia.

Wczorajsza depesza z Londynu podaje oświadczenie ~~Ab~~ p. Bonnar Lo w Niższej Izbie Parlamentu na zapytanie uczynione przez deputowanego p. Dillon, w sprawie krążących wieści o zamiarze niemieckim zaatakowania w sposób energiczniejszy linji Macedońskiej, mającem szczególniej na celu powrócenia do władzy detronizowanego Konstantyna.

Odpowiedź udzielona streszcza się w sposób następujący: Nie mogę udzielić dokładnych wiadomości względem linji Macedońskiej, tem bardziej że dotąd ~~że p~~ zapadłe postanowienia odnośnie do takowej nie zostały jeszcze urzeczywistnione.—

Jedyną zaś sprawą, która—

— stosownie do moich przypuszczeń — obecność Tebę ~~jest~~ jako też publiczności, stanowi chęć dowiedzenia się czy zachodzi potrzeba prędkiego wsparcia Serbji. — Ale i względem tego nie jestem w stanie udzielić informacji. Powinienem jednak zaakcentować wyłącznie to, że gdyby wojska Związkowe brakowały w Salonice, niemcy już od dawna posiadałyby w ich ręku Grecję i cały półwysep Bałkański. —

Względnie zaś zapytania p. Dillon dla dowiedzenia się czy wojska Związkowe są w stanie przedsięwziąć atak z zajmowanej linji pod Salonikę? Pan Bonnar lo odpowiedział: że sprawa ta łączy się z licznemi składnikami, nie tylko

zależnemi od liczby wojska i materjałów wojennych, ale i ze stanem obecnym w Rossji, który wywołał wpływ ~~na~~ na sytuację.–

Pewnem jest że nie mogę upewnić ani też zaprzeczyć względem możebności ~~względem~~ zaatakowania przez Niemców ~~Kiego~~ powyższego Czoła. Mogę jednak zagwarantować że brytański rząd czuwa nad położeniem wypadków i zastosowuje odpowiednio energiczne środki do sparaliżowania i zniweczenia jakich by to nie było projektów nieprzyjaciela.–

Zdaje mnie się, mówił p. Bonnar Lo, że jakiś korsemar morduje p. Dillon odnośnie do ustalenia detronizowanego Króla Grecji, jako konsekwencji niemieckich projektowanych

ataków, mogę jednak ~~pr~~ służyć proroctwem uspakajającym p. deputata że, nawet w obec urzeczywistnienia niemieckiego ataku, jedynym niezawodnym rezultatem jego niepowodzenia ~~ustalenia~~ będzie stanowisko na powrót Konstantyna w Grecji.—

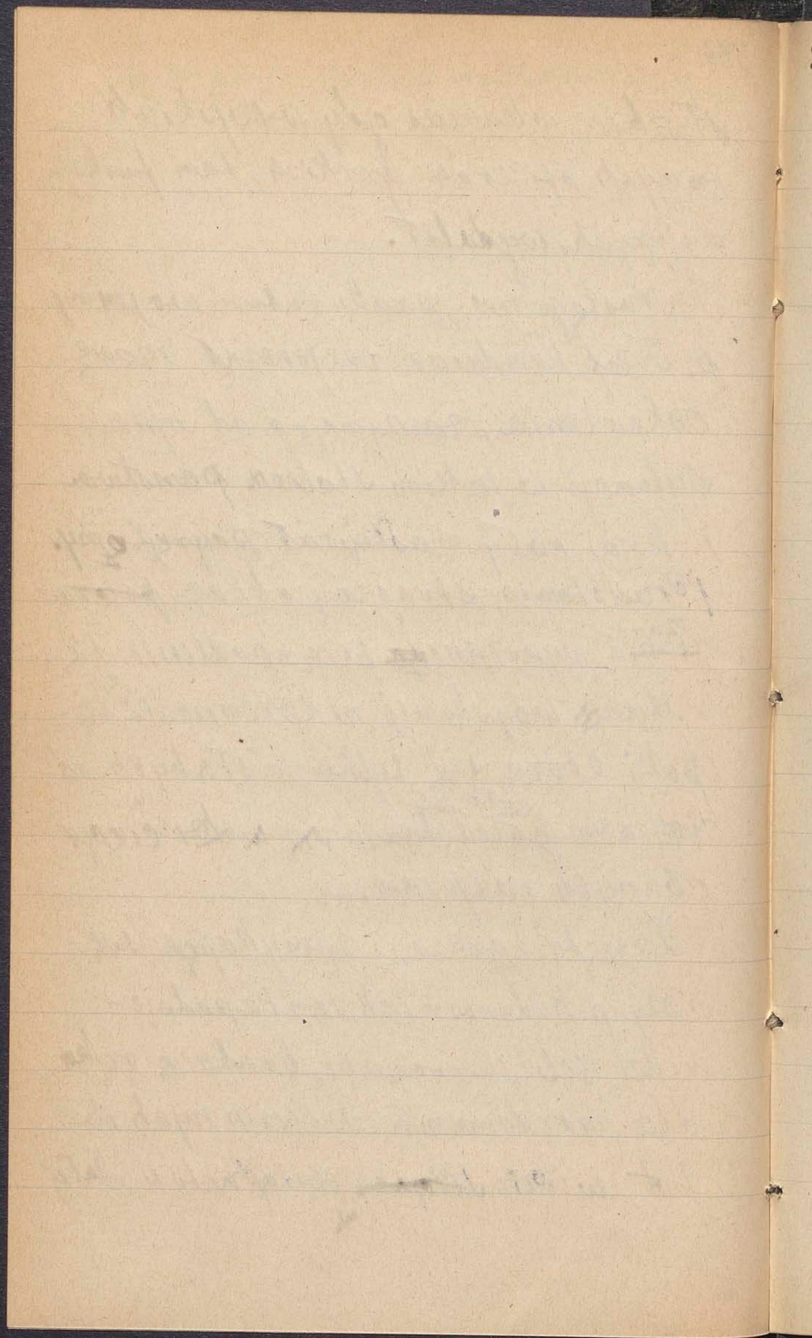
Od 9½ rana rozpoczął się dalszy ciąg sądu wojennego dla zasądzenia sprawców zabójstwa Kinoji i Krytikosa.—

Kapitan Zagorjanakis kontynuuje swoją obronę, chcąc przekonać o ~~zupe~~ zupełnej niewinności, podając że podczas spełnianej służby przez niego w Pireusie, jako komendanta placu, zyskał zaufanie Jenerała wojsk francuskich p. Renio, który zatrzymał go przy

służbie, wówczas gdy wszystkich innych oficerów greckich, tam funkcjonujących, wydalił. –

Następnie prokurator wojenny p. Józef Kunduros rozpoczął mowę oskarżenia, zaczynając od opisu sytuacji w jakim stolica państwa i kraj cały zostawał pogrążony. Przedstawia straszny obraz ~~poczu~~ ~~cenia~~ zgrozy wywołanej przez upodlenie się i stanu wojskowej nikczemności z tej epoki, która się tylko w słabych odcieniach ~~przedstawić~~ dała się w ciągu obecnych rozpraw. –

Przejęty zgrozą i zamykając swe oczy p. Küduros – jak sam to podaje – widzi kule skierowane bratnią ręką dla mordowania niewinnych istot, widzi ~~[illegible]~~ emigrantów Matej



Azji ściganych i zabijanych przez epistratów za to że nie ulegli spodleniu się, kontynuując ich miłość do opuszczonej czasowo ojczyzny.

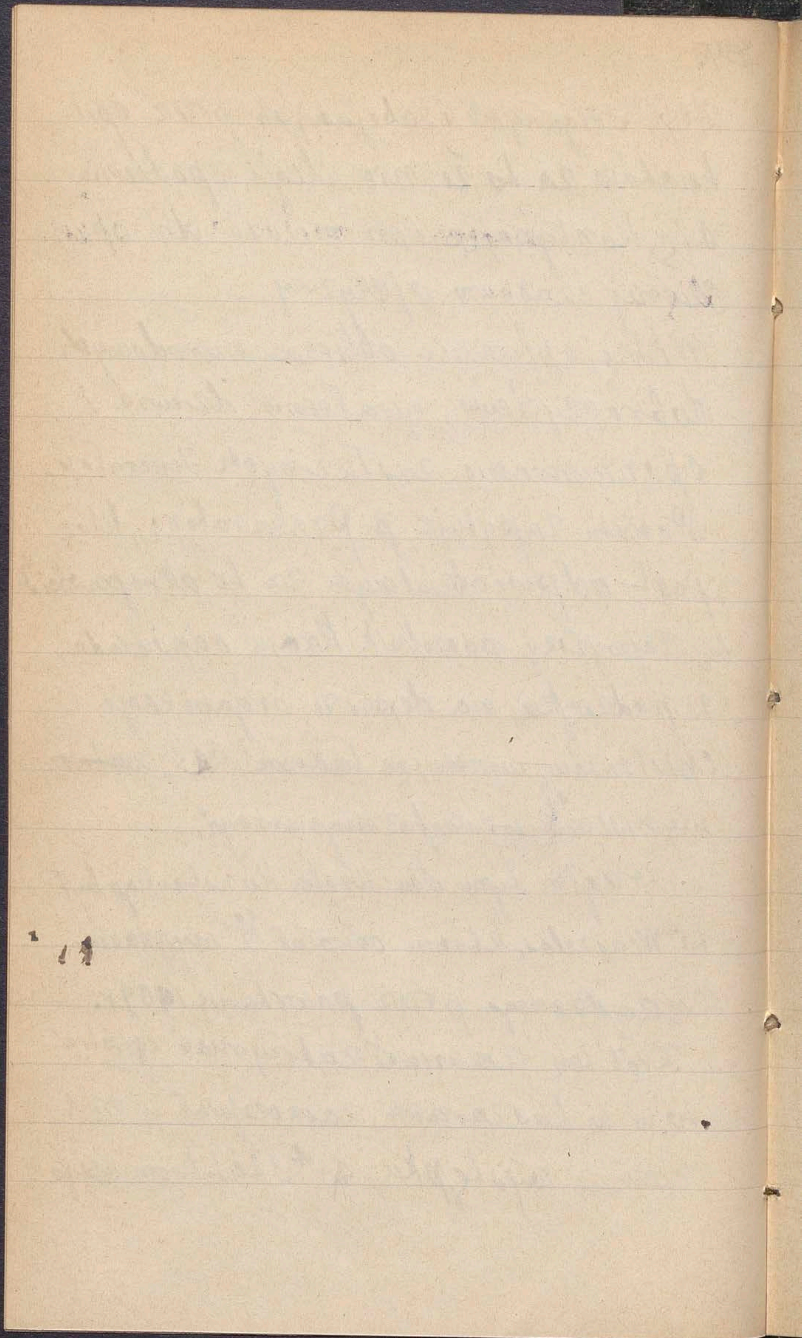
Widzę opluwanie oblicza narodowych dobroczyńców, gwałcenie dziewic i sponiewieranie zasłużonych Jenerałów.

Potem zapytuje p. Prokurator: „Któż jest odpowiedzialnym za te okropności?"

Najwyższy naczelnik Kraju odpowiada, z podzięką, na depeszę organizacji epistratów, winszując takowe, że: ~~„wytra-~~ „wyniszczają wszystkiego wroga".-

Wrogiem tym dla Króla Konstantego był to Wenizelos, którego odwołał z wygnania zarządzonego przez powstanie 1909 r.-

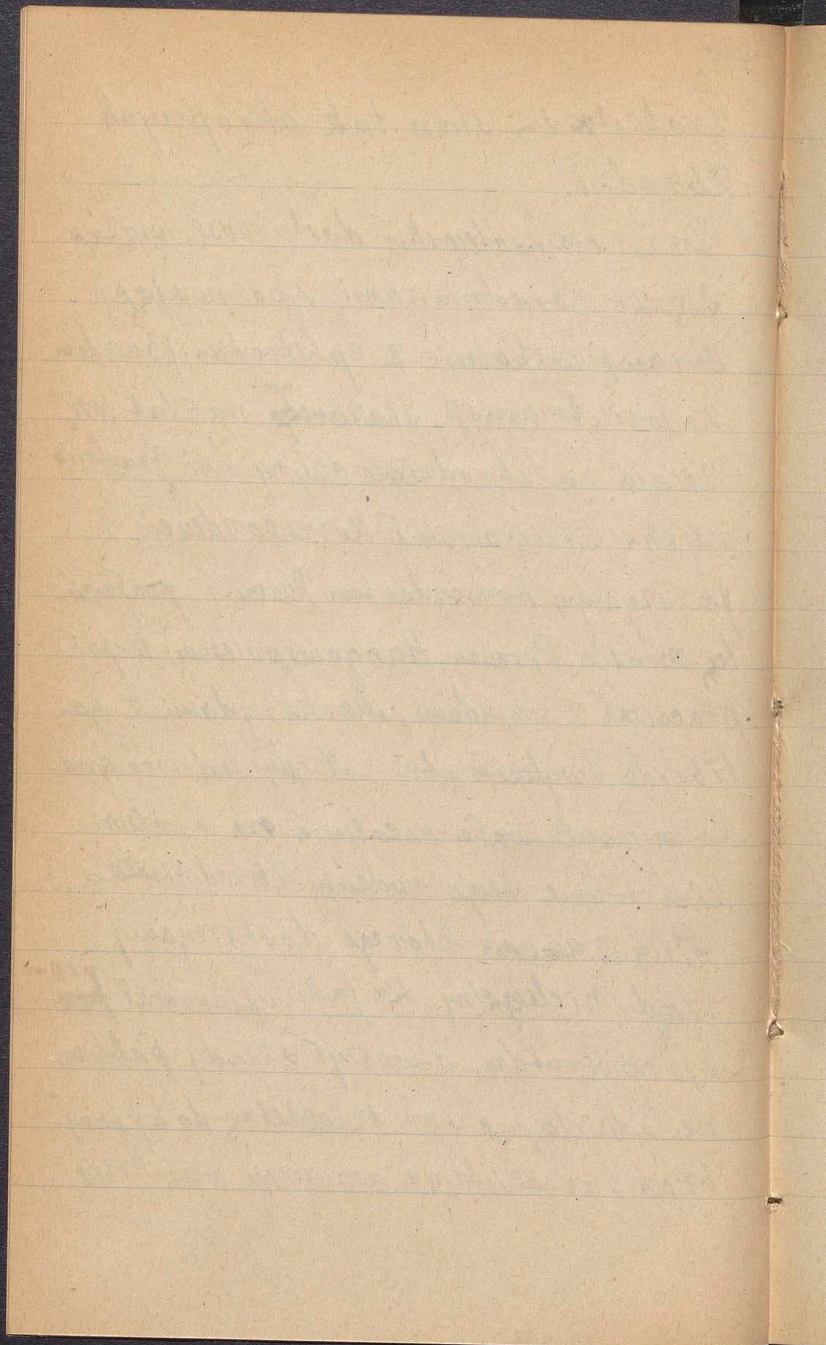
Król ten zamiast zatrzymać epistratów w koszarach, zaszczepiał u nich zarazę występku, a skutkiem czego



zrodził się stan tak okropnych zbrodni.

Zniżył on królewską dostojność, wiążąc się ze zbrodniarzami, spożywając strawę wspólnie z epistratem Bardim ze wsi Amarasji, skazanym na 5 lat więzienia za zbrodnicze czyny dni Gradniowych. Utrzymywał korespondencję z fałszywym Komendantem Placu i grabicielem miasta Pireusu Rangawopulesem, współpracował z Sajadami, Merkurydami. z gołibrodą Inglezim etc. Nigdy ludność grecka nie oczekiwała ustalenia na królewskim tronie tego rodzaju zbrodniarza.

Przy ramieniu którego dostrzegamy rząd nielegalny, jaki ofiarował pensje epistratom, otworzył składy publiczne udzielając im szlachetną - do tej pory broń i rozdzielając amunicję wojskową



zakupioną z narażeniem na niedostatek sierot i zbiedniałych wdów.

Udzielił zaciągniętą pożyczkę przez Municypalność Pireusa, dla przeprowadzenia robót miastowych, na tuczenie epistratów. ~~Podtrzymując~~ Rozwijał instynkta niemoralne.

W ten sposób związek epistratów i ich korporacje ustaliły się w charakterze oficjalnych władz, dające rozkazy nawet urzędom sprawiedliwości. Rząd ówczesny zatrzymywał stanowisko odpowiednie do Rządu Tureckiego, podczas zarządzonych rzezi Ormiańskich. – Rząd był spólnikiem zbrodni, zasługujące na wieczne potępienie, gdyż przedsiębrał ściganie niewinnych zamiast zbrodniarzy.

Zarząd ~~Generalny~~ Jeneralny zdał spełniać służbę strzyczyciela Baronowi Szenk,

przez doprowadzenie do stanu zbydlęcenia organizacji epistratów.

Przy ramieniu Sztabu znajdujące się Urzędu Sprawiedliwości, z bezwstydliwością sprośnej niezgodniey, otwarty ich ramiona dla objęcia w nich epistratów.– Urzędniki tej Sprawiedliwości do której należeli także Mejdanis i Liwieratos, ~~którzy~~ gościli u siebie zbrodniarzy zasądzonych i znanych pod imieniem Tajadów, a sprowadzonych z wyspy Samos dla zamordowania Wenizelisa.

Jednocześnie prasa Szenka sprawiała bezwstydne orgje i szczytowskie fałsze, kałające imię Chrystodulesa i brygady Seresu, podając że takowa z jej naczelnikiem dezerterowała do Bołgarji.– Prasa ta wyrażała zdziwienie i rozpacz dla

czego cenzura nie wymienia czyli wszystkie drukarnie dzienników wolnomyślnych a tylko niektóre.
Będą jednak w krótkim czasie powołani wobec sądu wojskowego dyrygującego przez Sienkowskiego dla porachowania się z nim. Toż samo będzie się działo z rozmaitemi organizacjami miasta.–
Niestety i władze kościelne splamiły się a wielu kapłanów wzięło udział w pościgu, pełniące służbę propagandy i wyrzekające się chwały nakazanej przepisami ewangelji.–
Pomimo jednak tego wszystkiego zapatrywanie ludności nie zostało zatrute, gdyż ~~tylko do liczby~~ zło ~~dochodzi prawdziwi. Oskarżeni on~~ ~~ał o zawinienie~~ oskarżeni winowajcy dochodzą tylko do liczby dwiestu.–

Następnie p. Kunduros oświadczył że po rozpatrzeniu sprawy ~~ax~~ uznaje za sprawców popełnionej zbrodni pięciu podoficerów, zaś Kapitana Zagorjanakę jako moralnego wspólnika mordestwa popełnionego na osobach Ksingi i Krytikosa, jakoteż odpowiedzialnego za przedsięwzięte a nie uskutecznione zamordowanie lekarza Tsaka i malarza Woludaki.—

Wiele pretorji, powiada p. Kunduros, czczystowały podówczas, posiadające każda z nich swoją Golgotę i swojego Judasza. Pretorją 7^go^ Półku była tak zwana Mała Komenda Placu a Judaszem był znany epistrat Chrystakos. Znajdował się także Piłat w osobie półkownika Pawlopula, któryego przedstawia p. Kunduros ~~za niewinnych~~ za niewinnego, nie posiadającego tylko

nie dostatecznego hartu charakteru aby stawić opór a znajdującego się w stanie moralnego paraliżu. —

Nie ulega żadnej wątpliwości, powiada p. Kunduros, że zbrodnię uskutecznił sierżant Anagnostopulos, kapral Mitsopulos, żołnierz Atrawelas, który znajduje się w ucieczce, i inni 4ej żołnierze, których stało się nie podobna wynaleść. — Podtrzymuje zaś że moralnym sprawcą jest Kapitan Zagorjanakos, dający rozkaz rozstrzelania.

W konsekwencji p. Konduros żąda zasądzenia obwinionych Taraksija i Anagnostę jako wspólników czynu, zaś Kapitana Zagorjanakę i Sierżanta Anagnostopula na karę śmierci za popełnioną zbrodnię, dla nasycenia ich nikczemnych instynktów. —

Odnośnie do osoby starszego sierżanta Koraka, nie będąc przekonany o jego spółnictwie, p. Prokurator pozostawiła sądowi ocenienia i zadecydowanie opinji. —
Względnie zaś do Kaporala Mitsopulosa poleca go łaskawości Sądu, przypuszczając że znajdował się w stanie wzburzonym. —

Po czem rozpoczyna się akt obrony oskarżonych przez ich adwokatów, którzy wszyscy, za wyjątkiem tylko obrońcy sierżanta Anagnostopulosa, uważając swoich pacjentów za zupełnie niewinnych żądali ~~za-~~ ~~tej~~ ich uwolnienia. —
Obrońca zaś ~~A~~ Anagnostopula p. Niotis upraszał sędziów o zmiłowanie względem obwinionego. —

O 10ej wieczorem sędziowie usunęli się na naradę, która trwała się aż do 10½, kiedy została ogłoszona decyzja, na mocy której zostali skazani kapitan Zagorjanakos na 15 lat więzienia, zaś sierżant Anagnostopulos na dożywotnie ~~dalszy ciąg jego życia~~, aż do ~~śmierci~~ ~~z~~ więzienia. — Kapral Mitropulos został skazany na 10 lat więzienia a starszy sierżant Tarakdias na 15. — Korakas i Anagnostos zostali uwolnieni, wszystkiemi głosami od winy. — —

Na tem zakończył się ten sąd, decyzją którego publiczność była zadowoloną. — Szczególniej podobała się wszystkim mowa prokuratora Kukadura, — któremu zebrani na sali słuchacze wyrazili swoje ukontentowanie rzęsistemi

Zewnętrzny wygląd na spaloną Świątynię Św. Dymitrego w Salonikach— 342a



Ἐξωτερικὴ ἄποψις τῶν ἐρειπίων τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου.

τηγικὴ εἶνε ἐλαττωματικὴ διότι σπαταλᾷ τὰς δυνάμεις τοῦ στρατοῦ μὲ μικρὰς ἀποστολὰς ἀγημάτων εἰς δευτερεύοντα σημεῖα τοῦ πολεμικοῦ χάρτου, οὐχ ἧττον ὅμως εἰς τὴν περίστασιν ταύτην ἡ Θεσσαλονίκη ὄχι μόνον δὲν εἶνε δευτερευούσης σημασίας, ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας ἀποτελεῖ, ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω, τὸν σπουδαιότερον ἄξονα τῶν Γερμανικῶν κατακτητικῶν διαθέσεων ἀνὰ τὴν Ἐγγὺς καὶ τὴν Ἄπω Ἀνατολήν.

---

## Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον ὁ Λόρδος Ἔβερσλεϋ ἐξέδωκεν ὀγκώδη τόμον, ἐν τῷ ὁποίῳ διὰ μακρῶν πραγματεύεται περὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς Τουρκικῆς ἰσχύος καὶ περὶ τῆς ἐξαντλήσεώς της. Καθὼς ὁμολογεῖ καὶ ὁ ἴδιος, δὲν μᾶς λέγει τίποτε ποῦ νὰ μὴ ἔχῃ ἤδη λεχθῇ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, καὶ ἐν τῷ συνόλῳ του τὸ ἔργον τοῦ Λόρδου Ἔβερσλεϋ βασίζεται ἐπὶ τῶν 18 τόμων τοῦ Γερμανοῦ ἱστορικοῦ φὸν Χάμμερ.

Ὁ συγγραφεὺς ἐπικυροῖ τὰ ὑπὸ τοῦ προκατόχου του λεχθέντα, καθότι εἶνε βαθὺς γνώστης τῶν πραγμάτων τῆς Ἀνατολῆς, ταξειδεύσας ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ κατὰ τὸ 1855, ὁπότε ἔσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ μελετήσῃ ἐπὶ τόπου τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς ἐξαντλήσεως τῶν Τούρκων. Ἐξ ἄλλου καθ' ὅλην του τὴν πολιτικὴν σταδιοδρομίαν εὑρίσκετο εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς.

Τὴν γένεσιν τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας ἀνάγει ὁ συγγραφεὺς εἰς τὸ 1288—εἰς τὸ Σουλτανᾶτον τοῦ Ὀσμάν. Ἡ ἀνάπτυξίς της διήρκεσε τρεῖς αἰῶνας, ἔφθασε δὲ εἰς τὸ ζενὶθ τῆς δόξης της κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσιπενταετίαν τοῦ δεκάτου ἕκτου αἰῶνος, ὁπότε ὁ Σοκολλῆ ἦτο Μέγας Βε-

καίτοι εἶνε πρὸ παντὸς ἐπιστημονικὸν, οὐχ ἧττον ὅμως
εται ὑπὸ εὐρυτάτου ἀθρωπισμοῦ, μὲ καταλλήλους ἐκ
εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ τὴν ποίησιν καὶ μὲ τὸ σύνηθες κ
μα τοῦ γαλατικοῦ πνεύματος. Οἱ συγγραφεῖς ὁμιλοῦντ
γου χάριν περὶ τῶν κουραμπιέδων, διερωτῶνται: «Μὴ
Ἀχιλλεὺς δὲν ἦτο κουραμπιὲς, ἀφοῦ ἦτο τρωτὸς μόν
τὴν πτέρναν;» Οἱ συγγραφεῖς διαφωνοῦν μὲ τὸν Μόσ
θεωροῦν τὸν φόβον ὡς φυσικὸν, ὁμαλὸν καὶ ἀναπόφ
φαινόμενον ποῦ δίδει περισσοτέραν ἀξίαν εἰς τὴν ἀνδ
Οἱ περισσότεροι ἀναγνῶσται θὰ εὕρουν τὸ περὶ Μάχ
φάλαιον πλῆρες ἐνδιαφέροντος. Οἱ συγγραφεῖς ἐν αὐτ
πτύσσουν τὴν θεωρίαν τοῦ ρυθμοῦ τοῦ νευρικοῦ συστή
Πρὸ τῆς ἐφόδου ἡ ὑπολανθάνουσα ἐνέργεια τοῦ νευρο
φαλικοῦ συστήματος εὑρίσκεται εἰς ὑψηλὴν ἔντασιν. Ἡ
οδος αὕτη εἶνε ἡ τῆς ὑπερδιεγέρσεως, τοῦ σάλου. Κατ
διάρκειαν τῆς μάχης ἡ πίεσις αὕτη καταναλίσκεται
ἐπίπεδόν της κατέρχεται. Ἡ περίοδος αὕτη εἶνε ἡ τῆς
σεως. Μετὰ τὴν μάχην ἀκολουθεῖ περίοδος τελείας ἐξ
σεως τοῦ νευρικοῦ συστήματος, οὐχὶ ὅμως τοῦ μυϊκοῦ.
λευταία αὕτη ἀποτελεῖ τὴν πλέον ἐπικίνδυνον περίοδον,
ἣν αἱ διὰ τόσων θυσιῶν καὶ ἡρωϊσμοῦ καταληφθεῖσαι
ἀπόλλυνται συχνὰ καὶ οἱ στρατηγοὶ κάμνουν τὰ περισσ
λάθη ἐκδίδοντες διαταγὰς βεβιασμένας καὶ ἐσφαλμένα

oklaskiwaniami, za co przewodniczący sądowi kazał im - za karę - opróżnie sali. —

Dowiaduję się że Naczelnik znajdującej się w Grecji francuzkiej wojskowej misji Jenerał Brake został odwołany do Francji dla zajęcia tam dowództwa wielkiego ~~znaczenia~~ wojskowego przedsięwzięcia, miejsce zaś zajmowane przez niego w Atenach ma być powierzone Jenerałowi Bordo, biorącym udział dawniej w misji kierowanej przez Jenerała Endu w Grecji. —

Dzisiaj miała miejsce wyprawa greckich aeroplanów przedsięwzięta z powodzeniem dla bombardowania składów amunicji i lokacji nieprzyjacielskich wojsk. Jednocześnie artylerja grecka strąciła jeden niemiecki aeroplan na wschód od Aksiosu. —

17go Grudnia.

Okazało się w dzień obchodu rocznicy zajęcia Akropolisu, gdzie znajdowały się zebrane naczelne władze kraju wojskowe i cywilne, jako też reprezentancy Państw Związkowych dla wzięcia udziału w ceremonji, że zjawił się także dla podniesienia jej wartości młody Król Aleksander, w licznem otoczeniu sług pałacowych i Ajutantów ustrojonych w odświętne mundury z odznaczeniem wysztyftym na ich epoletach ~~liter~~ jako też i Króla, liter K dla zademonstrowania ~~że~~ że wszyscy pełnią służbę powierzoną im od niedawna detronizowanego Konstantego i pozostają wiernemi jego służalcami.-

\# przyjęcie Wenizelosa w Londynie przez grecką Kolonię. —

344



Ὁ κ. Βενιζέλος, εἰς τὸ Γκράφτον Γκάλλερις, μὲ τὴν ἀκολουθίαν του καὶ τὰ μέλη τῆς ἐπὶ τῆς δεξιώσεως ἐπιτροπῆς κατὰ τὴν δεξίωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος.

κατὰ τὴν ἐνταῦθα διαμονήν των, τὰ ἐν τῇ σημερινῇ δεξιώσει γενόμενα θὰ παραμείνουν εἰς τὴν μνήμην των ὡς νέον τεκμήριον τῆς ἐκτιμήσεως καὶ ἀφοσιώσεως τῶν Ἄγγλων πρὸς τὰ ἑλληνικὰ ἰδεώδη. Τὸ ὑψηλὸν ἀξίωμα, τὸ ὁποῖον ὁ Λόρδος Δήμαρχος τόσον ἐπαξίως κατέχει, πάντοτε ὑπῆρξε ταυτόσημον πρὸς πᾶσαν γενναιόδωρον προσπάθειαν ὑπὸ μορφὴν φιλανθρωπίας καὶ διαφωτίσεως, αἵτινες κατὰ καιροὺς συνεκίνησαν τὴν ψυχὴν τῆς μεγάλης ταύτης χώρας. Τὸ δὲ Μένσιον Χάουζ καὶ τὸ Γκὶλδ Χὼλλ ὑπῆρξαν τὰ φωτοβόλα καὶ ἰσχυρὰ κέντρα, ἐντὸς τῶν ὁποίων τὰ τοιαῦτα κινήματα εὗρον προστασίαν καὶ ἐπιτυχίαν. Οἱ Ἕλληνες ἔμποροι τῆς πόλεως ταύτης μαρτυροῦν μετ' εὐγνωμοσύνης περὶ τούτου. (ἐπευφημίαι). Αἱ ὑποχρεώσεις των ὅμως τὴν ἡμέραν ταύτην βαινουν ἔτι περαιτέρω. Μόνον ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν τὰς εὐθύνας, αἵτινες βαρύνουν τοὺς ἰθύνοντας, θὰ ἠδύναντο νὰ ἐκτιμήσουν τὴν σημασίαν τῆς ἐνταῦθα παρουσίας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, τοῦ Λόρδου Κοῦρζον καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Πολεμεφοδίων, τῶν ὁποίων κάθε στιγμὴ ἦτο πολυτιμωτάτη. Ἡ φιλοξενία τοῦ Λόρδου Δημάρχου καὶ ἡ παρουσία και οἱ λόγοι τῶν ὑπουργῶν ἀποτελοῦν δι' ἡμᾶς πολύτιμον καὶ νέον τεκμήριον τῆς ἀγγλικῆς γενναιοψυχίας καὶ τῶν ἱστορικῶν δεσμῶν, οἵτινες ὑφίστανται μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Οἱ Ἕλληνες εἶνε λαὸς εὐγνώμων.



## Ὁ Δόκτωρ Μπάρρως

Ὁ Δόκτωρ Μπάρρως ὑπεστήριξε τὴν πρότασιν τοῦ κ. Γενναδίου ἐν ὀνόματι τοῦ Ἀγγλο-Ἑλληνικοῦ Συνδέσμου. Ἐξέφρασε τὴν εὐτυχίαν του ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ, κατὰ τὰς πολυασχόλους ταύτας στιγμάς, ὄχι μόνον τοῦ κ. Μπάλφουρ, τοῦ Λόρδου Κοῦρζον καὶ τοῦ κ. Τσῶρτσιλ, ἀλλὰ καὶ τοῦ κ. Φίσερ, ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας. Ἡ μεγάλη αὕτη συνέλευσις ἐκλήθη ἐντὸς τόσον βραχέος χρονικοῦ διαστήματος, ὥστε αποτελεῖ μοναδικὸν ἴσως παράδειγμα εἰς τὰ χρονικὰ τοῦ «Μένσιον Χάουζ». Ἠκούσαμεν τὸν θαυμάσιον λόγον τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ νομίζω ὅτι ὅλοι διερωτώμεθα ὁποία πρέπει νὰ εἶνε ἡ ρητορική του δύναμις εἰς τὴν μητρικήν του γλῶσσαν, ἀφοῦ δύναται νὰ ὁμιλῇ τόσον καλὰ εἰς τὴν ἰδικήν μας γλῶσσαν. (ἐπευφημίαι).

Ἡ πρότασις ἐγένετο δεκτὴ διὰ παρατεταμένων χειροκροτημάτων.

## Ὁ Λόρδος Δήμαρχος

Ὁ Λόρδος Δήμαρχος εἰς ἀπάντησιν εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ στιγμὴ αὕτη εἶνε ἡ εὐτυχεστέρα τῆς ζωῆς μου. Λυποῦμαι πολὺ διότι ὁ βραχὺς χρόνος, τὸν ὁποῖον διαθέτει ὁ κ. Βενιζέλος, δὲν ἐπιτρέπει ὅπως τοῦ ἀπονεμηθῇ ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἄστεως τοῦ Λονδίνου ὁ τίτλος τοῦ ἐπιτίμου πολίτου τοῦ Λονδίνου, τὸν ὁποῖον εἶμαι βέβαιος ὅτι μετὰ μεγάλης των εὐχαριστήσεως θὰ τοῦ ἀπένειμον ἐὰν εἶχον τὴν πρὸς τοῦτο εὐκαιρίαν. (ἐπευφημίαι). Ἀλλὰ ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ ἀργήσῃ νὰ μᾶς ξαναέλθῃ (ἐπευφημίαι), ὁπότε θὰ τύχῃ τῆς ἰδίας ἐγκαρδίου καὶ αὐθορμήτου δεξιώσεως, ἧς ἔτυχεν ὑπὸ τῆς μεγάλης ταύτης συναθροίσεως.»

Ἡ ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἀγγλικὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον.

---

## Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

### Ἱστορικὴ δεξίωσις.—Συγκινητικώτατον ἐπεισόδιον.

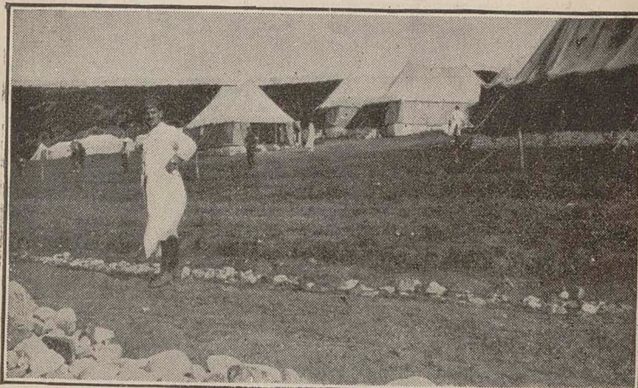
Ἡ ὑποδοχή, τὴν ὁποίαν ἡ ἑλληνικὴ Κοινότης τοῦ Λονδίνου ἔκαμε τὸ ἀπόγευμα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου εἰς

Aroganckie to wystąpienie wywarło wielkie wrażenie nie tylko w kole urzędników i Ministrów Greckich, tam obecnych, ale zostało odczute także przez reprezentantów Czechosłowackich.

Na podobnie burszowski krok, syn niemieckiej matki nie odważyłby się zapewne, jeżeliby się znajdował w Atenach p. Wenizelos.-

Udało mu się uniknąć tymczasowo kompromitacji, gdyż obecny Minister Wojny, adwokat z powołania, zajęty pierwotowitością do rozdzielania faworów pomiędzy swojemi wyborcami i chciwy uzyskania ~~służalczych~~ wpływów w pałacu, puścił w niepamięć uczynioną obrazę, nie mając odwagi zaprotestować, aby ukrócić nadal takowe.-

345a





Zakład Chirurgiczny w obozie
Wenizelos rozmawia z korespondentami dzienników w obozie greckim.
Macedonia grecka

῾Ο κ. Βενιζέλος (δεξιὰ) συνομιλῶν μὲ ἀνταποκριτὰς ξένων ἐφημερίδων εἰς τὸ ῾Ελληνικὸν μέτωπον ἐν Μακεδονίᾳ κατὰ τὴν τελευταίαν ἐκεῖ ἐπίσκεψίν του ὀλίγον πρὸ τῆς εἰς Εὐρώπην ἀναχωρήσεώς του. ᾿Αριστερὰ φαίνεται ῾Ελληνικὸν χειρουργεῖον στρατοπέδου μὲ τὸν ἐκ Σμύρνης χειροῦργον ἀγθυπίατρον κ. ᾿Ορφανίδην πρὸ αὐτοῦ.

# Η ΕΣΠΕΡΙΑ

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ.

**Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.**

Τηλέφωνον—Telephone : **Museum 2661.**

---

**Ἐτησία** Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7 σέντς.

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 104 | ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917 | ΛΕΠΤΑ 30.

O ile wierni do tąd wyznawcy pamięci Konstantego uradowali się z odważnego zadeklarowania się buty niemieckim w jego odrośli, o tyle opinja publiczna rozirytowała się w kraju.— Podczas wywołanych rozpraw skutkiem tego skandalu daje się dosłuchiwać następującego rodzaju opinie: Jeżeli Król ma zamiar nosić monogram swojego Ojca na epoletach, uważając siebie za jego adjutanta, wolnym jest praktykować takowy, ale wpośród powinien ~~przestać~~ ~~p~~ porzucić swój tytuł Króla greckiego, gdyż naród, który go przepędził nie zadawala się tylko zastosowaniem banicji ~~od jego ojca~~ ale wyklina pamięć jego. Król Konstanty powinien być zupełnie wymazany ~~z opinji~~

z pamięci greckiego narodu ale jednocześnie ze wspomnien Aleksandra, jeżeli chce on uniknąć podróży na wygnanie.—

Inni wolnomyślni, którzy marzą o Rzeczypospolitej cieszą się z powyższego wypadku szkandalicznego, mówiąc: „My nie ukrywamy się z uciechy, widząc Króla wyzwalającego przez swoje zachowanie się ~~zro~~ odrazę ludności greckiej, doprowadzającą do takiego stopnia że zostanie zmuszony znieść system Królewszczyzny, zmieniając takowy na czysto demokratyczny.—

Opinja publiczna domagała się ażeby otoczenie pałacowe zostało przez Rząd obecny ukarane i zastąpione przez zdrowy personel.—

Skutkiem otrzymanej depeszy z Londynu donoszącej wieść że Turcy przeprowadzają układy, za pośrednictwem znajdującego się w Bernie ich reprezentanta Muhtara Beja, dla zawarcia odrębnego przymierza z Związkowemi państwami, ~~zostało~~ ~~utrzymywano~~ udowodniono w tutejszych kołach dyplomatycznych że w 1915 i 1916 Turcy byli przygotowani do zawarcia takowej, rozeznawszy się że popadli w ręce tyrana niemieckiego nieoględnie, ale przeszkodziła Rosja w urzeczywistnieniu tych układów, zagroziła jej za pośrednictwem p. Izwolskiego w Paryżu że zawrze ona przymierze z Niemcami jeżeli ~~zwią~~ Francja i Anglja zechcą traktować z Turcją układy, które zagrodziłyby

P. Venizelos gosceromy v Angliji.

348a



τὴν ἐν Λονδίνῳ διαμονήν του ὁ κ. Βενιζέλος διήρχετο τὰ Σαββατοκύριακά του ἐν ἠρεμίᾳ καὶ σχετικῇ ἀναπαύσει φιλόξενον μέγαρον τοῦ Ἄγγλου φιλέλληνος Σὲρ Ἄρθουρ Κρόσφιλδ εἰς τὸ Χάϊγκεϊτ. Ἡ φωτογραφία μας τὸν ᾶ ρεμβάζοντα ὑπὸ τὸ περιστύλιον τοῦ μεγάρου, ὁπόθεν προσβλέπει πρὸς τὸν ὡραιότατον καὶ ἀπέραντον κῆπον.



# Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔ

Γραφεῖα — **Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.**

Τηλέφωνον—Telephone : **Museum 2661.**

Ἐτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν Ἀμε

ΕΤΟΣ Β'.—ΑΡΙΘ. 101. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917 ΛΙ


## Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

---

Κατ' ἰδιαιτέρας ἡμῶν ἀσφαλεῖς πληροφορίας, ἡ Συμ-

βῇ τὰς 300 χιλιάδας καὶ θὰ εἶνε ἕτοιμος ν' τὸν ἐχθρὸν εἰς τὰ Μακεδονικὰ πεδία.

Ὁ ἐν τῇ Βαλκανικῇ ἀφ' ἑτέρου σερβικὸς σχύεται ὁλονὲν μὲ ἰσχυρὸν σῶμα στρατοῦ, ἀπο Σέρβους καὶ ἄλλους Σλαύους τῆς Αὐστρίας.

dla Rossji drogę do Konstanty-
nopola. –

Wystąpienie tego rodzaju Rossji, po-
dyktowane Cesarzowi Nikołajowi z
Berlina, któren pozwolawał w zmowie
z niemcami, były dostateczne do
zerwania wszelkich układów z
turcją. –

Jeżeli jest prawdą że obecnie
przeprowadza Turcja nowe układy
do zawarcia przymierza z Anglją
i Francją, przeszkoda Rossyjska
przestała już egzystować. i traktat
wiążący Turcję do państw Związ-
kowych tem bardziej możebnym jest
do zawarcia, gdyż p. Wenizelos znaj-
duje się jeszcze za granicą i może
przyczynić się znakomicie do ułat-
wienia układów przez swoją ustępliwość. –

Upewniają że w zamian Jenerała Sarraja, został mianowanym Naczelnikiem Jeneralnym Wojsk Związkowych pod Salonikami Jenerał Guillomat. Półkownik zaś od Inżynjerji p. Szarpi ma spełniać służbę naczelnika Jeneralnego sztabu wojsk Związkowych na linji Bałkańskiej. Jest on znanym od dawna w Grecji, jako należący do poprzedniej missji wojskowej francuzkiej, kierowanej przez Jenerała Eydou.

Wczoraj uległ operacji w szpitalu Ewangelismos, zięć mój p. Papandreas co nabawiło niespokojem całą moją rodzinę, ~~narażając~~ i na wielkie trudy moją córkę Zofję, która wciąż przy nim pozostaje obecną. ~~a~~ Moją żonę ~~która~~ ciągle musi ~~ją~~ ich odwiedzać.—

21go Grudnia.

Niedostatek w dostarczanej żywności dla ludności miast Aten i Pireusu coraz bardziej się wzmaga skutkiem nieudolności obecnego Rządu, podczas nieobecności Wenizelosa i podania się do dymisji p. Papandrea, nie chcącego brać odpowiedzialności za fałszywy system zaprowadzony w administracji, którego Ministrowie nie dozwolili mu zmienić, jako też wypędzić znanych ze złodziejstwa urzędników, z których dwóch ~~których pu-piał on przepędzić po~~ wydalonych, powrucono na powrót do służby.—

„Dzisiaj w dziennikach podają że urzędniki sprzedają znajdujące się na składach wiktuały, i jak

gdyby takowe były ich prywatną własnością, po podniesionych cenach ukradkiem, wten czas gdy biedna ludność cierpi głód, pozbawiona wszelkich innych produktów, oprócz 1/4 oka chleba powszedniego, wydzielanego za biletami.–

Okazało się że urzędniki rozprzedają też bilety miesięczne po cenie 50 fr za każden, skutkiem czego, przeprowadzony popis ludności wzrósł znacznie i ilość rozdzielanej mąki podniosła się skorowanie na uszczerbek państwa.–

Dla uregulowania sytuacji potrzebny jest przedsięwzięć nowy popis.–

Po upływie tygodnia czasu wczoraj, po raz pierwszy, w domu moim ~~pożywili~~ pożywiono się korwatkiem

mięsa.—
Wszystko szczelnie się ukrywa przez kupców, sprzedających wiktuały na wagę srebra i złota, czego rząd nie chce, czy też nie umie ukrócić.—
Wszyscy oczekują powrotu gospodarza—czyli Wenizelisa—do Grecji, mając nadzieję że on wszystko prędko urególuje.—

W nowym swim liście p. A.A podaje do wiadomości ciekawe następujące detale odnośnie do Romunji, obchodzące jednocześnie Grecję:
Pomimo upewnienia jakie posiadały Niemcy i Austrja że Romunja pozostanie zależną ich wpływowi, okazało się że pod datą 18 Lipca s.d. 1914 Ambasador

Austrjacki w Bukareszcie hrabia Ottokar Czernin telegrafował do hr. Bertholda: „Król mnie oświadczył że w wypadku gdyby Rosja wystąpiła do związku z Państwami Porozumienia, Austrja nie powinna liczyć na pomoc Romunji."
Król, występując z tego rodzaju deklaracją, był głęboko wzruszonym, i dodał, że jeżeliby mógł działać odpowiednio do wskazówek serca toby walczył przy naszym ramieniu. Ale niestety byłoby to nie możebnem." –

Tak Austrja jako też Niemcy wiedziały od dawna że nie mogą liczyć na Romunię, w czem posiadało detaliczne informacje z Aten że Romanja gotuje się do wyjścia ze stanu neutralności, gdyż takowa nie kryła się wcale przed Ambasadorem Greckim

w Bukareszcie, któremu przesyłał ~~detaliczne~~ sprawozdania z przygotowań wojennych do Aten, ~~które~~ jakowe przez Króla Konstantego i jego żonę niezwłocznie były udzielane do Berlina, według przyjętego zwyczaju.—

Pomimo tego że stanowisko Rumunji znane było Rządom Centralnym jakoteż i Grecji ~~zachowywały one opin~~ wyrażały one opinię przeciwną wspólnie z Pałacem Ateńskim, upewniając że Rumunja będzie współdziałać z Państwami Centralnemi albo zachowa stan neutralny.— Chciano za pośrednictwem tego wybiegu uspokoić Bułgarów i Turków i ~~do~~ powstrzymać w Grecji ~~prąd~~ prąd przychylny dla Związkowców, ~~którzy~~ u tych nawołali za koniecznym obowiązek wystąpić ze

stanu neutralności za przykładem udzielonym przez Romanję. –

Romanja ogłosiła wojnę przeciwko Austrji pod datą 17 Sierpnia r. b. 1916 r a w dzień potem Niemcy ogłosili takową Romanji. –

Stało się tak prędko to wystąpienie do wojny, gdyż niemcy od dawna do niej byli przygotowani, mając kolosalne siły nagromadzone także przy granicach Romunji wojsk Falkenhejna i Makensena jako też niezliczony materjał wojskowy, które zabezpieczyły im zwycięstwo. –

Dziś te wielkie siły wojskowe nie były zgromadzone wyłącznie przeciwko Romunji. –

Zostały one sprowadzone jeszcze w miesiącu Lipcu. Jedna z nich, pod

rozkazami Falkenhejna była przeznaczoną do zaatakowania czoła Rossyjskiego. Druga zaś pod Jenerałem Makensejnem miała złamać front Macedoński.—

Z powodu tego powtarzały się nieustannie w miesiącach Czerwcu i Lipcu groźby pałacowe i Jeneralnego Sztabu o marszu Makensena, odbarwione w Ateńskiej prasie.

Najście tego rodzaju, tak usilnie pożądane przez Królowę Zofję, wykazały też kryptograficzne jej depesze, klucz do odczytania których został odnaleziony.

Napad ten przeciwko Jenerałowi Sarrajowi przygotowywał się z pośpiechem i przy zachowaniu wielkiej tajemnicy.

Ale Romunję wyprzedziła z wystąpieniem do wojny, wywołując zwrot

na nię ~~całego~~ całej nawalnicy licznych sił nieprzyjacielskich, które ją zgniotły. —

Inaczej ~~by~~, siły wojsk Makensena uderzyłyby na obóz Serraja, wtenczas gdy ~~król~~ Konstanty ruszyłby się podstępnie z tyłu i boków na niego.

Dla czego ta wyprawa na obóz Macedoński nie powtórzyła się później, jako racją przedstawia p. A.A, że Państwa centralne zrozumiały że takowa nie zakończyłaby się zwykłym spacerem militarnym, jak to chciano wyobrażać przed tem, ale że mogłaby się zakończyć klęską, gdyż Austrjacy i Niemcy chociaż zwyciężyli Rumunów pozostawili tam 40000 wojska w zabitych i niewolnikach jako też 150000 niezdolnych do boju. —

~~Zresztą poreciaku wyprawie na~~

~~Macedonję był przeciwny naczelnik Jeneralnego Sztabu Falkenhein~~

Przytem Generalissimus Hindenburg był źle usposobiony do ekspedycji na Bałkany, uważając takową za trudną, a jednocześnie z powodów że podejrzewał Bułgarów o chęć zakończenia wojny jeżeliby się udało zawładnąć Saloniką, których starali by się zawiązać przymierze ze Związkowcami, uważając że missja jeh została świetnie ~~dop~~ zaspokojoną. –

Ponieważ naczelnik ~~Jen~~ Sztabu Falkenhejn popierał wyprawę na Bałkany, został on zawieszony w Stwórze i przeniesiony z Macedonji na front zachodni, a miesce jego objął sam Hindenburg. –

Na mocy postanowienia Rady Wojskowej, potwierdzonej dekretem Królewskim, zostali wykluczeni ze służby wojskowej, za niepatryotyczne i szkodliwe ich zachowanie się za czasów panowania w Atenach detronizowanego króla, ~~następująca liczba~~ liczba których jest następująca: 171 oficerów piechoty, 46 oficerów Artylerji, 15 od Inżynierji, 49 od Kawalerji, 2 weterynarzy, ~~15 od Intendantury~~ 15 lekarzy, 1 farmaceuty, 85 od Żandarmerji i 24 oficerów ~~rozmaitych~~ służb podrzędnych ~~oficerów~~.—

Oprócz tego licznym innym oficerom podejrzywanym o ich wstrętne zapatrywanie ~~się~~ i szkodliwą obecność nadal ~~pozostawanie się~~ w wojsku wskazano ~~za~~ potrzebę żądania demisji.—

W ten sposób chciano oczyścić wojsko ostatecznie z nalecialych w niem brudów.

Pod czas wczorajszego posiedzenia Wojennego Sądu przeprowadzoną została rozprawa przeciwko jednemu z naczelników epistratów, znanemu pod imieniem Jerzego Kamarynosa, który został skazany na 5 lat i jeden miesiąc więzienia jako też na karę 300 drachmów za udział w ergłoach grudniowych 1916 r.—
Zostali także skazani za popełnione nadużycia w dniach grudniowych Jerzy Petrucos na 4 miesiące a Teodor Petrucos na 5 miesięcy więzienia.—

Po południu sądzonym był jeden z herkulesów Korony Konstantego porucznik piechoty Stefan Kugialis za obrażenie Ojczyzny i popełnienie gwałtu na osobie Jenerała Korakas, którego ujął on w hotelu „Majestique".— Rzeczony porucznik stawił się do sądu w bułgarskim kałpaku

na głowie i likerami K. na epoletach, który jednak odczepił, za poradą swych przyjaciół, przy wejściu do sali sądowej. —

~~Między~~ Oprócz innych świadków został badany skarżący się Generał Karakas, który potwierdził że został znieważonym i poturbowanym przez oskarżonego. —

Sąd wojenny orzekł skazanie Kugjalisa na karę 5 letniego więzienia i pozbawienie posiadanego stopnia, za obrażenie godności starszego oficera, zaś ~~za~~ ~~uczynien~~ na 14 lat ciężkiej kary więziennej i pozbawienia praw żołnierskich za popełnienie gwałtu przeciwko ~~oso~~ osobie posiadającej wyższą rangę. —

Obydwie kary zostały zredukowane do 15 lat więzienia. Oskarżony

odmówił ~~udzielonemu~~ prawa obrony. do apelacji.—

Sąd pierwszej instancji udzielił prawo zasekwestrowania nieruchomych funduszów byłych Prezesów Ministrów Skuludisa i Lambra, żądane przez Rząd Grecki, pierwszego na 5 miljonów a drugiego na 4 miliony drachmów.—

22go Grudnia.

Przy wojsku rosyjskim w Macedonji znajdujący się reprezentant Rządu Kerenskiego zakomunikował podziękowanie pisemne do takowego, wyrażając jednocześnie że stan krytyczny w którym zostaje pogrążona młoda Rzeczpospolita potrafi zwycięsko usunąć wszelkie przeszkody i nie zapomni wynagrodzić bohaterskich jej zastępów, walczących w górach

363a



Grecy użyci przez Związkowców w Macedonji do budowy dróg.—

"Ελληνες χρησιμοποιούμενοι ὑπὸ τοῦ 'Αγγλο-Γαλλικοῦ στρατοῦ πρὸς κατασκευὴν δρόμων εἰς τὴν Μακεδονίαν.

# Η ΣΙΔΗΡΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ

‘Ο σίδηρος, ὡς αὐτοφυὴς σύστασις, οὐδαμοῦ Γῆς ἀπαντᾶται
ποσότητας δυναμένας νὰ ἱκανοποιήσωσι τὰς γενικὰς ἀνάγκας·
ίδηρος ἐξορύσσεται ὑπὸ μορφὴν μεταλλεύματος μόνον, δηλονότι
ομένος χημικῶς μετά τινος ξένης οὐσίας ἢ καὶ πλειόνων τοι-
ων. ’Εκ τούτου καταφαίνεται ὅτι πᾶν σιδηροῦχον μετάλλευμα,
ν’ ἀποδώσῃ τὸν ἐμπεριεχόμενον σίδηρον ὡς μέταλλον, δέον
ὑποβληθῇ προηγουμένως εἰς εἰδικὴν κατεργασίαν· τὸ σύνολον
τῶν βιομηχανικῶν ἐπεξεργασιῶν, εἰς ἃς ὑποκείμενον τὸ κοινὸν
άλλευμα ἀποδίδει τὸ μέταλλον ὑπὸ μορφὴν σιδήρου, χυτοσι-
ου ἢ χάλυβος, ἀποκαλεῖται « σιδηρουργία ».
Τὰ ἀπαραίτητα ὑλικὰ στοιχεῖα ἅτινα ἀπαιτοῦνται πρὸς
πτυξιν σιδηρουργίας εἶνε δύο: ἀφ’ ἑνὸς μὲν τὸ μετάλλευμα,
ικῶς, ἀφ’ ἑτέρου δὲ ὁ γαιάνθραξ, ἰδίᾳ ὑπὸ μορφὴν « κόκ »
τούτου συνάγομεν ὅτι ἡ σιδηρουργία εὐδοκιμεῖ τὰ μάλιστα
ἐπωφελῶς μόνον ἐν χώρᾳ δυναμένῃ ἐκ τοῦ ἐδάφους αὐτῆς νὰ
θέσῃ τὰ δύο ταῦτα στοιχεῖα ταὐτοχρόνως καὶ
αρκῶς.
‘Ως κατ’ ἐξοχὴν παράδειγμα ἔστωσαν αἱ ‘Ηνωμέναι Πολιτεῖαι,
ινες διαθέτουσιν ἐτησίως 500.000.000 τόννων ἄνθρακος, καὶ
000.000 τόννων σιδηρούχου μεταλλεύματος.
Κατ’ ἀντίστροφον λόγον, αἱ Χῶραι αἵτινες ἓν μόνον τῶν
οιχείων τούτων κέκτηνται, δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐπιδοθῶσιν
σιδηρουργίαν, εἰμὴ μόνον ὑπὸ τὸν ὅρον εἰσαγωγῆς ἐκ τῶν ἔξω
ε τοῦ ἐλλείποντος μεταλλεύματος εἴτε τοῦ ἐλλείποντος ἄνθρακος.
Καταπληκτικὸν παράδειγμα τῆς πρώτης περιπτώσεως εἶνε
Βέλγιον, τοῦ ὁποίου τὸ ἔδαφος ἐξάγει ἐτησίως 23.000.000

περιπτώσεως; Κατ’ ἐξοχὴν τὴν ‘Ελλάδα, ἥτις εἶν
ρημένη παντάπασι γαιάνθρακος, ἐγκλείει ὅμως εἰς τὰ
σοβαρὰν ποσότητα σιδηρούχου μεταλλεύματος, πολ
συστάσεως, δυναμένου ἴσως νὰ ὑπερακοντίσῃ κα
λαμπρὸν μαγνητίτην τῆς Σουηδίας. Εἶνε γνωστὸν
μέχρι τῆς ὥρας ταύτης ἀρκεῖται εἰς τὴν ἁπλῆν
σιδηρούχου μεταλλεύματος αὐτῆς, ὅπερ πωλούμε
ξένους τροφοδοτεῖ τοὺς κλιβάνους ξένης σιδηρουργία
παραγωγῆς σιδήρου μὴ ὑπαρχούσης. Ποῖος ὁ λόγ
στατα, ἡ ἔλλειψις τοῦ δευτέρου στοιχείου, τοῦ ἄνθ
’Ελλείπει ἐπίσης ὁ ἄνθραξ καὶ ἐν ’Ιταλίᾳ καὶ
τῶν χωρῶν τούτων εὑρισκομένων εἰς τὴν αὐτὴν μει
εἰς ἣν καὶ ἡ ‘Ελλάς· τὰ πράγματα ὅμως ὑπὸ ἔποψι
δὲν εὑρίσκονται εἰς τὴν αὐτὴν στάσιμον θέσιν, ὁποία
διότι ἀφ’ ἑνὸς μὲν ἡ ‘Ισπανία, ἐπωφελουμένη τῆ
τῆς ’Αγγλικῆς ἀγορᾶς ἄνθρακος, παράγει ἐτησίως
τόννων χυτοσιδήρου καὶ χάλυβος, ἀφ’ ἑτέρου δὲ ἡ ’
ἐξορύσσουσα ἐτησίως ὀλιγωτέραν ποσότητα μεταλ
‘Ελλάς, καὶ ἐξ ἄλλου καίπερ στερουμένη παντάπ
οὐχ ἧττον ὅμως διὰ τῆς εἰσαγωγῆς ἐκ τῶν ἔξω
τούτου στοιχείου βλέπει ἐπὶ τῶν ἡμερῶν ἡμῶν τὴ
της βαίνουσαν ἐπὶ τὰ πρόσω ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ. ‘Α
δειγμα τῆς ἀκμῆς τῆς σιδηρουργίας παρὰ τῇ γείτο
τὸ ‘Ελληνικὸν θωρηκτὸν « Γεώργιος ’Αβέρωφ », ὅ
ἄμεσον ’Ιταλικοῦ σιδήρου, ἐν ’Ιταλίᾳ ἐκκαμινευθ
‘Ο ἀναγνώστης, ἀντιπαραβάλλων τὴν θέσιν
καὶ τὴν τῶν τελευταίων τούτων Κρατῶν, ἴσως
ἐρώτημα, « Διατί ἡ ‘Ελλὰς νὰ στερῆται τοσοῦτο
παράγοντος, ἀφ’ οὗ ἡ θέσις της σχετικῶς μὲ τὰ
εἶνε σχεδὸν ἡ αὐτή;» ‘Ο ἀναγνώστης, οὕτω
δικαίαν ἀπορίαν του, προβάλλει πρὸς λύσιν ἓν τῶ
καὶ πολυπλοκωτέρων οἰκονομικῶν ζητημάτων, διὸ
τὸ ζήτημα., ἐρωτᾷ:
« Συμφέρει περισσότερον εἰς τὴν ‘Ελλάδα
’Εξωτερικὸν τὸ μετάλλευμά της ἀκατέργαστον ἢ εἰ

Macedońskich na pożytek wolności ludów. —

Donoszą z Saloniki że skutkiem utarczki wojsk bułgarskich z Angelskiemi, zostali wzięci przez nich do niewoli 54 żołnierzy i jeden oficer bułgarski

Gotującemu się do opuszczenia Saloniki Jenerałowi Sarrailowi udzielił Książę Aleksander Serbski gwiazdę Karageorgewicza 1^szej^ Klasy. —

23^go^ Grudnia.

Na wczorajszem posiedzeniu Sądu wojskowego zapadło postanowienie względem jednego z bohaterów Grudniowych przeszłego roku Nikolopulisowi, oskarżonemu za wzięcie lekarza p. Zerwy i zrabowania jego domu, przez skazanie łotra na 5 lat i jeden miesiąc więzienia.

Część pozostałego mięsa, ryb, kartofli i jarzyn od skrycie sprzedawanych nocami za drogą cenę bogatym mieszkańcom, jest rozdzielaną po szpitalach restauracjach i pomiędzy ~~uprzywilejowanych~~ figur rządowych, reszta zaś, dla zamydlenia oczy niecierpliwej ludności, miast Aten i Pireusu jest wystawioną na sprzedaż publiczną na targu, z której żadna uczciwa osoba nie może nic ~~otrzymać~~ zakupić, gdyż powyższe wiktuały można zdobyć tylko kułakiem, ~~rozpierając~~ przez tłuszczę nagromadzonych wyrostków, złodziei i wyrzutków więziennych społeczeństwa, którzy uzyskanym ~~sposobem~~ zakupnem handlują nadal, sprzedając po olbrzymiej cenie tym z śmiertelników, którzy niezdolni byli ~~jej~~ do

niej docisnąć się. –

Codziennie skutkiem tego rozgrywają się bójki i krwawe sceny na targach ~~codziennie~~ jako też zanoszone są skargi za okradanie portmonetek. –

Obecni tam urzędnicy i władze policyjne, mając zapewnione zyski skutkiem tych nieporządków, zostają obojętne na wszystko. –

Zysk powyższy z udzielanej im zapłaty przez rzeźników, rybaków i resztę kupców, którzy wolni są od pościgu za źle zważoną sprzedaż towarów, czego nie można było im praktykować przy powolnej i dostępnej sprzedaży ~~przez~~ dla wszystkich.

Postanowienie uczynione przez p. Papandrea ażeby wszelkiego rodzaju wiktuały były sprzedawane za biletami,

będzie usunięte, spowodowały nie tylko jego dymisję, ale wywołały straszne nieporządki i rozpacz w gronach uczciwej części społeczeństwa.—

Sądzę że stan powyższy nie będzie mógł nadal kontynuować się. ~~przez długi przeciąg czasu~~.—

Bieda dla chorych. Dzisiaj jest niedziela; w domu moim byliśmy pozbawieni kawałka mięsa dla wzmożenia sił naszych.—

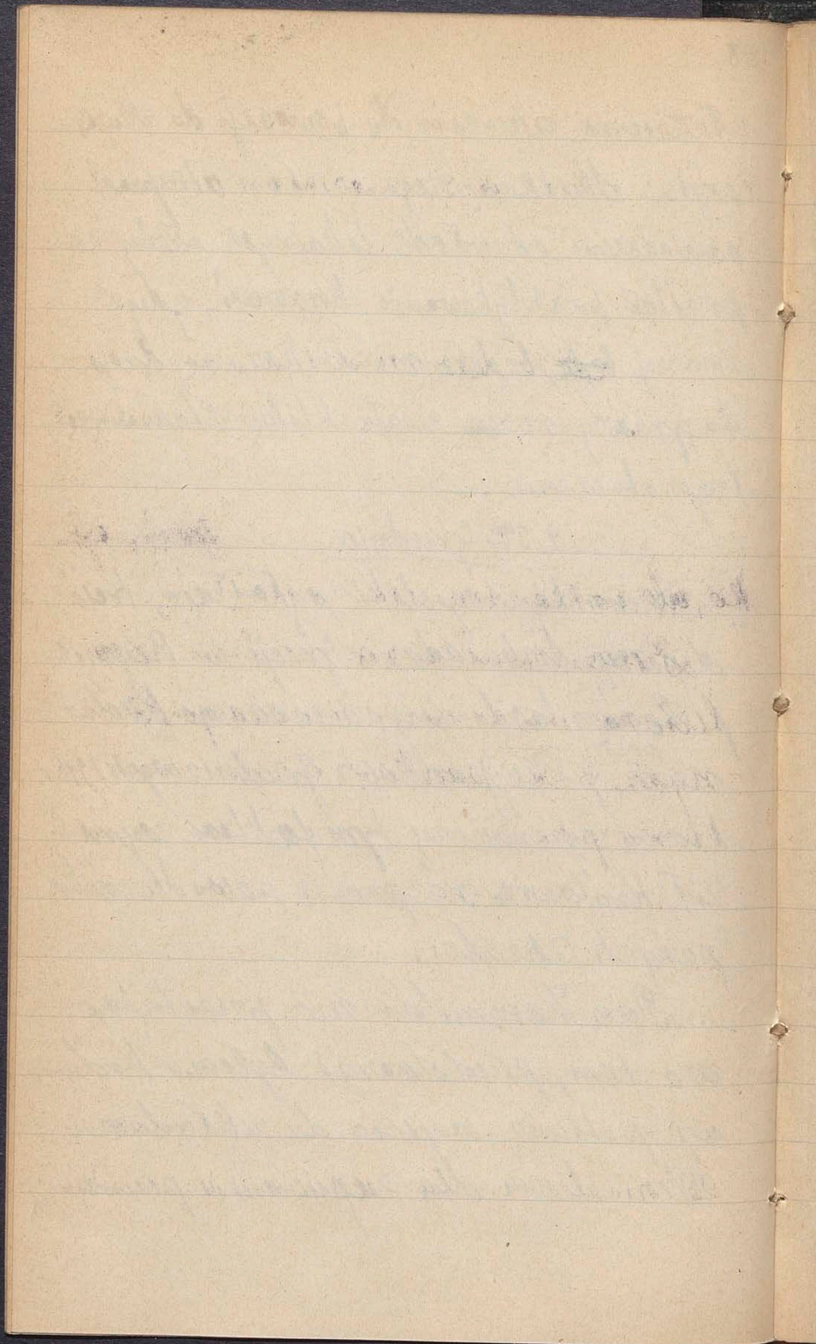
Dziennik Miński, wychodzący w języku francuskim „Progrès" podaje do wiadomości że ustalony w Szwajcarji detronizowany Konstanty, pomimo zapowiedzianego oświadczenia że przestanie nadal zajmować się polityką, nie tylko nie porzucił takową ale wpiła się obecnie w pracy dla

ułatwienia niemcom ~~do~~ i inwazji do Szwajcarji. Skutkiem czego miał on otrzymać oświadczenie od władz lokalnych ażeby zaprzestał praktykowanie knowań, gdyż inaczej ~~będą~~ będzie mu wskazaną droga do granicy, razem z całą kliką stanowiącą jego otoczenie.

2<u>5go</u> Grudnia.

Dzienniki Angielskie ogłaszają treść depeszy Ambasadora Grecji w Rzymie p. Koromila, do detronizowanego Króla ~~wraz~~ przesłanej po wypadkach Grudniowych 1916 r. którem przerażony tym faktem wyraził Królowi rozpacz z powodu dokonanych zbrodni.

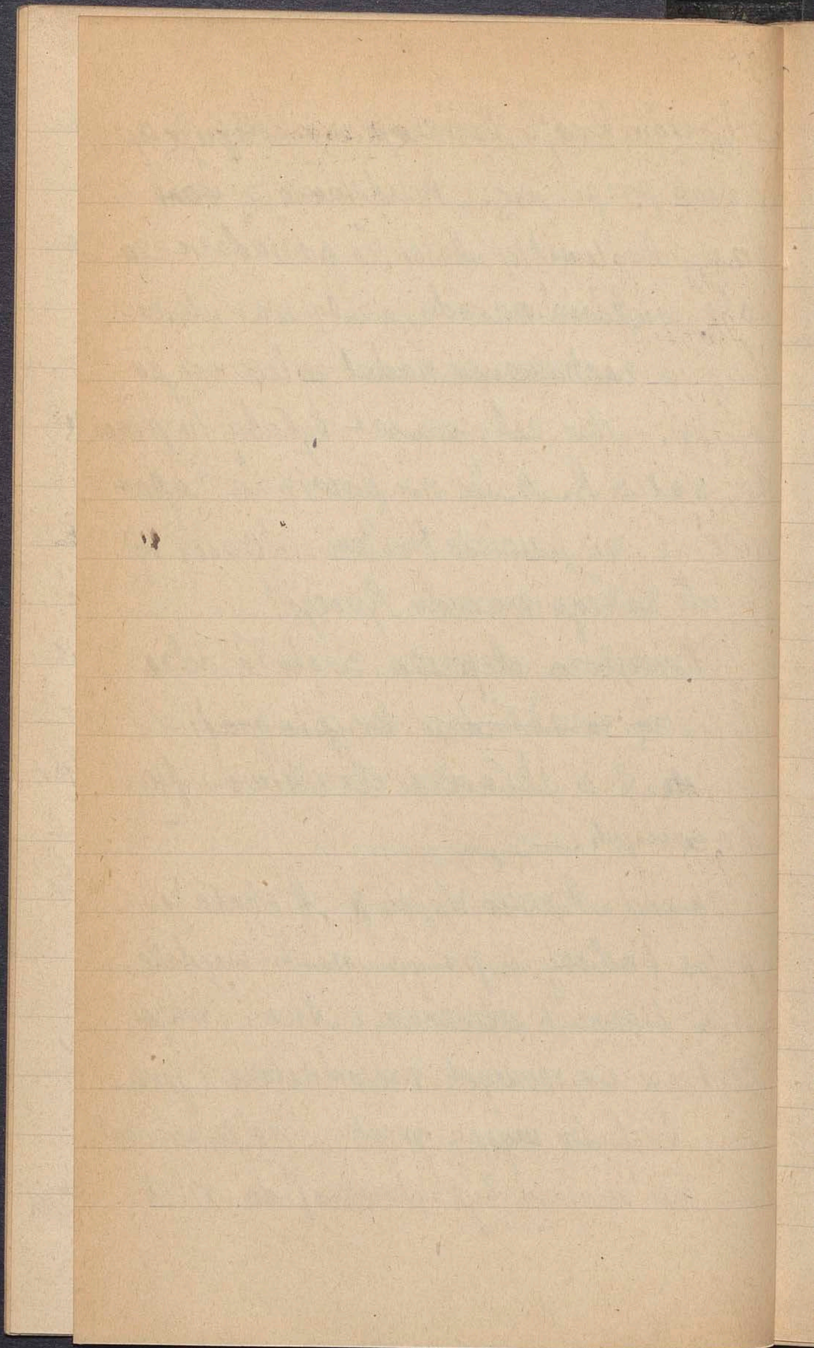
Pan Koromilas nie poprzestając na tem, przedstawiał byłemu Królowi potrzebę wejścia do układów z Wenizelisem dla zapewnienia prawdziwych



interesów kraju, kończąc w następujący sposób propozycję: „Przedstawiają ~~wam~~ waszej Królewskiej Mości że posiadacie za sobą większość narodu, ażeby was utwierdzić w zachowaniu nadal wstecznej polityki. Ale, żeby nawet byłoby to prawdą, Wasza K. Mość nie powinna zapomnieć że nie jesteście Królem większości tylko, ale całego narodu Greckiego."—

Powyższa depesza została odnaleziona ~~w składzie kryptograficznych~~ w składzie archiwów pałacowych.—

Obecny Minister Wojny p. Michałakopulos badany o przyczynach wydalenia licznych oficerów z Aten i innych centrów wojskowych na oddalone i prawie bezludne wyspy greckie, odpowiedział że nie można było inaczej do nich



zachować się, gdyż ~~zachowanie się~~ postępowanie
ich skandaliczne i szkodliwe pod-
czas panowania w Ateńskim Państwie
Konstantego i niemieckiej propagandy,
nie dozwala pielęgnować nadal tru-
ciznę, narażając na zakażenie wojska
takowe w obecnych wypadkach, kie-
dy naród gotuje się do masowego
wystąpienia do wojny wszechświa-
towej, dla odparcia napaści wy-
nawców despotyzmu:—

~~Pomimo~~ Obecnie morze oddziela
resztę Grecji od miazmatu zara-
zy, dozwalając nam skupić wojsko,
ażeby ustalić obaloną cześć naro-
dową.— Skoro przedsięwzięcie
nasze zostanie dokonanem i nie będzie-
my obawiać się od zakażenia ~~się~~
nasze, dodał p. Michałakopulos, będziemy

mogli dopuście im możliwość do powrotu z wygnania.–

Pan Michałakopulos zakomunikował że wszystkim wygnanym na wyspy oficerom, oprócz udzielanej im pensji, odpowiednio do posiadanego stopnia, Rząd wyznaczył im zapomogę w ilości 150 dr. miesięcznie każdemu.

Pewnem jest że w wypadku jeżeliby przeszłorzony Król mógł pozostać nadal w Grecji, niweczę przedsięwzięte wyprawę przez p. Zonnarda do jego detronizowania, wszyscy wyznawcy Wenizelisa, zamiast ~~zostawania~~ narażenia się na banicję ~~na wyspy~~ do wysp, ażeby mogli tam tarzyć się, pobierając dodatkową pensję, byliby wyrżnięci z kretesem i bez pardonu; przyczem dni i noce



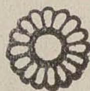
Απο
τροῦλ

Widok na Jerozolimę.

371a



Ἄποψις τῶν Ἱεροσολύμων. Ὁ μέγας τροῦλος εἶνε ὁ τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Τάφου. Ὁ πρὸς τ' ἀριστερὰ μικρότερος τροῦλος εἶνε ὁ τοῦ τεμένους τοῦ Ὀμὰρ, ὅπου λέγεται ὅτι ἄλλοτε ἔκειτο ὁ ναὸς τοῦ Σολομῶντος, καὶ εἰς τὸ βάθος φαίνεται τὸ Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν.

 **Η ΕΣΠΕΡΙΑ** 

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝ**

**Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.**

Τηλέφωνον—Telephone : **Museum 2661.**

**Ἐτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7 σ**

ΕΤΟΣ Β'.—ΑΡΙΘ. 102. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 14 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917. ΛΕΠΤΑ


## Η ΜΕΛΕΤΩΜΕΝΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ Δ. ΜΕΤΩΠΟΝ

Οἱ Γερμανοὶ φαίνεται συγκεντρώνουν δυνάμεις μεγάλας εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον, βιαζόμενοι νὰ προβοῦν εἰς κάποιαν ἐπίθεσιν, προτοῦ συγκεντρωθῇ περισσότερος Ἀμερικανικὸς στρατός. Εἶνε ἡ αὐτὴ μέθοδος, τὴν ὁποίαν ἀνεπιτυχῶς ἐφήρμοσαν ἀπ' ἀρχῆς τοῦ πολέμου καὶ ἐδημιούργησαν μυριονέκρους εἰς βάρος των μάχας εἰς μακρὰς ἀκάρπους ἐπιθέσεις, δύο

βέρνησις ἀναμφιβόλως λαμβάνει τὰ κατάλληλα μέτρα κ ἐπέλθῃ καταστροφή τις—ἣν δὲν προβλέπω—δὲν θὰ ο ται αὕτη εἰς ἔλλειψιν προνοίας τῆς Κυβερνήσεως ὅπως στήσῃ τὴν ἐκεῖ θέσιν μας ὅσον τὸ δυνατὸν ἀσφαλῆ. Ἐ ὅτι ὁ Κωνσταντῖνος θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὰς ἐπιχειρήσει τας τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ διὰ νὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τοῦ νικοῦ θρόνου.

«Εἶνε εὐχάριστον ὅτι τώρα ἔχομεν τὴν Ἑλλάδα ἡνω παρὰ τὸ πλευρόν μας καὶ ὅτι τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα

Grudniowe bladłyby, tracąc ich krwawe znaczenie.-



Stosownie do otrzymanej wczoraj urzędowej depeszy z Saloniki, przybył tam p. Guilloma[2] Jenerał[1] i objął naczelnie zarząd wojsk związkowych, kierowanych dotąd przez Jenerała Sarrailla.-

25 Grudnia.

Skorzystano z powodu dzisiejszego święta Bożego-Narodzenia ażeby urządzić demonstracyjną owację dla Anglików z powodu przez nich dokonanego zajęcia Jerozolimy, ~~przez celebrowanie~~ i oswobodzenia grobu Jezusa Chrystusa.

Dla tego odbyło się dziękczynne nabożeństwo w Kościele tutejszym

Anglikańskim w którym wzięli udział obecnej Ambasadorowie Państw Związkowych, Ministrowie Grecy, reprezentanci wyższych władz cywilnych i wojskowych, jako też członkowie Synodu Kościelnego greckiego i Archimandryta Rossyjskiej Cerkwi tutejszej.

Przybył też na nabożeństwo Król Aleksander, asystowany przez jednego ze swoich adjutantów p. Kalińskiego, nie posiadające na swoich epoletach, tą razą, wyhaftowanych liter K, które wskazano mu - zapewna - za potrzebę odpruć.-

W Kościele Katolickim odbyło się, także nabożeństwo dziękczynne za oswobodzenie grobu Zbawiciela Pana, ale w sposób raczej prywatny, gdyż Ambasador ~~Francuski~~ i Oficerowie missji

francuzkiej musieli znajdować się w świątyni Anglikańskiej, do której ~~gdzie~~ Biskup Katolicki, jako do protestanckiej nie mógł się udać. —

Do robotniczego centrum w Pireusie została przesłaną depesza ze Sztokholmu, zawiadamiająca że na ostatniem tam posiedzeniu Kongresu Socjalistycznego zapadło postanowienie połonczenia Macedonji, jako kraju bół-garskiego ~~powinna być przyłączoną~~ do Królestwa Bółgarskiego.

Wieść tego rodzaju spowodowała ~~zawiadomienie~~ zebranie wszystkich centrów robotniczych Grecji, ażeby przesłały protest przeciwko zaborczym zachciankom.

Pod czas ~~wczo~~ dzisiejszego posiedzenia

Wojennego Sądu zostali skazani porucznik Piotr Efstatiu, za namawianie żołnierzy do dyzergi, na karę trzech miesięcznego więzienia, a p. Panijotis Cigalas za obrażenie czci Przedstawicieli Rządu na roczne zaparcie w więzieniu.-

Przybył dzisiaj na automobilu Jenerał Sarrail z Saloniki do Itei, miasteczka przy Zatoce Korynckiej, z kąd przedsięwziemie dalszą drogę do Francji

26ty grudnia.

Komissia Parlamentarna dla zbadania oskarżeń podniesionych przeciwko Rządom Gunarysa, badała dzisiaj p.p. Panajotopulo, Burmistrza i Wawaraka, Prezesa Rady Municypalnej miasta Pireusa, którzy świadczyli że podczas wyborów 31 Maja s.d. p. Stratos, ówczesny Minister Marynarki,

przybył do Pireusa, gdzie burzył przeciwników Wenizelistów dla uszkodzenia wyborów na pożytek stronnictwa wolnomyślnych; przez co wywołał szkandaliczne sceny. —

Łotr ten bezczelny występuje wszędzie na widowni w brudnych przedsięwzięciach. —

Sąd wojenny skazał podczas dzisiejszego posiedzenia Piotra Ksidjasa na 6 miesięcy a J. Margarytę i A. Atanasopulo na rok więzienia za propagandę na rzecz detronizowanego Króla.

27go Grudnia.

Słusznie się stało że Rząd awansował wszystkich oficerów biorących udział uczciwy w spełnieniu obowiązków patryotycznych w wojsku, a

szczególniej tych którzy wzięli udział w ruchu narodowym, ale pozostanie skandalem nieodwołalnym, spadającym na rzecz tych Ministrów, którzy potrafili oszukać Radę Ministerjalną, podsuwając do podpisu nominację na uzyskanie wyższej rangi oficerom od Artylerji K. Dimitryju i J. Fasilakowi znanym zbirom poprzedniego Króla.– Minister Wojny p. Michałakopulos i Spraw Wewnętrznych p. Repulis, wyszukiwują ich prywatne interesa, krzywdząc zasady wyznawane przez Wolnomyślnych.–
Miejmy nadzieję że sytuacja tego rodzaju powinna natrafić na należyty odpór, gdyż powtarzanie się tego rodzaju faworów wzbudza podejrzenie w opinji publicznej,

która
opierała się na przypuszczeniach że, oprócz
dwóch powyżej wymienionych indywi-
znajdują się i inni
duów, p. Michała Kopalos awansował licz-
oficerów
nych innych niż legalnie, otrzymujące
przez tłuszczę faktorów drogocenne
kubany.—

Rząd Grecki zawiadomił Ministra
Spraw Zewnętrznych Stanów Zjednoczonych,
że uważa za stosowne ażeby znajdujący-
się na zarobku w Ameryce grecy zaciąg-
nęli się do służby wojsk Amerykańskich,
biorąc udział w walce przeciwko wspól-
nemu nieprzyjacielowi, unikając trudnoś-
ci przybycia do zbyt odaloney Grecji, gdzie
są obowiązani stawić się do spełnienia
służby rezerwistów.—

Ponieważ ustawa prawna zabra-
nia grekom zaciągania się do
służby wojskowej u cudzoziemców,

Rząd Grecki zobowiązuje się usunąć tę przeszkodę, zapewniając jednocześnie wynagrodzenie odpowiednie do tejch które udziela Rząd Amerykański dla żołnierzy.—

Podpisanym został dekret Królewski na mocy którego udziela się dekoracja wojskowa grecka Jenerałowi Sarraił za wielkie usługi udzielone przez niego.—

28 Grudnia.

Została wydrukowaną 3ia Część Białej Księgi i udzieloną do publicznej wiadomości treść takowej, z której dowiadujemy się o niektórych detalach tylko, gdyż zebrane do tej pory wiadomości wyświeciły dostatecznie popełnioną zdradę przez Wygnanego

Króla Konstantego i jego otoczenia. —
Z ogłoszonych dzisiaj dokumentów okazuje się że, za wyjątkiem p. Teotokiego Ambasadora Grecji w Berlinie pełniącego wiernie tam służbę pałacowego fagasa, wszyscy inni Ambasadorowie zachowali się patryotycznie i uczciwie. Szczególniej zaś p. Koromilas reprezentujący Grecję w Rzymie, który przerażony spełnieniem się aktów grudniowych w Atenach przesłał następujący długi raport a zarazem i wezwanie do Króla ~~do~~ ażeby zmienił swoją dotychczasową konduitę: „Rzym 8go grudnia 1916.

„Wróciłem do Rzymu w chwili gdy rozegrywały się w Atenach okropne wypadki 1go grudnia. Odczytując postępne depesze rządowe, upewniające chęć

zachowania jak najlepszych stosunków z Państwami Porozumienia, widzę że takowy nie zrozumiał poważnej sytuacji ani też zupełnej katastrofy do jakowej kroczy urzędowa Grecja. Dwuznaczna i podstępna polityka prowadzona przez Rząd Waszy od roku i więcej, doprowadziła nas do pozycji zwrócenia broni przeciwko naturalnym naszym przyjaciołom, przeciwko Panstwom Porozumienia, które wielokrotnie zapewniliśmy o naszej uprzywilejowanej dla nich przyjaźni, w ten czas gdy, do zniewieściania, takowa polityka wiodła nas do nieopierania się Bółgarom, naszym sukcesyjnym nieprzyjaciołom; - gdy przybyli oni ażeby pozbawić nas fortec naszych, miast naszych Macedońskich, potowy składów naszych wojskowych i licznych żołnierzy!

Obecnie, gdy została przelana krew, Francja i Anglja, którym zawdzięczamy nasze odrodzenie i które tak często nam wspomagali, stali się zadeklarowanemi nieprzyjaciółmi tak waszej Królewskiej Mości, jako też tej części Grecji która została uległą waszemu rządowi.-

Zarządają ukarania, zarządają zadosyć uczynienia, która spadnią szczególniej na ludność, która, skutkiem ogłoszonej już blokady, będzie musiała głodem i dużnonem cierpieniem spłacać cudze winy dni ostatnich.-

Nie chcę powtarzać czynionych poprzednio uwag przesłanych do Ministerstwa Spraw Zewnętrznych, które są znane Waszej K. Mości. Geograficzne nasze położenie, narodowe nasze interesa, nakazują nam ażebyśmy pozostawali

rzetelnemi i prawdziwemi przyjaciółmi Porozumienia, nie zważając na niebezpieczeństwa na jakie przez to moglibyśmy zostać narażeni. Ale Rządy Wasze wymarzyli ży było możebnem pozostawać bez wyrażenia decyzji aż do końca, wyczekując ażeby spełnione wypadki ~~skierowały~~ wskazały nam takowę, unikając wszelkich przedsięwzięć, śnięc ciągle o neutralności nie możebnej do zastosowania, i w ten sposób staliśmy obłudni względem wszystkich i nas samych i zostaliśmy oskarżeni o popełnienie zdrady przez obydwie ~~strony~~ wojujące strony, doprowadzeni do rezultatu wystąpienia nieprzyjacielskiego względem Mocarstw Porozumienia, które wierzyli w naszę sympatię i które

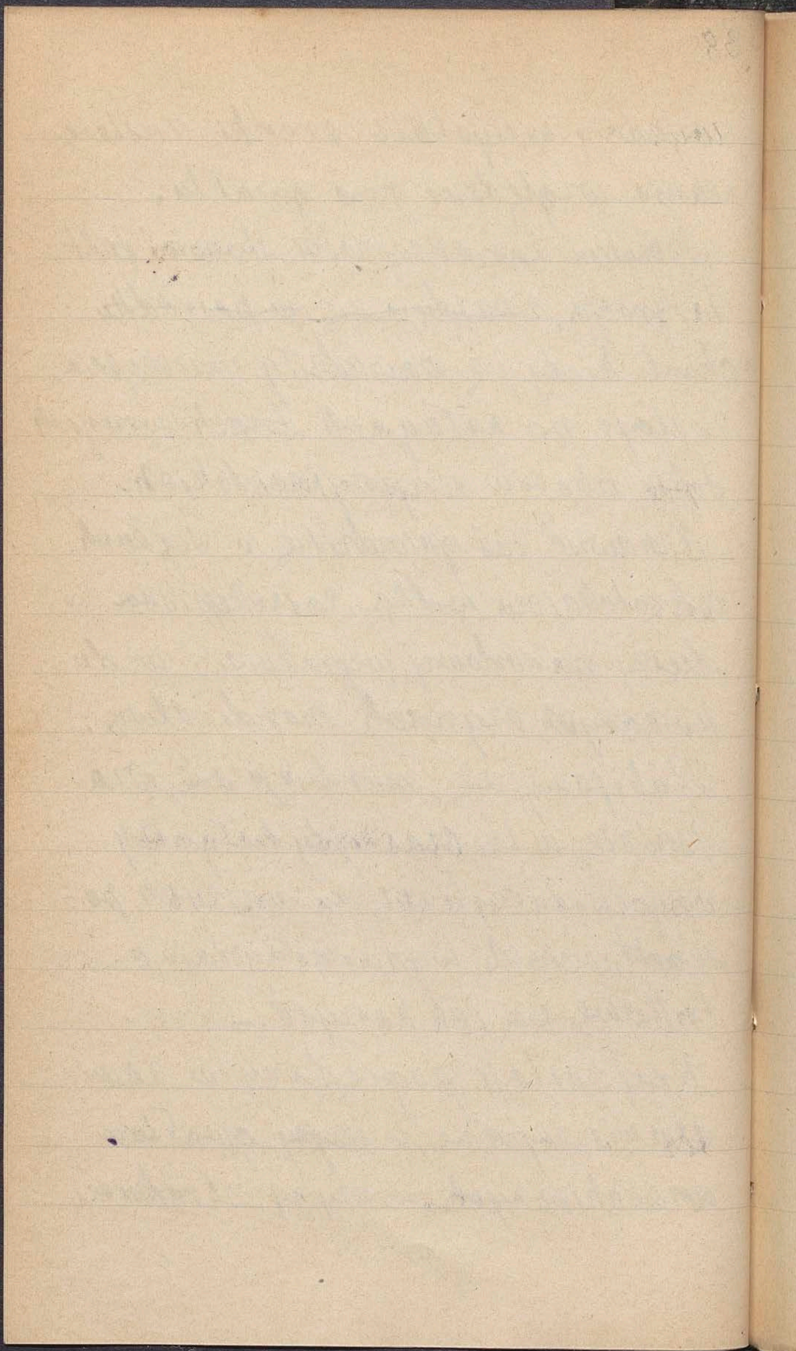
posiadają wszystkie środki zastosowania względem nas gwałtu.—

Szczytem zaś okropności stanowi fakt że Grecja, ~~znajdując się w pośrodku~~ w chwili kiedy ją nawiedziły nieszczęścia, zostaje na usługach dwóch wrogich sobie obozów nieprzyjacielskich..

Nienawiść zaś gnieździ się w sercach a bratobójcza walka, zaszczepiona w duszy narodowej, wyraża się w dokonanych czynach morderstwa.

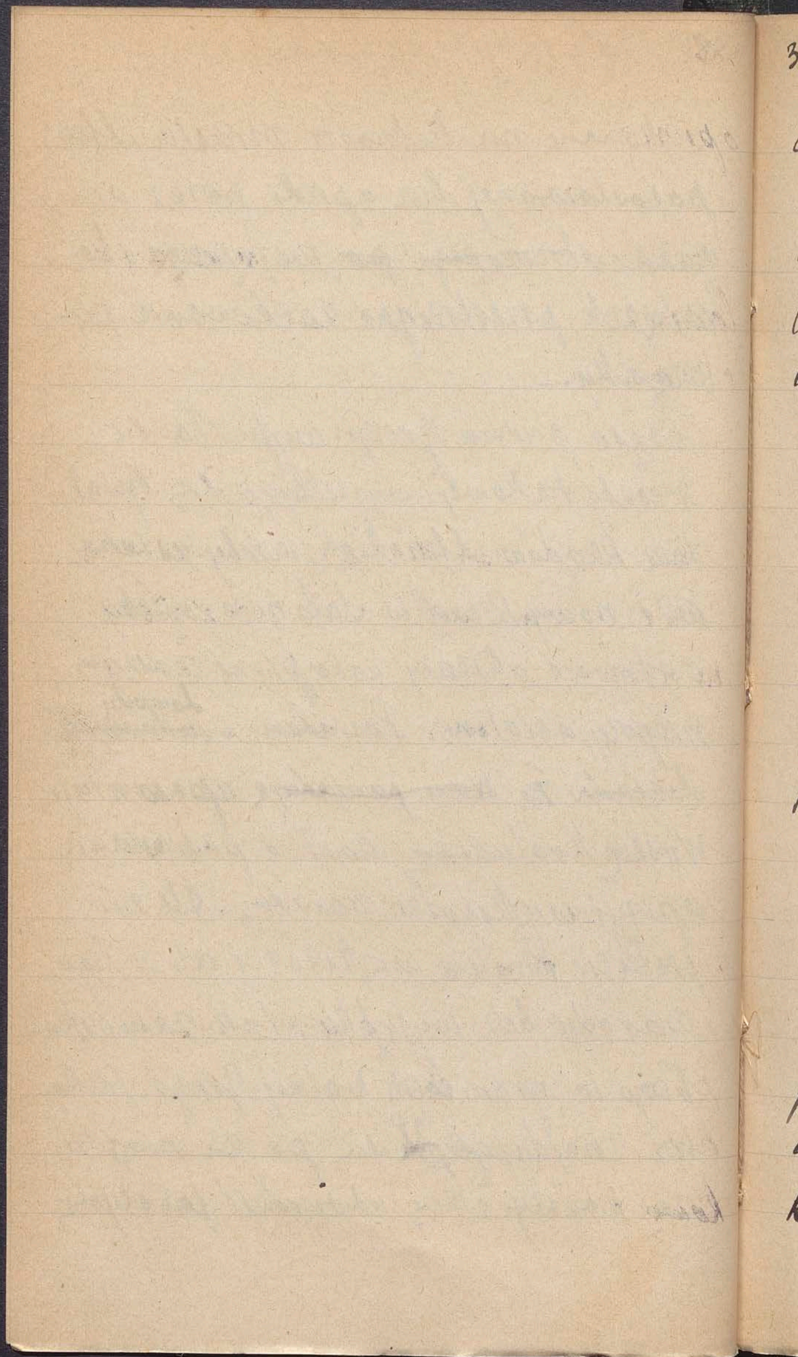
Zabijamy się, mordujące ~~się~~ wzajemnie, w ten czas gdy Bułgary zagospodarzyli się w naszych posiadłościach, wynaradawiając takowe na ich korzyść.—

Kraj zostaje pogrążony w zamieszanie zupełne, w czyny gwałtów anarchicznych, w czyny zbrodnicze



wykonane na ludności miasta Aten, pozostawionej bez opieki przez organa ~~strzegący~~ ~~po~~ mających obowiązek przestrzegać zachowanie porządku.-

Część pewna Grecji wsparta się reszty takowej, wyrzekając się gwałtem Rządów Ateńskich, ażeby ustanowić nowy Rząd w Salonice, ażeby ratować obszary ustąpione naszym nieprzyjaciołom. Posiadam ~~wiadomości~~ dowody ~~dokładne~~ że ~~Wam posiadający~~ upewniając Waszą Królewską Mość o posiadaniu opinji większości narodu. Ale nie jesteście Królem większości ale całego narodu bez wyjątku, tak zamieszkałego w granicach wolnej Grecji jakoteż znajdujących się po za nią; ci zaś którzy chcą utworzyć fałszywą



opinię, podnosząc ich głos w powyższy sposób, podkopują podstawy waszego tronu, gdyż większość posiadana w Izbie parlamentarnej często upada przy zmianach okolicznościowych.—

Jakby nie było Kraj znalazł się w najokropniejszem położeniu. Pozostaje niezrozumiałem dla czego nie odczuto że Ojczyzna znajduje się pogrążona w niebezpieczeństwo upadku i że tylko łączność narodu w jedną całość może ją uratować.

Nie mam zamiaru roztrząsać sprawy ubiegłe, ani zadecydować: kto jest winnym z oskarżających się nawzajem? Przeszłość powinna zostać zapomnianą. Właśnie potrzebnem jest ażeby zapomniała Wasza K. Mość takową, troszcząc się o to co jest najbardziej,

naglęgam. Potrzeba jest ustalenia jedności dla uratowania się od upadku. To nie da się dokonać bez narażenia się na ~~ustępstwa~~ i ofiary dla dokonania rzeczonej jedności, jedynie przez tego, na którym spoczywa ~~ciężył~~ największa ~~odpowiedzialność~~ ciężar Zarządu, czyli jedynie W. K. Mość możecie przedsięwziąć wielkie dzieło wyzwolenia, możecie powrócić spokój, ~~uśmierzyć~~ pasje i powrócić utraconą siłę Grecji.
Usłuchajcie głosu osoby pozbawionej wszelkich wpływów, uprzedzeń, ~~wszelkiej~~ passji i nienawiści, której jest czułym tylko na grożące niebezpieczeństwo ~~tylko~~ Kraju. Czynię porew do wrażliwości waszego serca patryotycznego, w imię miłości którego pielęgnujecie dla Kraju.

Jakimby nie był rezultat wywołany z powodu doznanych wzruszeń, które mogą sprowadzać go z drogi ~~decy~~-do zastosowania w czyn ~~decydującej~~ potrzebnej decyzji, Wasza Królewska Mość nie powinna zapomnieć że Grecja obowiązaną jest pozostać szczerą a nie podstępną przyjaciółką Mocarstw Związkowych i nieprzyjaciółką Bolgarów. Pan Wenizelos i współpracowniki jego w Saloniee zrozumieli potężnieję prawdę.. Nie upierajcie się, Wasza K. Mość, uznać doniosłość takowej. A ponieważ nie jesteście Królem większości narodowej ale wszystkich greków, zapomnijcie o przeszłości, którą prawdopodobnie pielęgnujecie, i zażądajcie współdziałania Wenizelosa i jego stronników. Posiadam niezłomne przekonanie

że takowe udzielę Wam z ochotą.

~~Ukształt~~ Stworzcie Rząd silny, zdolny do powzięcia odpowiedzialności. ~~za~~ uwalniając waszą osobę od takowej.

Niechaj uczyni to Wasza K. Mość, Wy którzy przyczyniliście do odniesienia tryumfów oręża narodowego, zbawcie go od rozterki, która naraża go na zatracenie. Zbawcie Naród i naszą rasę. ~~Grecja oczekuje od Was~~ Grecja połączona w jedną całość przez Was, będzie mogła, na jaką by nie była narażona przeciwieństwa spowodowane wojną, oprzeć się wszelkim nawalnicom i uniknąć smutne następstwa dla niej przygotowane.– Jeżeli nie uskutecznicie tego niezwłocznie, przyszłość naszej Ojczyzny, przyszłość Hellenizmu pozostanie opłakaną i rozpaczliwą.–



ΛΑΜΠΡΟΣ ΚΟΡΟΜΗΛΑΣ

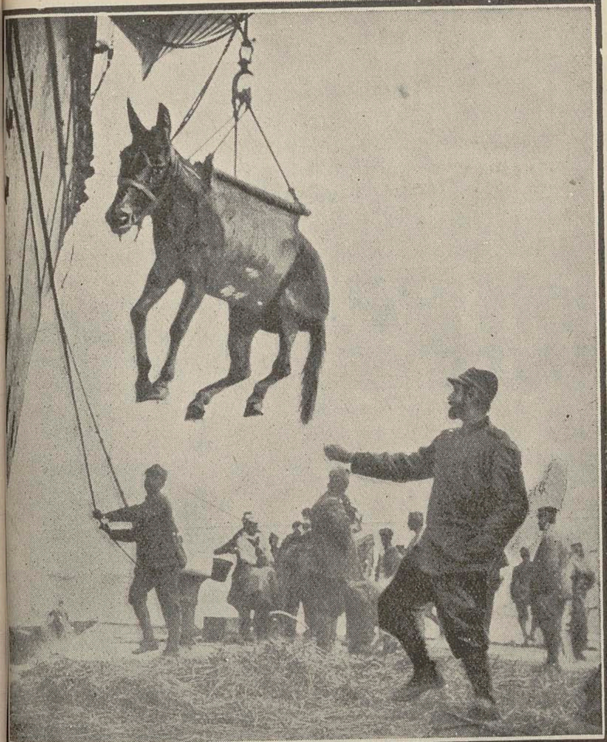
Upraszam Waszą K. Mość przebaczyć za moją śmiałość i wyrażenia słów w sposób zuchwały. – Miłość którą pielęgnuję do Was, nakazuje mnie porzemawiać ~~do~~ w ten sposób, ~~gdy~~ serce moje krwawi się przyglądając ~~się~~ w przeszłość i przewidując przyszłość jaka Was oczekuje. Mam obowiązek odzywać się do Was otwarcie, nie zataiłczając o niczem. – Mam obowiązek powiedzieć Waszej K. Mości że polityka która doprowadziła nas do pozycji, w której niestety! znajdujemy się, jest wstrętną, i potępiam ją w zupełności. Tylko rada, którą mam śmiałość udzielić, tylko Wasza Królewska wspaniałomyślność dla ustalenia zupełnej jedności może ocalić to co jeszcze zostało do odratowania. Podpisany Koromilas.

Dzisiaj został opublikowany dekret Królewski na mocy którego została zadecydowowana żądana dymisja przez Jenerałów Gennadisa, Papulisa, Dusmanisa, Bairy i Hadzyanesti, którzy wysilali się w spełnianiu szelmostw, poniżających godność oficerską i czynów wszecznych względem ojczyzny.

Opinja publiczna ubolewa że, zamiast dymisji i to dobrowolnej, nie zostali oni zaparci w więzieniu dla zdania rachunku z występków popełnionych pod czas zaprowadzonej tyranji przez detronizowanego Króla, której byli głównemi poplecznikami.—

Szkandal tego rodzaju dokonywa się za pośrednictwem niektórych Ministrów, kompromitujących zasady wyznawców Wenizelisa.

Πῶς



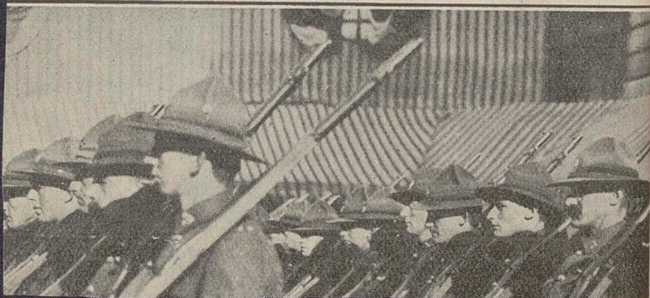
Sposób wyładowywania mułów w Salonice

Πῶς ἀποβιβάζονται τὰ μουλάρια τῶν Συμμάχων εἰς τὴν Θεσσα-

ἦσαν συχναὶ καὶ ἀναπόφευκτοι, ἀφοῦ δὲν ἠμποροῦσε κανεὶς ἀλ
νὰ βλέπῃ πέραν τῆς μύτης του. Τὸ κακὸν αὐτὸ διήρκεσε μέχρι βα
νυκτὸς καὶ εὖρῆκε τοὺς Λονδρέζους ἀπαρασκευάστους καὶ ἀ
θιστους, διότι τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια καὶ τὸ χαρακτηρισ
αὐτὸ τοῦ Λονδίνου, ἡ ὁμίχλη, εἶχεν ἐκφυλισθῆ εἰς σημεῖον ποῦ
γενεὰ εἶχε χάσει τὴν γνωριμίαν της, οἱ δὲ ρωμαντικοὶ —ὑπάρ
καὶ εἰς τὴν πεζὴν παγκόσμιον Μητρόπολιν τέτοια ὄντα — ἐδυ
ροῦσαν, διότι τοὺς ἔλειψε ἡ συγκίνησις αὐτὴ τόσα χρόνια.
λοιπὸν ὅτι τὴν ἀπήλαυσαν ἐπ' ὀλίγας ἔστω ὥρας.

* * *

Μαύρη ὅμως καπνώδης ὁμίχλη εἶνε κἄτι ποῦ καὶ οἱ ρωμ
κώτεροι καὶ οἱ μυστικοπαθέστεροι δὲν ἀρέσκονται ν' ἀ π ο λ
β ά ν ο υ ν ἐπὶ πολλὰς ὥρας. Ἡ ἐκ τοῦ σκότους ψυχικὴ δυσφ
εἶνε κάπως ἀνυπόφορος, ἀλλ' ἡ ἐκ τοῦ πνιγμοῦ στενοχωρία
φοβερὰ δοκιμασία καὶ διὰ τὰ δυνατώτερα νεῦρα. Καὶ εἰσέδυε ἡ
πνίλα παντοῦ, καὶ εἰς τὰ σπίτια, καὶ εἰς τὰ δωμάτια, δεδομένο
τὰ Λονδρέζικα σπίτια εἶναι ἀνοικτὰ σχεδὸν εἰς τὸν ἀέρα,



Aeroplany Angielskie bombardowały z powodzeniem obozy nieprzyjacielskie przy rzece Czernicy.

Przy wsi Starowinic została rozproszona wyprawa bułgarska przez Artylerję Angielską, przedsięwzięta do przejścia rzeki Granderniki. -

29 Grudnia.

Dla dopełnienia detali opublikowanych w 3im Zeszycie Białej Księgi, podaję następujące ~~trzy~~ dwie depesze, wykazujące w dobitniejszy i jaśniejszy sposób zgotowane szelmostwo przez Pałac Ateński i spólników Króla Konstantego.

1.sza pod datą 21 Września 1915 wysłana z Sofji depesza przez Ambasadora Grecji p. Naumo, uwiadamiająca że Prezes Ministrów Bułgarji p. Radosławow, zdając relację względnie do bułgarskiej neutralności

na posiedzeniu Sobranja, wyraził że:
„Grecja zachowa polityczną neutralność i
że uczyniła już pod tym względem od-
powiednie oświadczenie wobec Austrji i
Niemiec i że pozostanie obojętną względem
Austryjackiego ataku skierowanego
przeciwko Serbji."
2ga depesza z dnia 11 Kwietnia 1916 wysła-
na z Wiednia przez Ambasadora Grecji
p. Grypari, wyraża protest przeciwko
okłamywanie swojego Kolegi w Berlinie
p. Teotoki, który fałszywie utrzymywał, że:
„Centralne Cesarstwa utrzymują w
sposób niezachwiany ich postanowie-
nie ażeby oświadczyć Bółgarom, że: nigdy
nie dozwolą, nawet przypuszczeń, ażeby
Grecja miała być narażoną na ustępstwa
względem ich."–
Pan Gryparis, utrzymując swoje przekonanie

w sposób uporczywy że Król Bułgarji podczas bytności jego w Wiedniu zażądał otrzymanie ustępstw na szkodę Grecji, przytaczając następującą depeszę ~~p. gr.~~ p. Nauma:

„Bułgary mają zamiar urzeczywistnić na całej linji narodowe ich zamiary, dla dopełnienia zaboru sąsiednich obszarów do których roszczą pretensję. i ~~za więcej~~ nie ulega wątpliwości że wyrażane przyjacielskie ich usposobienie do Grecji, zamienią się na wrogie wystąpienie przy pierwszej okazji i zaraz skoro zostanie uchylone niebezpieczeństwo Greckie."

W obec Sądu Wojskowego rozsądzane było oskarżenie Kapitana od Marynarki P. Joannidisa i S. Kugialisa za uczyniony napad podczas

dni Grudniowych przez nich, na czele kupy zbirów, przeciwko dwum pierwszorzędnym Hotelom, położonym na placu Konstytucji i zamieszkałym przez licznych pasażerów, w znacznej części cudzoziemców, - skutkiem czego został zakłócony spokój, spowodując obawę narażenia się na gwałty i przestrach szczególniej pomiędzy kobietami, które nie jedną z nich naraził na wybuch choroby nerwowej i zemdlenie. -

Zuchwali ci ~~dwaj~~ rycerze, umiejący ~~się~~ zawsze unikać na narażenia ich życia pod czas dwuch ostatnich wojen, okazali w przedsięwzięciu ataku na Hotel Wielkiej Brytanji i Angielski, szczególniejszej animusz i wzorową odwagę,

zakończoną uwięzieniem dwuch właścicieli Hotelów p.p. Lampsą i Kazilą, podejrzanych o przyjazne usposobienie ich do p. Wenizelisa.—

Liczni świadkowie udzielali detale o wydarzonych nieporządkach w pomniejszych hotelach, w liczbie których figurowały też panie należące do wyższej arystokracji.—

Po rozstrzygnięciu sprawy, Sąd ukarał obydwu obwinionych na 5 lat więzienia, sprawiając ukontentowanie na sali pomiędzy obecną tam publicznością.—

Skarżą się w licznej sferze publiczności że Rząd Obecny, a raczej znaczna część takowego, dozwala rozpuszczać różnego rodzaju

kłamstwa szkodliwe, służące za pokarm dla pozostałych licznych wielbicieli detronizowanego Króla, wiedzą dobrze gdzie się takowe komponuję i puszczane są w dowolny kurs po mieście.

Jednocześnie zaprowadzona recenzja dzienników powinna była by dostrzedz że pozostała szczątki po Szenku prasa, znajdująca i na dal poparcie, nie omieszkuje pod płaszczykiem ugodowym rad propagandystycznych uwidzieć w sposób szkodliwy i wsteczny takowe. —

Okoliczności tego rodzaju mogą doprowadzić do rozpaczy postępowszą część Stronnictwa Wolnomyślnych, zmuszając takową do odszukania oparcia bałamuctwa kryjących się pod

epoletami ozdobionemi literą K i za-
prowadzenia moretu w zakupionej
prasie.— Naturalnie że wystąpie-
nie tego rodzaju Wolnomyslnych ~~zapro-
wadzitoby~~ spowodowałyby przynależne zmiany w
obecnie urzędującym personelu Minis-
trów i możeby należyte ukształto-
wanie służby pałacowej, jeżeliby
nie chciano turbować osoby królews-
kiej.— Być może do tego rodzaju
wybuchu nie nastąpi, jeżeli p. Wenize-
los, wróciwszy do Aten, potrafi umity-
gować sytuację i zaprowadzić wielce
nadwerężony porządek.—

Przybył do Aten Naczelnik Missji
Francuzkiej organizacyjnej wojsk grec-
kich Jenerał Brygady p. Bordo dla zastę-
pienia pełniącego powyższą służbę Jenerała

Brake, gotującego się do wyjazdu do Francji..

31 Grudnia.

Komissja Parlamentarna wyznaczona dla zbadania oskarżeń względem rządów Ministerjum Gunarysa badała p. Melasa pełniącego służbę sekretarza przy osobie detronizowanego Króla, którem świadczył że zostaje przeświadczonym o ~~ułegania~~ [1ego] zupełnem ~~jego~~ postanowieniom dyktowanym przez Cesarza Niemiec.

P. Melas dodał że w miesiącu lutym 1915 r., za czasów Rządu Wenizelisa, po odbyciu się pierwszej Rady Tronowej w Pałacu, odbyło się niezwłocznie skryte porozumiewanie, pod prezydencją Króla, w którem wzięli udział Baron Szenk, była Królowa, Sztrejt, Dusmanis i Metaksas, zajęci wynalezieniem

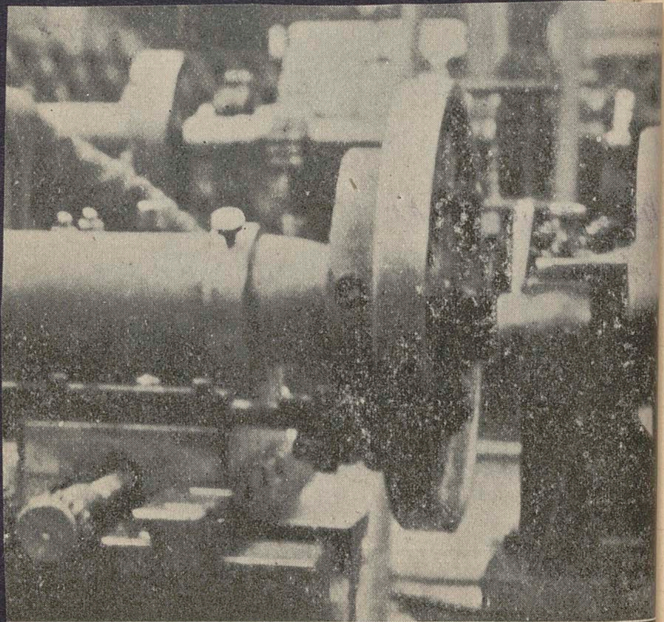
399e



Żywność Sprzymierzeńców nagromadzona

Τὰ τρόφιμα τῶν Συμμάχων ἐν Θεσσαλονίκη ἀποτελοῦν βουνὰ, καὶ τὰ μεταξύ των διαστήματα δρόμους ὁλοκλήρους.

w Salonice tworzą góry prawie.—



κοιλότητος ὀβίδος.

sposobu do zmuszenia Wenizelisa o ~~poddo~~ zażądanie dymissji. –

Kiedy zaś takowa została uskuteczniona, baron Szenk nie omieszkał chwalić się publicznie w Hotelu Wielkiej Brytanji, że jemu głównie należy usługa doprowadzenia do decyzji podania się do dymissji p. Wenizelisa. –

Z Saloniki telegrafują że na zachód od jeziora Dojrany Angielska artylerja spowodowała wielkie zniszczenie w pozycjach nieprzyjacielskich.

Aeroplany greckie bombardowały z powodzeniem stację Kolei Żelaznej w Brezencja, a piechota atakowała okopy bołgarskie, rzucając celnie ręczne bomby ~~znajdujące się~~ atakowanych powyżej Monastyru. –

## 29^o^ Stycznia

Przed wyjazdem jeszcze z zagranicy p. Wenizelos, zajmując się zabezpieczeniem wszystkich potrzeb wojskowych Grecji dla przeprowadzenia odpowiednio ~~w związku~~ z związkowcami lepszej obrony ~~wojny~~, nie zapomniał obmyśliwać o strasznych nieporządkach i potrzebie ich ukrócenia w kraju, gdzie skutkiem zdzierstwa wytworzył się stan do niewytrzymania. Dlatego p. Wenizelos, zwykle bardzo łagodny i pobłażliwy, nie omieszkał ~~się~~ wyrazić, przed jakimś cudzoziemskim korespondentem, że, po swoim powrocie do Grecji nie omieszka — w razie potrzeby — dla dotkliwszego ukarania winnych zaprowadzić nawet kary śmierci. —

Wczoraj nastąpił ten przyjazd,

a niezwłocznie ożywiła się publiczność Ateńska, będąc pewną że ~~niezwłocznie~~ nie zostanie zawiedzioną w swoich oczekiwaniach.—

Przez sąd wojenny został skazany wczoraj oficer od saperów p. Wingos na miesięczne więzienie za atak i ubliżenie dokonane na osobie burmistrza Miasta p. Benaki, pod czas jego uwięzienia w dniach grudniowych.

Depesza otrzymana wczoraj z Bordo zawiadomiła o przybyciu tam pierwszej wyprawy ochotników polskich z Ameryki, przyjmowanych uroczyście przez władze cywilne i wojskowe, — jakoteż przez pełnomocnych reprezentantów autonomicznych polskich wojska, pod kierunkiem ~~puł~~ podkownika Miecz-

jewskiego..–

Nie posiadam wiadomości o tych wojskach polskich i smucę się że ostatnia choroba tak bardzo mnie osłabiła że się ~~obawiam~~ postradać sposobności ~~udziału~~ do ~~xx~~ w obecnych walkach.– ~~Obecnie~~ Teraz doznaję zawrotu głowy.–

4go Stycznia.

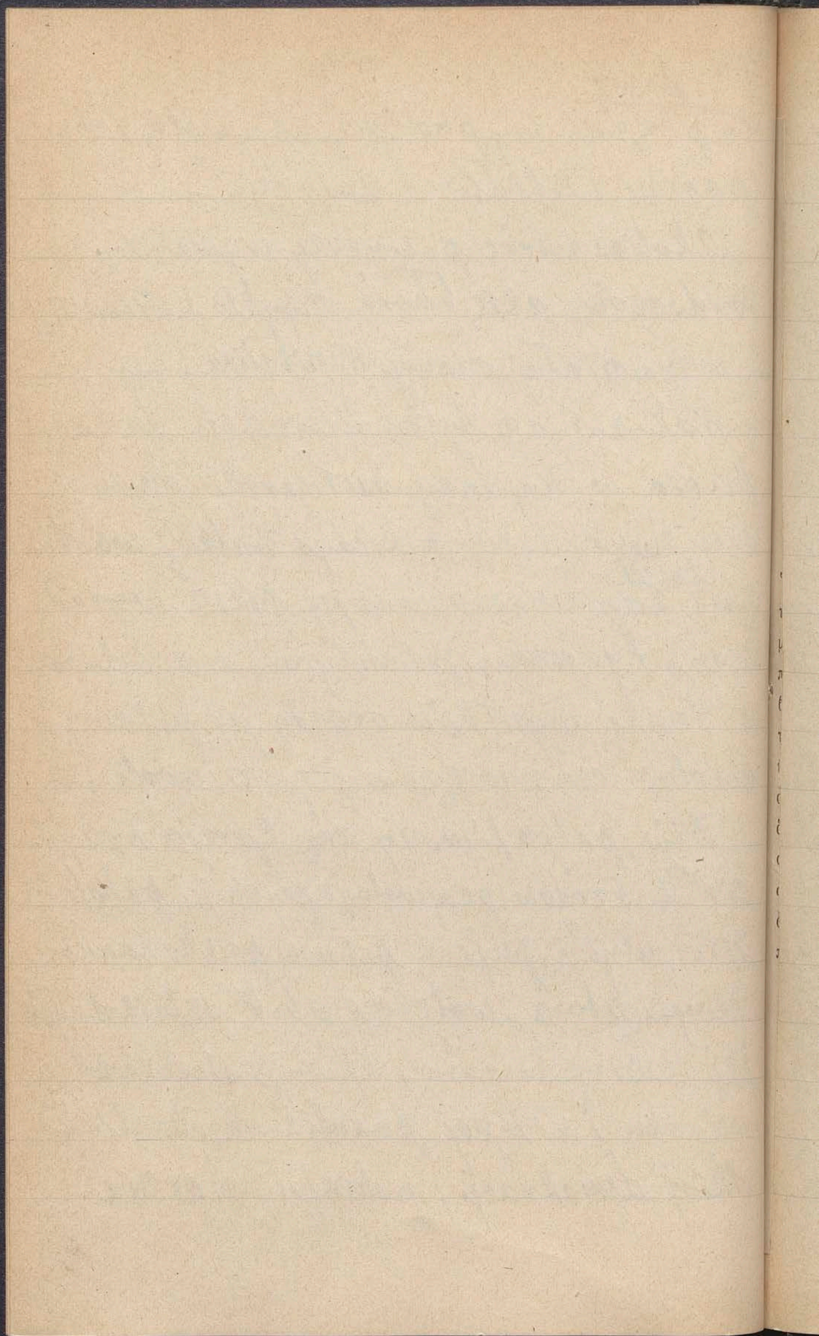
Wczoraj jeszcze p Wenizelos czuł potrzebę przemówienia ~~przemówienia~~ do mieszkańców Stolicy państwa ażeby ~~przemówić do~~ oderwać się do tych który byli zawsze nieodstępnemi towarzyszami w wielkich jego przedsięwzięciach, ~~jako~~ jednocześnie do tych który nie zdobyli się nigdy na na takowe, chociaż piastowali ~~ją~~ zasady postępowe. Przemówił on także i do tych który byli jego przeciwnikami, a ideę

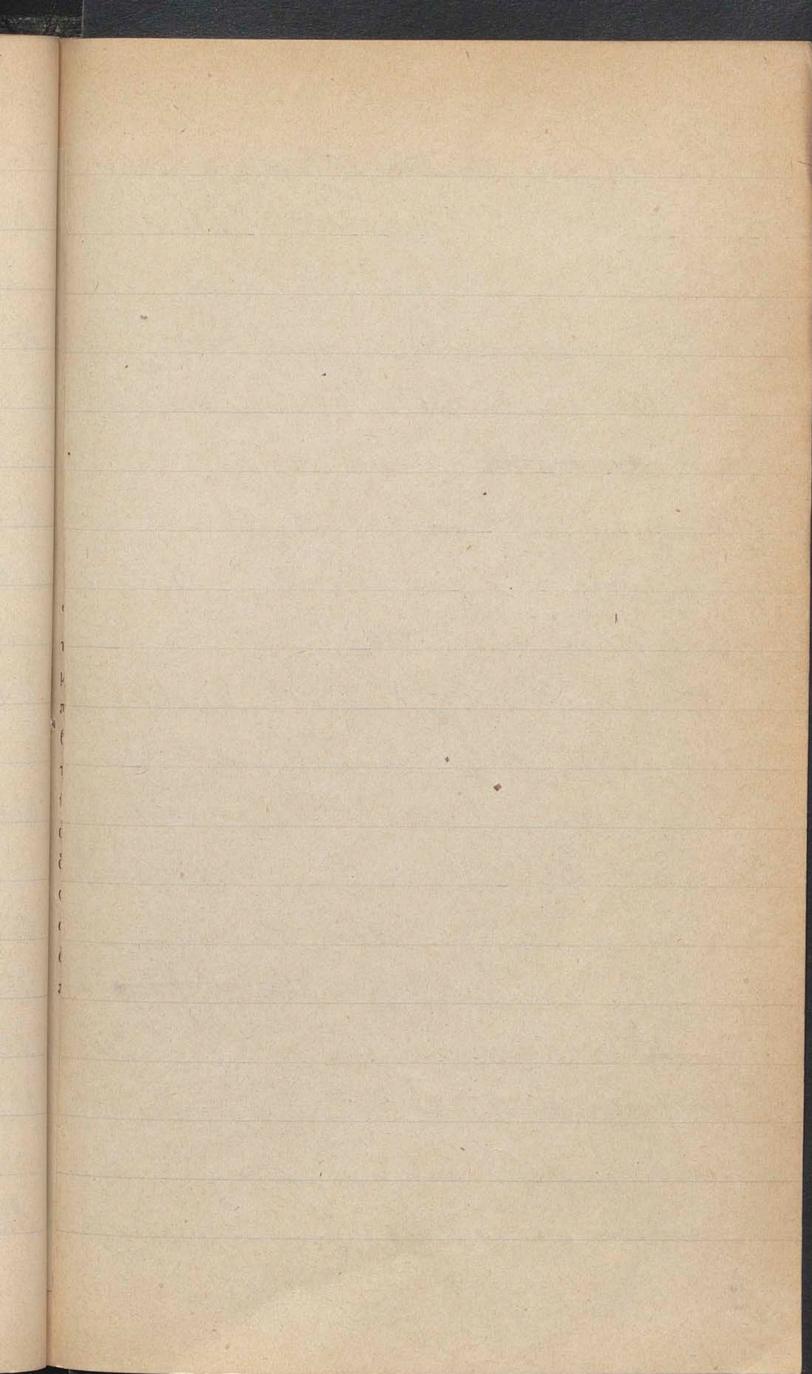
za prądem obecnie wypadków, ukrywają ich spaczone i szkodliwe zasady.—

Okoliczności powyższe wyjaśniły widoczną więc błahość zwykle kwiecistej i wspaniałej mowy Wenizelosa.—

Wskazał on tylko kierunek do zakucia w kajdany bułgarskie, dawniejszej zwycięzkiej greckiej, a kiedyś wielkiej wartości i zaprzepaszczenia jej przez wyrodnego tyrana, jeżeliby się nie udało, z łaski wspólników reszty jej połowy, wyzwolić się z więzów jego niewoli.—

Dziś, potrafiwszy ~~się~~ Grecja oczyścić się z brudów przywalających jej pokolenie, występuje z pełnem przekonaniem zwycięstwa, walczącego obok szlachetnych jej związkowców, którzy, osłabieni od roku i więcej paraliżem Moskiewskiej demokracji, potrafili obecnie





405

wyprzeć się ~~obecn~~ młodzieńczemi siłami wielkiej Demokracji Amerykańskiej. —

Po wypowiedzeniu krótko i wyczerpującej swej opowieści, p. Wenizelos dał do ~~do zrozumienia~~ namyślenia się tylko ~~każdemu~~ jaki ~~być~~ obowiązek na nim spoczywa w przyszłości, gdyż czas już do cyceroństwa ustaje. —

Rzucił też p. Wenizelos kostkę do ogryzienia, dając do wiadomości że Związkowcy i Ameryka dostarczą tak żywność jako też materyały i pieniądze w obfitości na potrzebę wojny. —

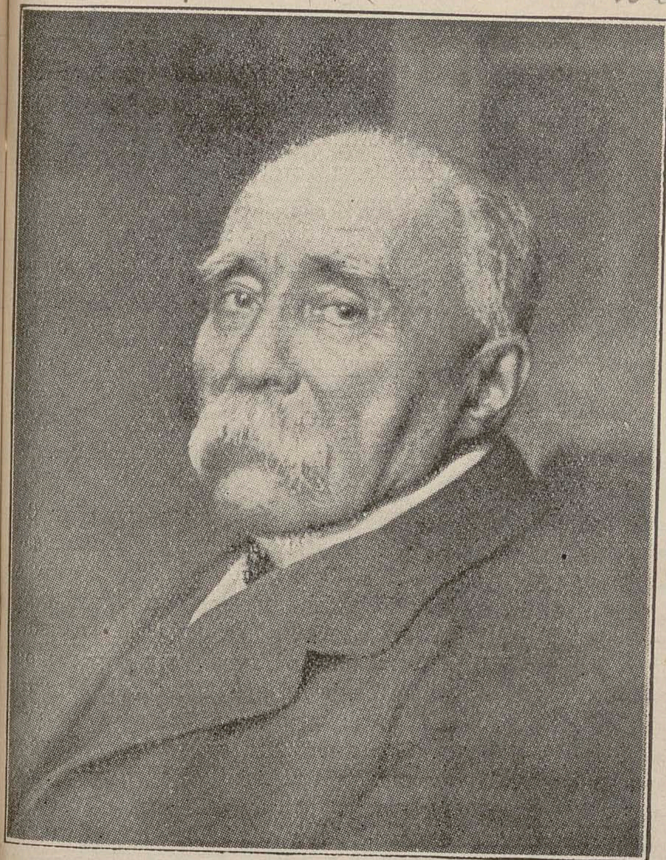
Wielu, przywykłych ~~i silnie zbogaconych~~ do zachowywania nieustającego przymierza nadal i ciągłego zdzierstwa, zostało boleśnie zasmuconych, ale brakuje im odwagi do zaprotestowa-

nadal. — Chcieliby oni wszystko sprzedawać sekretnie, unikając niepotrzebnych, transportów ~~wiktuałów~~ z Europy. —

Wymazani zostali z listy rezerwistów najwierniejsi adoratorowi wygnanego Króla. ~~i~~ Niektórzy z nich są zmazani nawet krwią niewinną ofiar grudniowych. — Są oni następujący:

Półkownik: piechoty Najos, Kurewelis, Papakirjazis, M. Michałopulos, D. Rikkas, A Frjandafilidis, A.A Skandahtilos, T. Momferatos, J. Metaksas. Stratigos, E Messatas, Konstantinopulos, P. Chrysantopulos, półkownik od żandarmerji Kazelos, podpółkownik: piechoty Wernardos, A. Zengirnis, Magulas, Leonidis od Kawalerji; Pallis od Artylerji; Palamaras żandarmerji i Majorzy: Salteros, Statopulos, Joannidis i Fotjadis. —

p. Clemenceau. 406a



Ὁ νέος πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας Γεώργιος Κλεμανσώ, ὅστις θὰ προεδρεύσῃ τῆς ἐν Παρισίοις μεγάλης συνδιασκέψεως τῶν Συμμάχων.

Ὁ ἔνδοξος Ἄγγλος στρατηγὸς Μπὺγκ, ὅστις διηύθυνε τ
ἐπιχειρήσεις τῆς τελευταίας νικηφόρου παρὰ τὸ Καμπραὶ πρ
λάσεως τοῦ Βρεττανικοῦ στρατοῦ, καθ' ἣν συνελήφθη
10,000 περίπου Γερμανοὶ αἰχμάλωτοι μετὰ 120 τηλεβόλων
μεγάλης ποσότητος πολεμεφοδίων. Ἡ ἐπίθεσις αὕτη παρ
σίασε τοῦτο τὸ πρωτοφανὲς, ὅτι δὲν ἔγινε σχεδὸν καθό
χρῆσις τοῦ πυροβολικοῦ πρὸ τῆς προελάσεως, ὅπως συνή
συμβαίνει, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον φαίνεται ὅτι κατέλαβε τοὺς Γ
μανοὺς ἐξ ἀπροόπτου. Ὁ στρατηγὸς Μπὺγκ, καίτοι νεώτατ
δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν διακρίνεται διὰ τὴν πρωτο
πίαν τῶν μεθόδων του καὶ τὴν ἀκατάσχετον ὁρμήν του, κα
τὸν πόλεμον τοῦτον. Τὰ προτερήματα ταῦτα τὰ ἔδειξεν
ὅλας σχεδὸν τὰς μεγαλειτέρας στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις,
ὁποῖαι ἔγιναν εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον ἀπὸ τῆς ἀρχῆς
πολέμου.

---

τόσον ἐναργῶς ἀπεδείχθη ἡ ἄμεσος ἐξάρτησις τῆς τότε βα
λευομένης Ἑλλάδος ἐκ τοῦ Βερολίνου διὰ τῶν ἀνακαλυφθ
των ἐπισήμων ἐγγράφων, ὥστε εἰς πάντα εὐσυνείδητον
ἐχέφρονα δὲν εἶνε πλέον ἐπιτετραμμένος ὁ περὶ τῆς ἐνο
δισταγμός. Λέγεται δὲ ὅτι τὰ νεωστὶ ἀνακαλυφθέντα κείμ
τῆς ἰδιαιτέρας τῶν Ἀνακτόρων τηλεγραφικῆς συννενοήσ
μετὰ τοῦ Βερολίνου, τῶν ὁποίων ἐξηκριβώθη καὶ ἡ μυστ
κλεὶς καὶ περὶ τῶν ὁποίων ἐγένετο ἁπλῆ νύξις μόνον ἐν
Βουλῇ καὶ ἐν τῷ τύπῳ, δημοσιευόμενα ὅσον οὔπω, θὰ πρ
λέσουν κατάπληξιν, ὡς καθιστῶντα κατάφωρον πλέον τὴν
λιότητα καὶ τὴν διοργανουμένην σκευωρίαν κατὰ τῶν ἐν
κεδονίᾳ συμμαχικῶν στρατευμάτων, ἀφοῦ ὀνομαστὶ ἀναφέ
ται εἰς αὐτὰ ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ Αὐτοκράτορος καὶ οἱ ἀρχ
τῶν καταρτιζομένων πρὸς τὸν τοιοῦτον σκοπὸν συμμοριῶν

Πλὴν τούτου πολλαπλασιάζονται ὁσημέραι αἱ ἀποδεί
περὶ τῶν ἀ γ α θ ῶ ν διαθέσεων τῶν Γερμανῶν πρὸς τὴν

5/18 Stycznia.

Okazuje się że Prezes Ministrów Francji p. ~~Caillaux~~ Clemenceau zdecydował ściągnąć Jenerała Serraila z zajmowanej przez niego pozycji głównodowodzącego Armią Związkową pod Saloniką, uważając go za nieodpowiedniego. ~~do ...~~

Fałszywemi zatem okazują się podawane przedtem wieści że był on osobistym przyjacielem osoby kierującego obecnie Francją i posiadającym zupełne jego zaufanie —

Rozliczne przyczyny miały się ~~przyczynić~~ spowodować ~~jego~~ upadek ~~do upadku~~ Jenerała Sarraja, a także ~~z powodu rozlicznych~~ słabostki w osobistych stosunkach z miejscowem otoczeniem, do czego miał

40

się
prze
kar
as
dzi
cy
sz
sa
coś
O
na
m
po
w
o Ca
J
bs
ni
bg
nic

się przyczynić epizod wywołany
przez p. Mathieux kapitana pod roz-
kazami Serrailla, który ~~wtrącił~~ przesłał
artykuł kompromitujący do
dziennika Almereydy, wykazują-
cy że, odpowiednio do posiadanych
środków pod Saloniką, Generał
Sarrail zostaje w niemożebności
coś bardziej doniosłego uczynić.—
Chociaż artykuł ten nie został
napisany przez p. Tancrata, nie-
mniej jednak podejrzewanym on
pozostaje że posiadał wiadomość
o wszystkiem co się dzieje.—
Powiadają także że p. Wenize-
los nie bronił i nie chciał zasło-
nić od czynionych ataków oso-
bę Tancrata Sarrailla, gdyż
nie w zbyt uprzejmy sposób

zachowywał się w obec niego w chwili wylądowania do Saloniki i pod czas całego czasu sprawowania tam przez niego Tymczasowych Rządów.—

Przytem żołnierze Wenizelisa ~~do~~ Narodowej Obrony, pomimo odznaczenia się i poniesionych w sposób bohaterski ofiar na wytyczonych linjach bojowych, nie doznawali jednostajnej opieki w udzielanej im sławie, będąc poniewierani.—

Pan Wenizelos skorzystał ~~z~~ ze swej podróży ażeby przyspieczyć upadak Jenerała Sarraila, który ma być zastąpiony przez Jenerała Guilloma, oczekiwanego już w Atenach.—

Zapaona

Z Saloniki zawiadamiają że na wyspę Tassos przybił aeroplan kierowany przez Austrjackiego oficera, Kroata rodem, zostającego na służbie w Porto-Lago, zkąd udało mu się w ten sposób ~~zeji~~ dezerterować.—

W Sparcie został ujęty deputat Tzyrygjotys, oskarżony o zdradliwe knowania, gdzie się dotąd ukrywał.—

Sąd Wojenny skazał Kapitana Mandunwala za zbrodnie grudniowe na karę więzienia przez ciąg lat sześciu i utracenia praw oficerskich. Zostało mu udowodnionem że czynił zamach na życie jednego z więźniów.—

Artykuł dzisiejszy napisałem, po położeniu się dłuższym chorobą w dniu 8go lutego. Powolnie postaram się zapełnić lukę powstałą z tego powodu.—

10go Stycznia.

Prasa postępowa Ateńska zanosi skargi że Rząd obecny p. Wenizelosa dozwala spełnianie wybryków szkodliwych propagandzie detronizowanego Króla nie tylko w Grecji ale i za granicę, czyniąc uwagę że w Ambasadzie Waszyngtońskiej zostaje na urzędzie p. Wuros, osoba zaufana Konstantego, a dziennik „Atlantis" organ propagandy ~~styczniej~~ doznaje nadal tej poparcie.—

Zanoszą też skargi tak prasa postępowa jako też liczne stowarzyszenia wolnomyślnych na dwóch Ministrów obecnego Rządu p. Michałakopulosa i Tsirimokosa, że popełniają wielkie nadużycia, popierając intrygantów i propagatorów reakcji królewskiej,

zamieszkałych w Patrasie i Lamji, dla pozyskania wotów na przyszłych wyborców i powiększenia liczby swoich zwolenników.—

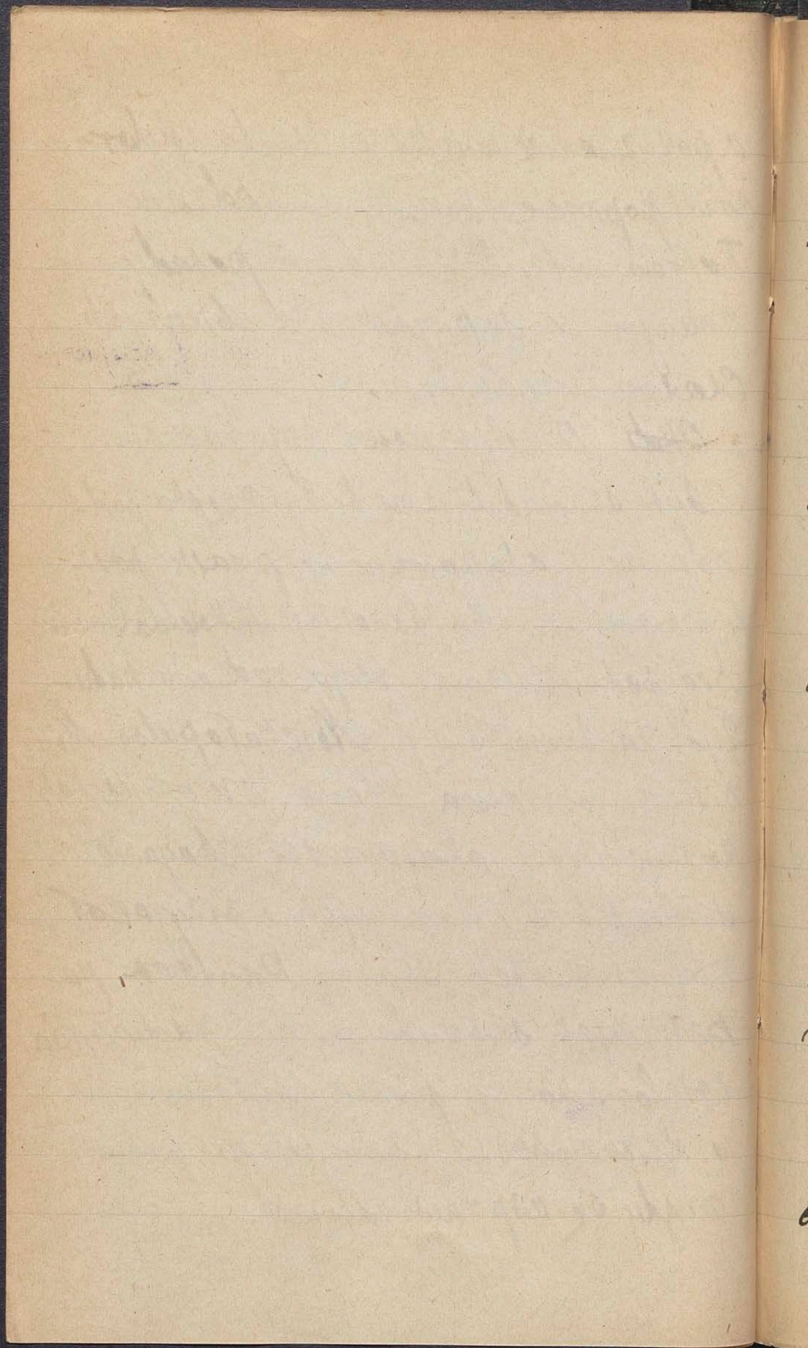
W ten sposób propaganda niemiecka znajduje poparcie na szkodę interesów Kraju, w sposób szkandaliczny.—

Często dają się dosłuchiwać skargi czynione przez Wolnomyślnych, twierdzących, że: dla otrzymania poparcia od władz obecnych należy przerobić się na zwolennika przepędzonego króla.—

Ministrowie powyżej wzmiankowani zamiast zająć się pracą podniesienia uczuć patryotycznych u swoich wyborców i oczyścić Kraj z naleciałości propagandystycznej, frymarczą

o pozyskanie większej liczby wyborców popierając wszelkiego rodzaju Totrów, udzielając nawet posady znanym ze szpiegostwa z ubiegłych czasów urzędnikom.–

~~Okoli~~ Okoliczności tego rodzaju zbyt szkandaliczne były często podnoszone i atakowane w prasie postępowej.– Najbardziej szkandalicznie pod względem tego rodzaju nadużyć zachował się p. Michałopulos Minister Rolnictwa, który nie omieszkał, korzystając z okoliczności, zbogacić swoich braci, krewnych i przyjaciół ~~nie~~ na uszczerbek Skarbu Państwa, popełniając szkandaliczne nadużycia, wieloraako na piśmie ogłoszonych w dziennikach, z których nie potrafił nigdy się usprawiedliwić.–



Tenże minister, zastępując, podczas podróży p. Wenizelisa w Europie, obowiązek Ministra ~~Spraw~~ Wojny, potrafił uwolnić od służby wojskowej setki swoich protegowanych, ażeby ~~zapewnić~~ zabezpieczyć ich od niebezpieczeństwa narażenia się na utratę życia.–

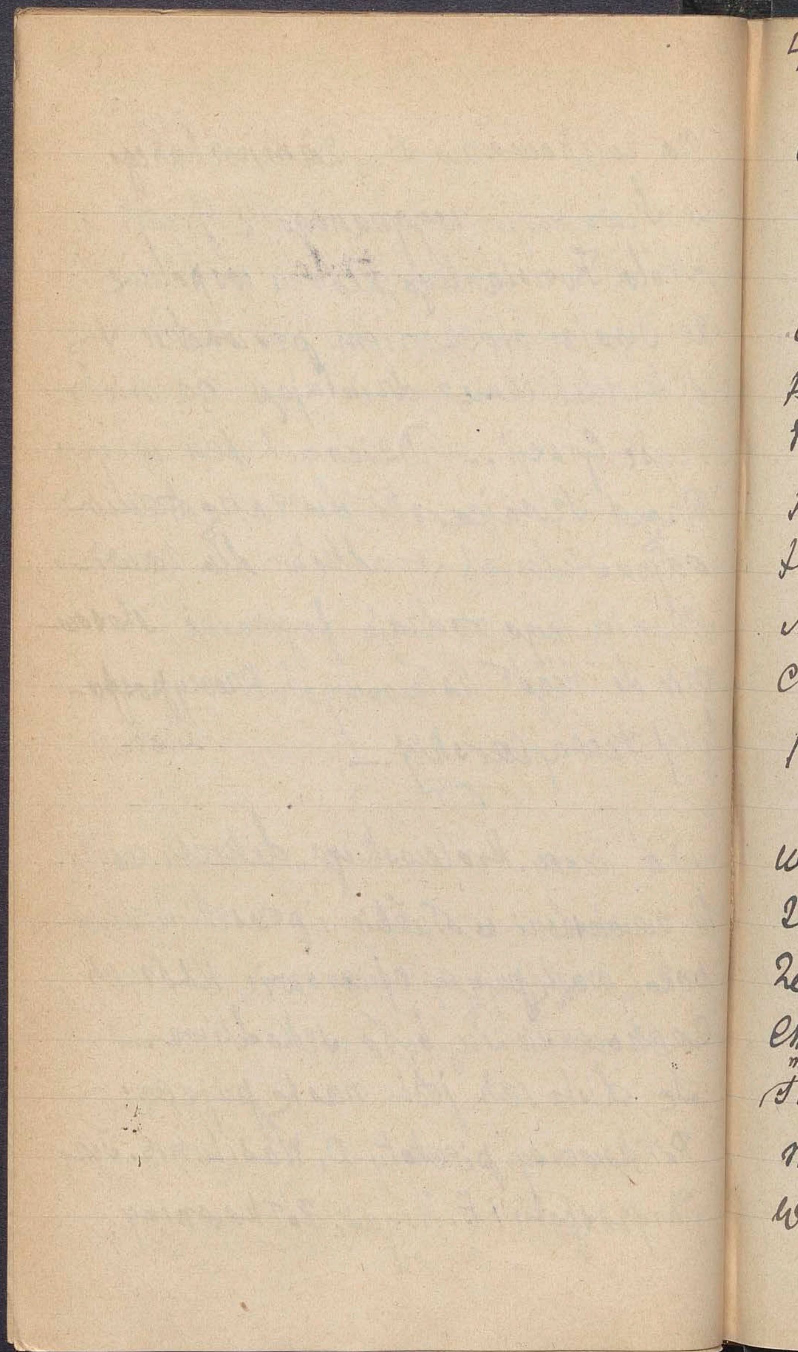
Wszystko to pozostało jeszcze do odreperowania p. Wenizelisowi, ażeby ustalić przykładne sprawowanie służby narodowej przez wszystkich bez wyjątku jego Ministrów, którzy powinni zapomnieć obecnie o popieraniu swoich koterji gdy egzystencja kraju została zagrożoną.–

13 Stycznia.–

Został ogłoszonym w naczelnym artykule „Dziennika Lozanny" pogląd

na zachowanie się zamieszkałego w Szwajcarji, wygnanego z Grecji Króla Konstantego, który wspólnie ze swoim otoczeniem prowadzi się skandalicznie, działając na niekorzyść Grecji.– Dziennik ten wzywa Rząd Szwajcarski do zarządzenia odpowiednich środków dla zawieszenia tego rodzaju frymarki, stosownie do reguł ustawowych Rzeczypospolitej Szwajcarskiej.–

Na mocy Królewskiego dekretu zostali zawieszeni w służbie i przeszli w stan pokoju następujący oficerowie, których zachowanie się było szkodliwe.–
~~Są~~ Lista ich jest następująca:
Półkownicy piechoty D. Wasilunis. Jerzy Chryzospotis i E. Rigas. Półkownicy



artylerji J. Zografos i N. Kokidis.
Pułkownik od Kawalerji P. Lambros.
Majorowie piechoty E. Jachinis i T. Wlachos. Majorowie od Kawalerji S. Stajkos i A. Dimopulos. ~~Major~~ Major od Żandarmerji N. Morakis i lekarz wojskowy Pittakos. Kapitanowie piechoty A. Dżawelas, M. Platis, M. Papadopulos i E. Sofronios lekarz. Majorowie od Żandarmerji A. Mawromichális i J. Kalabakas. – Porucznikowie od piechoty T. Kutczukos i J. Kostadis. –

Wszyscy ci jegomoście, znani z ich usposobień na pożytek Króla, zamiast zostać wywiezieni na oddaloną wyspę, zostali puszczeni na wolność, ~~otrzymując~~ otrzymują sowitą emeryturę i nie mając żadnego zajęcia, mogą swobodnie ~~do~~ plądrować po ulicach miasta dla intrygowania i przeprowadzenia szkodliwej propagandy. –

Łączą się oni z licznie zawiesze-
nemi przedtem ~~zawieszonemi~~ urzędnika-
mi w wielką całość intrygi pro-
pagandystycznej, mając stały sto-
sunek z uwięzionemi ~~licznie~~ wyż-
szemi ~~xxx~~ oficerami, dyrygującemi ty-
ranią za czasów Konstantego, do któ-
rych dostęp jest dozwolony wszystkim,
a którzy prawdopodobnie dyrygują
dalszy ciąg intryg niebezpiecznych.

Rząd Wolnomyślny uważa wszel-
kie tego rodzaju knowania za nie-
winną zabawkę, chociaż wiele
osób a w liczbie innych i ja a także
i redaktor dziennika „Nowej Hellady", nie
przesta~~ją~~emy czynić przestrogi.—

Zniemożony długą chorobą i widząc

że nie będę w stanie pracować już ~~w poln~~ nadal prosiłem o uwolnienie ~~mnie~~ od dalszej służby głównego inżyniera zdjęć topograficznych, która została mnie udzieloną dekretem Królewskim w dniu dzisiejszem po 27 letniej służbie, z wyrażonem podziękowaniem za gorliwe spełnienie takowej i udzieleniem sowitej emerytury, z której będzie korzystać w sukcessji moja ukochana żona.—

Obecnie posiadam wiele czasu do mojej dyspozycji i mógłbym wiele pisać, ale stan mojego zdrowia wciąż pozostaje chwiejny i niedozwala kontynuowaniu pożądanej pracy.—

Nie doznałem paraliżu i zawroty głowy ustały, ale pozbawienie sił fizycznych i osłabienie jeszcze jest bardzo wielkie, które zmusza mnie do

449,

~~bezczynności~~ bezczynność. –

Nie przestaję obawiać się że zapór nie przewidziany pozbawi mnie możebności dokończenia tej kroniki wypadków, rozpoczętej jednocześnie z ~~rozpoczętą~~ wielką wojną, co pozbawiłoby mnie przyjemności cieszyć się odrodzeniem Polski i ustalenie widzieć jej lepszej doli dla Grecji, którą ukochałem i dla której położę, nawet pozostając w niedoli nie przestali udzielać pomocy ile im stało. –

Nawet w sławnem oblężeniu Missolonghi w 1821, gdzie walczył Bajron, Polacy brali ~~w niej~~ udział. – Do dzisiaj pozostaje tam ufortyfikowanie pod imieniem Kościuszki, w obronie której nasi przodkowie brali udział. –

Jeden z obywateli miasta Missolonghi przyrzekł mnie wybierać jakieś pozostałe z rękopismu odnośnie do udziału

polaków w obronie tego miasta,

Który wie czy potrafiłęe tego skorzystać!?.—

16<sup>/</sup> Stycznia.

Na posiedzeniu Ministerjalnem nastąpiło postanowienie na mocy którego p. Repulis pozostanie Ministrem, nie posiadającym teki, pełniące czynność Wice Prezesa Rządu podczas nieobecności Prezesa albo też jego choroby.

Piastowanie zaś Ministerstwa Spraw Wewnętrznych sprawowane dotąd przez p. Repulisa przechodzi w ręce p. Raktiwana byłego dawniej Ministrem Sprawiedliwości.—

Zostali przepędzeni ze służby państwowej następujące osoby, znane z ich wstecznych usposobień do

obecnej polityki p.p. Merkatis Szambelan, Ipsilanti Koniuszy, Roidis Sekretarz, Pallis, Papadjamantopulos i Kaliński adjutanci.–

Do tąd nie zadecydowano przez kogo zostaną oni zastąpieni.–

p. Kalinski jest zrodzony z matki polki, zamężnej z panem Roidim, który na mocy dekretu Króla Jerzego zmienił ojcowskie nazwisko, dla przypodobania się swojemu dziadkowi po matce, który nie posiadał synów.

Także na dzisiejszem Ministrjalnem posiedzeniu został mianowanym Wice Ministrem Wojny p. Aleksy Grywas podpółkownik od Kawalerji.

Urząd ten do tąd nie egzystował w Grecji.–

Dekretem Królewskim został mianowany

Jeneralnym Inspektorem Wojsk Greckich Jenerał Francuzkiej Missji p. Bordo

13 Stycznia.

Jenerał Korakas, któren ucierpiał wiele podczas Grudniowych orgji zeszłego roku, został mianowany Naczelnikiem Wojskowego Dworu Króla Aleksandra. Nowemi zaś adjutantami zostali mianowani p.p. Agisilaos Ierondas kapitan Marynarki, T. Manetas podpółkownik artylerji, W. Melas podpółkownik kawalerji i J. Delagramatikas podpółkownik od kawalerji.—

Krążą wieść o zaciągnięciu się do służby tureckiej oficerów greckich, z pomiędzy tych który się poddali ~~ich~~ dobrowolnie do niewoli niemiecko-bółgarskiej i zostali przetransportowani do Gerlic, Sprawdziła się niestety,-

Fakt ten udowadnia że potrafiono doprowadzić do tak wysokiego stopnia upodlenia - niektóre indywidua greckie pomiędzy oficerami, których obowiązkiem było bronić kraj od napadu nieprzyjaciela, że zwracają oni miecz im powierzony ~~do upodlenie~~ wspólnie z nim dla upodlenia własnej ojczyzny. - Dreszcz odrazy odczuwa się z powodu tak ohydnego postępku. -

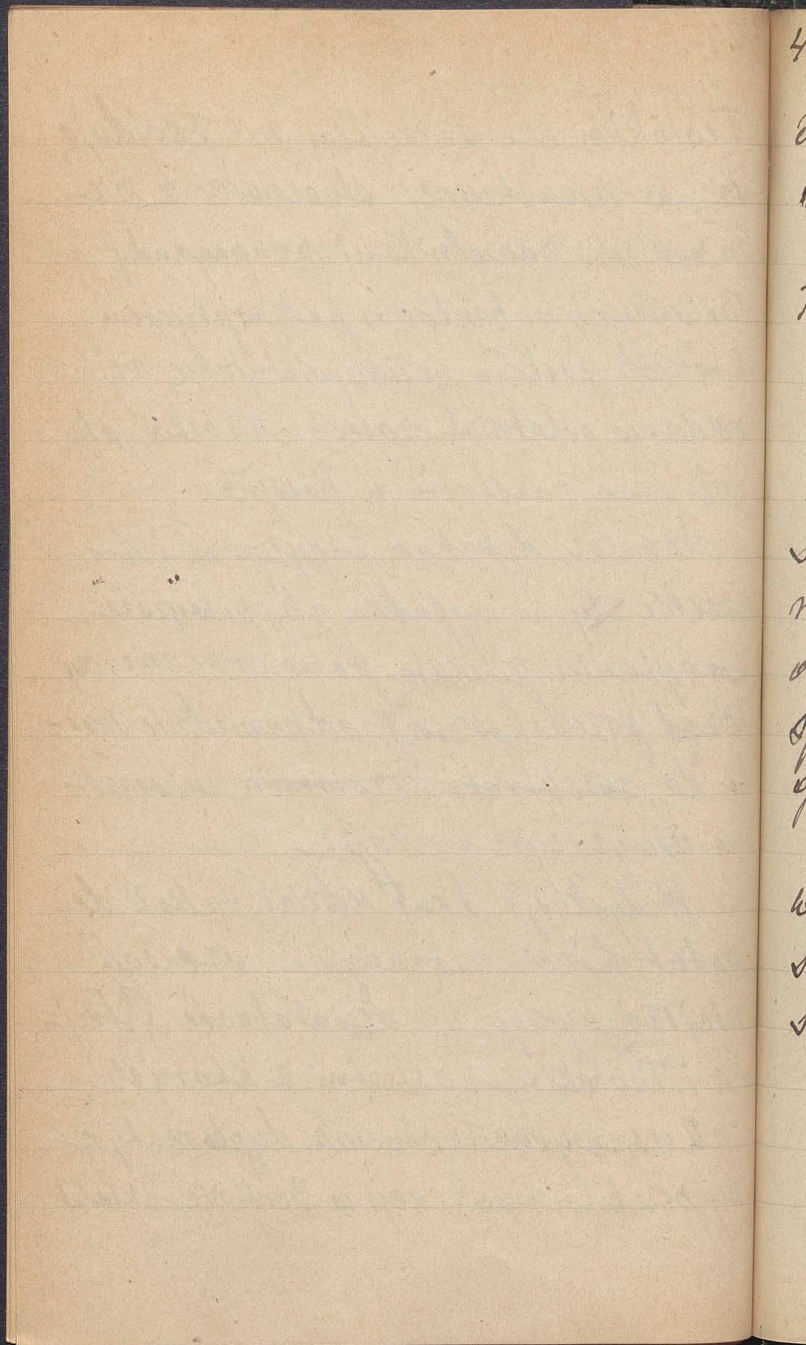
19. Stycznia.

Na posiedzeniu Izby Niższej w Londynie deputat p. King zapytywał Ministra Spraw Zewnętrznych czy były Król Grecji nie koncentruje w Szwajcarji czynności propagandystycznej, w której bierze udział także były Hedyw Egiptu? Jednocześnie czy Konstanty razem z

Teotokim i ze Sztrejtem nie znajdują się w nieustannej styczności z niemieckiemi naczelnikami propagandy Bilowem i Hohenloe, pod wpływem których została urzeczywistniona rejterada w ostatnich czasach - W Tosku, jako też stan rozstroju w Rossji?

Angielski deputat zapytywał jednocześnie ~~czy~~, w wypadku gdy powyższe zapytania zyskają potwierdzenie, czy Rząd przedsięwziął odpowiednie środki do ~~zneutral~~ ~~fatirowania~~ zniweczenia powyższych energji? -

W dyskusji brał udział także deputat Lincz, zwracając szczególniejszą uwagę na działalność Sztrejta i Teotokiego, ostatni z których, jak się wyraził, chociaż dyplomatyczny przedstawiciel Grecji w Berlinie, układał



już
do oddanie własnego kraju pod panowanie niemców.–

Minister Spraw Zagranicznych p. Balfur odpowiedział następnie:

„Informacje moje w powyższych kwestjach zgadzają się w ogólnym zakresie z poruszonemi kwestjami przez szanownego Członka Izby. Obowiązany jestem dodać że zostały przedsięwzięte wszelkie odpowiednie środki do odwrócenia i sparaliżowania wspomnionych propagandystycznych działań."–

Jednocześnie prasa francuzka podnosi wiele szczegółów o wielkiej czynności i skandalicznych ruchach otoczenia Konstantego w Szwajcarji.–

20 Stycznia.

Znane było wszystkim mieszkańcom Grecji Ustąpstwo Króla Konstantego

i jego żony Zofji w najdrobniejszych szczegółach domowego życia.

Przed wyjazdem z Aten pozbierała Zofja najdrobniejsze rondelki i wszelkie pudełka z użytych wiktuałów.

Królewska ta para miała na wydatek sumę dwóch miljonów fr. rocznie, która, po ich wygnaniu, została ograniczoną do sumy pół miljona tylko.– Okoliczność ta powinna by była zmusić ich do daleko większej ekonomji. Stało się jednak odwrotnie. Dowiadujemy się ze Szwajcarji że obecnie Król Konstanty, po zdetronizowaniu jego, utrzymywanym jest na koszt Cesarza Niemiec.–

Jeden z Banków z Curychu otworzył

kredyt w imieniu Kajzera na rachunek Konstantego na kwotę 2ch miljonów, które stanowią część udzielonej nagrody za usługi oddane Kajzerowi za czasów królowania Konstantego w Grecji.—

Król obecnie rzucił się na hulatykę a królowa przyjmuje w zajmowanym pałacu wizyty ospętnych i zwyczajnych germanów przejezdnych przez miasto Curychu, jako posiadającego większą dozę rozumu i zaufania, Król zaś hula na zabój, wlokące po za sobą liczne otoczenie tuczone na jego koszt. Jest on obecnym na wszystkich przedstawieniach teatralnych i wystawach. Obecnością swoją zaszczyca wszelkie zebrania. Nie brakuje nigdy w

poobiednich zebraniach, otoczony świa-
tem podejrzanej wartości mężczyzn i
kobiet w hotelu Barnar. Za hulatykę
on opłaca, będące nabałem otoczenia.
Skutkiem czego ~~otoczenie jego~~ takowe coraz
się bardziej powiększa.-

Liczni wypłoszeni greccy garną się
z wszystkich stron, aż by korzystać
ze szczodrobliwości kajzerskiej, przez
wyrażenie czołobitności ich Konstan-
temu.—

Konstanty jest bardzo szczodrobliwym,
udziela rekomendacji udającym się do
Niemiec a umiejących pisać mianuje swo-
jemi sekretarzami, liczba których obli-
czają na kilka dziesiątek, chociaż nie
mają oni wiele do pisania.

Książęta imitują dawany przyk-
ład przez ich brata Konstantego,

bawiąc się w urządzane wyprawy, ~~zaba~~ ~~wy~~ i ~~uprawiając~~ uprawiając flirt z paniami i kobietkami, które chcą szczycić się jch stosunkiem.—

Wszędzie daje się napotykać książąt. Konstanty spaceruje każdodziennie na alicy Bankafu, towarzyszony przez nierozłącznych z nim Teotokiego i Sztrejta.—

Co się tyczy prywatnego zajęcia się, znajduje się on w ciągłym stosunku z Berlinem. Bióro telegraficzni przyległe do mieszkania Konstantego zajęte jest nieustannie przesyłaniem depesz tam i nazad.—

Często odwiedzają Konstantego członkowie Generalnego Sztabu z Berlina. Naturalnie że chodzi w tych rozprawach o pokonaniu związkowców pod Salonikami i ustaleniu na powrót

Jenerat Guilloma

429a



νέος Γάλλος ἀρχιστράτηγος τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Συμμαχι-
δυνάμεων κ. Γκυγιομᾶ, ὅστις ἔφθασεν ἤδη εἰς Θεσσαλονίκην καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

νιζέλος ἀνεγνώρισεν κατ' ἀρχὴν τὸ βάσιμον τῆς 'Ιταλ
ἀξιώσεως διὰ ναυτικήν τινα βάσιν εἰς τὸ Αἰγαῖον καὶ
φερε τὴν Ρόδον καὶ τὴν 'Αστιπάλαιαν, διὰ τὰς ὁποίας
φρασε τὴν ἐλπίδα ἐξευρέσεως μέσου πρὸς συνεννόησιν
ξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων.

---

## «ΕΙΜΑΙ ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ»

Εἰς τὴν συνέντευξιν τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὸν Π
νὸν «Χρόνον», ποῦ ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον
λον τῆς «Ἑσπερίας», ὁ Ἕλλην Πρωθυπουργὸς εὑρῆκ
ἐπιτυχέστερον ἐπίλογον, εἰπών : «Ξεύρετε, εἶμαι ἀγω
καὶ μόνον μετὰ τὴν νίκην θὰ παύσω ν' ἀγωνίζωμαι».

Εἶναι μία φρᾶσις, ποῦ θὰ ἠμποροῦσε νὰ χρησιμεύ
ἔμβλημα καὶ ὡς σύνθημα εἰς ὅλους τοὺς Συμμάχους.
γιὰ νὰ τὴν εἰπῇ κανεὶς τόσον ἐκφραστικὰ καὶ χτυπητ
πε νὰ εἶνε Βενιζέλος, ὄνομα καὶ πρᾶγμα ἀγωνιστής
κλῆς τοῦ νέου Ἑλληνισμοῦ, ποῦ ἴσως θὰ εἶνε πεπρ
νὰ παίξῃ τώρα μεγαλείτερον καὶ εὐρύτερον ρόλον
Συμμαχικὸν ἀγῶνα.

---

## ΝΑ, ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ !

Ἡ 'Αγγλικὴ Κυβέρνησις, ἀκολουθοῦσα τὴν συνήθ
ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ τὸν τίτλον τοῦ Σ ὲ ρ εἰς ἕνα συγ

Konstantego na tronie Ateńskim. –
Konstanty miał także spotkanie w Szwajcarji z Bilowem i księciem Hohenloe, naczelnikiem niemieckiej propagandy w Szwajcarji, jako też z byłym Hedywem Egiptu. –

Pan Wenizelos który obecnie znajduje się w Salonice porozumiewał się długo z Naczelnik wojsk Sprzymierzonych Macedonskich Jenerałem Guilloma.

Grupa młodych oficerów, którym udało się wprowadzić w błąd władzę wojskową że są wyznawcami zasad patryotycznych i otrzymać nawet awans na poruczników, udali się na zabawę do lokalu nieprzyzwoitego, gdzie w toku przeprowadzanych

Naczelnik wojsk Związkowych w Macedonji Generał Gaillama czyniąc przegląd wojsk



greckich w Atenach, na placu Marsowym.. Po prawej stronie jego znajduje się

430a

Ὁ νέος Γάλλος Ἀρχιστράτηγος τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Συμμαχικῶν στρατευμάτων κ. Γκιγιωμᾶ ἐπιθεωρῶν εἰς τὸ πεδίον τοῦ Ἄρεως τὰ ἐν Ἀθήναις Ἑλληνικὰ συντάγματα κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ἐσχάτως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν πρωτεύουσαν. Δεξιὰ αὐτοῦ φαίνεται ὁ στρατηγὸς Παρασκευόπουλος καὶ ἀριστερὰ ὁ ἀρχηγὸς τῆς Γαλλικῆς ἀναδιοργανωτικῆς ἀποστολῆς στρατηγὸς Μπορντῶ.

Generał Paraskewopulos a po lewej Generał Bordeau.

ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ὀφείλει νὰ θυσιάσῃ κανεὶς τὰ πάντα, ἀλλ' ἀποβλέπουν, ἀκόμη μάλιστα περισσότερο, καὶ εἰς τὸ χανδάκωμα τῆς νεογέννητης Δημοκρατίας των—δείχνουν ὅλη τους τὴν παλληκαριὰ καὶ τὸ πολεμικὸν μένος ἐναντίον τῶν δυστυχῶν Ρουμάνων, οἱ ὁποῖοι ἀγωνίζονται ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας των.

Εἶχαν γραφῆ τὰ ἀνωτέρω ὅταν ἐλήφθη ἡ εἴδησις ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἐπετέθησαν ἐκ νέου κατὰ τῶν Ρώσσων, κατέλαβον τὸ Δβίνσκ καὶ τὸ Λούτσκ καὶ προχωροῦν πρὸς τὴν Πετρούπολιν. Οἱ Μπολσέβικοι ἀπήντησαν εἰς τὸ νέον αὐτὸ ράπισμα τῶν Γερμανῶν μὲ τὴν πλήρη ἀποδοχὴν τῶν Γερμανικῶν ὅρων εἰρήνης.

* * *

Πολλοὶ οὐτοπισταὶ καὶ ἀθεράπευτοι ἰδεολόγοι μᾶς λέγουν ὅτι οἱ Μπολσέβικοι εἶνε οἱ μόνοι σοβαροὶ ἄνθρωποι στὴ Ρωσσία σήμερα, οἱ ὁποῖοι «ξέρουν τί ζητοῦν καὶ ἀγωνίζονται γιὰ ἕνα μεγάλο ἰδεῶδες» καὶ ἑπομένως πρέπει ὅλοι νὰ τοὺς συμπαθήσωμε καὶ νὰ τοὺς ὑποστηρίξωμε. Ὁμολογῶ ὅτι μὲ ὅλην τὴν λατρείαν ποῦ τρέφω πρὸς τὴν ἄπτερον θεάν, Ἐλευθερίαν, καὶ τὴν γλακώπιδα συνάδελφόν της, Ἀθηνᾶ, δὲν ἠμπορῶ νὰ καταλάβω καθόλου οὔτε τὸ «μεγάλο ἰδεῶδες», εἰς τὸ ὁποῖον ἀποβλέπουν οἱ Μπολσέβικοι, οὔτε τοὺς «μεγάλους σκοπούς», τοὺς ὁποίους ἐπιδιώκουν. Εἶνε ἀλήθεια ὅτι ἕως τώρα μᾶς εἶπαν ὡραῖα λόγια γιὰ παγκόσμιον ἀδελφοποίησιν, ἀπόλυτον ἐλευθερίαν συνειδήσεως, κατάργησιν τοῦ κεφαλαίου, ἰσοπέδωμα κάθε ἀρχῆς καὶ κάθε κοινωνικῆς διαφορᾶς, ἀπελευθέρωσιν ὅλων τῶν μικρῶν ἐθνῶν καὶ ἐπιβολὴν διαρκοῦς εἰρήνης. Αἱ μόναι ὅμως συγκεκριμέναι πράξεις των ποῦ εἴδαμε

ἐγκλήματα καὶ ὅλες τὴς ἀτιμίες ποῦ εἶχε κάμει, ὁ Μπόλο ἔχασε καὶ τὴν ζωηρότητά του καὶ τὴς ἐξυπνάδες του καὶ ἔγινε πολὺ μελαγχολικός. Μολονότι δὲ ἠθέλησε νὰ ποζάρῃ ὡς ἀτάραχος καὶ ὡς μὴ ἐπηρεασθεὶς καθόλου ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δίκης, ἐν τούτοις τὸ ἀληθινὸ μούδιασμα ποῦ ὑπέστη τὸ μυαλό του ἀπὸ τὴν καταδικαστικὴν ἀπόφασιν ἐφάνηκε ἀπὸ τὴν ἠλιθία φράσι ποῦ ἐπρόφερε στὸ τέλος τῆς τραγωδίας του. «Ἔ, πᾶμε τώρα νὰ πάρωμε τὰ παλτά μας καὶ τὰ καπέλλα μας».

* * *.

Ἀπὸ ὅλους τοὺς ἡγεμόνας καὶ ἀρχηγοὺς τῶν οὐδετέρων κρατῶν ὁ μόνος ποῦ συνεχάρη τὸν Κάϊζερ τηλεγραφικῶς καὶ τοῦ ηὐχήθη «μακροημερίαν καὶ νίκην εἰς τὸν εὐγενῆ ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον διεξάγει», ἦτο ὁ περίφημος Μεξικανὸς ἀρχιμπαντῆς Καράντζας. Τὰ συγχαρητήριά μας εἰς τὸν Κάϊζερ διὰ τὸν «διακεκριμένον» καὶ μονάκριβον θαυμαστήν του. Ὡς γνωστὸν ὁ Καράντζα ἦτο καὶ ὁ μόνος οὐδέτερος, ὁ ὁποῖος πρὸ ἑνὸς περίπου ἔτους προσέφερε καὶ τὴν συμμαχίαν του εἰς τὸν Κάϊζερ, ἡ ὁποία ὅμως τοῦ κόστισεν ἀκριβά, διότι συνετέλεσε πολὺ εἰς τὴν προσχώρησιν τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Συμμάχων.

* * *

Οἱ ὀπαδοὶ «Κωνσταντίνου τοῦ μικροῦ», (ὅπως τὸν λέγει

orgji zaczęli wyjawiać ich zdradzieckie zamiary, wyśpiewując pieśni na cześć Konstantego.

Przypadkiem znajdujący się tam podoficer Farmaki umitygował ich wzburzony zapał, zmuszając wesołą grupę w marsz kierowaną wskazówką, wymierzonego do niej rewolwera, do Komendatury placu, gdzie odważni zuchy zostali aresztowani, ażeby ulegnąć następstwom wojennego sądu i utraty nominacji.

21. Stycznia.

~~Pod czas przeprowadzanych sądów w Lamji i Tebas, które kontynują się nadal, przesłuchiwaniem świadków w sprawie nowych grup~~

py
zaj
Tej
da
po
lie
lie
J
do
ny
prz
ru
dr
jw
by
z

## 21. Stycznia.

Pomimo egzekucji zastosowanej do wypędzania tak niemców jako też greków zajmujących się propagandą, nie ustała dotąd ~~praktykowana~~ ~~nadal~~, metoda rozsiewania kłamstw, znajdujących posłuch tutaj u zbałamuconej publiczności, ~~trwa nadal~~ ~~z powodu dokonanych nieraz licznych niespodzianek~~.

I tak puszczono obecnie w obieg wiadomostkę że p. Wenizelos opuścił Ateny na zawsze, widząc że nie potrafi przeprowadzić projektowany pobór rekruta i zwoła~~nie~~ć rezerw. Dla tego drapnął do Saloniki, ażeby z tamtąd już nie powrócić, gdyż do Aten przybywa napowrót Król Konstanty dla zaprowadzenia tutaj porządku.-

433.

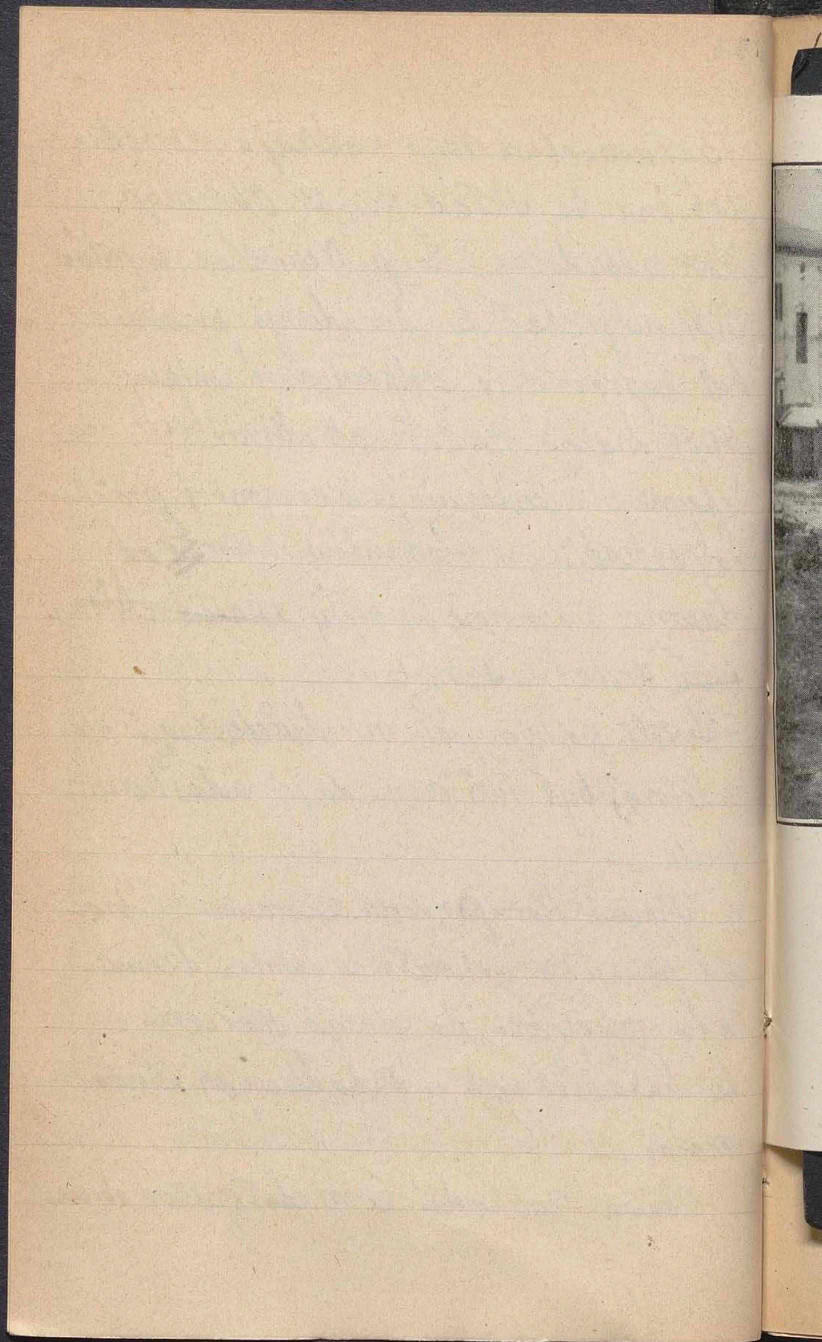
to
do
jes
ni
by
pr
igt
gs
da
~~iw~~
Te
ude
len
u
sy
kö
te
mo
C

Bałamuctwa tego rodzaju dowodzą dobitnie że skład Rządu obecnego jest nieudolny i że p. Wenizelos wpośród nim odjechał do Macedonji powinien był zaprowadzić odpowiednie zmiany, przepędzając niektórych Ministrów, zajętych prywatnemi interesami i protekcją szkodliwych elementów, które od dawna powinnie by były ~~opuścić Ateny.~~ ~~już~~ zostać usunięte.–

Jeżeli policja jest niedostateczną i nieudolną, był już czas do jej udoskonalenia.–

Nawet korespondenci zagranicznej prasy przesyłają artykuły do swoich dzienników w rodzaju dowolnego szerzenia się tu bałamutnych a szkodliwych wiadomości.–

Obawa zachodzi że niedołęstwo obecne



433a



Κατασκήνωσις Συμμαχικοῦ στρατοῦ ἐντὸς τῆς πόλεως Βερροίας.

Obozowanie wojsk Związkowych w mieście Werji

τὰς στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις, καὶ τέλος, μὲ κυνικωτάτην περιφρόνησιν πρὸς τὰς μυριάδας τῶν νεκρῶν οἱ ὁποῖοι ἐθυσίασαν τὴν ζωήν των ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου τῆς πατρίδος των καὶ πρὸς τὰ ζωτικώτατα συμφέροντα τῆς Ρωσσίας, ἐτόλμησαν νὰ προβοῦν καὶ μέχρι διαπραγματεύσεων εἰρήνης μετὰ τῆς Γερμανίας. Εὐτυχῶς ὅμως ἡ Δούμα ἠγρύπνει καὶ ὁ Μιλιουκὼφ, εἷς τῶν πρωτεργατῶν τοῦ ἀναμορφωτικοῦ κινήματος καὶ παλαίμαχος τῶν δικαίων τοῦ Ρωσσικοῦ λαοῦ, κατεκεραυνοβόλησε τὴν ἐγκληματικὴν πολιτικὴν τοῦ ὑπουργείου Στοῦρμερ καὶ ἐπροκάλεσε τὴν πτῶσίν του.

Ἡ λαῖλαψ ἀνεφαίνετο ἔκτοτε εἰς τὸν ὁρίζοντα καὶ ἡ πρώτη ἐκδήλωσις τῆς ἀποφάσεως τῶν φιλελευθέρων νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν ταύτην ἔγινε μὲ τὴν δολοφονίαν τοῦ ἀπαισίου Ρασπουτὶν ὑπὸ μελῶν τῆς Ἀνωτάτης Ρωσσικῆς Ἀριστοκρατίας. Οἱ ἀντιδραστικοί, ἀκόμη πανίσχυροι καὶ παντοδύναμοι, προβλέποντες τὴν ἐπερχομένην ἐπανάστασιν, συνέλαβον τὴν ἰδέαν νὰ τὴν προκαλέσουν οἱ ἴδιοι καὶ κατόπιν νὰ τὴν σβύσουν, ἢ μᾶλλον νὰ τὴν πνίξουν εἰς τὸ αἷμα διὰ νὰ πραγματοποιήσουν εὐκολώτερον τὰ καταχθόνια σχέδιά των. Ὁ περίφημος λοιπὸν Πρωτοποπὼφ ἔθεσεν εἰς ἐνέργειαν πᾶν μέσον ὅπως προκαλέσῃ πεῖναν παρὰ τῷ λαῷ καὶ ν' ἀποδείξῃ ἐμπράκτως ὅτι ἡ ἐξακολούθησις τοῦ πολέμου εἶνε ἀδύνατος. Τοιουτοτρόπως, ἐνῷ παντὸς εἴδους τρόφιμα καὶ δημητριακοὶ καρποὶ ἐσήποντο εἰς τὰς ἀποθήκας καὶ τὰς πεδιάδας τῆς Νοτίου καὶ Ἀνατολικῆς Ρωσσίας, ἡ Βόρειος Ρωσσία, μὲ τὴν Πετρούπολιν ὡς κέντρον, εὑρέθη ὑπὸ τὸ φάσμα ἀπαισίου λιμοῦ. Πᾶσα μεταφορὰ τροφίμων ἔπαυσε, διότι δῆθεν οἱ σιδηρόδρομοι διετίθεντο διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ στρατοῦ. Ἡ Δούμα ἐξεπλάγη διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ρωσσία, τὸ εὐφορώτερον Κράτος τῆς Εὐρώπης, εὑρίσκετο ὑπὸ κατάστασιν ἀσιτείας, διεμαρτυρήθη ἐντόνως κατὰ τῆς καταστάσεως ταύτης καὶ κα-

τὰ σχέδιά των. Διέταξαν λοιπὸν τὴν ἀστυνομίαν καὶ τὸ
τὸν νὰ διαλύσῃ, ἔστω καὶ διὰ τῆς βίας, τὰ συγκεν
πλήθη. Ἐπῆλθον αἱματηραὶ συγκρούσεις κατὰ τὰς ὁ
διεφθαρμένη ἀστυνομία, ἡ ἀποτελοῦσα τυφλὸν ὄργαν
κυβερνώντων, διέπραξεν ἀληθεῖς κατὰ τοῦ λαοῦ σφα
ροβολοῦσα κατ' αὐτοῦ δι' ὅπλων καὶ πολυβόλων.

Ἡ Δούμα ὅμως ἠγρύπνει, τὰ σπουδαιότερα τῶν
της συμπαρέσυρον ἐντὸς ὀλίγου τὸν στρατὸν μὲ πυρί
γους, παρομοίους μὲ τοὺς τῶν ρητόρων τῆς Γαλλικῆ
ναστάσεως, καὶ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, δηλαδὴ τὴν πρ
θοῦσαν Δευτέραν, ἐσχηματίζετο Προσωρινὴ Κυβέρν
ἀντιπροσώπους ἐξ ὅλων τῶν κομμάτων, μὲ τὸν Π
Λβὼφ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Κυβερνήσεως. Ὅλα τὰ μέλη
λευταίου ὑπουργείου καὶ ὅλα τὰ μέλη τῆς Γερμανικ
παγάνδας συνελήφθησαν, ἐξητήθη καὶ ἐπετεύχθη ἡ
κρυνσις τοῦ Τσάρου ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ἡ ἀστυνομία, τ
τρον αὐτὸ τοῦ Ρωσσικοῦ λαοῦ κατὰ τὸ παρελθὸν, κατ
ἀπηνῶς, οἱ πολιτικοὶ κατάδικοι τῶν ὁποίων ἔβριθον α
καὶ τῆς Αὐτοκρατορίας ἀπελευθερώθησαν, καὶ ἐτέθ
πρῶται βάσεις ἀληθῶς φιλελευθέρου πολιτεύματος.
πιαίως αἱ ἄλλαι πόλεις καὶ πρώτη ἐξ ὅλων ἡ Μόσχα,
σαν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Προσωρινῆς Κυβερνήσεως,
καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν εἰς τὰ διάφορα μέτωπα δρωσῶν
κῶν Δυνάμεων.

Ἡ Ρωσσία εἶνε ἐλευθέρα πλέον, ὅπως τὴν ἐφαντ
οἱ ποιηταί της, οἱ συγγραφεῖς της καὶ οἱ μεγάλοι ἰδ
τοὺς ὁποίους ἐγέννησαν αἱ πιέσεις καὶ καταδιώξεις
ρελθόντος. Ἡ Ρωσσικὴ ἀναγέννησις διανοίγει εὐρύτα
ζοντα καὶ διὰ τὸν παγκόσμιον περὶ ἐλευθερίας ἀγῶνα,
δὲ ἀναμφιβόλως μεγάλην ἐπίδρασιν καὶ ἐπ' ἄλλων
βιούντων ὑπὸ παρόμοιον καθεστώς.

odprowadzi do nowego kąpieli.—
W Anglji zaczynają się niepokoić z powodu energicznych działań detronizowanego Konstantyna, wtenczas gdy dyplomacja grecka zasypia, zajęta uzyskiwaniem dekoracji w chwili gdy decyduje się przyszłość Ojczyzny.—

Donoszą z Saloniki że ubiegłej nocy nieprzyjaciel, po przeprowadzeniu silnego ostrzeliwania artylerji w obrębie Dumnicy, rzucił kilkakrotnie napastnicze swe siły na linię zajmowaną przez dywizję grecką, ale zawsze był ze stratą przepędzony.—

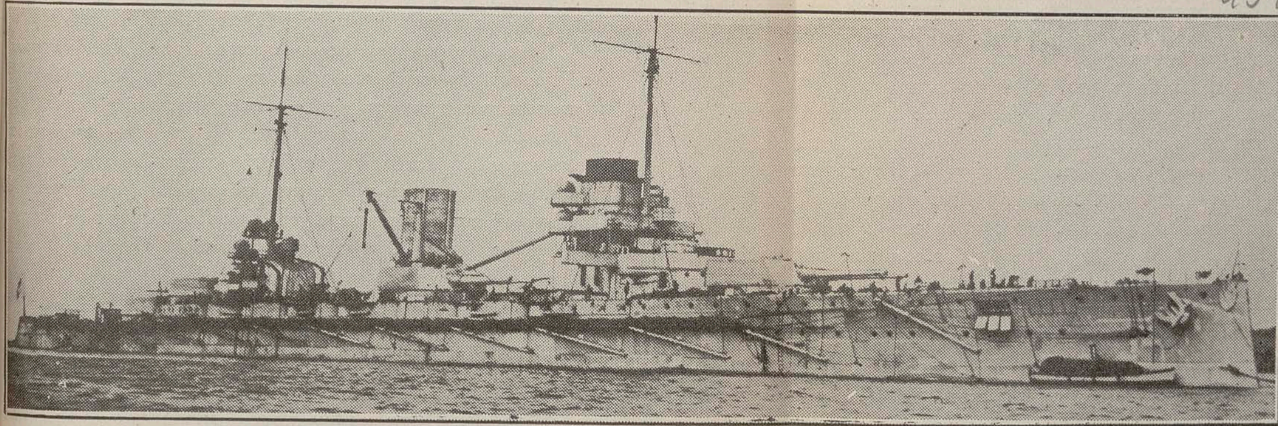
24^go^ Stycznia.

Powrócił do Aten p. Wenizelos, co spowodowało wielkie niezadowolenie pomiędzy adoratorami przepędzonego Króla, gotujących się do uroczystego



Τὸ περ-

434a



Τὸ περίφημον Τουρκο-Γερμανικὸν θωρηκτὸν «Σουλτὰν Σελὶμ» ἢ «Γκαῖμπεν», ὅπως εἶνε καλλίτερα γνωστὸν, τὸ ὁποῖον ἐτέθη ἐκτὸς μάχης ὑπὸ τῶν Ἄγγλων.

Przemycony przez Króla Konstantego do Turcji pancernik Geben, który został obecnie uszkodzonym przez anglików —

ἀντίληψιν τῆς ἐπὶ τόπου τὴν καταπτῶσιν, εἰς ἣν εἶχε περιαγάγει τὴν Ἑλλάδα ἡ ἐγκληματικὴ πολιτικὴ τοῦ καταλυθέντος καθεστῶτος, διὰ νὰ ἐννοήσῃ πῶς αἱ δυσκολίαι τῆς προσηκούσης ρυθμίσεω· αὐτοῦ παρέτειναν τὴν ἀπουσίαν μου ἐπὶ δύο καὶ πλέον μῆνας.

«Ἀλλ' εἶμαι εὐτυχής, δυνάμενος νὰ ἀνακοινώσω· εἰς ὑμᾶς ὅτι αἱ δυσκολίαι αὗται κατενικήθησαν ἐπὶ τέλους καὶ ὅτι ἐπιστρέφω, ἀφοῦ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐπέτυχον πλήρη ἱκανοποίησιν. Οὕτω, ἐνῷ κατὰ τοὺς τέσσαρας μῆνας, Σεπτέμβριον, Ὀκτώβριον, Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον (ν.ἡ.) εἰσήχθησαν ἐν ὅλῳ 52,700 τόννοι σίτου καὶ ἀρτοποιησίμων ὑλῶν, ἤτοι μηνιαίως 13,200 τόννοι, κατὰ τοὺς ἓξ προσεχεῖς μῆνας, ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30 Ἰουνίου, ἠσφαλίσθη ἡ εἰς Ἑλλάδα εἰσαγωγὴ 230 χιλ. τόννων, ἤτοι 38,200 τόννων κατὰ μῆνα.

«Ἡ τοιαύτη εἰσαγωγὴ θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς ἡμᾶς ὄχι μόνον ν' αὐξήσωμεν ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου τὴν μερίδα τοῦ ἄρτου καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα εἰς δράμια ἑκατὸ (καὶ ὁμιλῶ περὶ τοῦ μέσου ὅρου, διότι θὰ μελετηθῇ βεβαίως τὸ ζήτημα τῆς διαβαθμίσεως τῆς μερίδος, οὕτως ὥστε εἰς τοὺς ἐργάτας

«Οὕτως ἀρχίζει ἡ ἐπούλωσις τῶν πληγῶν, τὰς κατέφερε κατὰ τῆς ἀτυχοῦς ταύτης χώρας ἡ πολιτι[κὴ τοῦ] παλαιοκομματισμοῦ ἐν συμμαχίᾳ πρὸς τὸν μοναρχισμό[ν]. τὸ Ἔθνος ἐν πλήρει ἁρμονίᾳ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀπέρρευσεν ἐκ τῆς σταθερᾶς πρὸς αὐτὴν ἐκδηλώσε[ως] ἐμπιστοσύνης του ἀπὸ μιᾶς ὅλης ἑπταετίας, εἶνε ἕ[τοιμον,] δὲν ἀμφιβάλλω, νὰ ὑποστῇ πάλιν ὅλας τὰς ἀναγκαί[ας θυ]σίας, ὅπως μὴ ἐπιτρέψῃ νὰ λυθῇ ὁριστικῶς εἰς βάρος [του ὁ] ἀγών, ὁ ὁποῖος ἐπὶ χίλια καὶ πλέον ἔτη διεξάγεται [εἰς τὴν] Βαλκανικὴν καὶ ὅπως παρὰ τὸ πλευρὸν ὅλων τῶν δημ[οκρατι]κῶν ἐθνῶν συντελέσῃ εἰς τὸν θρίαμβον τῆς ἐλευθερί[ας τῶν] λαῶν καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῶν δημοκρατικῶν [ἰδεω]δῶν.»

---

## Η ΕΣΠΕΡΙΑ

jego przyjęcia.—

27 Stycznia.

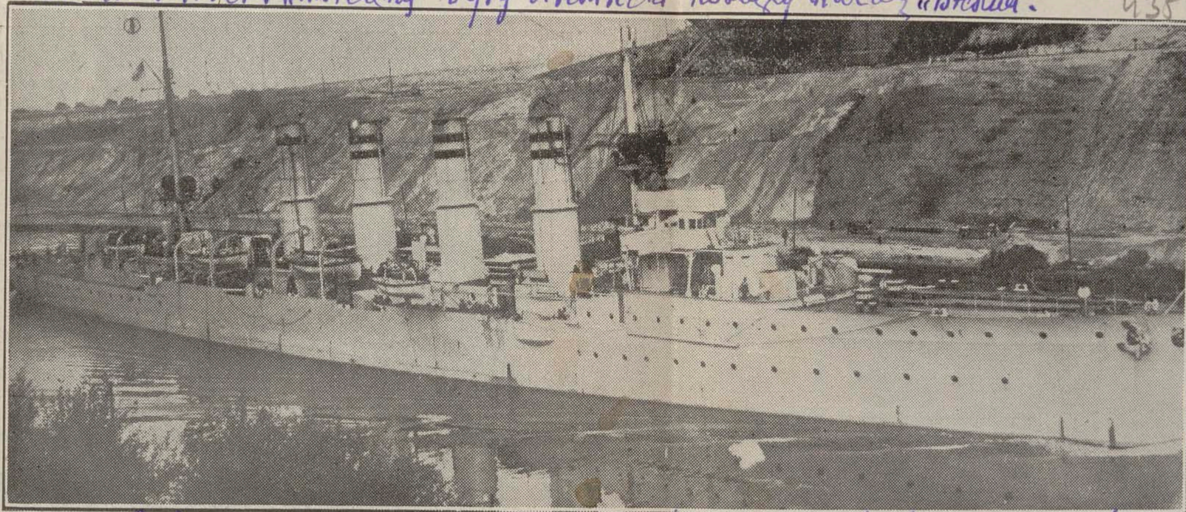
Pod datą 26 Stycznia „Trybuna" została poinformowaną z Londynu że niemcy zarządzili wyprawę z cieśniny Dardanelskiej wojennych statków „Goeben" i Breslau" na Egejskie morze w zamiarze zagrożenia grecji i powstrzymania jej w współdziałaniu z Państwami Porozumienia.—

Z kąd inąd „Epoka" informuje się z Berna że detronizowany Król Grecji nie jest obcym w przedsięwziętej wyprawie tych dwóch potężnych statków, których przemycenie dokonało się za jego pomocą przez greków, czyli przez zdradziecki Rząd Grecki do Turcji poprzednio.—

Czujność i ofiara dokonana

Τὸ π
θεν τ
φημον
φνιδίο
δανελ
ἤρχισα
τῆς Δ
νὰ εἶν
πρὸς
βη κα
κῶν ὑ
σημαν

Statek Turecki „Mitelenÿ" były Niemiecki noszący nazwę „Breslau". 435a



Zatopiony przez Anglików przy wyspie Limnos, nie daleko od Dardanelli.—

Τὸ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὑπὸ τῶν Ἄγγλων καταβυθισθὲν Τουρκικὸν καταδρομικὸν «Μυτιλήνη», πρώην «Βρέσλαου», ἔξωθεν τῶν Δαρδανελλίων παρὰ τὴν Λῆμνον. Μολονότι οἱ λόγοι, οἱ ὁποῖοι ἔκαμαν τὸ καταδρομικὸν τοῦτο, καθὼς καὶ τὸ περίφημον θωρηκτὸν «Γκαῖμπεν», νὰ ἐξέλθουν ἀπὸ τὰ Στενά, δὲν εἶνε ἀκριβῶς γνωστοί, φαίνεται ὅτι ἀπέβλεπον εἰς τὴν αἰφνιδίαν προσβολὴν τινῶν ἐκ τῶν ἀσθενεστέρων μονάδων τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου, τοῦ φυλάσσοντος τὴν εἴσοδον τῶν Δαρδανελλίων, τὰ ὁποῖα τὴν στιγμὴν ἐκείνην εὑρίσκοντο μακρὰν τῆς κυρίας μοίρας τοῦ στόλου. Ὅταν τὰ Τουρκικὰ πλοῖα ἤρχισαν νὰ βάλουν κατὰ τῶν δύο ἀπομεμονωμένων Ἀγγλικῶν μόνιτορς, τὰ ὁποῖα εὑρίσκοντο πλησίον εἰς τὸν λιμένα τῆς Λήμνου, δὲν ἤργησαν νὰ τὰ βυθίσουν ὡς πολὺ ἀσθενέστερα. Δύο ὅμως Ἀγγλικὰ ἀντιτορπιλλικά, τὰ ὁποῖα ἔτυχε νὰ εἶνε πλησίον, ἤνοιξαν ἀμέσως φοβερὸν πῦρ κατὰ τῶν μεγάλων Τουρκικῶν μονάδων καὶ τὰ ἠνάγκασαν νὰ πορευθοῦν πρὸς τὸ δι' Ἀγγλικῶν ναρκῶν ἐσπαρμένον πεδίον, ὅπου τὸ μὲν «Βρεσλάου» ἀνετινάχθη ἀμέσως, τὸ δὲ «Γκαῖμπεν» ἐβλάβη καιρίως καὶ ἠναγκάσθη νὰ καταφύγῃ εἰς τὸν ὅρμον τοῦ Ναγαρᾶ, ὅπου ἐξακολουθεῖ νὰ προσβάλλεται ὑπὸ Συμμαχικῶν ὑδροπλάνων. Ἡ τελεία σχεδὸν καταστροφὴ τῶν δύο ὑπολειπομένων ἀξίων λόγου μονάδων τοῦ Τουρκικοῦ στόλου ἔχει σημαντικὴν σημασίαν διὰ τοὺς Συμμάχους, τῶν ὁποίων ἀρκεταὶ πολεμικαὶ μονάδες θὰ καταστοῦν ἐλεύθεραι πρὸς δρᾶσιν εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς Μεσογείου,—ἰδιαιτέρως δὲ μεγάλην σημασίαν ἔχει δι' ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας.

καθ' ὅλους τοὺς Ἀγγλικοὺς νόμους καὶ κανονισμοὺς καὶ εἰς γενικὴν τῶν μελῶν της συνέλευσιν ἐξέλεξε πρόεδρον ἕνα ἐκ τῶν πλέον διακεκριμένων δημοσίων ἀνδρῶν τῆς Μεγάλης Βρεττανίας. Ὁ Ἕλλην παπᾶς ἐξελέγη ἁπλῶς μέλος τοῦ συμβουλίου. Ὅταν εἶδεν ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑταιρείας δὲν ἔκαμνε τὰ κέφια του καὶ ἐννοοῦσεν εἰς κάθε ζήτημα νὰ ἐφαρμόζεται ὁ κανονισμὸς μὲ πᾶσαν αὐστηρότητα, δὲν χάνει καιρὸν καὶ μιὰ μέρα γράφει εἰς τὸν γραμματέα τῆς Ἑταιρείας τὰ ἑξῆς : «Διαγράψατε, παρακαλῶ, ἀπὸ τὸν κατάλογον τῆς Ἑταιρείας τὸ ὄνομα τοῦ Προέδρου....!»

Ὁ ἐρίφης εἶχεν ἐκλάβει τὴν Ἑταιρείαν ὡς τσιφλίκι του, τὸ ὁποῖον ἠμποροῦσε νὰ τὸ νέμεται ὅπως θέλει.

**Ν.**

## ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΧΙΟΥΜΟΡ

Καὶ μέσα εἰς τὰ χαρακώματα, ὑπὸ συνθήκας ἀφαντάστως δυσχερεῖς, ὁ Ἄγγλος δὲν παραιτεῖ τὸ ἔμφυτον χιοῦμορ, τὴν καλὴ καρδιὰ καὶ τὴν τάσιν νὰ παίρνῃ ὅλα στὸ ἀστεῖον. Ἰδοὺ μία εἰδοποίησις, ποῦ μᾶς τὸ λέγει αὐτὸ φωναχτά· ἐδημοσιεύθη εἰς τοὺς «Τάϊμς», εἰς τὴν στήλην ποῦ κάθε γραμμὴ πληρώνεται 4 δραχμές

«Ἀξιωματικός, διαμένων προσωρινῶς εἰς τὰ χαρακώματα ἐν Γαλλίᾳ, ζητεῖ πρὸς διαμονὴν μετὰ τὸν πόλεμον νῆσον ὅπου νὰ λάμπῃ διαρκῶς ὁ ἥλιος· νὰ μὴ στοιχίζῃ πολὺ καὶ νὰ ὑπάρχουν ὅλα τ' ἀγαθὰ τῆς ζωῆς.»

Τοῦ εὐχόμεθα νὰ γυρίσῃ νικητὴς καὶ τότε θὰ τοῦ συστήσωμε νὰ πάῃ σὲ κανένα Ἑλληνικὸ νησί, τὸ μόνο ποῦ ἠμπορεῖ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἀπαιτήσεις του.



Ὁ γνωστὸς Ρῶσσος ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος τῶν Καντέ[...] Μιλιούκωφ (ἀριστερὰ) μὲ τὸν ἀείμνηστον Ἄγγλον δημοσ[...]

przez flotę angielską, ocaliła Grecję
od wielkiego niebezpieczeństwa,
gdyż w zawziętej walce krążow-
nik „Breslau” został zatopionym
a „Gempen, potężny pancernik, silnie
uszkodzony potrafił ukryć się we
wnętrz cieśniny dardanelskiej, gdzie
od dni kilka jest ostrzeliwany przez
dalekonośne armaty floty angielskiej
i bombardowany przez ich hidroplany.—
W tem bombardowaniu wzięły
udział także aeroplany greckie,
przyczem jeden z nich został strąco-
nym przez niemców do morza, a kie-
rujący nim oficer Spirydon Kampas
poniósł śmierć chwalebną, zmywając
krwią swoją popełnioną przez swoich
ziomków zdradę na szkodę własnej
ojczyzny a na pożytek jej nieprzyjaciół.
przez ułatwienie udzielone do przemknięcia tych
statków za czasów Konstantego do Turcji.—

Batalja morska dwuch wielkich statków z malutkiemi angielskiemi miała miejsce przy wyspie Limnosie, a pogrzeb zabitych majtków odbył się z wielkiemi honorami na wyspie Imbros. –

Jeden z deputowanych Izby niższej w Londynie zapytywał Ministra Spraw Zewnętrznych czy Rząd Grecki kontynuje wypłacać miesięczną pensję w kwocie 25000 funtów szterlingów byłemu Królowi Konstantemu, oten czas gdy stało się wiadomem o tem że koncentruje on w swojej osobie propagandę w Szwajcarji, której energja zwróciła się przeciwko interesom Anglji i Francji przez osłabienie sił na linji włoskiej Isontzo i dopomogła do zniszczenia wojskowego znaczenia Rosji?

Minister Spraw Zewnętrznych odpowiedział w następujący sposób: „Kwestja ta obchodzi Grecję i nie sądzę żeby było pożądanem ażebyśmy jej udzielali rad pod tem względem."

Tenże deputat zapytywał czy Rząd Francuski przedsięwziął uczynić przeszkody, ażeby część kapitałów przestała być udzielaną na pożytek nieprzyjaciół Związkowych?

Minister odpowiedział:

„Nie posiadam wiadomości o udzielaniu kwot pieniężnych o których podnosi kwestję p. deputat. Nie sądzę jednak, że część kapitałów, które udzielamy Związkowcom ażeby ich wspomódz w kontynuacji nadal wojny, były udzielane tylko Królowi

Konstantemu. –

Prasa grecka postępowa podnosi skargi że dozwolonem jest pobieranie dochodów z wielkich dóbr udzielonych przez kraj Królowi Jerzemu a także detronizowanemu Królowi Konstantemu, które obraca on na niekorzyść kraju, wskazując że byłby już czas skonfiskować takowe. –

Tej samej radzi ta prasa ażeby uczyniono z własnościami Książąt, którzy działając zdradziecko względem Grecji. – Byłoby słusznem nie mogąc ich obecnie inaczej ukarać – zaprzestać ich karmienia z dochodów greckich. –

Nic tylko że p. Wenizelos powrócił do Aten ale dzisiaj zjawił się tutaj

Jenerał Guilloma, oddając wizytę p. Wenizelisowi i w zamiarach, które nie mogą być znane, ale z pewnością nieprzychylnych dla działających na pożytek sprowadzenia naf powrót ze Szwajcarji ich orlątka, w postaci byka, Konstantego.—

Przyjęcie Jenerała było uroczyste przez ludność Ateńską, gdyż pod jego kierunkiem, staczają bitwy wojska Narodowej obrony w Macedonji, a wkrótce cała ludność zdolna do noszenia broni zostanie powołaną, ażeby zwyciężyć wspólnie ze Związkowcami odwiecznego wroga Grecji i nieprzyjaciela postępowej ludzkości.

Pan Minister Embirykos, zakompromitowany zupełną nieudolnością w

zaopatrzenia kraju w potrzeby żywności, po udzieleniu dymissji ~~p. Pitos~~ przez p. Papandrea, zmuszony został ~~podać się do dymissji~~ opuścić władzę, gdyż złodziejstwo kierowanie przez urzędników ~~dosyć~~ nie mogło być nadal tolerowane.—

Dotąd nie został mianowanym następcą p. Imbieryka.—

Został ~~za~~ uwięzionym oficer Petreas, w szkole wojskowej, za propagandę pomiędzy jej uczniami na korzyść detronizowanego Króla.—

Został też uwięzionym redaktor dziennika „Χρόνος" za artykuł o ruchach wojsk związkowych w sposób szkodliwy.—

31. Stycznia

~~W Styczniu~~ 1[?]

Rozpuszczane wieści przez propagandę o zamiarze ~~ściągnięcia~~ skoncentrowania wojsk Związkowych pod Saloniką i opuszczenia pozycji obronnych z obawy napaści sił bułgarskich, wzmocnionych przez nowe siły niemieckie, zostały przez, znajdującego się w Atenach, Jenerała Guillomа zaprzeczone.—

Propagandzie chodziło o wskazanie że pozycje Macedońskie są zagrożone na spustoszenie przez bułgarów skutkiem niemocy Związkowców, którzy mają się koncentrować pod Saloniką ażeby z tamtąd uciec ~~ucz~~ schronić się na statkach ich flotę dla uniknięcia dalszej katastrofy.—

Czyniono to ażeby przygotować

rezerwistów do dyzergji, przewidując że p. Wenizelos ma zostać takowe w bliskiej przyszłości, dowodem czemu służy zwołanie do służby wszystkich lekarzy, pewnych klas rezerwistycznych. –

Jenerał Guillemin był przyjmowany przez Króla Aleksandra i udekorowany wyższym orderem.

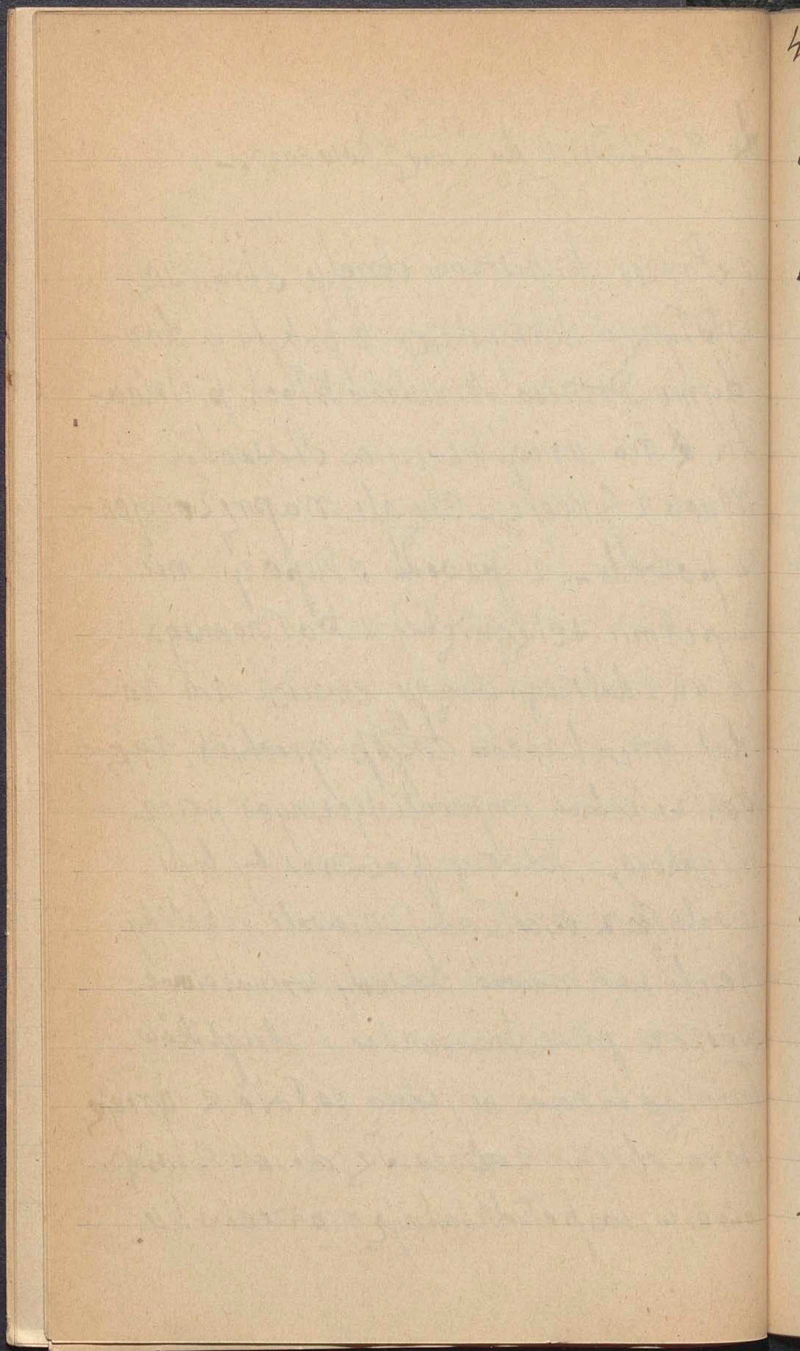
Jenerał zaś Bordo został mianowany Jeneralnym inspektorem wojsk greckich.

Nigdy nikomu nie powstała ~~potrzeba~~ projekt ~~myśleć~~ o opuszczeniu pozycji zajmowanych obecnie przez Związkowców w Macedonji, które są znakomicie ufortyfikowane i zawsze gotowe odeprzeć wszelki napad nieprzyjaciela. –

Totrom tylko pożytecznym był ten fałsz ~~do szczenia~~ dla umniejszenia

Do Zaufania do Związkowców.-

Prezes Ministrów Anglji stracił wpływ, korzystając z pobytu w Londynie Prezesa Ministrów Włoch p. Orlando, na uregulowania stosunków Włoch z Grecją - ciągle naprężonych ~~z powodu~~ - z powodu okupacji nie zupełnie ściągniętej z północnego Epiru i dalszego ciągu ciemiężenia nad mieszkańców wysp greckich, zajętych w celach imperialistycznych przez Włochów, - którzy powinniby byli uwolnić z niesłusznej niewoli, jeżeliby chcieli wyznawać zasady wolnościowe ogłoszone przez Francuzów i Anglików, łącząc takowe w jedną całość z Grecją, która obecnie zalicza się do ich Związkowców, współdziałając przeciwko



ogólnemu wrogowi.–

Do tąd Włosi bałamucą nadal w tej drażliwej sprawie.–

Gwałt tylko potrafi uregulować z niemi tego rodzaju drażliwe sprawy, a rada udzielana p. Orlandźe pozostanie niezastosowaną w czyn, jako też nienawiść greków do Włochów nie zmniejszy się, przynajmniej jak na teraz.

Dzisiaj został ogłoszonym dekret zwołujący niektóre prowincje Macedonji Epiru i starego lądu Grecji do wyłuania pod broń pewne klasy rezerwistów.–

Propaganda zaczęła też jednocześnie intrygować ażeby rezerwiści ~~xx~~ udali się w góry, odmawiając posłuszeństwa.

– Rząd p. Wenizelosa okazuje się chwiejnym

nie zważając na ich malwersacje. –

28go Lutego. –

Przerażająca wieść rozniosła się dzisiaj po mieście, ukrywana przez Rząd, o powstańczym wybuchu wojskowym ~~w Łamji~~ dokonanym przedwczoraj w Łamji przez ~~...~~ rezydujący tam 24 Pułk piechoty i jedną ~~baterję~~ dywizję artylerji polowej. –

Wielki niepokój jest zauważany w kołach Rządowych, które nie mogą ukrywać takowego, gdyż nie podejrzywały ażeby matactwa propagandy mogły być rozwinięte do tak rozległych przedsięwzięć. –

Publiczność Ateńska, przebudziwszy się, odczytywała w dziennikach następujące ogłoszenie oficjalne: –

„O 9½ wieczorem przedwczoraj wielka część żołnierzy piesrego pułku Łamji i

68 artylerzystów należących do dywizji tam rezydującej, porwawszy za broń i ładunki znajdujące się na składach, rozbiegli się po mieście, strzelając i hałasując dla wyrażenia powstałego buntu. Żaden z oficerów nie uczestniczył w takowym.—

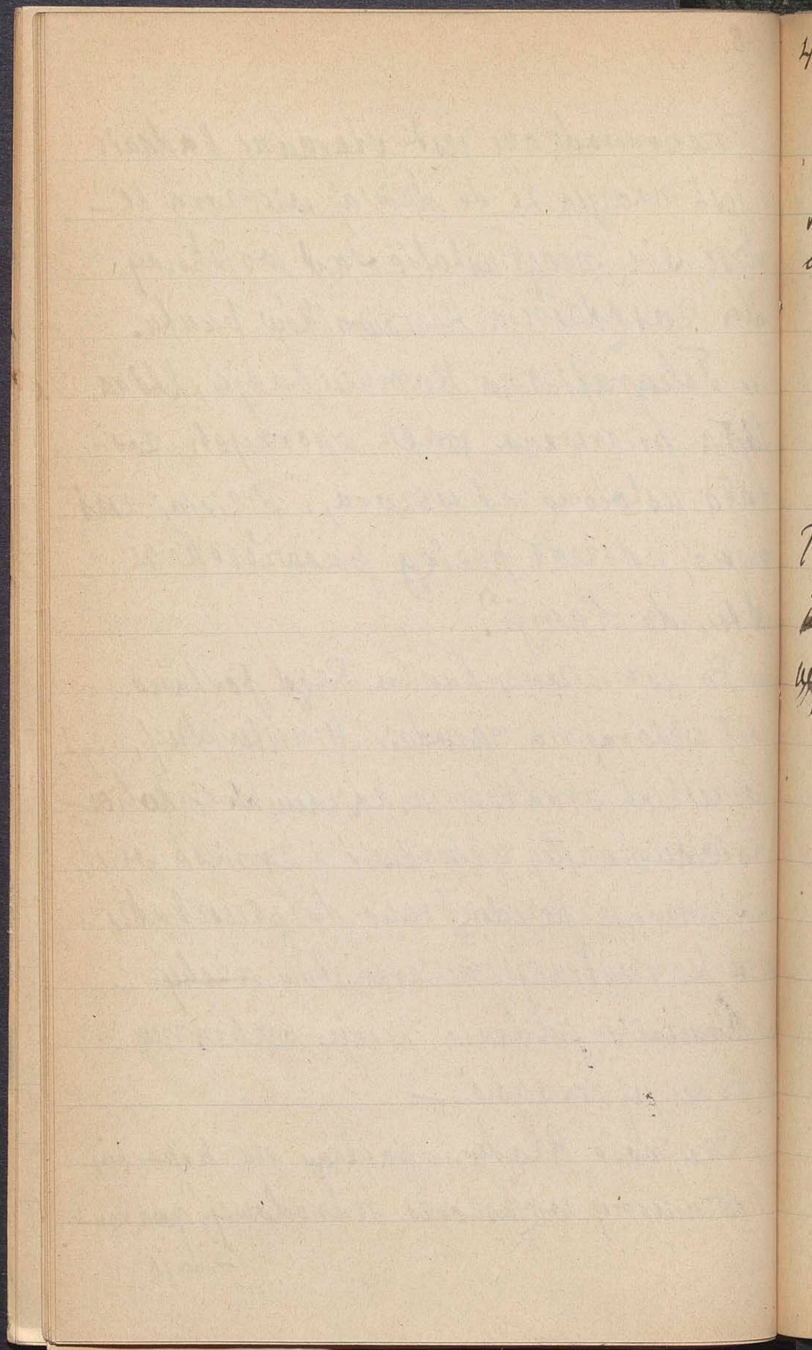
„Skutkiem przedsięwziętych miejscowych środków, porządek został ustalony zupełnie; większa zaś część zbuntowanych powróciła do koszar, składając broń, wprzód aniżeli pospiała przybyć siła wojskowa wysłana z Aten i Larysy, która pospiała tam stawić się około 4ej po południu wczoraj, ażeby rzucić się niezwłocznie do pościgu reszty opornych buntowników, rozproszonych po bliskich wsiach, dla ich ujęcia."

Przeprowadzane jest staranne badanie i jest nadzieja że do dzisiaj wieczora będzie się mógł ustalić Sąd wojskowy dla rozsądzenia kierowników buntu.

„Telegraficzna komunikacja, która była przerwana przez opornych, została ustalona od wczoraj. Dzisiaj zaś rano odszedł pociąg pasażerski z Aten do Lamji".

„Po uśmierzeniu buntu Rząd postanowił wczoraj na naradzie Ministerjalnej, użyć wszelkich środków wskazanych okolicznościami, ażeby unicestwić i zgnieść wszelkie energje przedsięrane do przeszkodzenia koncentracji rezerwistów, ~~ażeby~~ w zamiarze oddania Grecji bezbronnej w ręce jej wrogów".—

„Czujność Rządu, opartego na poparciu niezmiernej większości narodowej, gwarancje



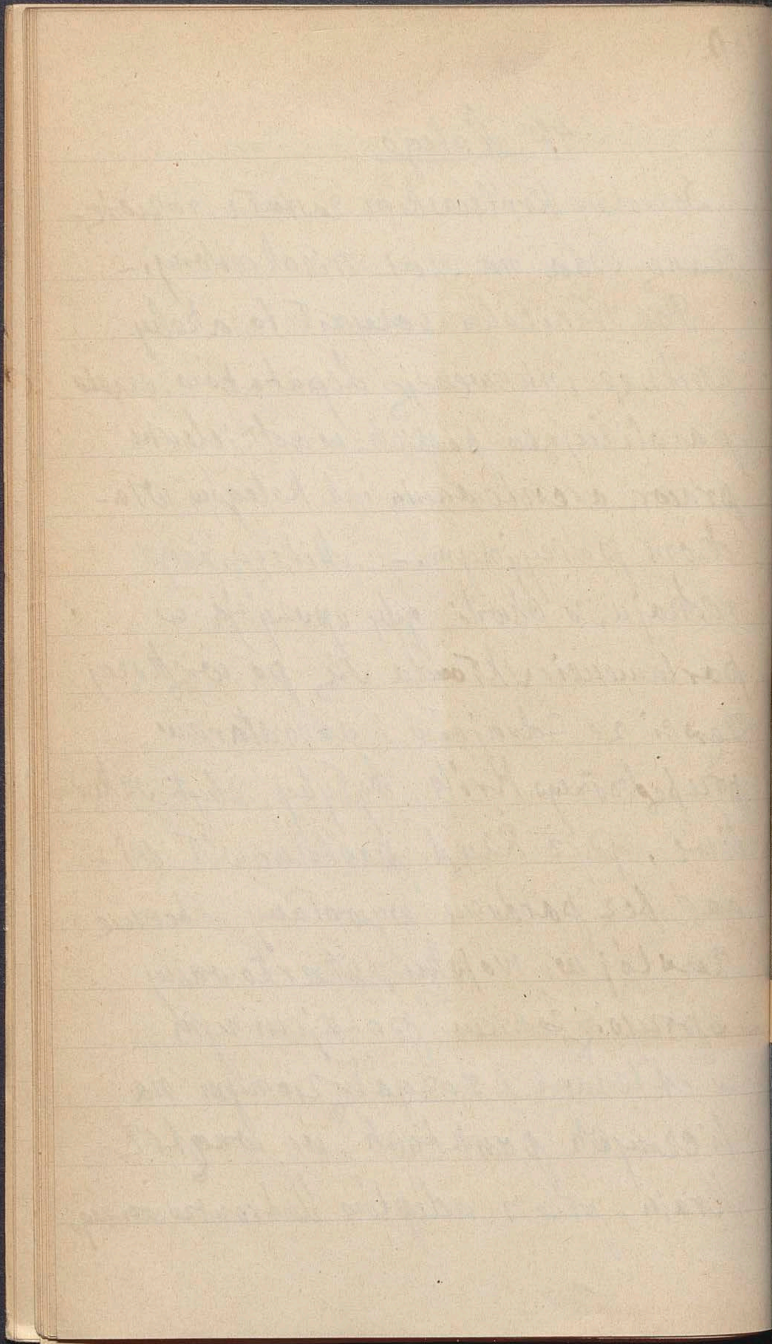
że wszelkie powtarzanie się tego rodzaju zbrodniczych wypadków jest zasądzane na niezwłoczne unieszkodliwienie z równem do obecnego powodzeniem". –

Niosą się pogłoski że wojska kretenskie wytępiły w pień wszystkich buntowników rozbiegłych po wsiach przyległych do Łamji, którym nie udało się w porę ukryć ~~się~~ po norach domowych albo też drapnąć w góry. –

Sąd wojenny w Atenach skazał w dniu wczorajszym p. Antoniego Matzę, dyrektora kolei żelaznej, na sześć miesięcy więzienia a p. Miltiada Ludorikę, autora dramatycznego, na miesiąc jeden za rozsiewanie fałszywych wiadomości. – –

4go Lutego

Dekretem Królewskim została rozwiązaną Izba na czas nieokreślony.-
Pan Wenizelos uczynił to ażeby uniknąć interwencji deputatów, często paraliżującą pośpiech w udzieleniu prawa aresztowania ich kolegów władzom policyjnym.- Mitręgi takiego rodzaju, w chwili gdy opozycja w parlamencie składa się po większej części ze zdrajców i adoratorów przepędzonego Króla, byłyby zbyt szkodliwe, gdyż Rząd postanowił ścigać bez pardonu wywołany obecnie zastój w wojsku, ukartowany sprzysiężeniem potajemnym w Atenach i rozgałęzionym na licznych punktach wewnątrz kraju, przez adeptów detronizowanego





G. Papandreu.

Ὁ κ. Παπανδρέου 450a

καθιερούσαν τὴν ἐθνικ
τητα καὶ ἐξέφερε τὴν
διαβεβαιωσιν, ὅτι ἡ
Δοβρουτσᾶς καὶ τῆς Μ
μὲ τὴν Βουλγαριαν,
ται πρὸς τὸν τύπον τῆς
νευ προσαρτήσεων.

---

# Ο ΧΡΥΣΟ

## ΜΟΝΟΠΩΛΙΟΝ ΤΟ

**ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙ** νουαριου. Πρακτορεῖ
Τὸ ἀνωτερον συμβού
μοσιων κτημάτων ἐκήρ
ριον τοῦ χρυσοῦ καὶ
ως μονοπωλιον τοῦ χρ
μεταλλεύματα χρυσο
σης θὰ παραδιδωνται
Δημόσιον. Τὰ μουσεῖ
Ανάκτορα καὶ μονα
ται ἐντὸς μηνὸς νὰ π

Ϛ
C
2
Ƒ
2
p
g
n
p
b
l
l

Króla tam egzystujących i wysłanych emisarjuszów z Aten. —

Dziś objął tekę Ministerjalną Zaopatrzenia Grecji w potrzeby żywnościowe p. Wurtumis deputat do Sejmu z Patrasu;—

Skusił się on powołać do służby p. Papandrea, prosząc ażeby chciał zaaplikować w czyn wszelkie reformy proponowane przez niego i zreorganizować personal urzędników dowolnie.— Pan Papandreas, zrażony poprzednim wstecznem zachowaniem się byłego Ministra p. Imbieryka, któremu odrzucił propozycje czynione do oddalenia ze służby znanych ze złodziejstwa urzędników, nie chciał w przyszłości ~~mieszać się do~~ ~~stąpić~~ pełnić

służby porządnego urzędnika, gdyż wolał wrócić do zajmowanej przedtem pozycji Gubernatora wyspy Chios gdzie miejscowa ludność nie ustawała go wzywać do powrotu, dla uregulowania zaszłych tam nieporządków podczas jego ~~z tamtąd~~ nieobecności. —

Pozycja Gubernatora równała się godności Ministerjalnej, z prawem mianowania dowolnego i zawieszania w służbie urzędników. —

O p. Papandreu podawały dzisiejsze dzienniki pochwały jako o człowieku wysokiej moralności i nie złamanej woli, kilka z nich dotoczyły też jego potret, przy niniejszym opisie dołoczony. —

Ludność Ateńska domaga się

od p. Wenizelisa, przez wysyłane deputacje, ażeby zastosował drakońską metodę do zgniecenia zdradzieckich wybuchów i wytępienia propagandy.—

6go lutego.

Sąd wojenny Aten zakomunikował przedwczoraj następujący komunikat: „Po dokonanem sprawdzenia przedsięwziętych działań dla rozluźnienia tożsamości i wywołania katastrofy, w obecnej chwili, przez wywołanie rozruchów, i dla uniknięcia w przyszłości postuzenia siły tego rodzaju energji, w następstwie przedsięwziętych ogólnikowych postanowień, zostali ujęci i wygnani z rozkazu Rządu następujące osoby”:

1. Ipsilantis, były koniuszy detronizowanego.
2. Eugeniusz Zalokostas, były Minister Spraw Zewnętrznych.

4
3.
4.
5.
6.
7.
8
9.
10.

3. Spirydon Lambros, były Prezes Ministrów.
4. Jerzy Bałtadżys, były Minister.
5. Nikołaj Trjandafilakos, były Minister.
6. Panajotis Tsaldaris, były Minister.
7. Jan Hadżopulos, były półkownik i były Minister Wojny.–
8. Jan Rallis, syn byłego Prezesa Ministrów
9. Jerzy Anastasopulos, były deputat Attyki.–
10. Konstanty Kumunduras były Jenerał i Minister.

Dla powyższych powodów skazany na wygnanie były Prezes Ministrów Stefan Skuludis, skutkiem sprawdzonej choroby i zgrzybiałości pozostanie leczony we własnym mieszkaniu pod dozorem policji.–

Został także ujęty D Kalimariotis, znany z konszachtów w sprawie zasilania niemieckich podmorskich statków.–

Uległy też karze domowego aresztu pięć koleżt, których imiona nie zostały dotąd podane do wiadomości.—

Został ogłoszony przedwczoraj dekret na mocy którego został mianowany naczelnikiem wojsk greckich Jenerał Danglis, były członek Tryumwiratu.—

W 1897, pod czas wojny greko-Tureckiej, p. Danglis pełnił służbę w Jeneralnym Sztabie Arty, zajęty służbą dostarczenia środków ¹⁰/ transportu materjałów wojennych, pracując w jednym ze mną biurze, gdzie układał[am] karty topograficzne okolic.—

Pod ówczas nikt nie rokował na wielkie stanowisko jakie przypadnie mu w udziale.—

Liczba skazanych na wygnanie została powiększona osobami pp. Spirydona Stai,

Angela Kanellopulosa i Chrystka Mikopulosa, byłych deputowanych, które zostały uskutecznione wczoraj.-

Na mocy decyzji zapadłej na naradzie ministerjalnej i po ogłoszeniu w dniu wczorajszym dekretu Królewskiego zostali wykluczeni następujący profesorowie Uniwersytetu z zajmowanych przez nich posad, z powodu wyznawania wstecznych zasad i wpływu wywieranego szkodliwego pod względem patryotycznym na młodzież akademicką:

1. M. Jeralanos profesor Patologicznej Chirurgji
2. K. Mermingas profesor Chirurgji
3. D. Triandafilakos profesor Chirurgji
4. B. Protopulos prof. Syfilidologji
5. D. Katerinopulos prof. Chirurgji.
6. T. Zaimis prof. Chirurgji.
7. K. Poligenis prof. Patologji.-

10

11

12

13.

14.

15.

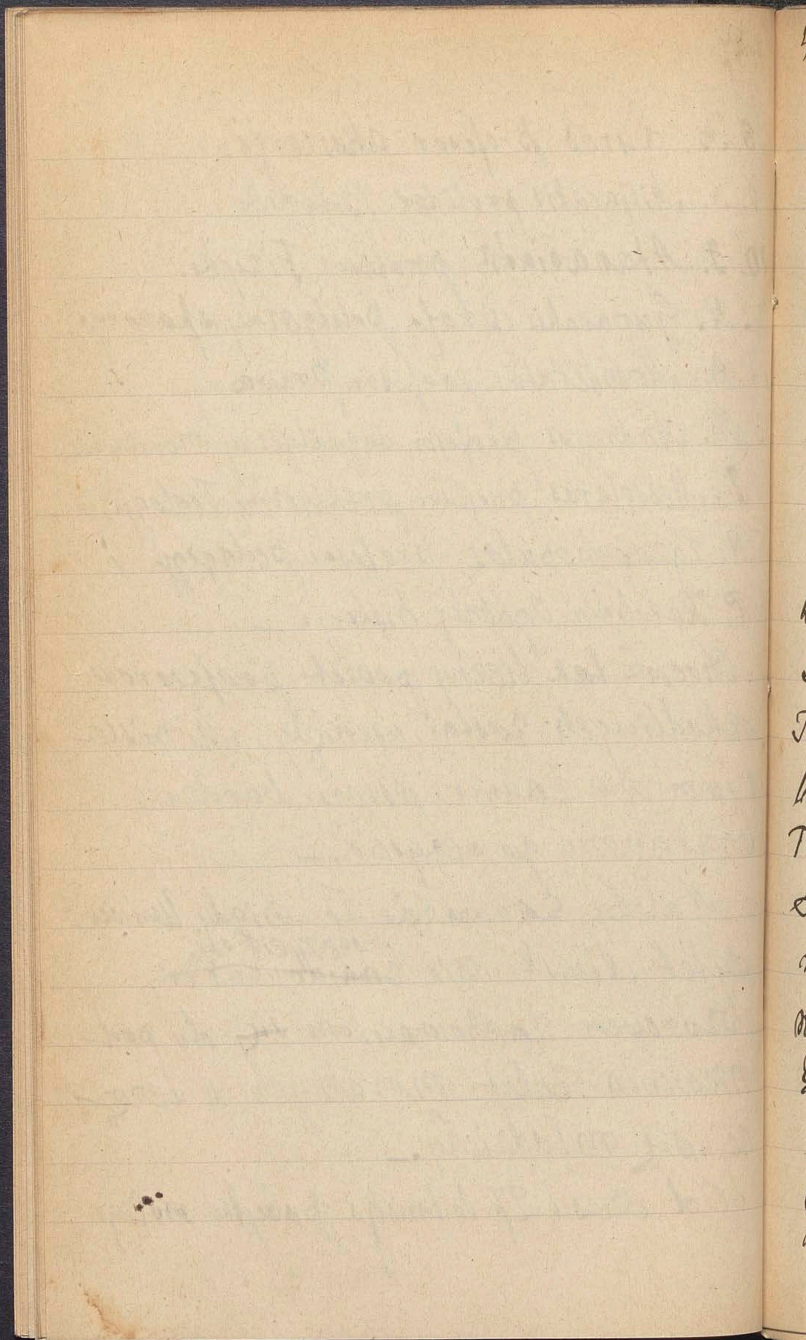
16.

8. K. Luros profesor akuszerji.
9. S. Miljarakis profesor Botaniki
10. I. Atanasiadis profesor Fizyki.
11. N. Gunarakis prof. politycznej ekonomji
12. A. Momferatos. profesor Prawa
13. Ch. Andrucos profesor dogmatycznej moralności.
14. I. Messolaras profesor praktycznej Teologji.
15. N. Igzarchopulos profesor pedagogji i
16. P. Karolidis Ogólnej historji.—

Chociaż tak liczny poczet profesorów szkodliwych został usunięty, Ministerjum ma zamiar jeszcze bardziej starannie go oczyścić.—

Należy zauważać że nigdy Uniwersytet Ateński nie ~~znajdował się~~ szczycił się wzorowem zachowaniem ~~się~~ do podniesienia zalet moralnych u uczącej się młodzieży.—

Od czasu 27 letniego pobytu mojego



tutaj liczne miałem dowody.—

Sąd wojenny instalowany w Lamji zajmuje się badaniem sprawy ~~oskarżo-nych~~ skeseju uwięzionych, którzy są oskarżeni o przewodnictwo w podniesionym buncie.

Opierając się na sprawdzonych dowodach spełnionej winy, Sąd ten skarał sierżantów Nikołaja Archanioła i Jerzego Jannakopula na karę śmierci, — która miała być wymierzoną dziś, ale została odłożoną na jutro, skutkiem obecności w Lamji Króla Aleksandra, któren zatrzymał się tam, udając się do Macedonji dla odwiedzenia ~~tam~~ wojennych obozów związkowych i greckiego.—

Naturalnie że to p. Wenizelos wyprawił go do tej wycieczki, która chcąc niechcąc

Następca Konstantego, Król Aleksander musi wykonać, – dla udowodnienia że potępia zbrodnie dokonywane przez swojego ojca. –

7go lutego.

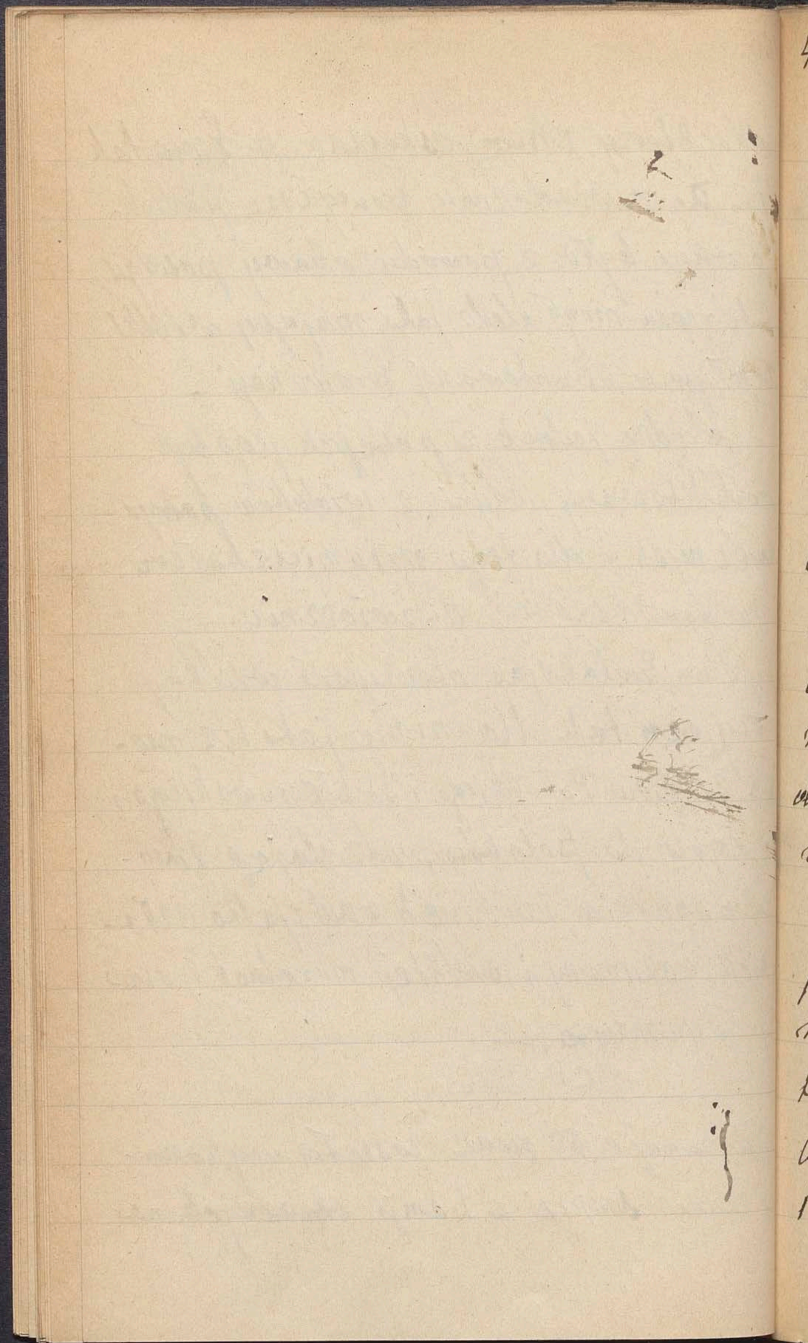
Były Minister i jeden z wpływowych deputatów obwodu Lamji p. Atanazy Eutaksias, przerażony buntem wywołanym w Lamji i obawą posądzenia przez Rząd p. Wenizelosa o udział w propagandzie, ogłosił w dziennikach wyznanie wiary że ~~że~~ potępia ~~jące~~ niepatryotyczne machinacje ~~ostateczny~~ i oświadcza ~~jące~~ gotowość, chociaż należący do opozycji w Sejmie, do współdziałania we obecnych potrzebach razem z ~~obecnym~~ Rządem dla popierania potrzeb zagrożonej przez nieprzyjaciół Ojczyzny czyli przez niemców i bułgarów. –

Niektórzy chcą oskarżać p. Eustatak-sia że oświadczenie powyższe padyk-towane było z powodu obawy pościgu, któremu mógł ulec jako mający wielki wpływ w zbuntowanej prowincji.–

Sądzę jednak że postępek jego był podyktowany jedynie z widoków patryo-tycznych i dla tego nie omieszkałem mu powinszować niezwłocznie.–

Pan Eustakijas okazywał wielką przyjaźń tak dla mnie jako też mo-jich ziomków Potockiego i Jabłonowskiego, w ogóle do polaków, udzielając zawsze poparcia i dobrych rad, jako człowiek rozumny i wielkiej moralności stały wyznawca.–

Wczoraj o 8ej rano została wykona-ną kara śmierci w Lamji ~~skazanych~~ na



sierżantach Archaniocie i Jannakopulu naczelnikach ~~ów~~ wojskowego banku.

Zostało potwierdzonem oficjalnie że 10<sup>ciu</sup> oficerów należących dawniej do wojsk greckich, które zostały oddane przez Króla Konstantego do niewoli bułgarsko-niemieckiej, udali się z Gerlic, miejsca ich uwięzienia, do Konstantynopola ażeby objąć służbę w tureckim wojsku, dyrygujące oddziały złożone z rekrutów ~~pod-danych~~ greckich, przeciwko wojskom narodowym i związkowym w Macedonji. Nie można wierzyć ażeby tego rodzaju przewrory ~~mogły~~ się zrodzić pomiędzy Grekami. – Cudów zbrodniczych stał się twórcą Król Konstanty, plugawiące wszystko co było uważane za święte i nienaruszalne. – Dzisięciu tych

oficerów w przejeździe przez Sofię uczęstowano uroczystym objadem przez oficerów bułgarskich.

8go lutego.

Następujący komunikat został ogłoszony przez Rząd we wszystkich dziennikach:
„Wtenczas gdy znaczniejsza liczba zbuntowanych żołnierzy w Lamji powróciła do ich szranków, specjalny oddział został wysłany dla pościgu rozproszonych w okolicach Lokrydy, (stolicą której jest miasto Atalanti), z liczby tych około 50, unikając ~~pościgu~~ starcia się w miejscowościach rodzinnych, skoncentrowało się w Tebach.
„Tam, porozumiewawszy się z epistratami należącemi do historycznych organizacji, mającemi za przewodnika jakiegoś adwokata, sformowali się w siłę 150 powstańców i zajęli stację Kolei

463

że

z

że

%

m

ro

„Sk

ni

wo

ud

ub

p.S

„

tyj

pr

ok

na

„Ż

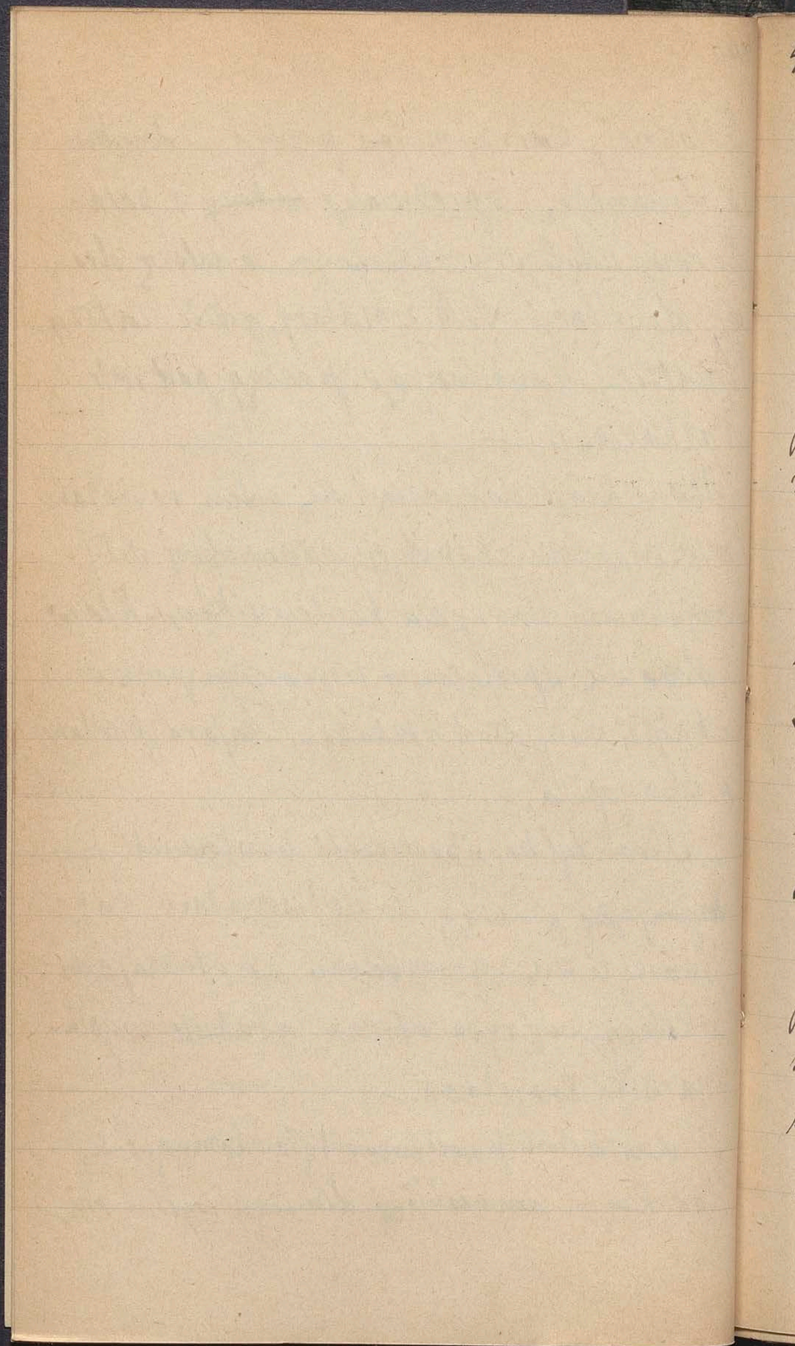
od

żelaznej, zatrzymując pociąg w drodze z Saloniki, i opróżniając ~~takowy~~ z pasażerów, udali się takowym w dalszą drogę do Stacji Schizmatary, gdzie zatrzymali się, zachowując pociąg pod ich rozkazami." –

„Skoro Rząd dowiedział się o tem, rozkazał niezwłocznie ekspedycję odpowiedniej siły wojskowej dla ujęcia buntowników, – która udała się specjalnym pociągiem podczas ubiegłej nocy, pod rozkazami Majora piechoty p. Spanopula".

„Skoro tylko, spostrzegli buntowniki przybywający pociąg do Schismatari rozproszyli się gromadami po otaczającej okolicy, którycn obecnie atakuje wysłana siła wojskowa. –

„Zamiarem powstańców było domagać się od Rządu amnestji i dla tego wysłali oni,



Zaraz po przybyciu do Stacji Schizmatari, ~~wysłali~~ swojego pełnomocnika ~~jedną~~ lokomotywą do Chalkidy dla wezwania pomocy tamecznego garnizonu, ale arogancko to wystąpienie spotkało się z odparciem patryotycznie usposobionego garnizonu, ~~którego tymczasem żołnierze umieli się odznaczyć~~."

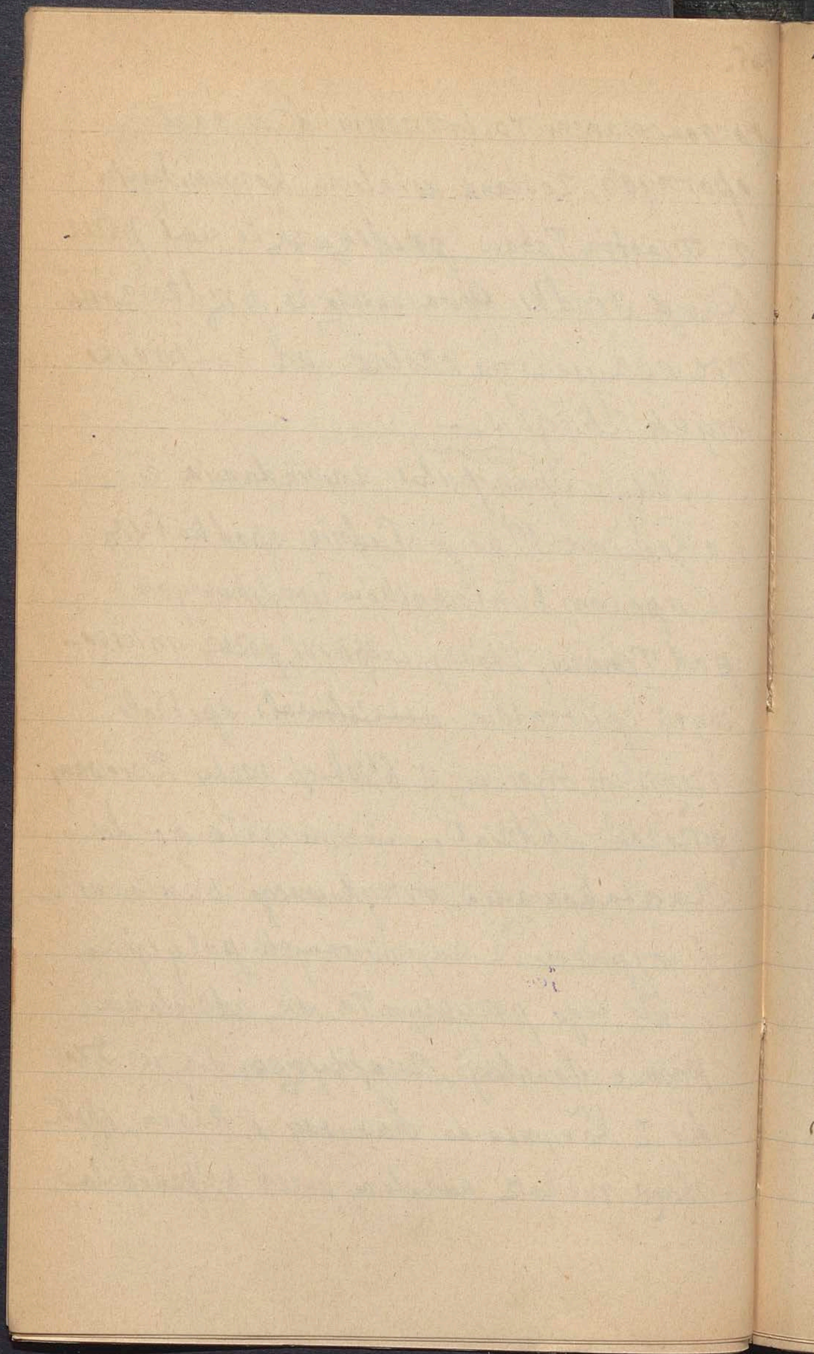
„Patryotycznem też było zachowanie się Oficerów i ludzi dywizji artyleryjskiej, która udawała się z Koryntu do Larissy specjalnym pociągiem."

„Skoro takowy przybył na stację Schizmatary, znalazł się wobec powstańców, tamujących im dalszą podróż, z wezwaniem wzięcia udziału w oporze, ale napotkali się z żołnierską odpowiedzią że nie powinni liczyć na ich pomoc, ~~ale~~ i że spotkaliby się z ich atakiem jeżeliby byli uzbrojeni."—

„Po dokonanem rozproszeniu dziś rano opornych, została ustalona komunikacja z miastem Tebów; przedsięwzięte zaś przez Rząd środki gwarantują że prędko zostanie oczyszczona okolica od rozproszonych zbiegów.—

Major Spanopulos zawiadamia że o godzinie 1½ po południu spotkał się z oporem buntowników wojskowych pod Tebami, który, wsparci przez miejscowych epistratów, ~~ostrzeliwali~~ spotkali gęstym ogniem z bliskiej mety kierowany przezeń oddział.— Co zmusiło go do zaatakowania rozrykowanego buntowników i wyparcia ich z zajmowanych pozycji.—

Do tego przyczyniła się udzielona pomoc artylerji, znajdującej się w drodze z Koryntu do Larysy i która, spełniając rozkaz udzielony przez p. Spanopula,



poczęstowała buntowników kilku armatniemi stratami.—

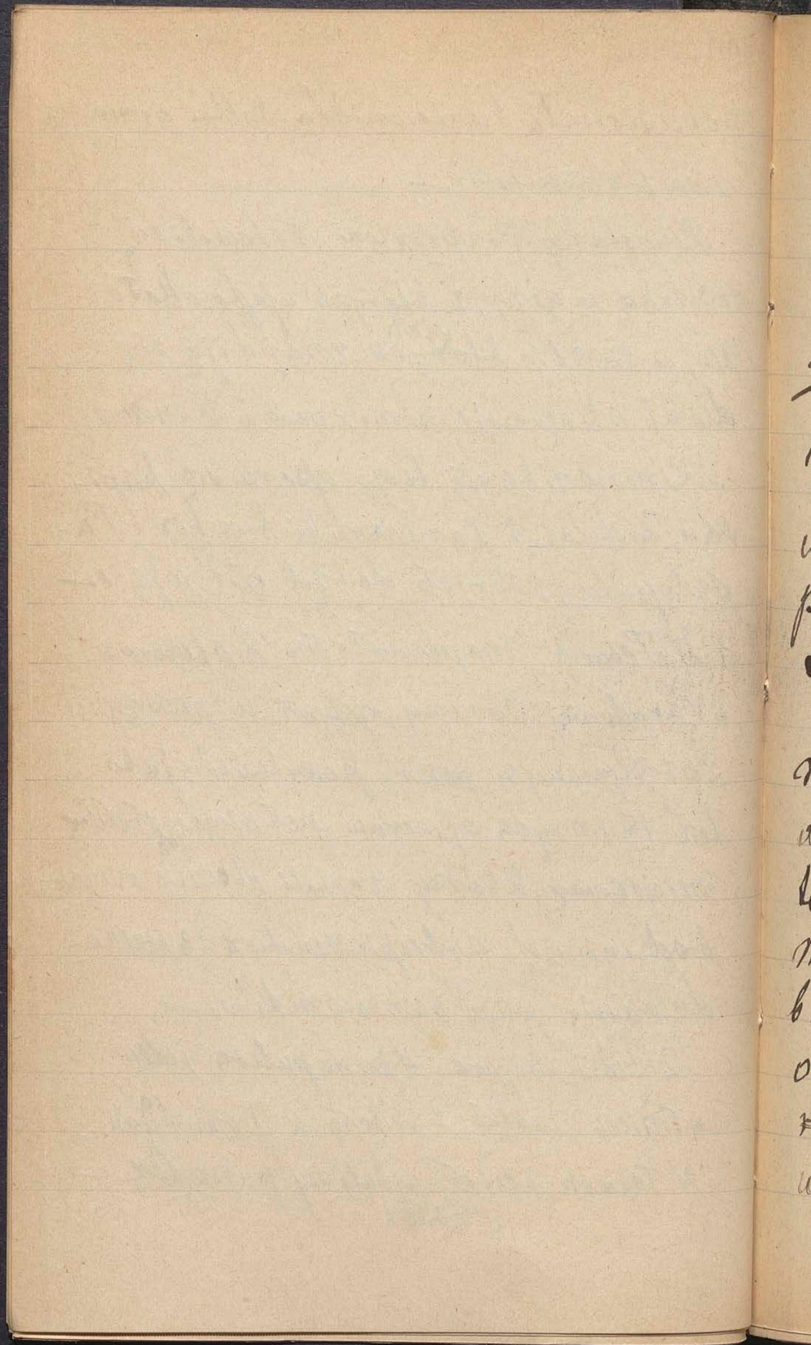
Powstańcy rozproszeni, ratowali się ucieczką w góry, z których ujęto około 40, w liczbie ~~których~~ ich znajdują się dwaj oficerowie Smirneos i Kunduros

Kierownikami tego oporu są kapitan Kostulas, porucznik Kurtis i Fasulopulos, których dotąd nie ujęto.—

W Tebach znajdowało się 8 oficerow Narodowej Obrony, jadących w pociągu zatrzymanym przez powstańców, jako też 15 innych oficerow pełniących służbę miejscową, którzy zostali obecnie oswobodzeni od niebezpieczeństwa rozstrzelania ich przez buntowników.—

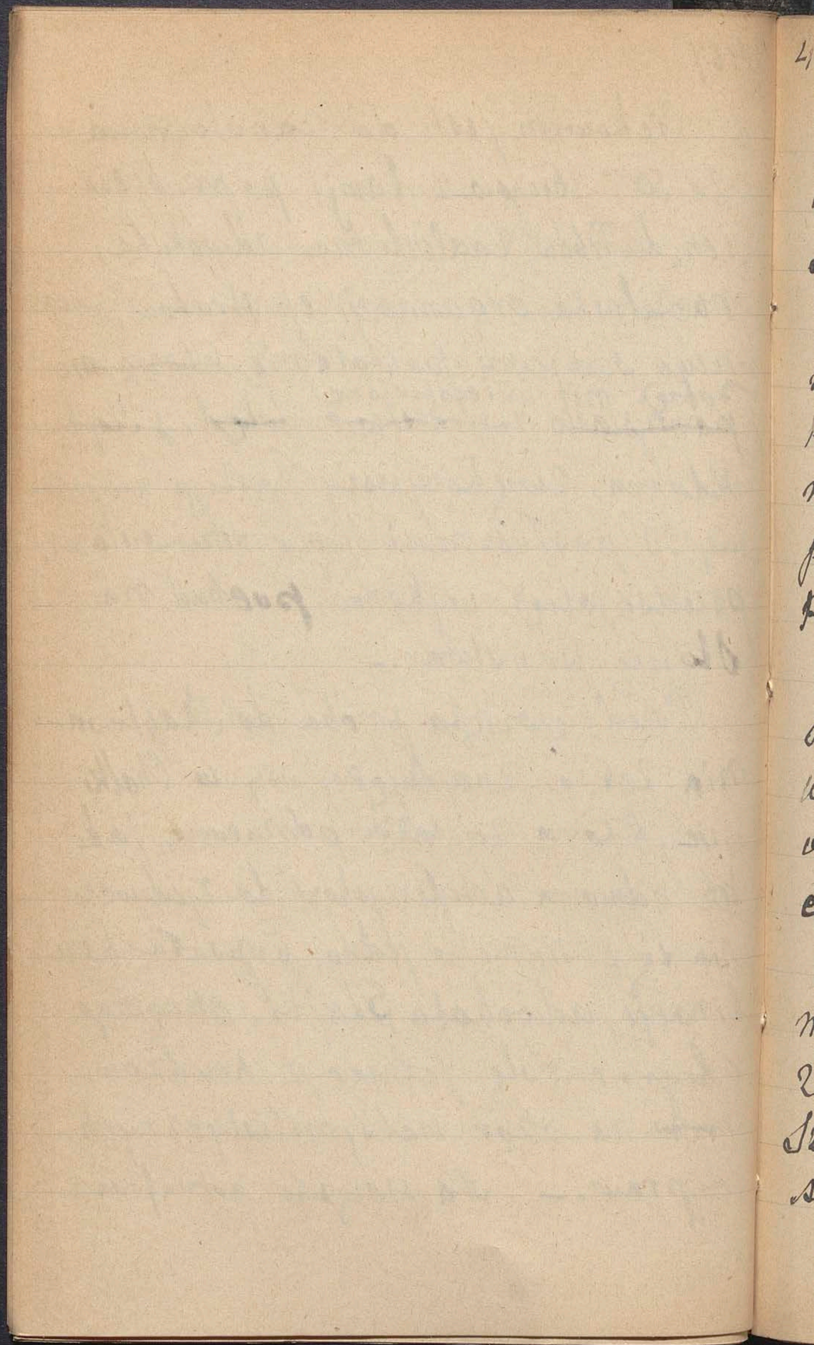
Z ludzi Majora Spanopulosa jeden żołnierz został zabitym a 7 rannymi.—

W Tebach został ustalony porządek.—



Ciekawem jest do zanotowania że 50ciu zbiegów z Łamji, po przybyciu ich do Tebów, znaleźli tam adwokata, naczelnika organizacji epistratów, wiernego swojemu powołaniu, ~~które nie~~ dotąd nie unicestwionę, ~~pomyślano unicestwić dotąd~~, ~~p Skajkę~~ którem, zwiększywszy zastęp wojskowy 90 posłusznemi jemu rezerwistami, przedsięwziąść wykonać pochód na stolicę państwa. –

Przedsięwzięta próba do skaptowania załogi znajdującej się w Chalkidzie, która została odrzuconą, jako też odmowa artylerzystów do zjednoczenia się z niemi w jedno, popsuła kombinacje adwokata Skajki, chcącego odegrać rolę jednego z wodzów, ~~roz~~ na wzór maksymilistycznych wypraw. – Na szczęście potrafiono



w parę zgnieść zarzewie pożaru, mogącego przybrać groźne następstwa.—

Dochodzą wiadomości ~~że~~ o tworzeniu się oddziału wojsk greckich na Kaukazie, zbierającego się do kupy z rozluźnionych batalionów Rossyjskich, w których pełnili oni służbę, jako poddani tego Państwa.—

Oprócz tego wszyscy grecy pełniący służbę we flocie Rossyjskiej zostali wezwani do połączenia się w jedno z oddziałem greckiej piechoty, mającej wzrosnąć do siły jednej brygady.—

Na czele tych sił ma stanąć półkownik Ananjin, uważany za bardzo zdolnego, mając pod rozkazami jako Szefa Sztabu kapitana Nikiforaka i adjutanta porucznika Ligiropulosa.

467

Prezydenturę do sformowania zastępu greckiego w Rossji miał objęć profesor Uniwersytetu p. Nikołaj Spiljotis. —

Mnie się wydaje, że cała ta organizacja obróci się w bańkę mydlaną, gdyż przy rozstroju obecnym w Rossji wszystko musi się walić w gruzy, a greccy nie tylko, że nie potrafią zorganizować się w siłę poważną do wzięcia udziału w walce przeciwko nawale germańskiej, ale szczęśliwie się stanie jeżeli potrafią ochronić się od barbarzyńskiej ręki siepaczy pruskich, mordujących po spółce z turkiem już od dawna pokolenie greckie i ormiańskie. —

Bodajby stało się inaczej. —

Drożyzna i zdzierstwo powiększyły się do tego stopnia że śmiertelność z wycieńczenia czyni niezmierne postępy.--

Tylko po kryjomu sprzedawane mięso może być spożywane przez bardzo bogatych, gdyż za oko takowego trzeba płacić 15 franków.-- Za oko masła 26 fr. za oko szmalcu 23 fr, za oko ryby 12 fr. Za Zająca 30 fr. Za kurę 15,-- Za jaje 1 fr, za funt kapusty i cybuli 2 fr i pół.-- etc.--

## 9ᵒ Lutego.

Po upływie powtórnej słabości, trwającej przez górą miesiąca czasu, przez czas który zabronili mnie lekarze pisywać, wskutek zaszłych powstających się często zawrotów głowy i ataków serca, po raz pierwszy dzisiaj odważyłem się kontynuować opis bieżących wypadków powstrzymany od dnia 4go Stycznia, któren będę się starał powoli zapełnić jeżeli stan mojego zdrowia pomyślnie się ustali. — ~

Dzisiaj towarzyszony przez pielęgnującą mnie nieodstępnie ~~moją~~ żonę odbyłem spacer tramwajami w zdłuż i poprzek miasta, który pozwolił mnie skonstatować zupełny

ubytek wojska tak z koszar jakoteż z rozlicznych innych punktów gdzie się takowe lokują.–

Pochodziło to z powodu wysłania prawie wszystkich sił wojskowych ~~wysłanych~~ do ścigania spiskowców królewskiej organizacji w okolicach Lamji i Tebow.–

Ateny znajdują się pod opieką tylko żandarmerji policyjnej złożonej w znaczniejszej części z kreteńczyków i obywateli wyznawających zasady patryotyczne, gotowych własnym kutakiem zgnieść wszelkie wystąpienie spiskowe wywołane na pożytek polityki niemiecko-bułgarskiej.– Chociaż propaganda prowadzi się nadal w sposób często arogancki, gdyż liczni adoratorowie

przepędzonego Króla występują wyraźnie wypowiadając ich wyznanie uwielbienia do Orlęcego Syna, aby narazić się na prześladowanie i zastrzyć nagrodę w orderach, i zaszczytach kiedy się urzeczywiści jego powrót i objęcie utraconego tronu.—

Dowodem najlepszym że Stolica Państwa jest patryotycznie usposobiona, gdyż inaczej Talwo by Tobie dokonać spisek.—

Nie liczni tylko ~~wszy~~ moi znajomi niepokoili się niepotrzebnie możebnością narażenia się na nowy wybuch, tej razu dni Lutowych.— Umiałem jednak ich uspokoić.—

Prawdą jednak pozostanie że nikt ze skażonych niemiecko-królewską propagandą nie zmienił swojego

wstecznego przekonania, pomimo dotykalnych dowodów popełnienia zdrady kraju na pożytek bołgarów i turków i na zaprzepaszczenia greji przeprowadzonej. —
Szczególniej pomiędzy oficerami propaganda ta utworzyła się co sposób nie zachwiany. —

Zobaczymy co Rząd uczyni ażeby wstąpić do szczętu dalsze knowanie organizacji sekretnej Konstantego?
Stosownie do udzielonej oficjalnej informacji Rządowej, dowiadujemy się że porządek został ustalony w Tebach od wczoraj, gdzie przeprowadzone są instrukcje. -
Porucznik Fasulopulos, jeden z naczelników przewrotu, stawił się dobrowolnie w obec władzy i jest obecnie przesłuchiwany. —
Komunikacja Kolej żelaznej została

ustaloną na wszystkich linjach.

Rozproszeni powstańcy po wsiach okolicznych się ścigani przez władze miejscowe, w porę uprzedzone o potrzebie ich ujęcia.—

Pod czas utarczki zostało zabitych kilku obywateli i opornych rezerwistów. Pięciu jest zabitych a 10 rannych.—

Do organizatorów oporu należą-adwokaci Gawras i Staikos; ten ostatni został ujęty.—

Dzisiaj odbył się pogrzeb zabitego kaprala pod czas ataku na powstańców. Wszyscy oficerowie i liczni obywatele Tebów towarzyszyli podczas ceremonji złożenia do grobu tej ofiary, zamordowanej ręką uzbrojoną przez adoratorów bułgarów zdrajcę Króla Konstantego. Żołnierz ten jest Kreteńczykiem z

z Sitei, nazywasiż Jerzym Linardakim.
Rząd zabezpieczył przyszłość osieroconej rodziny i przesłał depeszę kondolencyjną do żony ofiary.—

Na dzisiejszem posiedzeniu Rady Ministrów postanowiono wezwać sądy wojskowe, funkcjonujące w Lamji i Tebach, ażeby pospieszyli się w zasądzeniu zdrajców Ojczyzny.—
Postanowiono też zamknąć niektóre z kobiet arystokracji Ateńskiej, zajmujących się dalszym ciągiem propagandy niemieckiej, w którymś monasterze kraju.
Paniami temi mają być: Katarzyna Lambro, Dzidzika Ralli, Marja Stratu, Nadina Szliman i żona byłego ministra Fryjandafilaka.— Do tejż lista reszty kobiet

zasądzonych na zaparcie w Klasztorach nie została dotąd ogłoszoną.—

Jenerałowie Kallarys i Matiopulos, którzy nie wzięli udziału w wojsku narodowej obrony, pozostające nadal ~~na sło~~ wierni Królowi Konstantemu, ogłosili dzisiaj w oddzielnych podaniach że są gotowi stawić się do spełnienia obowiązku w obronie zagrożonej Ojczyzny, dla odreperowania popełnionych błędów, spowodowanych przez ~~błędne zap~~ fałszywe ich zapatrywanie.—

Toż samo uczynił redaktor dziennika „Skryp".—

Dobrze by było ażeby przykład ten mógł się rozszerzyć.—

Pan A. A podaje w dzienniku „ΕΛΕΥ-ΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ" niektóre nieznane do tąd detale względem posiedzenia Rady Państwa pod prezydencją Króla w dniu 18 Lutego st. daty, w której ~~oprocz~~ ~~Prezes~~ brali udział prezes Ministrów p. Wenizelos i byli prezesowie p.p. Rallis, Dragumis i Teotokis.

Chodziło o zadecydowanie wyboru polityki, którą ma zachować Grecja podczas toczącej się wojny.-

Opinię p. Wenizelosa do wejścia w ścisły i aktywny związek z Państwami Porozumienia podtrzymywali p.p. Rallis i Dragumis, tą razą, odrzucając nawet zachowania stanu neutralności.- Pan Teotoki radził ~~porozumiecie~~ aŻeby porozumieć się pod tym względem

z opinią Jeneralnego Sztabu.—

Z czego stało się widocznem że panuje rozdwojenie w zapatrywaniach i że Król jest zdecydowany wejść w związek z Niemcami.—

Ażeby zadeklarować w sposób wyraźny i decydujący sytuację, p. Wenizelos oświadczył że w wypadku jeżeliby zostało zadecydowano przymierze z Państwami Centralnemi, poda się on niezwłocznie do dymissji, jako wyznawca przeciwnej polityki, ustępując miejsca nowemu Ministerjum, radzi jednak ażeby zażądano niezwłocznie od Niemców, wprzód aniżeli zostanie zawartem ~~na~~ tego rodzaju przymierze, ~~następu~~ i zagwarantowanie następujących warunków: 1. Uznanie decydujące

przyłączenie do Grecji wysp Egejskich zajętych na Turcji;

2. Dostarczenie pieniężnego wsparcia z Berlina w odpowiedniej kwocie, jaka została udzieloną Bołgarji, czyli w ilości 45 miljonów marek miesięcznie.

3. Odmówienie Bołgarom broni zamówionej przez Grecję w Austrji i w Niemczech.

i 4. Potwierdzenie przez Austrję przynależności P. Epiru w sposób decydujący ~~dla~~ Grecji. —

Radzono też Królowi ażeby niezwłocznie wszedł w pertraktacje w ~~zadecydowaniu i dla skonstatowania~~ z Ambasadorem tutejszym Niemiec, dla skonstatowania czy poważne warunki zostaną potwierdzone, na co on, zgadzając się, zamknął obecne posiedzenie. —

480a



Świątynia Św. Demetrjusza w Salonice po ostatnim pożarze.

Ἡ δεξιὰ κεντρικὴ κιονοστοιχία.

Środkowa kolumnada prawej strony.—

Δημητρίου, εὐθὺς μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Θεσσαλονίκης ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ τῷ 1912 ἀπεδόθη καὶ πάλιν εἰς τὴν λατρείαν μέχρι τῆς 5ης—6ης Αὐγούστου, ὅτε ἡ φοβερὰ πυρκαϊὰ μετέβαλεν εἰς σωρὸν ἐρειπίων τὸν περικαλλῆ Ναόν.

**— Ἡ τέχνη τοῦ Ναοῦ.**

Ὁ Ναὸς τοῦ Ἁγίου Δημητρίου, κτίσμα τοῦ Ζ' αἰῶνος, ὡς εἴπομεν, ἀρχιτεκτονικῶς εἶχε τὸν ρυθμὸν τῆς Βασιλικῆς ἤτο δηλαδὴ ὀρθογόνιον ἐπίμηκες οἰκοδόμημα, στεγαζόμενον διὰ ξυλίνης στέγης καὶ διαιρούμενον διὰ τεσσάρων κιονοστοιχιῶν εἰς πέντε κλίτη ἢ στοάς, ἄνωθεν τῶν ὁποίων ὑπῆρχον δύο ἐπάλληλοι γυναικωνῖται. Εἰς τὸν καέντα Ναὸν ὑπῆρχον ἑξήκοντα ὁλόλιθοι, λευκοὶ καὶ πολύχρωμοι κίονες, στεφόμενοι μὲ θαυμάσια κιονόκρανα, ἔχοντα μεγίστην ἀξίαν διὰ τὴν χριστιανικὴν τέχνην. Οἱ τοῖχοι τοῦ μέσου κλίτους καὶ τοῦ Νάρθηκος ἐκοσμοῦντο μὲ πολυτίμους πολυχρώμους μαρμαρίνους πλάκας, ἡ ἁρμονία τῶν χρωματισμῶν τῶν ὁποίων ἐμάγευε τὸν θεατήν, εἰς πολλὰ δὲ μέρη τοῦ Ναοῦ διεσώζοντο πολύτιμα μωσαϊκά, ἅτινα προσέδιδον μεγαλεῖον καὶ χάριν εἰς τὸν περικαλλῆ Ναόν. Τὰ μωσαϊκὰ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἐφημίζοντο ὑπὸ τῶν ἀρχαιολόγων ὡς τὰ ἀρχαιότερα χριστιανικὰ μωσαϊκά. Ὑπῆρχεν ἐπὶ τῶν μετώπων τῶν τόξων τοῦ Β.Α. κλίτους σειρὰ μωσαϊκῶν, ποιηθέντων μετὰ τὴν πρώτην πυρκαϊὰν καὶ κοσμουμένων διὰ τῆς περιφήμου ἐπιγραφῆς :

ΕΠΙ ΧΡΟΝΩΝ ΛΕΟΝΤΟΣ ΗΒΩΝΤΑ ΒΛΕΠΕΙΣ
ΚΑΥΘΕΝΤΑ ΤΟ ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

Ὁ Ἅγιος Δημήτριος παρίστατο εἰς αὐτὰ ἐνδεδυμένος τὴν ὑπατικὴν χλαμύδα καὶ δεόμενος εἰς τὸν Θεὸν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ἀγαπητῆς του Θεσσαλονίκης. Ἐπίσης ἐπὶ τῶν παραστάδων τοῦ Τέμπλου εὑρίσκετο ἡ εἰκὼν τῶν κτιτόρων, ἡ παριστῶσα τὸν Ἅγιον Δημήτριον ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἑκατέρωθεν τοὺς κτίτορας (ἀριστερὰ τὸν ἐπίσκοπον Θεσσαλονίκης [illegible]

ἀληθὲς ποίημα τῆς τέχνης τῶν πατέρων μας, οἵτινες εἶχο[ν] δι' αὐτοῦ διαιωνίσει τὴν εὐγνωμοσύνην των καὶ τὴν βαθυτά[την] εὐλάβειαν πρὸς τὸν καλλίνικον καὶ μυροβλήτην μάρτυρ[α].

***

Τὸ καλλιτέχνημα τοῦτο ἐγένετο ἤδη παρανάλωμα τοῦ πυ[ρ]ός. Ἡ ξυλίνη στέγη τοῦ Ναοῦ κατέπεσε καὶ συμπαρέσυ[ρε] τοὺς δύο γυναικωνίτας μετὰ τῶν κιόνων καὶ τῶν στοῶν τῶ[ν], κατέρριψε τὰς δύο πρὸ τῶν τοιχῶν τῶν μακρῶν πλευρῶ[ν] κιονοστοιχίας, συνέτριψε τοὺς μεγίστης ἀξίας κίονας, ἐθρυ[μ]μάτισε τὰς πλάκας τῆς ὀρθομαρμαρώσεως καὶ μετέβαλεν εἰ[ς] τέφραν τὰ ὡραιότερα τοῦ βορείου κλίτους μωσαϊκά. Οὕτω δ[ὲ] ἐκ τοῦ ὅλου Ναοῦ διεσώθησαν οἱ τέσσαρες τοῖχοι μέχρι τῆ[ς] ἀρχῆς τῆς στέγης, τὸ κεντρικὸν τετράγωνον τοῦ μέσου κλί[]τους, μὲ ἡμικατεστραμμένους κίονας, ὀρθοστάτας καὶ γεῖσα, τὸ ἡμικύκλιον τῆς Ἁψῖδος, τὰ ἑκατέρωθεν τοῦ ἱεροῦ Βήμα[]τος περιστύλια ἢ πτερύγια, ὅπου ἵσταντο καὶ ἔψαλλον οἱ χο[]ροὶ καὶ ὁ Νάρθηξ, κατὰ τὸ ἄκρον τοῦ ὁποίου εὑρίσκεται ὁ λε[]γόμενος τάφος τοῦ Ἁγίου, τὸ μόνον μέρος τοῦ Ναοῦ, ὅπερ παρέμεινεν ἄθικτον. Ἐκ τῶν μωσαϊκῶν συνετρίβησαν τὰ τοῦ βορείου κλίτους καὶ διεσώθησαν μόνον πέντε τμήματα, ἤτο[ι] αἱ τέσσαρες εἰκόνες τῶν Παραστάδων τοῦ Τέμπλου καὶ μία εἰκὼν ἄνωθεν τῆς δεξιᾶς θυρίδος τοῦ Νάρθηκος.

Τὴν εἰκόνα ταύτην τῆς καταστροφῆς δύνανται νὰ ἐννοή[]σουν οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Ἑσπερίας» ἐκ τῶν δημοσιευομένω[ν] ἐνταῦθα εἰκόνων.

**— Ἐργασίαι ἐκτελεσθεῖσαι μετὰ τὴν πυρκαϊάν.**

Εὐθὺς μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἀνέθεσεν εἰς τὴν Ἐφορείαν τῶν Βυζαντινῶν ἀρχαιοτήτων νὰ μεριμνήσῃ περὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τῶν ἐναπολειφθέντων μερῶν. Ἡ ἐν λόγῳ ὑπηρεσία διήρεσε τὰς ἐργασίας [illegible] ἐκκαθαρίσεως τοῦ ἐδάφους καὶ περισυλλο[γῆς]

Naturalnie że to posiedzenie, jako i wszystkie inne, oparte na fałszach i zadecydowanej z góry zdradzie, zakończyło się obrzydliwą farsą.—

Depesza z Paryża ~~telegrafuje~~ zawiadamia, że Mińsk został zajęty przez polskie wojska, po wyparciu z tamtąd Maksymilistów.

Naczelnik tych sił wojskowych wzywa polaków znajdujących się w wojskach rossyjskich do łączenia się w oddzielne kadry, udając się do zbiornego punktu w Mińsku.—

Z pola bitwy pod Saloniką, donoszą że oddział grecki rozproszył patrol bułgarski na zachód od rzeki Selemdi-dere, a greccy aeroplany bombardowali z powodzeniem stację kolei

Żelaznej Meletkowa.

10 Lutego.

~~Z powodu~~ Z powodu pomnożenia się bilietynów do otrzymywania żywności, ~~z powodu~~ dokonywanego ~~nadużycia~~ przez urzędników, sprzedawających po kryjomu takowe ~~takowych~~ i przez podrabianie fałszywych przez typografów, Rząd postanowił przeprowadzić ponowny popis ludności, który rozpoczął się od dzisiaj rana kontynuując się aż do 3 1/2 po południu. — Przez cały ten przeciąg czasu wszyscy mieszkańcy miasta musieli pozostawać w ich mieszkaniach, a przebiegające patrole arejtowali każdego który by się odważył wyjść na ulicę.

Zaraz po zakończeniu ~~się~~ popisu ludności miast Aten i Pireusu zaczęła się gromadzić ludność ~~t~~akowych na wyznaczonej placy, wezwana przez Burmistrzów dla zademonstrowania się, potępiające wybuchły przewrót Totrowski w Lamji i Tebach.

Do zebranych w wielkiej ~~ludności~~ ilości mieszkańców i wszystkich cechów jako też korporacji, skupionych pod zasłoną zdobnych sztandarów, przemawiali ~~po kolei~~ p. Patzi i p. Panajotopulos na placu Omonja, burmistrzowie dwoch ~~sąsiednich~~ miast, w sposób patryotyczny. Po czem demonstranci, przy wykrzyknikach: Niech żyje Naród, niech żyją Związkowcy, niech żyje Wojna, udali się ~~o~~ różnemi ulicami ku mieszkaniu Prezesa Ministrów P. Wenizelisa, gdyż

nadzwyczaj licznie nagromadzona ludność, nie mogła pomieścić się na jedynym placu.

Wszystkie stany i klasy ludności były reprezentowane w tej demonstracji, chcąc zadeklarować odrazę do zdrajców ojczyzny, chcących ją zaprzedać w niewolę niemiecko-bułgarską.

Demonstranci chcieli ~~zadeklarować~~ udowodnić, że ludność jest gotowa wystąpić z ochotą do ofiary krwi, ażeby przepędzić bułgara depczącego już grecką Macedonję i zmyć odium wywołane przez machinację nielicznych zdrajców kraju, którzy potrafili wywołać przewrót w Atenach i Tebach, w zamiarze ~~wywołania~~ spowodowania dezercji w wojsku i ~~spodlenia narodu~~ i skompromitowania narodu Greckiego w obec

cywilizowanego świata i jego zwiąszkowców zachodnich.—

Pan Wenizelos z balkonu przemówił do zebranych tłumów w kilku tylko słowach, gdyż niedomagał na zdrowiu, wykazując że ojczyzna znajduje się zagrożoną wielkiem niebespieczeństwem, gdyż wróg potrafił uzbroić braterską rękę dla ugodzenia z zasadzki zabójczo, w zamiarze dopomożenia bółgarom łatwiejszego postępu w ich zaborczych zamiarach.—

Pan Wenizelos ~~dzi~~ wyraził też swoje ukontentowanie ~~wobec protes~~ z powodu zaniesionego protestu przez mieszkańców stolicy państwa, przekazując Wice Prezesowi Rządu p. Repulisowi dalszy ciąg przemowy do zebranej publiczności.

P. Repuli, znany z wymowy i bystrego

umysłu, wywiązał się znakomicie z poruczonej mu misji, wykazując w rezultacie że wybuch Łamijski jest dalszym ciągiem szatańskiego zamachu dla zakażenia wszelkich cnót uznawanych przez naród grecki, przedsięwziętego ~~tego~~ przez Niemców za pośrednictwem ich propagandy w związku z wyrodnym ich Królem.—

Wykazał też p. Repulis że demonstracja obecna ludności Aten i Pireusu przedstawia wybuch wulkanu duszy narodowej, ażeby w ~~sposób w~~ piorunującym udarem zniweczyć następstwa ohydy zdradzieckiej zadanej ~~ręką służonych przez Niemców~~ na Grecję.—

Następnie na wezwanie p. Repulisa Demonstranci odeszli, wykrzykując na cześć p. Wenizelosa, żądając rychłego

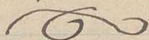
zbrojenia się i kierując się do ambasad Francji, Serbji i Angielskiej przy odśpiewywaniu hymnów narodowych i Marsyljanki i okrzykach na cześć Związkowców.—

Na tem zakończyła się ta wspaniała demonstracja, w której ze 100 000 ludności wzięło udział.—

Należy zanotować że Ambasada Rossyjska nie została odwiedzona przez demonstrantów.— Dowodzi to dobitnie że rozkład Rossji dopełnił się już niepowrótnie.—

~~Jest też nadziei że~~ ~~nie~~ ~~przestanie~~ Przestanie ona stanowić amalgamu olbrzymią zostających tylu rozlicznych narodowości związanych przez Rossyjską tyranję w jedną całość.— Życzę ażeby Rossja egzystowała wolną i szczęśliwą tam gdzie

zamieszkuje żywioł prawdziwie wielko ros-
syjski, zostawiając w swobodzie czere-
misów, czuwaszów, laponów, tartarów
i wszystkich ich sąsiadów.—
Życzą ażeby czem prędzej dały
się odtworzyć Rzeczypospolite Pskowa
i Nowgorodu.—
Demonstracja dzisiejsza zmusi też
Rządy p. Wenizelisa do zmiany syste-
mu niedołężnie zastosowanego do
spiskowców propagandy bółgarsko-
niemiecko-królewskiej, dla uniknię-
cia dalszych wybuchów i niepo-
rządków wewnętrznych, zbyt szkod-
liwych w czasie toczącej się już
wojny na serbii.—



Komunikują z Tebów że egzystująca
tam organizacja epistratów, zawiadomiona
został(a)

przez propagandę Królewsko Niemiecką z Aten że rozpoczęły się już w Grecji wypadki Petersburskie i że obalenie rządów Wenizelisa zostały już uskutecznione, że wszyscy Ministrowie są uwięzieni a dekret zwołania rezerw został odwołany, ażeby ich ośmielić do wystąpienia wspólnie do wybuchu z przybyłym oddziałem dezerterów z Lamji.—

Fortel ten spowodował że liczni mieszkańcy Tebów wystąpili zupełnie bezbronni razem z uzbrojonemi ~~rezer~~ epistratami posiadającemi broń w ukryciu. Ruch ten mógłby przybrać większe rozmiary, jeżeliby batalion Kreteńczyków w porę wysłany z Aten przez p. Wenizelosa nie pokierował szybki poskromienie zdrajców kraju, rozpę

drające

~~na~~ ich cztery ~~strony~~. wiatry.—

Starali się także episkopacji Mińscy, razem ze wszystkiemi zdrowotnemi Króla Konstantego, pozwolić do wypuszczenia motłoch Piotrowski miasta, przyczyniając mu rozgrabienie złota i srebra znajdującego się na składach Banku Narodowego.— Okazało się jednak że, nie mogąc obliczać na siłę ~~Piotrowską~~ powyżej liczby 250 Piotrów, nie odważyli się wystąpić do czynu.—

Okoliczność powyższych knowań zmusiła Rząd do energiczniejszego ścigania znanych konspiratorów, których zaczęto licznie aresztować i wysyłać na wygnanie.—

Zapadła też wyprzedza licznie te nagromadzone niemki, czyniące ~~się~~ zajęte sprośnem rzemiosłem w

związku z szpiegostwem, a posiadają-
ca licznych kochanków pomiędzy po-
licją i urzędnikami.—

11go lutego.

Promotorowie przewrotu wywoła-
nego w Lamji dochodzą, stosownie
do otrzymanych instrukcji, do liczby
sześdziesięciu.—

Jeden z głównych dowódców buntu
wywołanego przez 27 Połk rezydują-
cy w Lamji jest ~~podoficer~~ żołnierz Papadogeorgios,
który, udawszy się do wsi Karja sta-
rał się skoncentrować cywilów i zaw-
ładnąć znajdującą się tam kasą
zapomogi wojskowej.—

Biuro polityczne Prezesa Ministrów
zawiadamia że banda zbuntowanych
żołnierzy znajdująca się w wiosce
do gór Parnasu, ażeby tam zajmować

się
rozbojnictwem, napadła na wieś Dawlja gdzie potrafiła wymordować 6ciu żandarmów, zostających tam postojem, którzy chcieli stawić im opór.—

Pod czas walki powyższej został zabitym jeden spistrat i dwóch zostało ranionych.—

Pościg bandytów prowadzi się nadal przez wojska kreteńskie, tak w okolicach Tebow jako też Lamji.—

Rząd p. Wenizelisa widząc że zamach ~~to~~ przeprowadzony przez dozwoloną nadal propagandę, bez narażenia na najmniejszą ~~pościg~~ przeszkody jej autorów, zagraża strasznym przewrotem i powtórzeniem się daleko krwawszych scen od tych jakie się ~~odbyły~~ odegrały w dniach grudniowych zeszłego roku, postanowił oczyścić stolicę państwa ze szkodliwych

osobistości, których udział w zbrodniczych operacjach został skonstatowany.-

Poniżej podaję katalog osób które dziś zostały wygnane, ~~na wygnanie dla~~ dla osiedlenia na rozlicznych wyspach:- Peryklis Argy-~~Prof~~ ropulos, Anastazy Czelos i Jan Damianos, byli Ministrowie; Charylaos Poligeorgis, Jerzy Poligeorgis i Józef Anastasaki, kandydujący na poselstwo; Leon Lionakis, Rygas Pandos, Jerzy Basios i Takis Purys, byli deputaci; Antoni Momferatos, Konstanty Polygenis i Konstanty Luros, profesorowie Uniwersytetu; Jerzy Władimiros, pułkownik od rezerwy; Chrystos Kondojannis major od rezerwy; Pandjas Kondostavlos, oficer od marynarki w rezerwie; Jan Suljotis i Jerzy Blatsis degradowani oficerowie; Jerzy Wamwecos i Jan Hadżylukas, byli prefekci; Pandjas Ptomakis były sędzia; Konstanty Kotzeas,

Dymitry Tirynopulos i Nikolas Mandzuranis, adwokaci; Konstanty Logotetopulos lekarz z żoną Elżbietą niemką; Spirydon Gnosakis prezes epistratów w Kukuwanes; Dymitry Arwanitis, prezes epistratów w Agion Pantelejmonie; Nikołaj Mawruleas wiceprezes epistratów Watji; Chrystos Darywas, prezes epistratów w Kifisji; Jan Djakos, prezes epistratów w Górnej Lossji; Agamemnon Zejopulos jeden z Epistratów; Bazyli Kuwopulos, wiceprezes epistratów Kolanakji; Jerzy Zalokostas, T. Trjandafilekos i Filip Dragumis, byli urzędnicy Ministerstwa Spraw Zewnętrznych; A. Sarryo, Jerzy Beltinos, Jan Chalisopulos, Konstanty Papadakis, Nikolaos Ikonomu, Aleksander Stawropulos, Paweł Papa Joannu, Stamos Litzos, Chrystos Kaciljeryp, Porfitjos Kirjakidis, Perykles Gawryjlidis, Bazyli Betzakos i D. Berdopulos,

Zatoka Orfanu przy wsi Stawros w Macedonji gdzie się opiera lewe skrzydło





Angielskie

Ὁ κόλπος τοῦ Ὀρφανοῦ ἐν Μακεδονίᾳ μὲ τὸ χωρίον Σταυρὸς, ὅπου τὸ δεξιὸν τῆς Ἀγγλικῆς παρατάξεως.

# ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

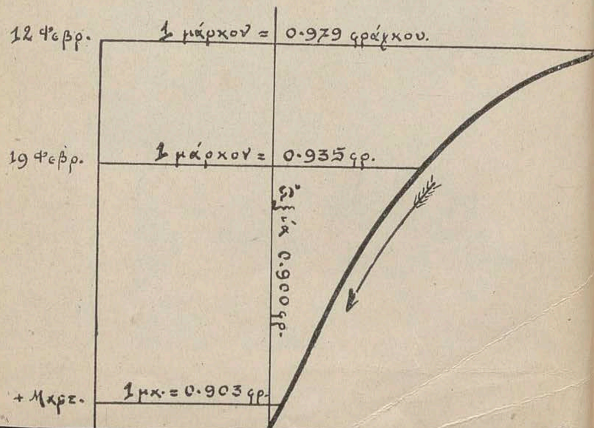
## Ἡ ΠΙΣΤΙΣ ΤΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΩΝ. ΤΟ ΚΑΤΡΑΚΥΛΙΣΜΑ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΡΟΝΑΣ.

Ὁ καλλίτερος κριτὴς τῆς ἰσχύος τῶν ἐμπολέμων εἶνε ἡ ἐξέτασις τῶν διακυμάνσεων τῆς χρηματικῆς αὐτῶν πίστεως παρὰ ταῖς διαφόροις χρηματιστικαῖς ἀγοραῖς τῶν οὐδετέρων, διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι τὸ βαρόμετρον τῶν τυχῶν τοῦ πολέμου, τὸ καὶ ἀσφαλέστερον, ἔγκειται εἰς τὸ Χρηματιστήριον, ὅπου οἱ ἐνδιαφερόμενοι οὐδέτεροι δίδουν πλείονα ἢ ὀλιγωτέραν πίστιν, ὁδηγούμενοι, ἀνεξαρτήτως αἰσθήματος, μόνον ὑπὸ τοῦ ἰδίου συμφέροντος.

Τὸ Γερμανικὸν μάρκον ἔχει ἀξίαν ἐν καιρῷ εἰρήνης 1.234 φράγκου· ἡ ἀξία του ὅμως αὕτη ἔχει ἀπ' ἀρχῆς τοῦ πολέμου ὑποστῇ πτῶσιν λίαν ἐμφαντικήν, διόλου ἀνάλογον πρὸς τὴν φυσικὴν πτῶσιν τῆς χρηματικῆς πίστεως τῶν ἰσχυρῶν ἀντιπάλων της. Οὕτω, πρὸ ἑνὸς μηνὸς (12 Φεβρουαρίου, ν. ἡμερ.) τὸ Γερμανικὸν μάρκον ἀπὸ 1.234 φράγκου, τῆς κανονικῆς του ἀξίας, εἶχε καταπέσει ἐν τῇ Ἑλβετικῇ χρηματιστικῇ ἀγορᾷ τῆς Βέρνης εἰς 0.979 φράγκου, τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι τὸ Γερμανικὸν χρῆμα ἔχανεν ἀπὸ τὴν συνήθη του ἀξίαν 20.6 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐν τῇ ἀγορᾷ τῆς Στοκχόλμης αἱ 100 Αὐστριακαὶ κορῶναι ἀπὸ τῆς κανονικῆς των ἀξίας 105.00 φράγκων, εἶχον καταπέσει εἰς 65.63 φράγκου, δηλονότι τὸ Αὐστριακὸν χρῆμα ἔχανε 37.5 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Διὰ νὰ γίνῃ δὲ μία σύγκρισις μὲ τὴν σημερινὴν ἀξίαν τῆς Ἀγγλικῆς λίρας στερλίνας, κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐν Βέρνῃ ἐπὶ ἐκπτώσεως 20.6 ο)ο τοῦ Γερμανικοῦ χρήματος, τὸ Ἀγγλικὸν ὑφίστατο τοιαύτην 0.9 ο)ο μόνον, δηλαδὴ κατὰ 23 φορὰς μικροτέραν τῆς ἐκπτώσεως τοῦ Γερμανικοῦ χρήματος.

Μετὰ μίαν ἑβδομάδα (19 Φεβρουαρίου) ἐν τῇ ἀγορᾷ Ζυρίχης τὸ μάρκον κατέρχεται ἀκόμη εἰς 0.935 φράγκου, δηλαδὴ ἡ χαλάρωσις ἀνέρχεται εἰς 24.3 ο)ο.

Μετὰ δύο ἑβδομάδας (4 Μαρτίου) ἡ ἀξία τοῦ μάρκου κατέρχεται εἰς 0.903 φράγκου ἐν τῇ ἀγοδρᾷ Στοκχόλμης (χαλάρωσις 26.8 ο)ο)· ἐν δὲ τῇ αὐτῇ ἀγορᾷ μετὰ [illegible] ἡμέρας (10 Μαρτίου) εἰς 0.889 φράγκου (χαλάρωσις 27.9 ο)ο).

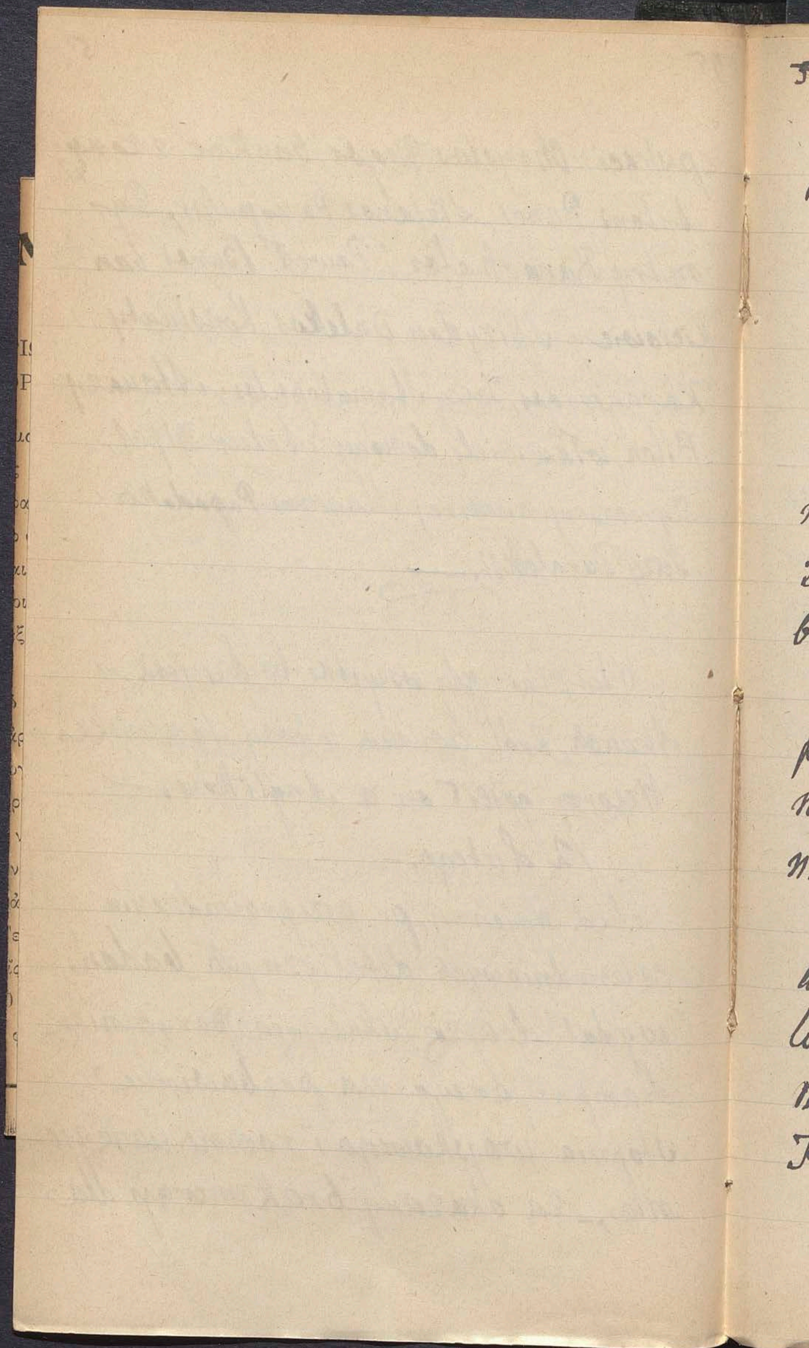


cpistraci; Chrystos Gogos, bankier z żoną; Antoni Panos, Stefanos Panopulos, Dymitry Karachalos; Paweł Bunas; bankierowie; Spirydon Dalekos, Konstanty Karageorgos, Jerzy Stamatopulos, Atanazy Filon, właściciele domów; Artur Dipel, zgrzeczony niemiec; Stawros Papadakis i Jerzy Daraleksi.—

Wtenczas gdy wszystko to dzieje się w Atenach, Król zwiedza okopy Macedońskie. Wczoraj gościł on u Anglików.—

12 Lutego.—

Sąd Wojenny, po przeprowadzeniu czterodniowych detalicznych badań, wydał decyzję skazującą porucznika Lampadjarego na pozbawienie stopnia wojskowego i roczne uwięzienie,— za okazany brak energji dla



przeciwdziałania wybuchu.–

Krewni skazanego oficera, któremu nie był zarzucony brak uczuć patryotycznych, zanieśli prośbę, ażeby ochronić rodzinę od pohańbienia, dozwolonem było lecie skazanemu walczyć na wytycznej linji Macedońskiej, jako zwyczajnemu żołnierzowi przeciwko bołgarom.–

Dzisiaj też został skazanym kapral Papadogiorgis przez tenże sąd na karę śmierci, która została spełniona przez rozstrzelanie.

Dzisiaj ~~też~~ także odbył się sąd w obec nadzwyczajnego sądu ustalonego w Tebach na oficerach, naczelnikach buntu, Fasolopulu, Stajku, Kunduru i Smirneu, ciotonie Mandzinie.

O 2½ po poł. zapadła decyzja skazująca ich

na karę śmierci przez rozstrzelanie i pozbawienia stopni wojskowych, przed spełnieniem takowej.—

Z biura Politycznego Prezesa Ministrów zostało zakomunikowanem że przedsięwzięty do spełnienia wybuch powstańczy w okręgu Macedolitarju przez prezesa epistratów Kokaljatę, został przez żandarmerję, wysłaną z Lamji, uśmierzony.—

Wszyscy zaś zbuntowani żołnierze 27go pułku Lamji, którym udało się ukryć w komunach Dadji i Drachmanji stawili się w okręg. władz, żądając przebaczenia.—

Wszyscy buntownicy okręgu Martinu zostali rozproszeni przez siłę wojskową, wysłaną pod rozkazami

Kapitana Kalomenopulesa, przy czem zostało ujęto 40 dezerterów.

Udało się jednemu z dowódców buntu wywołanego w Tebach, porucznikowi Kurtisowi uciec do Aten, który, stawiając się wobec władz, oświadczył że oddaje się pod rozkazy Rządu, ofiarując gotowość udania się do zbuntowanych, ażeby ich skłonić do złożenia broni etc.—

Naturalnie że, na ofiarowane usługi tutra, odpowiedzią było zawleczenie go do więzienia.—

Z przeprowadzonych badań tak w Lamji jako też w Tebach okazuje się widocznie że ruch buntowniczy został zorganizowany z Aten, autorowie którego, wiedząc że

p. Wenizelos dla uśmierzenia takowego zmuszony zostanie opróżnić Ateny z wojsk Narodowej obrony tutaj rezydujących, ~~co~~ obliczali na umożliwienie ~~zdrajcom~~ zniszczenie egzystującego rządu, wywołanie rzezi na wielką skalę i spowodowanie przewrotu na ich pożytek.—

Nieporównana cnota i patryotyczne usposobienie ludności miast Aten i Pireusu potrafiło ocalić ojczyznę od strasznego przewrotu na jaki była Grecja ponownie i, zapewne, po raz ostatni narażoną przez knowanie przepędzonego króla.—

Okoliczność ta należycie oceniona przez łagodny rząd p. Wenizelosa, zmusiła go do zaaplikowania środków radykalnych przeciwko stronnikom

Propagandy, ażeby oczyścić stolicę państwa i główne miasta z ich obecności. Dla tego też zarządzoną została nowa wyprawa ~~do wysep Greckich~~ na wygnanie następujących indywiduów, znanych z ich wstecznych działań:

Nikołaja Gunaraki, byłego Profesora Uniwersytetu, Kunopisopula byłego profesora politechniki, Nikołaja Papamichałakopula Majora w rezerwie, Ungenowicza Austrjackiego kupca, Aleksandra Dendrynosa szwagra Daszmanisa, Jerzego Karamichalisa naczelnika epistratów części miasta znanej pod imieniem „Neapolis", Spirydjona Dimolicę, Michała Nikołakakę prezesa epistratów Lawrjum, Chrystę Glatisa prezesa epistratów Mandry.

## 13 Lutego

Okazuje się że zachowana przez Rząd Wolnomyślny tolerancja względem ~~egzystującego~~ pozostałej i nie rozproszonej organizacji wstecznej, zapewniła spiskowców o nieudolności takowego, dodając im animuszu do sformowania nowego sprzysiężenia.– Z indagacji przeprowadzonych w Tebach okazało się że do nich został wysłany w roli Emisarjusza do podburzania do powstania niejakiś Kostulas przez ~~Rząd~~ Organizację tajemną z Aten i że tegoż rodzaju emisarjusze wyruszyli jednocześnie do rozlicznych miejscowości. Taż samo organizacja sekretna kierowała zaprowadzonem zdzierstwoem, ażeby przez to podburzać ludność.

Jednocześnie zostało sprawdzonem że przeprowadzaną była propaganda w wojsku rezydującem w Chalkidzie, która się - na szczęście - nie udała.-

Podpułkownik Czontas miał stanąć na czele wojsk zbuntowanych i epistratów zgromadzonych ze wszystkich wsi wyspy.-

Spiskowcy obliczali na powodzenie wybuchu na prowincji, ażeby z powodzeniem dopełnić rzecz na wielką skalę w Atenach.-

Zostali ujęci w Pireusie i wygnani ~~do~~ na mieszkanie na wyspach następujące osobistości: Spirydon Krytsilis były burmistrz Pireusu, Aleksandros Wangalis dyrektor Towarzystwa Elektrycznego oświetlenia, Nikołaj Orłow kupiec, Antoni Kotsonis właściciel fabryki, Stefan Zagorjos

503

Ku
Ku
Tas
oja
jea
coo
oja
Cen
Jan
Cha
woz
kau
ton
telis
Chr
Ki
Jer

ty

kupiec, Nikołaj Kalamiotis, Aleksandros Nikołakopulos, Apostolopulos, Karelis, Nikołas Bensusan negocjanci, Dyonizy Zacharjas fabrykant, Dymitry Dławaras fabrykant syn, Jerzy Ewstatjiu adwokat, Dymitry Tomaidis lekarz, Jan Kirjazopulos lekarz, Jerzy Orlandos farmaceuta, Nikolaos Eustatjiu farmaceuta, Jan Simos oficer od rezerwy, Teofil Chadropulos bankier, Andrzej Minopulos urzędnik banku, Nikołaj Nikolau urzędnik banku, Nikołaj Karwelis były urzędnik, Platon Zoglelis urzędnik municypalny, Arystotelis Wranikas kawiarz, Jan Libergo kawiarz, Chrystos Fundukos kawiarz, Nikolas Calikis kawiarz, Spirydon Wasiliadis i Jerzy Sorgios.—

Przywiezionych koleją żelazną, wziętych agentów propagandy królewskiej



503a



῎Αποψις τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀπὸ τοῦ Ἱεροῦ Βήματος πρὸς τὸν Νάρθηκα.

Wnętrze świątyni spalonej Św. Demetrjusza
w Salonice.

τρίου δεομένου.

— **Νέα εὑρήματα.**

Αἱ ἐργασίαι ὅμως τῆς ἐξασφαλίσεως καὶ ἐκκαθαρίσεως ἑνὸς τῶν ἱστορικωτέρων μνημείων ὁλοκλήρου τῆς Ἀνατολῆς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ συνδυασθοῦν πρὸς τὴν ἔρευναν τὴν ἀρχαιολογικὴν τοῦ Ναοῦ. Ἀπεξύσθησαν δηλαδὴ τὰ Τουρκικὰ κονιάματα τῶν τοίχων καὶ ἀνευρέθησαν πλεῖσται τοιχογραφίαι καὶ ἐπιγραφαὶ κοσμοῦσαι τὸν Ναόν, ἄγνωστοι μέχρι τοῦδε. Μεταξὺ τούτων ἐξέχει ἡ εἰκὼν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἐφίππου, οὗτινος προηγοῦνται δύο ἔφηβοι, ἕπονται δὲ ἔφιπποι καὶ πεζοὶ πολεμισταί, δι' ὧν ἀποτελεῖται θαυμασία καὶ πρωτότυπος σύνθεσις. Εἰς ἓν παρεκκλήσιον τοῦ Ναοῦ, κείμενον δεξιὰ τοῦ Ἱεροῦ Βήματος, ἀπεξέσθησαν οἱ τοῖχοι καὶ ἀνεφάνησαν παντοῦ τοιχογραφίαι, ἔξοχα ἔργα τῆς λεγομένης Βυζαντινῆς ἀναγεννήσεως τοῦ ΙΔ' αἰῶνος, ὅπως μάλιστα ποιητικὴ ἐπιγράφὴ ἐξηγεῖ ὅτι τὴν διακόσμησιν ἐπεμελήθησαν ὁ Πρωτοστράτωρ (σταυλάρχης δηλαδὴ τοῦ Αὐτοκράτορος) Μιχαὴλ καὶ ἡ Ἄννα Κομνηνοφυής, οἵτινες «εὐθυμίας ἐκ καλῶν ἐργασίας πλησθέντες ἁβρῶς τῷ παρόντι βιότυ», ἵδρυσαν τὸν Ναὸν ἵνα «ἀθυμίαν φύγωσι τὴν αἰωνίαν», ἀκολουθεῖ ἔπειτα ἡ χρονολογία τῶν εἰκόνων, αἵτινες ἐγένοντο τῷ 6811 ἀπὸ κτίσεως Κόσμου, ἤτοι τῷ 1303 μ. Χ. Ἀλλὰ τὸ σπουδαιότερον εὕρημα εἶνε ἡ «Κρύπτη τοῦ Ναοῦ». Ἐκ τῆς πιέσεως μέρους τοῦ ἐδάφους ὁδηγηθεῖσα ἡ ἀρχαιολογική μας ὑπηρεσία ἀνεῦρε τὰς ὑπογείους στοὰς τοῦ Ναοῦ, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν ἀληθῆ λαβύρινθον, δηλαδὴ συμπλέγματα ἐκ καμαρῶν, διαδρόμων, παρεκκλησίων, τάφων κλπ., τὰ ὁποῖα ἐκτείνονται ὑπογείως καὶ καταλαμβάνουν ὁλόκληρον τὸ ἔδαφος τοῦ Ναοῦ. Τὰς ὑπογείους αὐτὰς στοὰς οἱ Τοῦρκοι εἶχον ἐπιτερα τῶν μέσων, ἅτινα τὸ Κράτος μας εἰς τὰς παρουσας σίμους στιγμὰς δύναται νὰ διαθέση. Εἴθε νὰ εὑρεθῆ γεν χορηγία ὁμογενοῦς, ὅστις μέλλει νὰ συνδέση τὸ ὄνομά το ἓν τῶν μεγαλειτέρων μνημείων τοῦ Ἔθνους καὶ τῆς σκευτικῆς μας τέχνης.

Γ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ

---

**ΠΕΡΙΠΑΤΟΙ**

# ΜΕΘΕΟΡΤΙΑ

Οἱ ἐμπορικοὶ δρόμοι γεμᾶτοι πάλιν καὶ τὰ ἐμπορικὰ π μυρισμένα ἀπὸ ψονιστάς· πρὸ τῶν ἑορτῶν τὸ ψόνιο ἐγ διὰ τὴν ἀνάγκην, τώρα γίνεται γιὰ τὴν φθήνεια ! Ξεπού εἰς ὅλα τὰ μαγαζειά, τιμαὶ φαινομενικῶς ἠλαττωμέναι ξις καὶ πειρασμὸς ἀκαταμάχητος, πρὸ πάντων τοῦ ἀσθ ἢ ὡραίου φύλου.

— Καλέ, τί ὡραῖο ποῦ εἶνε τοῦτο καὶ τί φτηνό, πᾶμε

Καὶ ἐκεῖ μέσα τὸ γαργάλισμα ἐπιτείνεται μὲ τὸ ἀ λεσμα φορτώματος ψόνιων περιττῶν, ἀλλὰ... φτηνῶν. θὼς περνούσαμε χθὲς τὴν Ρῆτζεντ Στρῆτ μὲ φίλον, ἐστ τήσαμεν ἄθελα εἰς τὰς προθήκας ἀνδρικῶν εἰδῶν. Ὁ π σμὸς ἠμπορεῖ νὰ εἰσδύση καὶ μέχρι τῶν φτωχικωτέρω λαντίων μὲ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα. Ἀλλ' ἐγκ ἐνεθυμήθημεν τί μᾶς εἶχεν εἰπῆ ἄλλοτε φίλος εἰς ὁμοίαν στασιν :

— Τί κυττάζεις, διάολε, καὶ κυττάζεις, θὰ τὴν π Ὅταν σὲ χρειάζεται κἄτι πήγαινε νὰ τὸ ἀγοράσης, χωρ

w Patrasie, do Pireusu, wywieziono dzisiaj na wygnanie na wyspę Krety: Manosopulesa sędziego Izby apelacyjnej, Nikołaja Jorakary prokuratora Izby apelacyjnej, Dymitra Skufosa byłego sędzia, Nikołaja Machera byłego prokuratora, Dymitra Sicilianosa byłego urzędnika ministerjum spraw Zagranicznych i Papakirjakopulesa kupca.

Donoszą z Saloniki że Greckie aeroplany bombardowały z powodzeniem pozycje nieprzyjacielskie na zachód od jeziora Dojrany i w okolicach Monastyru, Lamozaku, Destowic, jako też na dolinie Czerny.—

Król Aleksander Grecki zwiedził obóz Serbski i został udekorowanym

że
przez Następcę Tronu Orderem wstęgi Karageorgiewicza.–

14 Lutego.

Coraz wyraźniej się udowadnia że Grecja znajdywała się zagrożona na najohydniejszą zdradę, nie mając nigdy przedtem podobnej, według wskazówek historji.–

Więzienie w którem mieścili się rozliczni oficerowie stało się punktem zbiornem sprzysiężonych, których obsługiwali wszyscy ich krewni, mając ~~do tego~~ dowolny dostęp do ich odwiedzania.

Sprzysiężenie to prędko doszło do wszystkich centrów, gdzie znajdował się zbiór tych ~~wyż~~ niższych oficerów, a zatem do Lamji, Chalkidy i Patrasu.–

Nie chodziło już o jakiś zastój ale o przeprowadzenie prawdziwego powstania na wielką skalę, dowodem czego służyć może wyjęta proklamacja w Patrasie, której Rząd p. Wenizelisa nie ogłosił, ale która została wydrukowana w dzienniku „ΕΛΕΥ-ΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ".
Jest ona następująca:
71842593
„Powstańcie Helleny, biorąc przykład od walecznych i bohaterskich współbraci waszych w Lamji, weźcie broń, ażeby zgnieść obrzydliwą niewolę ciążącą i ubezwładniającą wasze bohaterskie ramiona. – Rzućcie się naprzód! Łączcie się z tymi którzy znajdują się już w górach Starego lądu, ażeby razem z niemi ruszyć do Kawalli,

gdzie was oczekują prawdziwi Helleni, żoł-
nierze i współtowarzysze wasi, ~~którzy~~
ażebyście, wsparci żelazną ręką Germa-
nów, mogli~~ście~~ zgnieść Francuzkowení-
zelską niewolę.–

71842593

Trudno było przypuścić ażeby propa-
ganda niemiecka, poparła ~~przez~~ robotą
Konstantego, mogła doprowadzić do
takiego rodzaju spodlenia i zbydlęcenia
licznych adeptów w wojsku i w narodzie,
ażeby takiego rodzaju bezecne prokla-
macje mogły się wyradzać.

Nie chodziło tu już o przewrót ~~ale~~
tylko, ale o zlanie się w jedną całość
z Bułgarami dla zamordowania
Grecji.– Przypuszczano z początku
że chodziło tym wyrodkom ojczy-
zny o wywołanie dyzercji i sparaliżo-

–wanie

zwołanych ~~zwołania~~ Rezerw przez Rząd p. Wenize-lisa; okazuje się tu że marzono o ~~zwołaniu~~ o wystąpieniu wojennym, w związku z nieprzyjacielem, przeciwko Grecji i związkowym obozem pod Salonikami.–

Obecnie wszystkich wielbicieli króla Konstantego należy uważać za jedno z Bołgarami, a jeżeli tępienie ich byłoby aktem nielegalnym to przynajmniej należy zastosować system praktykowany do niewolnika.–

Najbardziej została zakompromitowaną Grecja przez te wypadki stusiastyczne w obec Europy, która po dokonanej podróży Weni-zelosa w Europie i udzielonych przez niego zapewnień, obliczała na czynną, niczem nic zachwianą

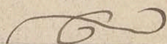
i bohaterską armję grecką w liczbie 300000 żołnierza.–

Dzisiaj kredyt i zaufanie do Grecji i nieomylności Wenizelisa zostały zachwiane, przez co sytuacja jeszcze bardziej się pogorszyła.–

Jeżeli p. Wenizelos zrzeczenie i w mgnieniu oka nie potrafi ustalić ładu i zorganizować rezerw, stan zaufania do Grecji będzie się musiał uszczuplić na jej niepożytek, tak obecnie jako też na przyszłość.– Dowiedziałem się od mojego zięcia p. Papandrea, który odwiedził dzisiaj p. Wenizelisa, że znajduje się on zrzekany i wyraźnie zasmucony, tak że kółko przyjaciół osobistych, stanowiących jego zwykłe otoczenie, nie znajduje słów stosownych

do zawiązania dyskusji, ażeby przerwać ciszę panującą.—

Grecja przechodzi krytyczną chwilę, gdyż prowadzi się obecnie walka o zdecydowaniu jej moralnej wartości tak wewnątrz kraju jako też zagranicą.— Tą jest przyczyna zasmucenia się Wenizelisa.—



W Tebach zostały ujęte listy kompromitujące w ~~nęka~~ mieszkaniu spozymteżenca adwokata Gacea od organizacji powstańczej Ateńskiej.

Imiona zdrajców tych utrzymywane są jeszcze w sekrecie.—

Z listów powyższych udowodnionem zostało że uregulowanym był cały przebieg projektowanego ruchu.

Obmyślano o należytem uzbrojeniu,

obliczono liczbę powstańców rozmaitych miast i oznaczono oznaki odróżniające, jakie mieli się ubarwić zwolennicy przewrotu. —

Rząd wydał rozkaz ażeby zaprzestano udzielać pomocy rodzinom żołnierzy którzy wzięli udział w przewrocie. —

W Tebach przeprowadza się przesłuchiwanie świadków w sprawie oskarżonych o udział w buncie Adrjanosa, Aleksejosa, Ktistaki i Karotanosowi.
Okazuje się że początkowo wybuch miał się wykonać pod datą 25 grudnia st. d., odwołany następnie. —

Dzisiaj został wykonany wyrok rozstrzelania w Lamji sierżanta Paraskewiota i żołnierza Papadogeorgi, za

udział w buncie.–

Zamieszani czynnie w zamieszki wewnętrzne kraju zostali wygnani na wyspy Cykladów następujące indywidua z Aten: Skardjakos, Menelaos, P. Papa-Nikolau, P. Antoniju, Saliotis, A. Nikolaidis, A. Warukerys, J. Kotekas, D. Lewidis i D. Londos.–

15. Lutego.

Sąd wojskowy Tebów zajmował się dzisiaj sprawą oskarżonych o zamach buntowniczy żołnierzy od Kawalerji Kladjego i Zamanigo, adwokata Sotira Adrjanigo i więźniaków J. Mamali i Murtika.–

Dwaj świadkowie, którym zostało dowiedzione krzywoprzysięstwo, ~~za~~ Lalotis i Botis, zostali skarani na karę więzienia, pierwszy na jeden rok

a drugi na 2 lata.—

Na mocy zapadłego dekretu pod wieczór został uwolniony od oskarżenia adwokat Adrjanos, sąd zaś względem dwóch wieśniaków został odroczony na później.—

Dziś pod wieczór został spełniony wyrok zapadły wczoraj na rozstrzelanie sierżanta Aleksi.

Urzędnik telegraficzny Tebow Ktistakis został skazany na 10 letnie więzienie, a ewzon Karatanos na zaparcie w takowem aż do śmierci.—

Sąd wojenny w Lamji skazał żołnierzy 2? pułku Chromiskę i J. Mandrafo-rę na 10 lat a T. Mandraforę na 15 lat zaparcia w więzieniu za popełniony bunt.—

Dowiadujemy się dzisiaj że w Lidoryce

miał miejsce bunt i starcie epistratów
z miejscową żandarmerją.
W porę przybyła pomoc wojskowa po-
trafiła rozproszyć buntowników i uwol-
nić żandarmów z niebezpieczeństwa.

Wielka liczba buntowników, towarzyszo-
na przez ich rodziców i krewnych Lamji i Tebów ich, stawia
się wobec władz żądając zmiłowania.-
Względem opornych został ogłoszo-
ny wyrok na mocy którego ~~są~~ będą uwa-
żani za rozbójników a rodziny ich
~~ulegną prześladowaniu~~ zostaną zesła-
ne na wygnanie, po dokonanem spaleniu posiadanych
domów.-
Tego rodzaju represja miała się
już rozpocząć.-
Z miasta Lamji wygnano na
wyspy około 20 osób ~~których~~ znanych

z ich szkodliwych działań, w liczbie ich znajdują się ksiądz, profesor, oficerowie emeryci i kupcy.—

Zostali przepędzeni ze szkoły narodnej uczniowie i poddani pod sąd wojenny za skandaliczne i aroganckie zachowanie się ich w teatrze, gdzie zademonstrowali się na pożytek przepędzonego króla, hałasując i wyśpiewując pieśni ~~narodowe~~ zakazane.—

Są to synowie zdrajców ojczyzny, którzy potrafili wpłynąć szkodliwie na swoje potomstwo i spaczyć ich przyszłość ~~wrażną~~.

Imiona tych uczniów są następujące: Tryfon Konstantinidis, Nikołaj Spiropulos, Nikołaj Gigantes, Michał Akillas, Filip Polizois, Iraklis

Kowakos i Temistoklis Jatru.—

Dzisiaj powrócił Król Aleksander do Aten. —

16go Lutego.



Konstanty Fasulopulos rozstrzelany w Tebach, jako naczelnik dokonanego buntu.

Została złożoną do archiwów sądowych w Tebach proklamacja, kursująca tam w wigilję wybuchu; Jest ona następująca: „Bracia, Niech żyje wolność! Precz z niewolą!
Nikczemne więzy tyranji zostały już skruszone. Grecja cała jako ~~jako~~ uosobienie ~~jej~~ siły jedynego męża, porwała za broń, znosząc władzę tyranów.—

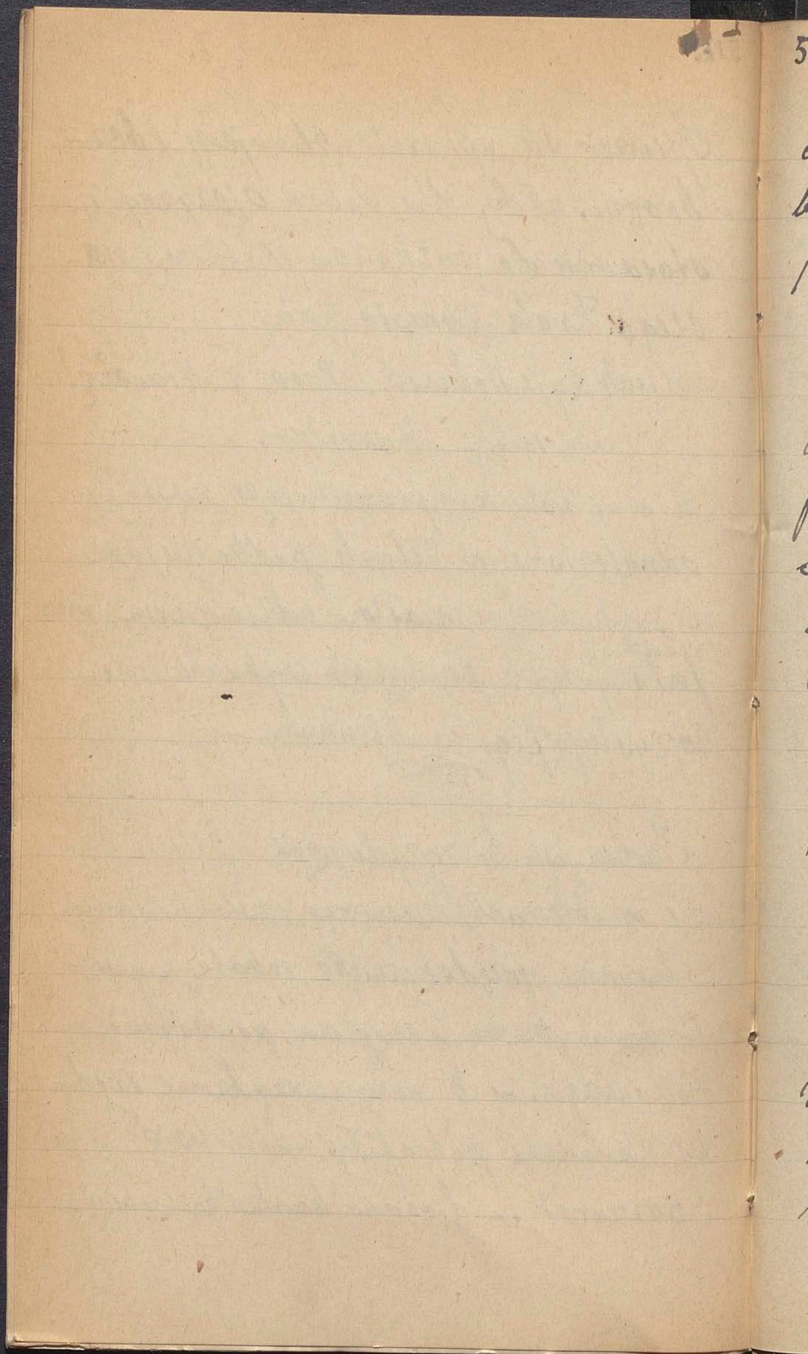
Spieszcie się, spieszcie uzbrojeni i bezbronni, ażeby dla dobra ojczyzny i stosownie do rozkazów Wielkiego naszego Króla zbawić kraj.

Niech żyje Wolność! Precz z Niewolą!

(podpisano.) - Komitet.

Liczne listy kompromitujące zostały odnalezione w Tebach, podburzające mieszkańców miasta, udzielaniem wiadomości o fałszywych postępach wybuchu nieistniejącego w Atenach.—

Pewnem jest że istniejące sprzysiężenie w Atenach, zasycane instrukcjami z Curychu, przedsięwzięło robotę wywołania wybuchu licząc na powodzenie takowego.— W porę zarządzone środki zaradcze potrafiły unicestwić przewrót.— Liczono bardzo że wstręt



do wojny i chęć zaoszczędzenia od niebezpieczeństwa skury rezerwistów popchnie ich do zbiorowej dezercji.—

Wybuch nie udał się, co też zmusiło wezwanych pod broń rezerwy – chęcą udowodnić ich gotowość do spełnienia patryotycznego obowiązku – do spiesznego stawienia się do oznaczonych punktów zbornych.— Zewsząd dochodzą wiadomości że przy śpiewach i odgłosach miejscowych muzyk tłoczą się przy stacjach kolei żelaznej liczne grupy rezerwistów; często pociągi zwyczajne nie wystarczają do ich pomieszczenia.— Pan Wenizelos i Rząd jego znowu tryumfują i jest nadzieja że na przyszłość staną się mniej pobłażliwymi, zawieszając przynajmniej na czas wojny dobrotliwość zasad

wolnomyślnych.

Dziś rozpoczął się sąd w Tebach żołnierzy 3go półku piechoty Bazylego Karaba, Jerzego Bura i Argira Karaba oskarżonych o podniesienie buntu.

17go Lutego

Dzisiaj odbyła się ceremonia w Tebach pozbawienia stopnia wojskowego na sierżancie Karatanosie, skazanym przez Sąd Wojenny na dożywotnie więzienie.

Podaję poniżej opis tej ciekawej ceremonji a razem poniżającej, którą wielu wolelibę zamienić na karę śmierci przez rozstrzelanie.

Do skazańca, otoczonego w czworobok przez oddział wojska, przybliżył się Kapitan dyregujący ceremonję ~~x xx~~ i wypowiedział to, że: ...

za popełnione zdradzieckie czyny i skierowanie broni, powierzonej mu na potrzebę obrony Ojczyzny, ~~skierowa~~ na jej niekorzyść, ~~takowa~~, ~~zaco~~ zostaje pozbawiony prawa noszenia takowej jako wyrzutek społeczeństwa.

Poczem zbliżając się do skazańca zdarł oznaki sierżanta i koronę królewską zdobiącą jego mundur.

Zwracając się zaś to otaczającej żołnierzy ~~do~~ odezwał się do nich: „Od tej chwili pozbyliście się jednego z kolegów".

Następnie Karatanos był wleczony wzdłuż czworoboku żołnierzy, którzy go raczyli opluwaniem.

Poczem skazańca odesłano do więzienia. —

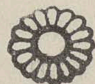
Donoszę z Saloniki że dwie

520a



Półk żuzonów udaje się na pole bitwy z Saloniki

ύνταγμα εὐζώνων μεταβαῖνον εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ πυρὸς ἐν μέσῳ τῶν ἐπευφημιῶν τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης.



# Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον—Telephone : Museum 2661.

Ἐτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτὰ (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ

ΕΤΟΣ Β'.—ΑΡΙΘ. 103. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 21 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1917 ΛΕΠ

## ΠΟΤΕ ΚΑΙ ΠΩΣ ΘΑ ΤΕΛΕΙΩΣΗ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ;

Ὀφείλεται ἁπλῶς εἰς τὴν ἀνέλπιστον καὶ τελ
τὸ παρὸν παράλυσιν ἑνὸς ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων

napaści nieprzyjacielskie przedsięwzięte na grecki obóz na północ od Gradesniey zostały odparte.

Greckie też aeroplany bombardowały konwoj bółgarski pod Serosem.—

18 Lutego.

Podczas przeprowadzanych sądów w Lamji i Tebach, które kontynuują się nadal, przesłuchiwaniem świadków względem nowych grup oskarżonych, dawały się dosłuchiwać oskarżenia względem osoby byłego Ministra p. Dymitrakopulesa, przedstawiającego go jako kandydata na Prezesa Ministrów w wypadku jeżeliby przedsięwzięty przewrót dał się udać.—

Opinja publiczna Aten dziwi się dla czego p. Dymitrakopulos nie wystąpił do tych czas z

nal

on

należytym protestem i dlaczego nie został on do tego zmuszonym przez Rząd obecny.?

W obecnej chwili, gdy się ważą losy przyszłości kraju i gdy się prowadzi wojna z nieprzyjaciołmi do upadłego, nie powinno być dozwolonem żadnemu z greków pozostawać obojętnym.

Nie chodzi obecnie o wyjawienie politycznych zapatrywań i opinji, ale ~~otem~~ o wypowiadzenie kto jest przyjacielem lub wrogiem niemca, bółgara i turka.—.

Niezrozumiałem jest także że wypędzonym z Janiny, Patrasu i innych miejscowości, za prowadzoną propagandę szkodliwą, indywiduom dozwolonem zostało przez władze Ateńskie dowolne pędzrowanie po ulicach miasta.—

52 3.

Doszły wiadomości, że Niemcy potrafili wymusić na Austrjakach odstąpienie prowincji polskiej z miastem Chełmem na korzyść rusinów, chcąc przezto osłabić siłę elementu polskiego.—

Okoliczność ta wywołała protest we wszystkich obszarach, wrzenie i protestacje przeciwko projektowanemu rozbiorowi nowemu polski tak w prowincjach pod zaborem Austryackim ~~m~~ jako też i innych.

Niemcy, korzystając z przeprowadzonym przewrotem w ~~Polsce~~ Rosji, chcą zadać nowy cios śmiertelny polsce, zapomnieli jednak że się zbliża już chwila ~~że~~ wszystkim fałszu ~~zbliża się już chwila~~ upadku nieodwołalnego na zawsze i że polska z tryumfem ustali swą egzystencję, mając misję do umoralnienie wszelkiej zgnilizny zaprowadzonej

u ~~ich~~ jej sąsiadów bezecnych.—

19 lutego.

Ponieważ wywołany wybuch powstańczy Lamji wyprzedził termin wyznaczony do stawienia się rezerwistów do poboru, dozwolito to p. Wenizelisowi łatwość do zniszczenia takowego w porę i zastosowaniem kary śmierci do przewódników buntu, wpłynęło na spieszne stawienie się wezwanych pod broń, którzy ze wszystkich ~~punktów~~ stron spieszyli się do wyznaczonych punktów koncentracji, demonstrując się entuzjastycznie. ~~na pożytek kraju~~.—

Nie przewidziany przez Rząd p. Wenizelisa ten bunt wpłynął przeważnie na ~~Tatwość~~ załatwienie kwestji, która mogłaby narazić Kraj na wielki przewrót, jeżeliby

~~Spisek~~ Spiskowcy byli bardziej cierpliwi i wymotali go trochę później, gdyż wielka liczba młodzieży i starej daty epistratów, niechętnych do wzięcia udziału w wojnie, wolałaby ruszyć w góry, aniżeli maszerować, wyśpiewując patryotyczne hymny przy dźwięku bębnów i trąbek na linię bojową.—

Rozpoczynająca się wiosna ułatwiała dezerterom tałoe krójówki, wspieranym przez ich krewnych i przyjaciół, zbogaconych w ciągu długiej wojny, którzy chcą zabezpieczyć ~~długi~~ spokojny żywot swoim sukcesorom.—

W ten sposób odzywają się pozostali przyjaciele Króla Konstantego, twierdząc że powstanie nie udało się tylko z powodów pospiechu, mając nadzieję że to nie był ostatni wysiłek

i że nowy wkrótce się powtórzy.–
Król Konstanty miał przesyłać wielkie sumy do Aten za pośrednictwem – jakoby to Narodowego Banku – na imię Księcia Ipsilantiego i innych osób, zaprzedanych mu.––
Wielu też przyjaciół p. Wenizelisa utrzymuję że p. Wenizelos jest bardzo szczęśliwym, gdyż niebespieczeństwo uniknione było niezmiernie wielkiem.–
Kłamstwem jest także że wybuch przedwczesny w Ezamji był wywołany przez rząd w zamiarze Tatoejskiego zgnieceenia wielkiej organizacji.—
O takowej rząd p. Wenizelosa dowiedział się po niewczasie i dla tego przed niedawnem zaczął zastosowywać ~~prawdziwie~~ pościg bardziej energiczny przeciwko propagandzie.–

Dzisiaj odjechał zięć mój, ze swoją żoną a moją córką Zofją na dawną jego posadę Gubernatora wyspy Chjo, nie chcąc dalej kontynuować pracy zaopatrywania kraju w potrzeby żywności, którą mu proponował p. Wenizelos, pomimo oddawna udzielonej demisji.—

Odpowiedzią mojego zięcia było, że: nigdy już na przyszłość nie przyjmi podległej pozycji, kontentując się pozostaniem deputata którejś prowincji, albo pełniąc czynność równoważącą się z pozycją Ministra, ażeby uniknąć odpowiedzialności za błędy cudze.—

Wiadomem jest że p. Papandreu podał się do dymisji z powodu że Minister p. Tsibrykos, pod rozkazami którego on pozostawał, odmówił usunięcia od służby kilku urzędników znanych ze

Urzędnictwa i udowodnionych nadużyć.
Pozycja zaś Gubernatora jest równoznaczną z posadą Ministra. —

Zięć mój powrócił do zupełnego zdrowia po odbyciu operacji szczęśliwie dokonanej. —

Sąd Wojenny, kontynuując dalszą swą czynność w Kamji, skazał na 3 lata więzienia za udział w bandzie wywołanym we wsi Martynie ~~na~~ wieśniaka D. Pepę i sześciu innych gospodarzy; na sześciu letnie więzienie ~~zostali~~ ~~zasądzonych~~ zasądzono pięciu a na 8 lat dwóch gospodarzy tejże wsi. —

Na karę zaś śmierci zostali skazani wieśniaki A. Kawalas, Nestor Papateodoros i trębacz N. Pepas

Kilkunastu żołnierzom biorącym udział w bandzie wsi Martino, skazanym

na karę więzienia, spełnienie takowej zostało odłożono po ukończeniu wojny, ażeby mogli udać się wprzód ~~do~~ na Macedońską linję bojową, dla spełnienia tam patryotycznego obowiązku, od którego chciało się im uchylić.

Sąd wojenny Tebów skazał porucznika Kurki na karę śmierci z pozbawieniem praw oficerskich, która dziś została wykonaną.—

Chciał on wykręcić się od takowej, ucieklszy do Aten, stawiając się z propozycją udzielenia usługi p. Wenizelosowi a także i w obce ~~k~~ krajów, obiecując udzielić ciekawych odkryć w późniejszym czasie, ale wszyscy byli nieczuli na tego rodzaju pokuty.—

20 lutego.

Pan Wenizelos, nie tracąc czasu,

uradowany że się udało z wielkim
powodzeniem zgnieść bunt wojsko-
wy Lamji i Tebów a także uskutecz-
nie zwołanie rezerwistów z prowin-
cji oddalonych od Attyki i Pelopo-
nezu, postanowił przeprowadzić
pobór okolic Aten; tych właśnie
miejscowości ~~okolice~~ gdzie organizacja epistra-
tów przeprowadzoną była stara-
niem samego Konstantego, licz-
ne wsie których znajdowały
się przyległe do jego pałaców i
doznawały szczególniejszej opieki.
Z tych okolic szczególnie ~~właśnie~~ naprowa-
dzone zostały zbrojne hasacze
płatnych łotrów, biorące udział
w zbrodniach grudniowych,
przy napadzie na wojska zwycięz-
kie i wolnomyślnych obywateli

miasta Aten.–

Obecną też propagandę i przepędzo ny Konstantyę obliczają, a nawet nie przestali obliczać, że w chwili zwołania rezerwistów z Attyki potrafią oni wywołać opór i nowe zamieszki.–

Dlatego też p. Wenizelos sprowadził cały pólk czwarty z linji bojowej macedońskiej, wytrawionych żołnierzy złożonych z wyspiarzy sporadów, którzy wspólnie z wojskiem i żandarmerją kreteńską zniszczą wszelką próbę nowego buntu, jeżeliby zakochani w złotym cielcu zaprobowali przedsięwzięć – jak to nie zaprzestali grozić – nową wyprawę.–

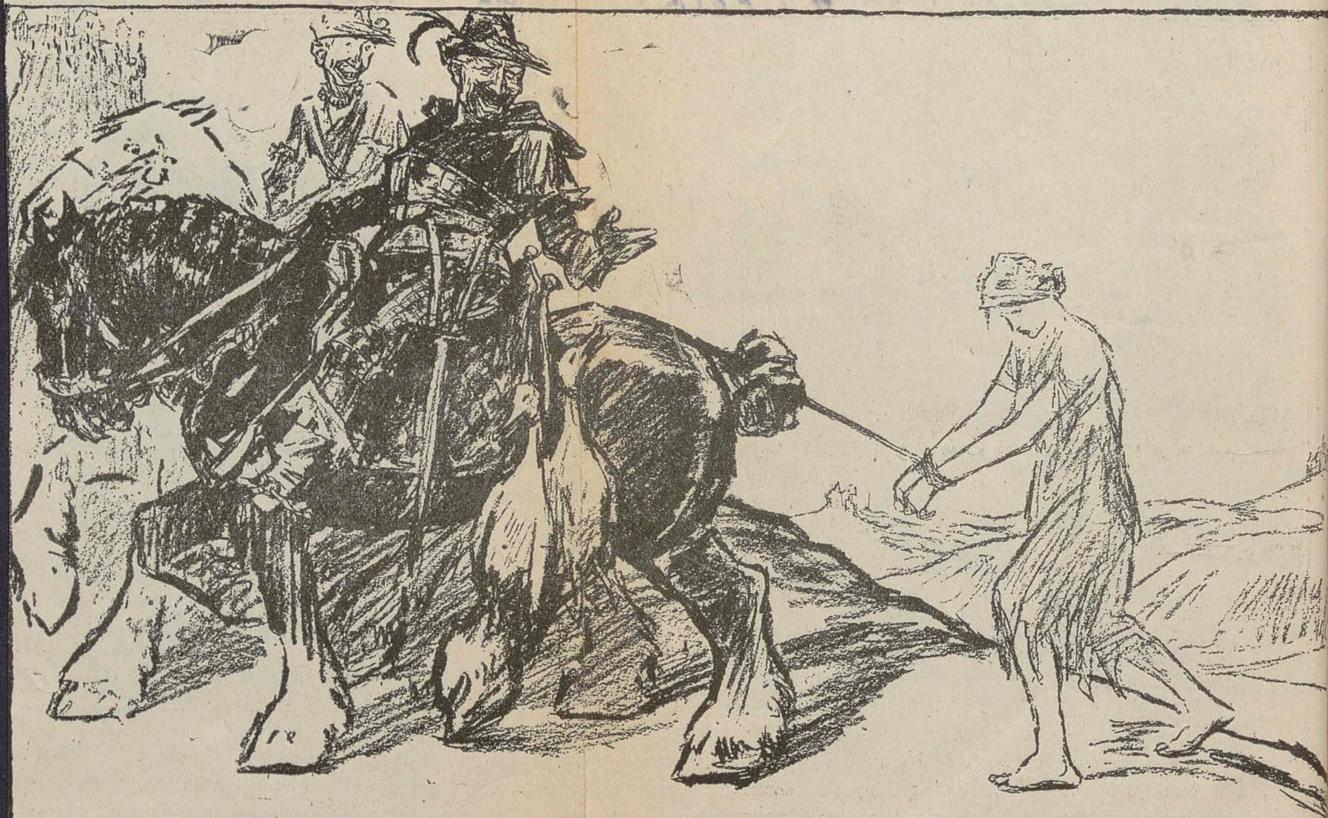
Z pewnością że potrzeba

Wenizelos odwiedza waleczny 4ty pólk Archipelagu w Koszarach Ateńskich, 531a



Ὁ Βενιζέλος ἀκολουθούμενος ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Γαλλικῆς ἀναδιοργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς Στρατηγοῦ Μπορντῶ, (ἀριστερὰ), τοῦ διοικητοῦ τοῦ Α΄ Σώματος Στρατοῦ ἀντιστρατήγου Παρασκευοπούλου καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Γρίβα (φέροντος πολιτικὴν ἐνδυμασίαν) χαιρετᾷ τοὺς στρατιώτας τοῦ 4ου Συντάγματος τοῦ Ἀρχιπελάγους εἰς τοὺς στρατῶνας τοῦ Πεζικοῦ ἐν Ἀθήναις. Εἰς τὴν ἐρώτησίν του ἐὰν εἶναι εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὸν πόλεμον ἀπήντησαν ὅλοι διὰ ζητωκραυγῶν.

Powitany przez Jenerałów Bordo i Paraszkewopula.—






Πῶς ἐννοοῦν ὁ Κάϊζερ καὶ ὁ Καϊζερίσκος τὴν Ἐλευθερίαν.

ściągnięcia ~~do~~ wojsk greckich z linji bojowej, wtenczas gdy oczekiwano na ich pomnożenie, ~~to~~ wywarło na związkowcach przykre wrażenie, ale zrozumieli oni że powstałe zło wkrótce zostanie usunięte i dla tego nie odmówiono p. Wenizelisowi dostarczenia wszelkiej pomocy. Pułk Czwarty przybył do Pireusa, drogą morską i jutro nastąpi tryumfalne przybycie i przyjęcie tych walecznych żołnierzy, od 9ciu miesięcy wyćwiczonych w boju.

Sąd wojenny Ateński skazał redaktora dziennika „Śpa” Michała Papastrakigaki na karę 3ch lat i 3ch miesięcy więzienia za artykuły przychylne propagandzie

zdradzieckiej.—

Sąd wojenny Łamji skazał żołnierza Lamby na dożywotnie więzienie za bunt w mieście Atalancie, dwóch zaś obywateli tego miasta na 8 lat więzienia a gen. na trzy tylko.—

Zasądzono także dwóch żołnierzy, tam wziętych, na trzy lata więzienia, które spełnią po ukończonej wojnie, jeżeli unikną śmierci pod czas obecnej ~~wojny~~, w której będą musieli wziąć udział.—

21. Lutego.—

Dziś został wykonany wyrok w Łamji rozstrzelania mieszkańców wsi Martino Kawallę i Teodoru jako też żołnierza trębacza Pepę.—

Po ukończonej pracy w Łamji cały skład członków wojskowego sądu

powraca do Aten. —

Pułk czwarty, którego wszystkie przyjęcie odbyło się dzisiaj, zostaje pod dowództwem półkownika Manetti. –

22go Lutego. –

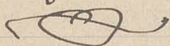
Rząd Grecki założył protest do Państw Związkowych i Neutralnych o barbarzyństwach dokonanych przez Bułgarów w prowincjach Macedonji i Tracji, zajętych przez nich, dla ~~po~~ wytępienia i przemieszczenia ludności greckiej tam zamieszkałej, ~~celem ich wynarodowienia~~.

Czyniono ten protest ażeby uniknąć matactw pod czas układów pokojowych, w czasie gdy takowe nastąpią. —

Pierwszy Lord floty Angielskiej zwiedził Ateny, ~~zajmującego~~

się pilnem studjowaniem arsenału greckiego i porozumiewa się tak z Admiralicją tutejszej floty Związkowej jako też Rządem Greckiem.

Znaczenie tej wizyty nie zostało dotąd określonem.—



Przez Sąd Wojenny Tebów został skazanym podporucznik Arystidis Zacharyas na dożywotnie więzienie i wojskową degradację, tej że karze uległ mieszkaniec Tebów Ewtymios Panajotidis, a na 15 lat więzienia został zasądzony mieszkaniec Nikolaos Andrjanos.

Włóczącemu się po Tesalji w celach podburzania mieszkańców do buntu, degradowani przed niedawnem oficerowie, J. Babulis i A. Matios

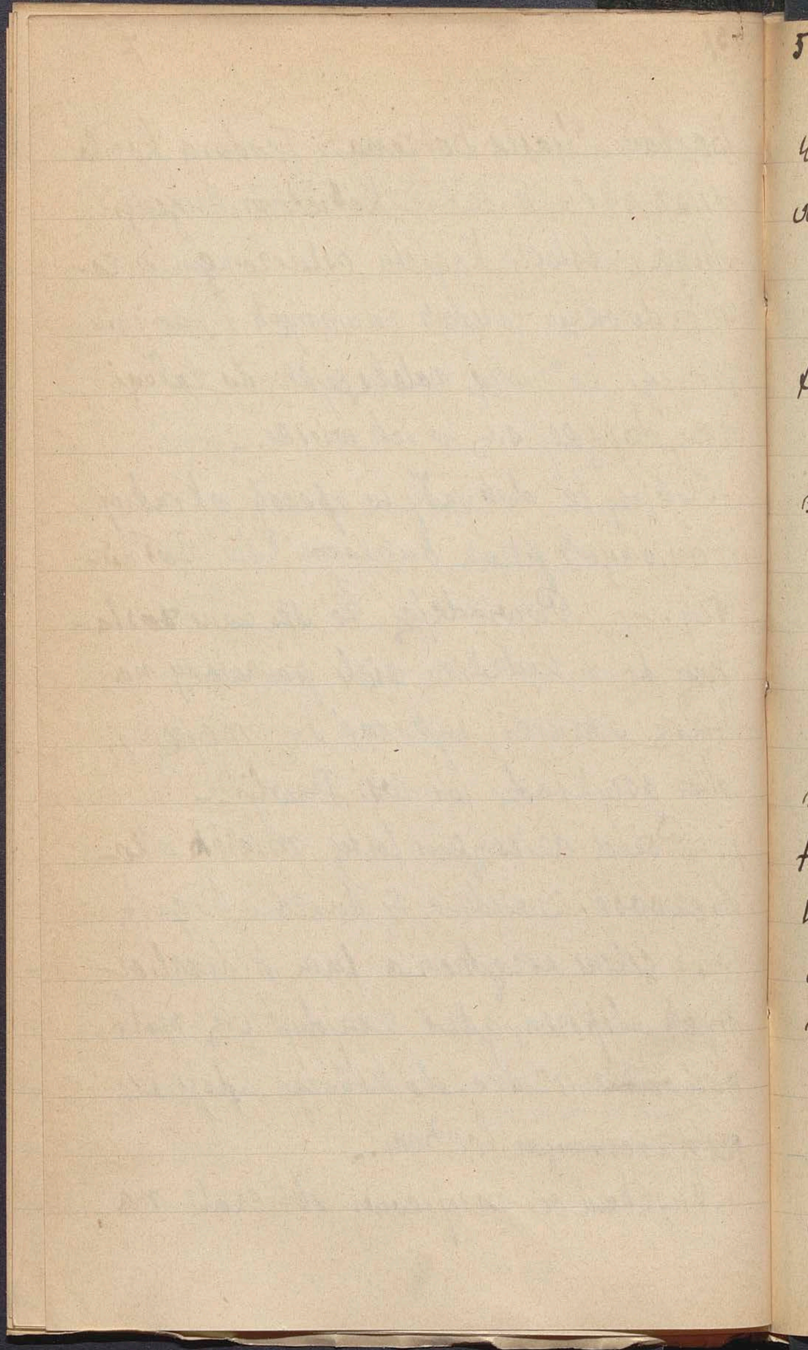
zostali ujęci w Kardicy i uwięzieni.—

Została ujęta wczoraj żona byłego Ministra pani Czelo za szerzenie propagandy ~~admiracji~~ względem detronizowanego Konstantego i będzie wysłaną na zaparcie w Klasztorze Mniszek na wyspie Idrze razem z innemi 5-ciu paniami – tegoż gatunku – dla odśpiewywania tam kantyczek i odprawiania pokutnych rekolekcji.

23 Lutego.

W Tebach kontynuuje się rozpoczęta rozprawa w zasądzeniu obwinionych ze wsi Dawlji o wzięcie udziału w zbrodniach bandy tam dokonanego przez Nikołaja Kostela sierżanta, Eljasa Karussa i A. Fangrira żołnierzy, Atanazego Karli trębacza, Atanazego

Barbaci, Eliasza Kotrana i Teodora Komba wieśniaków, a także kobietom Eugenji Miga i Asterze Kogiota, oskarżonym o zamordowaniu czterech rannionych i ranieniu jednego żołnierza, należących do załogi znajdującej się w ich wiosce.–
Kobiety te dobijały w sposób okrutny rannionych przez buntowników żołnierzy.– Powiadają że skazane zostaną te, w krótkim czasie, poczwary na karę śmierci, wykonać się mającej, dla przykładu we wsi Dawlji.–
Przed dziesięciu laty miałem okoliczność zwiedzić tę bardzo bogatą wieś celem urządzenia tam hidraulicznych ulepszeń, gdzie znajduje się małe ~~podwodne~~ ziemne jezioro, do którego upływa się ~~podziemnym~~ wąskim lochem lochem.–
Mieszkańcy miejscowi obbierali na



wielkie powodzenie zużycia wód tych do zawodnienia pól otaczających.

Po dokonanym zbadaniu okazało się, że Jezioro to nie posiada źródeł a jest tylko zbiornikiem ~~ściekającej wo~~ wód się wody deszczowej podczas zimy, która prędko wysycha podczas lata. —

26/7 Lutego.

Zagnieżdżona filo-królewska organizacja we wszystkich prowincjach na pożytek zdradzieckich działań detronizowanego Konstantego, posiadająca nadal niby to rozwiązane kluby epistratów i licznych urzędników starej daty, zaledwie obecnie doznaje powolnej mitręgi od łagodnie usposobionego Rządu p. Wenizelisa, który zdecydował się ~~w~~ oczyszczać kraj z krzykaczy otwarcie występujących przeciwko polityce narodowej, nie chcę

zurbować sekretnie działających, najbardziej szkodliwych.

W ten sposób wysłano na wygnanie 36 mieszkańców miasta Wolu, 6ciu z Armiro 3ch z Farsalu. Z Janiny został wypędzony kupiec Karendas i właściciel ziemski Fortinopulos, wtenczas gdy znanego szpiega i współpracownika Jenerala Papulu Andrzeja Sakellarja, zajmującego podrzędną posadę w Banku podniesiono do godności Majora intendentury, z łaski poparcia deputatów chcących do pomnożenia liczby wotów w ~~przyszłych~~ wyborach do sejmu. — Tego rodzaju zachowanie się obecnego rządu doznaje wielkiego uszczerbku w opinji moralnej u stronnictwa wolnomyślnych.

Rząd ten powinien by urządzić lepiej policję i kontrolę do zbadania wszystkich kandydatów ~~do~~ proponowanych do nominacji. Tego rodzaju intrasów można zaliczyć

na setki.

#

Kontynuuję wysyłanie wolczerników na wygnanie, ujęto 5ciu mieszkańców w Trykali. W Kardicy Tertypis, były deputat, Lappos także były deputat i burmistrz Kardicy. — W Koryncie ujęto Karabeca lekarza, Markella adwokata, Fortiosa aptekarza, Delijaniego byłego deputata, Karagura, adwokata, Atyrea woźnego, Ksidi lekarza, Luizę i Zacharya sędzi. —

Wczoraj miało miejsce degradacja skazanego na dożywotnie więzienie podporucznika Zacharya.

Skazanych sądem wojennym w Tebach mieszkańców ~~wsi~~ Dawlji Korbesa, Baktagę, Barbatza, Karuza, Kostakę i Fangreza, potransportowano do ich wioski, gdzi wczoraj po południu została wymierzoną kara śmierci, na miejscu popełnionej zbrodni. — Względem innych osób z Dawlji obwinionych

VIII

o popełnioną zbrodnię zapadł także sąd, na mocy którego zostali skazani na śmierć Stiljanos i Bajraktarys, Angelopulos na dożywotnie więzienie, Fangreros na 15 lat więzienia zaś dwie kobiety na 10 lat więzienia. —

Dzisiaj zostało ogłoszone ~~nowe~~ zwołanie rezerwistów 11tu klas z Archipelagu i Krety. — Koncentracja wpośród zwołanych rezerwistów postępuje z wielkim pospiechem i entuzjazmem. —

Pan Wenizelos jest uradowanym.

28go lutego.

Dzisiaj odbył się akt otwarcia Izby Greckiej z wielką ceremonią i wypowiedzeniem mowy Królewskiej, w której wyraził on wdzięczność Państwom Związkowym za udzielenie Grecji pomocy pieniężnej i w artykułach żywnościowych,

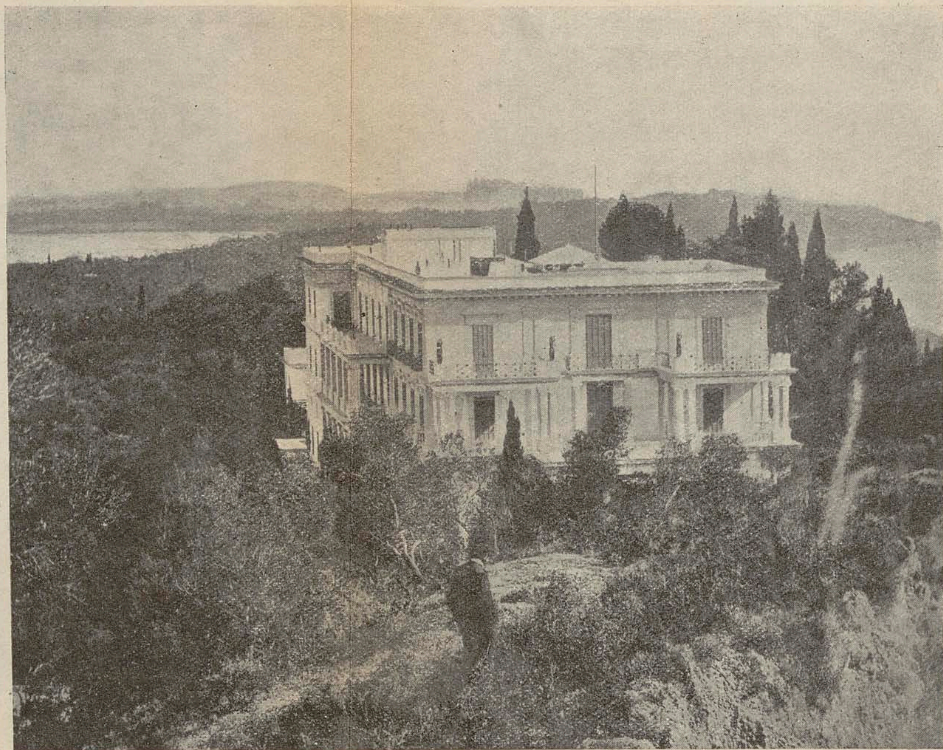
umożliwiającego zaopatrzenie wojska we wszelkie potrzeby jako też zabezpieczającem wyżywienie ludności kraju, ogołoconego podczas długotrwałej blokady ze wszystkich środków utrzymania.
Wykazał Król następnie doniosłość obowiązków jakie skutkiem ~~kraj~~ tego spływają na kraj jako też ucieczkę że przedsięwzięty opór niechętnych w rozruchach Lamji i Tebów udowodnił ich nicość, wobec gotowości Narodu do spełnienia obowiązku patryotycznego.
Ściągajcie się pod chorągiew wezwanych rezerw z zapałem i w zwartym komplecie dopóż do uzyskania, podczas układów zawarcia pokoju, dogodniejszych warunków na pożytek Grecji. — Przy tej okazji nie omieszkał Król Aleksander wypowiedzieć

Pałac w Korfu gdzie dawniej zamieszkiwał Rządca Angielski a ~~obecnie~~ następnie służył dla rodziny królewskiej greckiej podczas odwiedzin miasta.—

542a



Τὸ ἀνάκτορον τῆς πόλεως ἐν Κερκύρᾳ, ὅπου ἄλλοτε ἔμενεν ὁ Ἄγγλος Ἁρμοστὴς, τώρα δὲ χρησιμεύει πρὸς διαμονὴν κατὰ καιροὺς μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας.



Τὸ 'Αχίλλειον.

że zwiedzając w ostatnim czasie linję bojową Macedońską, doznał wielką uciechę oglądając mężne zastępy narodowych falang i wyrażenie pochwał przez Związkowy Jeneralny Sztab o nieporównanej waleczności greckiego żołnierza, który, wzmocniony nowym wielkim kontyngensem, przyczyni się do tryumfu prędkiego pokonania nieprzyjaciół. —

Zwołana obecnie Izba będzie miała za zadanie ulegalizowanie ~~bieżących~~ niektórych projektów przygotowanych przez odpowiednie ministerstwa i do zwotowania Budżetu na rok bieżący. —

Zebrane posiedzenie Izby serbskiej w Korfu, wczoraj przy wyborze prezesa takowej, udzieliła na rzecz kandydata rządowego p. Bracinacza tylko 54 wotów

wtenczas gdy kandydat zbiorowej opozycji otrzymał 50 wotów.—

W obec tej mało znacznej przewagi Prezes Ministrów p. Pasicz udzielił dymisji całego Ministerstwa.—

~~Wczo~~ Dzisiaj miało miejsce wykonanie kary śmierci przez rozstrzelanie w Tebach żołnierzy S. Lambra, J. Mega, A. Korba i wieśniaków A. Daramari i K. Bajraktari

Wczoraj wieczorem przybył z Saloniki syn mój Kazimierz, otrzymawszy 10 dniowy urlop, z którego cztery będzie musiał zużyć na podróż tam i nazad.

Zjawienie się jego uradowało niezmiernie mnie i żonę; cieszyliśmy oglądając naszego chłopca, dawniej delikatnego, obecnie wzrostego, i mężniałego ~~i wydają-cego się nam~~ w sposób nieporównany.

Cieszył się też mój chłopiec, odnajdując swojego ojca w lepszem stanie zdrowia, gdyż odjeżdżając poprzednio z Aten zostawił mnie w stanie walczącego z życiem i śmiercią.—

Dzisiaj, chociaż niedołężny na siłach, zdobywam powoli ulepszenie w drażliwościach nerwowych i ~~zawrocie~~ w atakach sercowych, co pozwala mnie kontynuować nadal obecną kronikę,— przy układaniu której zapominam o innych dolegliwościach.—

Kazimierz pełnił początkowo służbę przy missji francuzkiej pod rozkazami półkownika Rougier Naczelnika ~~Naczelnika~~ Sztabu a następnie, po objęciu przez niego innej służby na czele związkowego frontu, przeszedł pod rozkazy kapitana

Finot, pełniącego służbę Naczelnika Jeneralnego Sztabu w sukcesji po pułkowniku Rougier. —
Jako tłumacz, Kazimierz towarzyszył przy inspekcjach frontu swoich przełożonych, ustrojony w stalową kaskę i maskę dla zastrzeżenia się od gazów trujących, — często był narażony na strzały nieprzyjacielskie i oswoił się już ze świstem kul. — Kiedy Kazimierz opowiadał nam swoje przygody, żona moja, dziękując Bogu za ocalenia go od wszelkich niebezpieczeństw jakie przebył, obmyśliwała jednocześnie środki zaradcze do przedsięwzięcia ażeby zachować ulubione jej dziecko nadal w Atenach, przy czynnej tutaj missji pod rozkazami Jenerała Bonnje

naczelnika Intendentury Armji Związkowej, od którego obecnie zależnym jest Kazimierz, gdyż w ostatnich czasach przeszedł pod rozkazy Pod Intendanta p. Coulet w Salonice, gdzie pełni służbę nie tylko tłómacza ale ~~ale~~, jako znawca dwóch języków wyborne, tłumaczy z greckiego na francuzkie wszelkie regulaminy odnośne do Intendentury.—

Żona moja ma zamiar udać się jutro z wizytą do Generała Bonnie, prosząc o translokację Kazimierza do Aten, gdzie – wedle jej zdania – będzie mógł tłómaczyć dalszy ciąg regulaminów z lepszym ~~pożytkiem~~ powodzeniem.— Żona moja ma zamiar użyć wszelkich możebnych środków protekcyjnych ażeby nie rozłączyć

znowu z naszym synem. —
Chociaż pożądanie mojej żony jest bardzo trudne do urzeczywistnienia, nie chcę ~~jej~~ odradzać, gdyż znając jej charakter, ~~ze~~ miałem często przykłady dokonywanych z pożytkiem interesów uważanych za utracone. —

Żona moja jako greczynka, pomimo obawy niebezpieczeństwa na jakie był narażony Kazimierz, cieszyła się i pysznita ~~się~~ że syn jej, chociaż polak, poświęca się na potrzeby Grecji, ale miłość matczynna popycha ją do uratowania go od dalszych niebezpieczeństw, opierając się dla zaspokojenia sumienia, chociaż na podstawach trochę sofistycznych, gdyż Kazimierz pracując w Salonicy, przy Intendenturze znajdującej się

w pobliżu frontu, mógłbym z pewnością spełniać swe nowe powołanie bardziej pożytecznie.-

Biedna matka, jako greczynka a razem i polka, przebywa obecnie walkę moralną, chcąc się opierać na moich radach ale ja zachowuję pozycję neutralną, tłomacząc się obecną moją niedolnością.-

Od Syna mojego dowiedziałem się że w dywizji wojsk rossyjskich znajdującej się na froncie Macedońskim, powstało wrzenie niebezpieczne i chęć uchylenia się od uczestnictwa w dalszej walce, co zagrażało dezertacją do szranków nieprzyjacielskich.-

Związkowcy, spostrzegłszy się w

przy o tego rodzaju sytuacji, potrafili rozbroić wojska rossyjskie, które obecnie znajdują się ulokowane w zagrodzie otoczonej plecionkami drucianemi, uważane za niewolników, wspólnie z ich oficerami, i karmione w sposób odpowiedni.–

Rząd Grecki zachowuje o tym fakcie tajemnicę a zaprowadzona recenzja w prasie przemilczać jest zmuszona.–

Propaganda czyniona w obozie Rossyjskim przez korespondenta do dziennika „Russkoje Słowo" p. Zoryna, ~~zosta~~ ażeby rozbudzić zapał do dalszej walki przeciwko niemcom i bułgarom, obróciła się w niwecz, pomimo wywołanego entuzjazmu, kiedy ten obóz znajdował się w Atenach, gdyż zapoczęta propaganda maksymiljastyczna kiełkowała w nim

jednocześnie potajemnie, ażeby wy-
buchnąć obecnie i spowodować
wzięcie do niewoli tych wszystkich
wypasłych i olbrzymich urodą zuchów
fino-tatarskich, którzy chcieli ucho-
dzić za pracodziwych słowian.

Niestety w ich przyjęciu i pożeg-
nalnej ceremonji z Aten braŁem także
i ja udział, wierząc w odrodzenie
Rossji na pożytek ludzkości.—

Obecnie udowodnili oni że nie są
słowianami, o czem od dawna
świadczyły rysy i wyraz ich
twarzy (roży), o czem nie chcia-
no wierzyć na zachodzie.—

Na tej omyłce najbardziej ucier-
pi Francja, tak moralnie jako też
w postradaniu niezliczonych skarbów.

~~Pol~~ Polacy od dawna ostrzegali o

tem niebespieczeństwie, ale ~~nie tylko~~ ~~że~~ zaczęli zostawali odepchnięci i/ ~~że~~ ~~też~~ narazili się na utracenie dawniej posiadanej sympatji, a ~~naraża~~- ~~ją się~~ często na prześladowanie. Francuzi garnęli się w objęcia moskiewskie, ~~z odrazą~~ odpychając przyjaźń i ofiarność ~~pols~~ polską. — Obecnie, chcąc uratować sytuację, szukać poczęła ta francja pomocy Japońskiej, zbyt oddalonej i dotąd niepewnej. —

Niebespieczeństwo jest wielkie, gdyż polska znajduje się obecnie duszoną i ubezwładnioną ~~przez~~ we wszelkich jej obszarach przez Niemców, czego można było uniknąć, udzielając w porę przynależną jej pomoc, nie mając potrzeby oczekiwać na

interwencję żółtej rasy, spokrewnionej w sposób zbyt dotykalny z Moskiewską.

<u>29o Marca.</u>

Czynności Sądów Wojennych zostały już zakończone tak w Lamji jako też i w Tebach. Wszyscy oskarżeni o popełnione zbrodnie, którym takowe udowodniono, zostali ukarani.—

Obficie została przelaną krew, ale pewnem pozostaje że wielu promotorów buntu i prawdziwych zbrodniarzy potrafiło uniknąć kary.— Przekleństwo narodowe nie przestanie ciężyć na nich i jeżeli nie ludzka to inna, bardziej dotkliwsza, kara nie uniknie ich ~~tak~~ dosięgnie w obecnym jako też przyszłych pokoleniach, zrodzonych przez łotrów.—

Obecnie Rząd p. Wenizelisa, nie przestając zajmować się organizacją zwołanych pod broń rezerw, potrzebnych do wzmocnienia sił Związkowych, kontynuje oczyszczać kraj z wybitniejszych łotrów, pozostałych z organizacji Królewsko-Germańskiej, we wszystkich zakątkach kraju.

I tak zostali ujęci i wysłani na wygnanie z Agrynion: D. Dżordżopulos, były deputowany do Sejmu I. Kapsalis, major od rezerwy, I. Papajoannu i D. Kapsalis, adwokaci. A. Zarkadas i Kurkumelis, naczelniki epistratów.—

W Wolu zostali ujęci rozkazem władz wojennych Nikołaj Gatsos były deputat do sejmu i Dymitry Kurtowik korespondent do dzienników, oskarżeni o zdradnie Grudniowe 1916 r. — Pierwszego

554e



Grecy rekruci ćwiczą się w wojskowej gimnastyce przez Związkowców

῞Ελληνες νεοσύλλεκτοι ἀκολουθοῦντες τὰς εἰς τοὺς Συμμαχικοὺς στρατούς, καὶ ἰδίως εἰς τὸν Ἀγγλικόν, ἐπικρατούσας ἰδέας περὶ τῆς ἀθλητικῆς διαπλάσεως τῶν στρατιωτῶν πρὸ τῆς πλήρους στρατιωτικῆς αὐτῶν ἐκπαιδεύσεως, ὑποβάλλονται τακτικώτατα εἰς ἀθλητικὰς ἀσκήσεις.

pod Saloniką. —

θῇ ὅτι δὲν θὰ πατήσῃ ποτὲ σὲ σπίτι, ὅπου θὰ εἶνε κρεμασμένο ἕνα πέταλο. Ὁ Διάβολος, τρελλὸς ἀπὸ τοὺς πόνους καὶ τὴν κούρασι ποῦ τοῦ προξενοῦσαν τὰ πέταλα, ὑπέγραψε τὸ χαρτὶ, τὸ ὁποῖον ὁ πεταλωτὴς τὸ διελάλησε σ' ὅλον τὸν κόσμον, μὲ τὸ ἀποτέλεσμα ὅτι αὐτὸς μὲν ἐπλούτισε ἀπὸ τ' ἀναρίθμητα πέταλα ποῦ ἐπούλησεν, ἡ δὲ ἀνθρωπότης ἐπροικίσθη μὲ μίαν ἐπὶ πλέον πρόληψιν, ἡ ὁποία πολλάκις στοιχίζει ἀκριβὰ σ' ἐκείνους ποῦ τὴν ἔχουν.

***

Πρὸ μηνῶν οἱ Γερμανοὶ, φοβούμενοι τὴν ἐξέγερσιν τῆς δημοσίας γνώμης εἰς τὰ οὐδέτερα κράτη καὶ ἰδίως εἰς τὴν Ἱσπανίαν —τὴν ὁποίαν δὲν θέλουν ν' ἀφήσουν νὰ προσέλθῃ εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Συμμάχων, ὅπως αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι— ὑπεσχέθησαν ὅτι θὰ παύσουν τὰ ἀπάνθρωπα ἐγκλήματά των ἐναντίον ἀόπλων πλοίων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τὰ ὁποῖα μεταφέρουν πληγωμένους. Ἐζήτησαν μόνον τὰ πλοῖα αὐτὰ νὰ ἔχουν ἀπ' ἔξω μεγάλους ἐρυθροὺς σταυροὺς, οἱ ὁποῖοι τὴ νύχτα νὰ εἶνε φωτισμένοι, ν' ἀκολουθοῦν ὡρισμένον δρομολόγιον καὶ νὰ φέρουν πάντοτε ἐπάνω ἕνα Ἱσπανὸν ἀξιωματικὸν, ὁ ὁποῖος νὰ πιστοποιῇ ὅτι τὸ πλοῖον εἶνε πράγματι νοσοκομειακὸν καὶ δὲν χρησιμοποιεῖται διὰ κανένα ἄλλον σκοπόν. Οἱ Ἄγγλοι ἐδέχθησαν τοὺς ὅρους τούτους, μὲ τοὺς ὁποίους συμμορφώνονται [illegible]κτικώτα-

σίασε στὴν παρέα καὶ ἀφοῦ ἐχαιρέτησεν ἀφελέστατα, λε μιὰ χοῦφτα δεκάρες καὶ ἄρχισε νὰ παίζῃ καὶ αὐτ ἐννοοῦσε δὲ νὰ φύγῃ προτοῦ νὰ χάσῃ ὅλες τῆς δ ὁπότε καὶ ἔδωκε τὸ σύνθημα τοῦ τέλους τοῦ παιχνιδιο ἁπλὸ, ἀλλὰ σοφώτατο αὐτὸ μάθημα, εὑρίσκομε τὴν σι γιατὶ ἡ Γαλλικὴ ἀποστολὴ ἔκαμε θαύματα μὲ τὸ ληνικὸ στρατὸ σὲ δυὸ χρόνια, ἐνῷ ἡ Γερμανικὴ ἀπ σὲ τριάντα χρόνια κατώρθωσε μονάχα νὰ διωχθῇ ὁ κ ρης ὁ Ὄθων.

N

# ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

## ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ὁ κ. Βενιζέλος πρόκειται νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Θε κην διὰ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ νέου Γάλλου ἀρχιστ κ. Γκιγιομὰ, ἐπιστρέφων δ' εἰς Ἀθήνας πιθανὸν νὰ τήσῃ εἰς Λάρισσαν καὶ νὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τὸν λαόν. δὲ, ἅμα φθάσας εἰς Ἀθήνας ἐκ Ρώμης, τὸ ὑπουργ Στρατιωτικῶν, τοῦ προσωρινῶς διευθύνοντος αὐτὸ κ

~~Znałem~~ z nich znałem przed laty, kiedy piastował urząd zastępcy prezesa Ciała prawodawczego.—

W licznych jednak okolicznościach przekonałem się że był to wypłosz i osoba opłacana przez bugaera Kartalego, sprawcy popełnionego zabujstwa na młodym Kasavetim, w którym prawdopodobnie brał udział również gazkos razem z właścicielem dziennika „Empros". —

W mieście Trypolisie został ujęty i ma być wygnany przez Epistratów Teodor Petronitis.

Z Saloniki komunikują że na ozele Macedonskim miały miejsce utarczki przy rzekach Strymonie i Orygonie.

Francuzkie i Angielskie rekonesanse przepędziły takowe przedsiębrane przez

nieprzyjaciół narażając jeh na straty.
Angielskie aeroplany atakowały z powodzeniem składy amunicji, znajdujące się na zachód od Petrycji.—
Francuskie aeroplany bombardowały stację Pardowikę na północ od Gewgeli.

2.^go^ Marca.

Odbył się sąd wojskowy na osobie p. Cheropula, właściciela i dyrektora dziennika „Χρονος", oskarżonego za ogłoszenie artykułów Paryskiego „Journal", odnośnych do Macedońskiego złota, pomimo uczynionego wprzód zastrzeżenia przez władze wojenne, i za rozliczne uchybienia wprzód dokonane.—
Po przesłuchaniu licznych świadków i udowodnienia ostecznych działań oskarżonego na pożytek niemców, bułgarów i przepędzonego Króla,

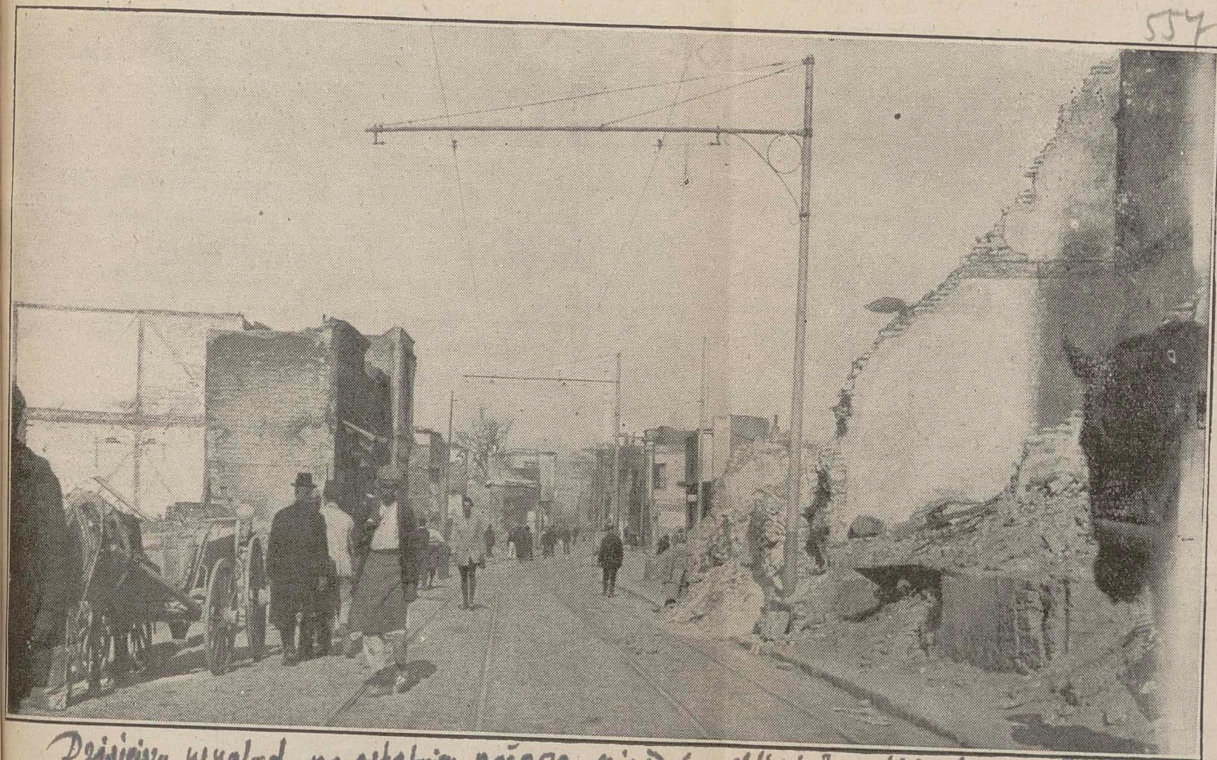
Sąd wojenny wydał wyrok na mocy którego oskarżony został skazanym na zaparcie więzienne przez 8 lat i jeden miesiąc czasu, na zapłacenie 10 000 franków i trzy miesięczne pozbawienie prawa wydawnictwa dziennika. —

Został ujętym we wsi Karanta pod Tebami Panajotis Janakodimos, nauczyciel szkoły żeńskiej, jeden z konspiratorów tej wsi. —

W Atenach został ujętym kryjący się w jednym z domów pod pseudonimem burmistrz Tebów Atanazy Zengini, jeden z naczelników ruchu. —

Z Saloniki depesza oficjalna podaje że na północ od Monastyru miało miejsce ostrzeliwanie artylerji. Związkowa artylerja bombardowała pozycje ~~na~~ północno wschodnie przy

557a



Dzisiejszy wygląd, po ostatnim pożarze, niegdyś ruchliwej Ignatia ulicy w Salonice.

Ἡ ἄλλοτε πολυσύχναστος καὶ θορυβωδεστάτη Ἰγνατία ὁδὸς ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὅπως φαίνεται σήμερον μετὰ τὴν μεγάλην πυρκαϊάν.

συμβουλή, τὴν ὁποίαν τολμῶ νὰ σᾶς δώσω, μόνον ἡ βασιλική σας χειρονομία, ἡ ὁποία θὰ φέρῃ τὴν ἕνωσιν ὅλων, δύναται νὰ σώσῃ ὅ,τι ὑπολείπεται ἀκόμη.

ΚΟΡΟΜΗΛΑΣ»

# Ο Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ Ο ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΣ

## ΑΜΕΣΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΛΛΑΣ

'Ανεχώρησε τὴν πρωΐαν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς εἰς Παρισίους καὶ πάλιν ὁ κ. Βενιζέλος, διαμείνας ἐδῶ μόνον 36 ὥρας, καθ' ἃς ἠδυνήθη τελειωτικῶς νὰ κανονίσῃ καὶ τὰς λεπτομερείας τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τῆς Ἑλλάδος. Πρὸς τοῦτο παρέστη εἰς εἰδικὴν συνεδρίασιν τῆς Κεντρικῆς Συμμαχικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐπισιτισμοῦ, εἰς ἣν παρακάθηνται, ὡς γνωστόν, ἐκτὸς τῶν Ἄγγλων, καὶ ἀντιπρόσωποι τῆς Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Ἀμερικῆς.

Ὁ κ. Βενιζέλος, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, συνέφαγεν εἰς πρόγευμα παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Λόϋδ Τζῶρτζ, ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μπόναρ Λῶ, συνωμίλησε προσέτι μετὰ τοῦ Λόρδου Χάρδιγκ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ἄφησε τὸ ἐπισκεπτήριόν του εἰς τὸν ἀδιαθετοῦντα τότε ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπάλφουρ καὶ μόλις ἠδυνήθη νὰ ἴδῃ δύο-τρεῖς προσωπικοὺς φίλους, ἀσχοληθεὶς ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν λύσιν τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τῆς Ἑλλάδος.

—πίστιν εἰς τὸν λόγον τῶν Συμμάχων, ὡς ἐπίσης καὶ
ἰδεώδη των, τὰ ὁποῖα πέποιθα ὅτι θὰ θριαμβεύσουν.

«Ἡ οἰκονομικὴ θέσις τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξε δυσχερὴ
τοὺς τελευταίους μῆνας. Ἐφέραμεν τὸ βάρος τῶν σφα
τοῦ πρώην καθεστῶτος. Καθ' ἣν ἐποχὴν ἡ Κυβέρνησ
Ἀθηνῶν δὲν ἐνέπνεεν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν Ἀντὰν
κληρος σχεδὸν ὁ ἐμπορικὸς στόλος τῆς Ἑλλάδος ἐχ
ποιήθη διὰ τὰς κοινὰς ἀνάγκας τῶν Συμμάχων. Σ
τούτου ἡ χώρα μας, ἥτις ἐπισιτίζεται διὰ θαλάσσης
ὁποία κέκτηται στόλον ἐμπορικὸν κατὰ πολὺ ἀνώτερ
ἀναγκῶν της, ὑπέφερεν ἀπὸ πεῖναν. Αἱ πενιχραὶ μερ
του καὶ ξηρῶν ὀσπρίων, τὰ ὁποῖα μοιράζομεν τώρα,
ροῦν περὶ τούτου, καθὼς, δυστυχῶς, καὶ αἱ στατιστι
θνησιμότητος.

Ἐκ τῆς ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ διαμονῆς μου
μίζω τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ κατάστασις αὕτη θὰ βε
Οἱ κ. κ. Κλεμανσὼ καὶ Λόϋδ Τζῶρτζ μοῦ παρέσχον
καρδιωτέραν ἀρωγὴν καὶ χάρις εἰς αὐτοὺς τὰ οἰκ
προβλήματα, τὰ ὁποῖα μᾶς ἀπησχόλουν, ἐλύθησαν
Ἡ Ἑλλὰς θὰ θεωρῆται εἰς τὸ ἑξῆς ὡς μία ἐκ τῶν συ
χωρῶν, ὅπως καὶ εἶνε. Σκεπτόμεθα νὰ ἐξασφαλίσω
τὸν πληθυσμόν μας μερίδα ἄρτου 320 γραμμαρίων
δραμίων περίπου) κατὰ μέσον ὅρον κατ' ἄτομον ἡμ
ἡ ὁποία δὲν εἶνε ὑπερβολικὴ διὰ χώραν, ἥτις ζῇ κυ
ἄρτῳ. Προσθέτω ὅτι αἱ τελευταῖαι στερήσεις, ὅσον
καὶ ἂν ἦσαν, δὲν ἠλλοίωσαν οὔτ' ἐπὶ στιγμὴν τὰ αἰ
τὰ ὁποῖα ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τρέφει πρὸς τὰ ἰδεώδη τ
μάχων καὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας πρ

jeziorze Achinu i południowe przy jeziorach Batkowu i Luomy. –

Aeroplany związkowe bombardowały, przy tej okazji, składy wojskowe i namioty znajdujące się od strony północno wschodniej jeziora Batkowa. –

17 Marca.

Ambasador Rossji Książę Demidow przesłał do Ministra Spraw Zagranicznych następujący komunikat: –

Panie Ministrze,

„Depeszą z dnia 17 Lutego rossyjska telegraficzna agentura zawiadomiła przyjęcie podanych warunków przez Niemcy i podpisanie przymierza pomiędzy ~~ze Petersburgu~~ Maksymilistycznym Rządem i Centralnymi Cesarstwami. –

„Względem tego rodzaju pogwałcenia mających miejsce układów między

interwencję Żółtej rasy, spokrewnionej
w sposób zbyt dotykalny z moskiewską,

27go Marca.

Rossję i Żołnierzkowcami szkę, że leży na mnie obowiązek zaprotestować w sposób oburzający i rozpaczliwy względem tego nikczemnego czynu ~~tego~~ Rządowego, którem go poniża, za sponiewieranie danej przysięgi wierności, poddając Rossję, po ogołoceniu jej ze wszelkich środków oporu, nie tylko na podział ale na ~~poparcie~~ użyteczności wszelkiej stała się ona organem do popierania zamiarów nieprzyjaciela.-

„Skutkiem powyższych przyczyn mam ~~zamiar~~ zaszczyt objawić Waszej godności, w charakterze moim jako przedstawiciela Rossji, jedynej i niepodzielnej, jako też wiernym w jej zobowiązaniu, że uważam zawarcie tego rodzaju przymierza, z wszystkiemi zawartemi w niej układami, za ~~jako~~ nieważne i nieistniejące.

„Będzcie Taskawi, pani Ministrze, zachować przekonanie o mojem szczególniejszem uszanowaniu.

W Atenach dnia 6/7. Marca 1918.

(Podpisano) Demidow.—

Odpis powyższego komunikatu podał p. Demidów Ambasadorom w Atenach Państw Związkowych i Neutralnych.—

Tego rodzaju obwieszczenie mieli uczynić Ambasadorowie zamieszkujący we wszystkich Związkowych stolicach Państw.

Smutnym jest — przynajmniej jak na teraz — że protest ich pozostanie tylko na papierze.— Pewnem jest wszelako że niepodzielność Rossji nie będzie miała miejsca już nigdy, gdyż uciemiężane narody nie zechcą znosić nadal jej tyranji.—

[k. 561–569 omyłkowo oprawiona na końcu tomu 13-go.]

Nie na swoim miejscu. omyłka introligatora

8go Marca.

Doszedł do wiadomości Manifest Prezesa Ministrów Anglii ~~do~~ Greckiego narodu udzielony dzisiaj przez tutejszego jej Ambasadora do politycznego biura Prezesa Ministrów.

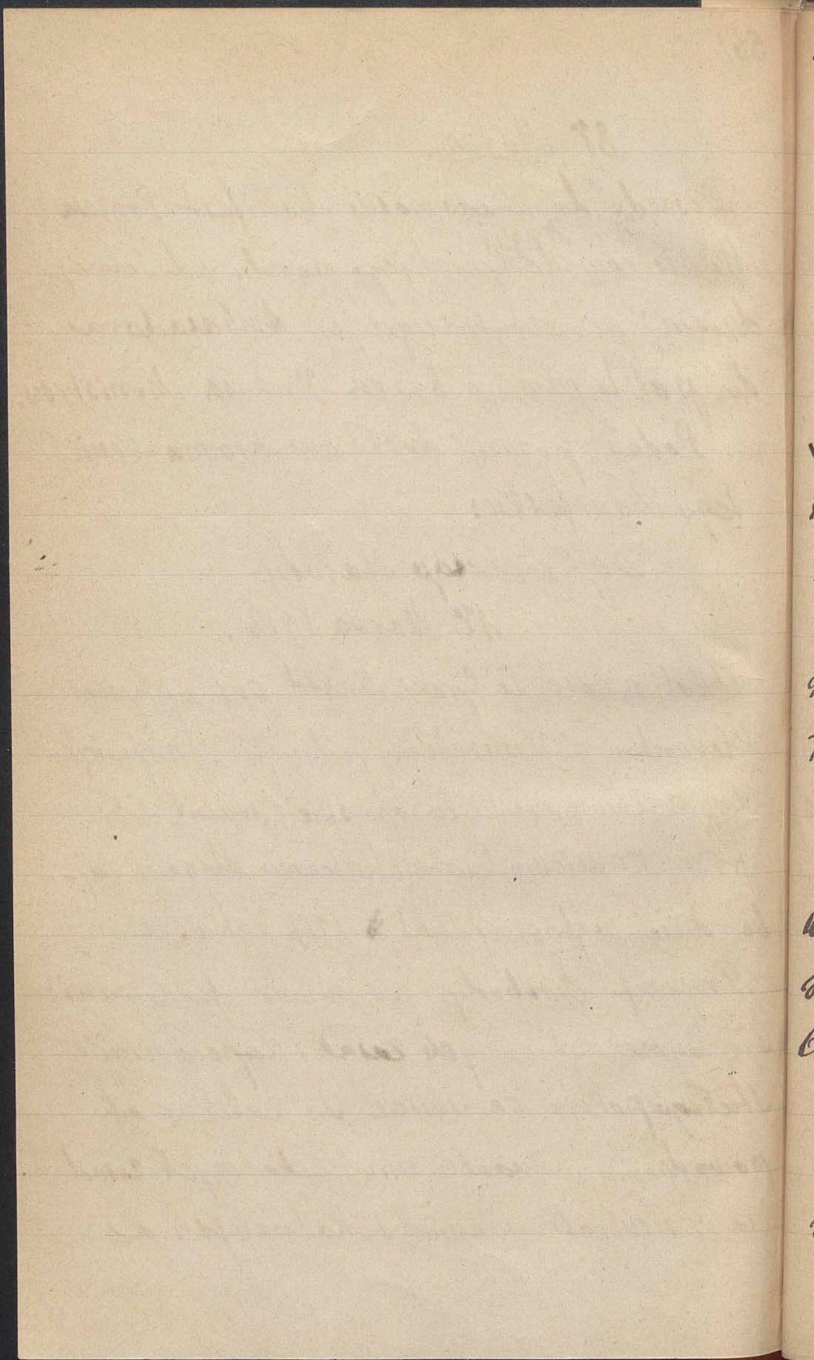
Podaję poniżej dosłowne tłómaczenie tego Manifestu:

Do Greckiego Narodu

1go Marca 1918.

Okoliczność że Grecki Narod pod wpływem kierunku p. Wenizelisa, jednego z największych mężów polityki Europejskiej, stawił się przy ramieniu Związkowców stanowi najbardziej wytyczny fakt ~~z~~ 1917 roku.

Tryumf swobody, gruntowne ufundowanie się Dymokratycznych zasad i zapewnienie stałego pokoju na świecie są zależne od powodzenia w zwalczeniu zaborczych zasad i w zneutralizowaniu szkodliwych a



wszędzie uprawianych machinacji.–

Do tego przyczynił się tryumf zasad, w imię których Grecja i Związkowcy jej znajdują się zjednoczeni.–

W oddalonych czasach przodkowie wasi oparli się najściom niewolniczym, utwierdzając w ten sposób fundamenta Europejskiej cywilizacji w imię której stale postępują dla osiągnięcia idealnych rezultatów narody, coraz ~~bardziej~~ silniej łącząc się ~~dla~~ w demokratyczny związek przeciwko władzom centralnym.

Jestem przekonany, że obecnie wstępujemy w drugi peryod szlachetniejszych działań na pożytek swobody ludzkości.–

(podpisany) Lloyd Dżordż.

Rozbiór dokonany Rossji i niewola niemiecka utwierdzona w Romunji,

która zagraża zajęciem przez nich Odessy, czyni obecnie Związkowców zbyt czujnemi względem zagrożonego czasu Macedonji, obrona której skutecznie może być zabezpieczoną tylko przez patryotyczne zachowanie się Grecji, ustalone dokonanym powstaniem przez Wenizelosa. —

Rozumiejąc tego rodzaju pozycję nie należy się zadziwiać że Wszechpotężna Anglja w sposób tak pochlebny odzywa się do malutkiego kraju Grecji, którego znaczenie często i przez bardzo niedawnym było sponiewierane przez postępowe państwa, dozwalające niemieckim łotrom zaprowadzenie tej szkodliwej propagandy i spodlenie pewnej części Narodu. — Naturalnie że okoliczności

obecnie zmuszą tak cywilizowany świat a z nim razem i malutką Grecję do wielkich ofiar ażeby zgnieść polipa niewoli, coraz bardziej utwierdzającego postęp w utwierdzeniu fałszu. —

Z Londynu zawiadamiają że tureckie wojska, zdobywając obszary opróżnione przez Rossję w Małej Azji, tępią systematycznie ludność ~~armeńską~~ ormiańską. W Samsunie cała ludność armeńska męzka została wyrznięta, nie wyłączając chłopców niedorostych. —
Do tąd nie czyni się wzmianki o ludności greckiej, ale zapewne nie w lepszej pozycji znajduje się takowa.

Z Londynu zawiadamiają że Minister

565.

~~p. B~~ Finansów p. Bonar Lo miał okoliczność wypowiedzić, przy okazji udzielenia kredytu 15 miliardów franków na potrzeby wojskowe, o wielkim znaczeniu corta związkowego pod Salonikami, twierdząc że w wypadku jeżeliby takowa nie została zajęta przez Francuzów i Anglików przed dwoma i pół laty, całaby Grecja - przy okolicznościach jakim ona ulegała - od dawna byłaby już zajęta przez niemców, umożliwiając ustalenie im podmorskiej służby we wszystkich niezliczonych kryjówkach, rozległe rozwiniętych wybrzeży greckich, uniemożliwiając utrzymywanie komunikacji Anglji z Egiptem i Indjami, i narażając ją na ~~niebez~~ nieobliczone niebezpieczeństwa.—

P. Bonar Lo dodaje że nawet dawniej, kiedy posiadano daleko mniejsze siły pod Salonikami, nigdy takowa nie była zagrożoną przez zewnętrznych nieprzyjaciół, pomimo świadczonej obawy przed górę rokiem przez głównodowodzącego siłami wojskowemi (p. Sarrilla zapewnia) o niemożności jej obrony.-

Wszystkie powyższe obawy okazały się za bezpodstawne, gdyż wiedzieli dobrze Niemcy że zaatakowanie Frontu Macedońskiego narażiłoby ich na wielkie i nieobliczone straty wtenczas nawet gdy siły Związkowe były nie wielkie.

Z powyższego wypowiedzenia p. Bonar Lo należy przypuszczać że zachowanie się Generała Sarraja, względ

szkodliwym wpływom.–

Przyszłość wydeklarowuje tego rodzaju przypuszczenie.

Obecnie Anglicy oceniają wartość pomocy greckiej i dla tej racji, czynią owocuje udzielające wielkie dekoracje młodemu Królowi Aleksandrowi za okazywanie uprzejmych usposobień do związkowców podczas wizytowania czoła Macedońskiego i wierne ulęganie wskazówkom udzielanym przez p. Wenizelosa.–

Francuzi nie przestają zachowywać się do Grecji i nadal bardziej obojętnie.– 24

Co do mnie podejrzewam że personal składający misję francuską nie składa się z osób bardziej wyszukanych, gdyż miałem

okoliczność sprowadzać grubiańskie często zachowanie się niektórych oficerów do władz obrony narodowej w Salonice, które zasłużyły na ich wzgląd szczególniejszy.—

~~Mieliby~~ Mogliby oni wymierzać swe antypatje do oficerów uległych służbie przepędzonego Króla, o czem zapomnieli, starając się zapewne ich usposobić pożyteczniej do odzyskania wartości moralnej od dawna już utraconej przez niemiecką propagandę, pod wpływem której spodlili się już oni na zawsze. Niektórzy zaś, którym udało się pozostać na dal w służbie czynnej pozostaną elementem niepoprawnie szkodliwym.—

Przez władze wojskowe w Missolongach

został wzięty lekarz Grigorjusz Papageorgju, pełniący służbę prezesa epistratów. –
W Wole został wziętym propagandzista Achilews Nikolaidis.
W Wolu zaś wzięto osmiu mieszkańców udzielających posyłutek buntownikom.

Syn mój Kazimierz ~~mógł~~ miał już odjechać od wczora do Saloniki, ale z powodu przepełnionych wagonów pociągu powrócił nazad do domu. –
Dziś udało się mu opuście Ateny, w których wszelkie starania mojej żony do zatrzymania go nadal spełzły na niczem. Musieliśmy z bolem serca żegnać się z nim ponownie, życząc szczęśliwej podróży jako też powrótu na łono zbolałych rodziców. – –

~~Koniec tomu~~.



